

= خداوندکار ولایتی سالنامه سی =



— \* دفعه \* —

۱۸



۱۳۰۷

سنه مالیه سی هجرتندن معتبردر



مطبعه ولایتده طبع اولنمشدر

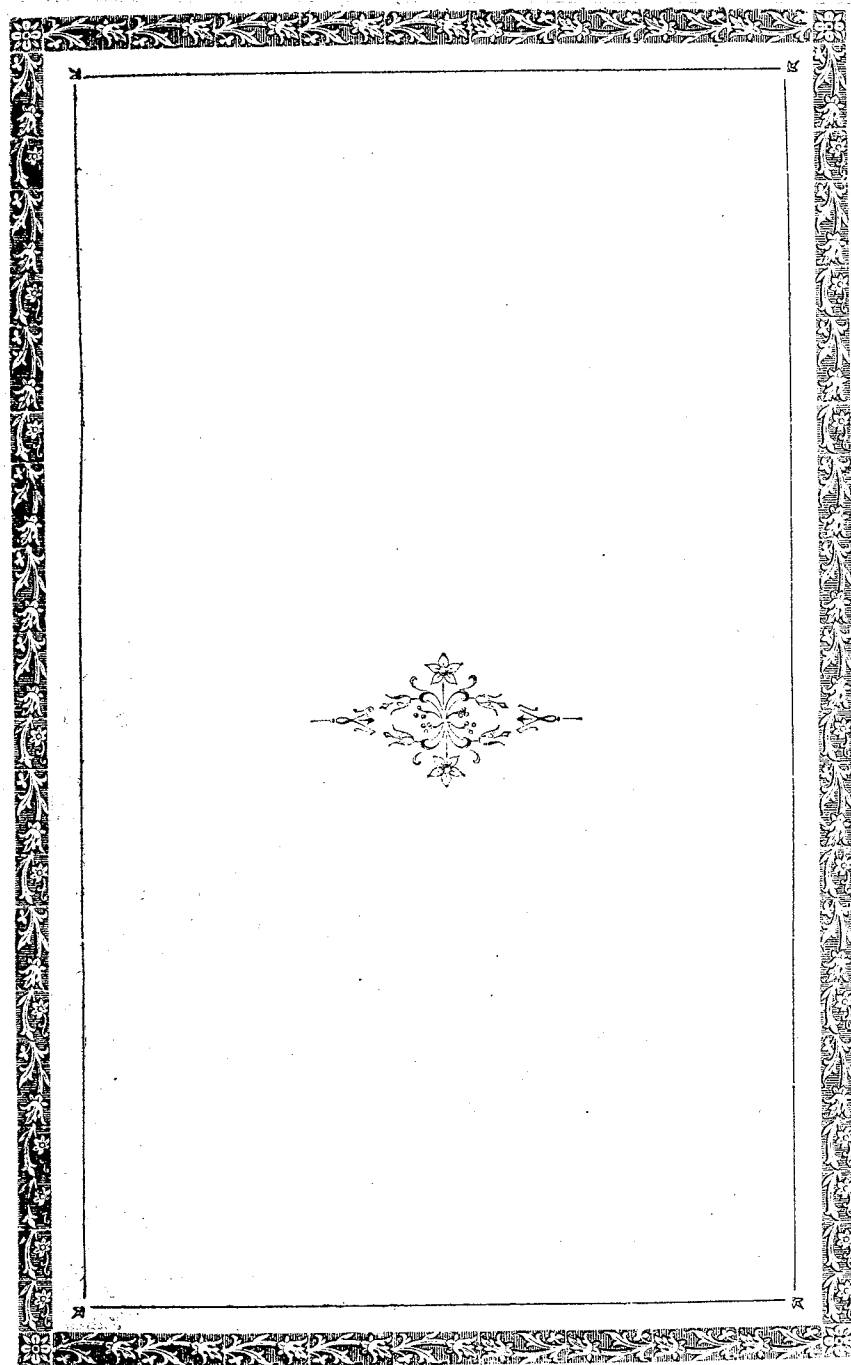
مقدمه

معالی آثار عصرهایونلری منور ساز عیون جهانیان اولان  
شهنشاه عدالت اکنتناه بیدانی \* سلطان عبدالحمید خان  
ثانی \* افندمز حضرتلرینک سایه محاسنوايه جناب  
ملوکانه لرنده خداوندکار ولایتینک اشبو بیک اوچیوزیدی  
سنه. الیه سالنامه سی اون سکزنجی دفعه یه مخصوص  
اوله رق بعض علاوات مفیده الیه ترتیب ومطبعة ولایتده  
طبع وتمشیل اولندی .

LIBRARY  
Research Centre for Islamic  
History, Art and Culture  
ISTANBUL

Reg. No: 5495

956.114105



### ﴿ مبادئ فصول اربعه ﴾

|              |    |            |    |           |                 |    |
|--------------|----|------------|----|-----------|-----------------|----|
| اول فصل خريف | ۱۰ | ايلول رومى | ۳۱ | صيف ثالث  | ( بعد الظهر ۹ ) | ۴۳ |
| اول فصل شتا  | ۹  | كانون اول  | ۱۹ | خريف ثالث | قبل الظهر ۱۰    | ۸  |
| اول فصل ربيع | ۸  | مارت       | ۲۶ | شتاى ثالث | قبل الظهر ۱۰    | ۵۶ |
| اول فصل صيف  | ۹  | حزيران     | ۳۰ | بهار ثالث | صبح ۷           | ۱۵ |

### ﴿ امتداد فصول اربعه ﴾

|       |     |     |     |             |      |     |        |
|-------|-----|-----|-----|-------------|------|-----|--------|
| خريف  | -   | ۹۱  | كون | ۷           | ساعت | ۱۸  | دقيقه  |
| شتا   | -   | ۹۰  | »   | ۸           | »    | ۱۹  | »      |
| ربيع  | -   | ۹۱  | »   | ۹           | »    | ۱۶  | »      |
| صيف   | -   | ۹۲  | »   | ۴           | »    | ۱۵  | »      |
|       |     | ۳۶۴ | »   | ۲۸          | »    | ۱۰۸ |        |
|       | ۱   | ضم  | ۱۲۴ | ضم و تنزِيل |      | ۶۰  | تنزِيل |
| ياخود | ۳۶۵ | كون | ۵   | ساعت        |      | ۴۸  | دقيقه  |

### ﴿ شمسی هجری ایلرینک مصادف اولدینی شهر و رومیه ﴾

|    |          |                 |                 |          |
|----|----------|-----------------|-----------------|----------|
| ۳۰ | خريف اول | بوتك برنجی كونی | ايلول دومینك ۱۱ | نجی كونی |
| ۳۱ | ثانی     | »               | تشرین اول ۱۱    | »        |
| ۳۰ | ثالث     | »               | ثانی ۱۱         | »        |
| ۳۱ | شتای اول | »               | كانون اول ۱۱    | »        |
| ۳۱ | ثانی     | »               | ثانی ۱۱         | »        |
| ۲۸ | ثالث     | »               | شباط ۱۱         | »        |
| ۳۱ | بهار اول | »               | مارت ۱۱         | »        |
| ۳۰ | ثانی     | »               | نيسان ۱۱        | »        |
| ۳۱ | ثالث     | »               | مايس ۱۱         | »        |
| ۳۰ | صيف اول  | »               | حزيران ۱۱       | »        |
| ۳۱ | ثانی     | »               | توز ۱۱          | »        |
| ۳۱ | ثالث     | »               | آغسترس ۱۱       | »        |



۱۳۰۸ سنه هجری - ۱۳۰۷ سنه مالی

| روز قاسم | مهر                | شهر  | طلوع شمس | اسبوع | مارت ۱۳۰۷ | شعبان ۱۳۰۸ |
|----------|--------------------|------|----------|-------|-----------|------------|
| ۱۲۷      | (تساوی لیل و نهار) | ۱۸۱۰ | ۲۹       | ۱۰    | ۱۲        | ۳          |
| ۱۲۸      | (شروعی)            | ۱۶   | ۲۹       | ۸     | ۱۴        | ۴          |
| ۱۲۹      |                    | ۱۳   | ۲۸       | ۷     | ۱۵        | ۵          |
| ۱۳۰      | آخر بردا العجوز    | ۱۰   | ۲۸       | ۶     | ۱۶        | ۶          |
| ۱۳۱      |                    | ۷    | ۲۷       | ۴     | ۱۷        | ۷          |
| ۱۳۲      |                    | ۴    | ۲۷       | ۳     | ۱۸        | ۸          |
| ۱۳۳      | (تساوی لیل و نهار) | ۲۱۰  | ۲۶       | ۱     | ۱۹        | ۹          |
| ۱۳۴      | (حقیقی)            | ۵۹   | ۲۶       | ۰۰    | ۲۰        | ۱۰         |
| ۱۳۵      | نوروز ساطانی       | ۵۶   | ۲۵       | ۵۹    | ۲۱        | ۱۱         |
| ۱۳۶      |                    | ۵۳   | ۲۵       | ۵۷    | ۲۲        | ۱۲         |
| ۱۳۷      | بهار اول           | ۵۰   | ۲۴       | ۵۶    | ۲۳        | ۱۳         |
| ۱۳۸      |                    | ۴۷   | ۲۴       | ۵۵    | ۲۴        | ۱۴         |
| ۱۳۹      | لیله برات          | ۴۵   | ۲۳       | ۵۴    | ۲۵        | ۱۵         |
| ۱۴۰      | ولادت همایون ۱۲۵۸  | ۴۴   | ۲۳       | ۵۳    | ۲۶        | ۱۶         |
| ۱۴۱      | حرکت حشرات         | ۴۲   | ۲۳       | ۵۲    | ۲۷        | ۱۷         |
| ۱۴۲      |                    | ۳۹   | ۲۲       | ۵۱    | ۲۸        | ۱۸         |
| ۱۴۳      | آمدن چایلاق        | ۳۶   | ۲۲       | ۵۰    | ۲۹        | ۱۹         |
| ۱۴۴      | احضال اشجار        | ۳۳   | ۲۱       | ۴۸    | ۳۰        | ۲۰         |
| ۱۴۵      |                    | ۳۱   | ۲۰       | ۴۷    | ۳۱        | ۲۱         |
| ۱۴۶      | نيسان افرنجی       | ۲۸   | ۲۰       | ۴۵    | ۱         | ۲۲         |
| ۱۴۷      | انکشاف ازهار       | ۲۵   | ۱۹       | ۴۴    | ۲         | ۲۳         |
| ۱۴۸      |                    | ۲۲   | ۱۹       | ۴۳    | ۳         | ۲۴         |
| ۱۴۹      |                    | ۱۹   | ۱۸       | ۴۲    | ۴         | ۲۵         |
| ۱۵۰      | فرياد عندليب       | ۱۶   | ۱۷       | ۴۰    | ۵         | ۲۶         |
| ۱۵۱      | بشارت حمل مریم     | ۱۳   | ۱۶       | ۳۹    | ۶         | ۲۷         |
| ۱۵۲      | قرینق فورطنه سی    | ۱۰   | ۱۶       | ۳۸    | ۷         | ۲۸         |
| ۱۵۳      |                    | ۷    | ۱۵       | ۳۶    | ۸         | ۲۹         |
| ۱۵۴      |                    | ۴    | ۱۴       | ۳۵    | ۹         | ۳۰         |
| ۱۵۵      | [رهضان]            | ۱    | ۱۳       | ۳۳    | ۱۰        | ۳۱         |
| ۱۵۶      |                    | ۵۸   | ۱۲       | ۳۲    | ۱۱        | ۳۲         |
| ۱۵۷      | اول موسم لاله      | ۵۵   | ۱۲       | ۳۱    | ۱۲        | ۳۳         |

| دقیقه ساعت | دقیقه ساعت | شعبان |
|------------|------------|-------|
| ۰۰         | ۵۴         | ۱۵    |
| ۱۱         | ۲۴         | ۳۰    |

١٣٠٨ سنه هجرى - ١٣٠٧ سنه مالى

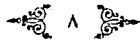
| روز قاسم | هـ | ام | سا | سا | سا | سا | اسبوع | اوتربى       | بديان مالى | رمضان |
|----------|----|----|----|----|----|----|-------|--------------|------------|-------|
| ١٥٨      | ٥٢ | ٨  | ٣٦ | ١١ | ٩  | ٢٩ | ٥٣٨١٠ | پازار ايرتسى | ١٣         | ٤     |
| ١٥٩      | ٤٩ | ٣٦ | ١٠ | ٢٨ | ٣٦ | ٣٦ |       | صالى         | ١٤         | ٥     |
| ١٦٠      | ٤٦ | ٣٦ | ١٠ | ٢٧ | ٣٤ | ٣٤ |       | چهارشنبه     | ١٥         | ٦     |
| ١٦١      | ٤٣ | ٣٧ | ٩  | ٢٥ | ٣٠ | ٣٠ |       | پنجشنبه      | ١٦         | ٧     |
| ١٦٢      | ٤٠ | ٣٧ | ٨  | ٢٤ | ٢٨ | ٢٨ |       | جمعه         | ١٧         | ٨     |
| ١٦٣      | ٣٧ | ٣٧ | ٧  | ٢٣ | ٢٦ | ٢٦ |       | جمعه ايرتسى  | ١٨         | ٩     |
| ١٦٤      | ٣٤ | ٣٨ | ٧  | ٢٢ | ٢٤ | ٢٤ |       | پازار        | ١٩         | ١٠    |
| ١٦٥      | ٣١ | ٣٨ | ٦  | ٢٠ | ٢٠ | ٢٠ |       | پازار ايرتسى | ٢٠         | ١١    |
| ١٦٦      | ٢٨ | ٣٩ | ٥  | ١٩ | ١٨ | ١٨ |       | صالى         | ٢١         | ١٢    |
| ١٦٧      | ٢٥ | ٣٩ | ٥  | ١٨ | ١٦ | ١٦ |       | چهارشنبه     | ٢٢         | ١٣    |
| ١٦٨      | ٢٢ | ٤٠ | ٤  | ١٧ | ١٤ | ١٤ |       | پنجشنبه      | ٢٣         | ١٤    |
| ١٦٩      | ١٩ | ٤٠ | ٣  | ١٥ | ١٠ | ١٠ |       | جمعه         | ٢٤         | ١٥    |
| ١٧٠      | ١٦ | ٤١ | ٣  | ١٤ | ٨  | ٨  |       | جمعه ايرتسى  | ٢٥         | ١٦    |
| ١٧١      | ١٣ | ٤١ | ٢  | ١٣ | ٦  | ٦  |       | پازار        | ٢٦         | ١٧    |
| ١٧٢      | ١١ | ٤٢ | ١  | ١٢ | ٤  | ٤  |       | پازار ايرتسى | ٢٧         | ١٨    |
| ١٧٣      | ٨  | ٤٢ | ٠  | ١١ | ٣  | ٣  |       | صالى         | ٢٨         | ١٩    |
| ١٧٤      | ٥  | ٤٣ | ٥٩ | ٨  | ٩  | ٩  |       | چهارشنبه     | ٢٩         | ٢٠    |
| ١٧٥      | ٢  | ٤٣ | ٥٨ | ٨  | ٥٦ | ٥٦ |       | پنجشنبه      | ٣٠         | ٢١    |
| ١٧٦      | ٥٩ | ٤٤ | ٥٧ | ٧  | ٥٤ | ٥٤ |       | جمعه         | ١          | ٢٢    |
| ١٧٧      | ٥٦ | ٤٤ | ٥٧ | ٦  | ٥٢ | ٥٢ |       | جمعه ايرتسى  | ٢          | ٢٣    |
| ١٧٨      | ٥٣ | ٤٥ | ٥٦ | ٥  | ٥٠ | ٥٠ |       | پازار        | ٣          | ٢٤    |
| ١٧٩      | ٥٠ | ٤٥ | ٥٥ | ٤  | ٤٨ | ٤٨ |       | پازار ايرتسى | ٤          | ٢٥    |
| ١        | ٤٧ | ٤٦ | ٥٥ | ٣  | ٤٦ | ٤٦ |       | صالى         | ٥          | ٢٦    |
| ٢        | ٤٥ | ٤٦ | ٥٤ | ١  | ٤٣ | ٤٣ |       | چهارشنبه     | ٦          | ٢٧    |
| ٣        | ٤٢ | ٤٧ | ٥٣ | ٠  | ٤٠ | ٤٠ |       | پنجشنبه      | ٧          | ٢٨    |
| ٤        | ٣٩ | ٤٧ | ٥٢ | ٥٩ | ٤  | ٣٨ |       | جمعه         | ٨          | ٢٩    |
| ٥        | ٣٨ | ٤٧ | ٥٢ | ٥٩ | ٣٧ | ٣٧ |       | جمعه ايرتسى  | ٩          | ٣٠    |
| ٦        | ٣٦ | ٤٧ | ٥٢ | ٥٨ | ٣٦ | ٣٦ |       | پازار        | ١٠         | ٣١    |
| ٧        | ٣٤ | ٤٨ | ٥١ | ٥٦ | ٣٣ | ٣٣ |       | پازار ايرتسى | ١١         | ٣٢    |
| ٨        | ٣٢ | ٤٨ | ٥٠ | ٥٥ | ٣١ | ٣١ |       | صالى         | ١٢         | ٣٣    |

| رمضان | دقيقه ساعت | دقيقه ساعت | مقابله نيرين | وقت اشتباك |
|-------|------------|------------|--------------|------------|
| ١٥    | ٥٤         | ٦          | ٥٩           | ٠٠         |
| ٢٩    | ١٠         | ١٦         | ٢٢           | ١١         |

۱۳۰۸ سنه هجرى - ۱۳۰۷ سنه مالى

| شوال | مابى مالى | افرىجى | اسبوع        | طلوع شمس | فجر | مهر اول | عشا   | امساك | مولى | روز جهر |
|------|-----------|--------|--------------|----------|-----|---------|-------|-------|------|---------|
| ۵    | ۱         | ۱۳     | چهارشنبه     | ۳۰ ۹     | ۴   | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۹       |
| ۶    | ۲         | ۱۴     | پنجشنبه      | ۲۸       | ۵۴  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۱۰      |
| ۷    | ۳         | ۱۵     | جمعه         | ۲۶       | ۵۳  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۱۱      |
| ۸    | ۴         | ۱۶     | جمعه ايرتسى  | ۲۴       | ۵۲  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۱۲      |
| ۹    | ۵         | ۱۷     | بازار        | ۲۳       | ۵۱  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۱۳      |
| ۱۰   | ۶         | ۱۸     | بازار ايرتسى | ۲۱       | ۵۰  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۱۴      |
| ۱۱   | ۷         | ۱۹     | صلى          | ۱۸       | ۴۹  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۱۵      |
| ۱۲   | ۸         | ۲۰     | چهارشنبه     | ۱۶       | ۴۸  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۱۶      |
| ۱۳   | ۹         | ۲۱     | پنجشنبه      | ۱۴       | ۴۷  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۱۷      |
| ۱۴   | ۱۰        | ۲۲     | جمعه         | ۱۲       | ۴۶  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۱۸      |
| ۱۵   | ۱۱        | ۲۳     | جمعه ايرتسى  | ۱۰       | ۴۵  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۱۹      |
| ۱۶   | ۱۲        | ۲۴     | بازار        | ۹        | ۴۴  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۲۰      |
| ۱۷   | ۱۳        | ۲۵     | بازار ايرتسى | ۸        | ۴۳  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۲۱      |
| ۱۸   | ۱۴        | ۲۶     | صلى          | ۷        | ۴۲  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۲۲      |
| ۱۹   | ۱۵        | ۲۷     | چهارشنبه     | ۶        | ۴۱  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۲۳      |
| ۲۰   | ۱۶        | ۲۸     | پنجشنبه      | ۵        | ۴۰  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۲۴      |
| ۲۱   | ۱۷        | ۲۹     | جمعه         | ۴        | ۳۹  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۲۵      |
| ۲۲   | ۱۸        | ۳۰     | جمعه ايرتسى  | ۳        | ۳۸  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۲۶      |
| ۲۳   | ۱۹        | ۳۱     | بازار        | ۲        | ۳۷  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۲۷      |
| ۲۴   | ۲۰        | ۱      | بازار ايرتسى | ۱        | ۳۶  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۲۸      |
| ۲۵   | ۲۱        | ۲      | صلى          | ۰ ۹      | ۳۵  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۲۹      |
| ۲۶   | ۲۲        | ۳      | چهارشنبه     | ۰ ۸      | ۳۴  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۳۰      |
| ۲۷   | ۲۳        | ۴      | پنجشنبه      | ۰ ۷      | ۳۳  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۳۱      |
| ۲۸   | ۲۴        | ۵      | جمعه         | ۰ ۶      | ۳۲  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۳۲      |
| ۲۹   | ۲۵        | ۶      | جمعه ايرتسى  | ۰ ۵      | ۳۱  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۳۳      |
| ۳۰   | ۲۶        | ۷      | بازار        | ۰ ۴      | ۳۰  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۳۴      |
| ۳۱   | ۲۷        | ۸      | بازار ايرتسى | ۰ ۳      | ۲۹  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۳۵      |
| ۳۲   | ۲۸        | ۹      | صلى          | ۰ ۲      | ۲۸  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۳۶      |
| ۳۳   | ۲۹        | ۱۰     | چهارشنبه     | ۰ ۱      | ۲۷  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۳۷      |
| ۳۴   | ۳۰        | ۱۱     | پنجشنبه      | ۰ ۰      | ۲۶  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۳۸      |
| ۳۵   | ۳۱        | ۱۲     | جمعه         | ۰ ۰      | ۲۵  | ۱۵۵ ۸   | ۱۰۰ ۱ | ۴۸ ۷  | ۲۹ ۹ | ۳۹      |

| شوال | دقيقه ساعت | دقيقه ساعت | دقيقه ساعت   |
|------|------------|------------|--------------|
| ۱۵   | ۰۰         | ۱          | مقابله نيرين |
| ۲۹   | ۵۲         | ۱۰         | اجتماع نيرين |
|      |            | ۱۱         | وقت اصفرار   |
|      |            | ۴          | وقت اشتباك   |



۱۳۰۸ سنه جری - ۱۳۰۷ سنه مالی

| روز و هفته | ماه               | امید | تیم | س.د | ظهر | طلوع | انواع        | افرنجی | حزبان مالی | ذی القعدة |
|------------|-------------------|------|-----|-----|-----|------|--------------|--------|------------|-----------|
| ۱          | وزیدن باد شمالی   | ۳۲   | ۵۹  | ۱۳۴ | ۸۳۵ | ۵۱   | جمعه ایرتسی  | ۱۳     | ۱          | ۶         |
| ۲          |                   | ۳۱   | ۵۹  | ۳۴  | ۳۵  | ۵۱   | پازار        | ۱۴     | ۲          | ۷         |
| ۳          |                   | ۳۱   | ۰۰  | ۳۴  | ۳۵  | ۵۰   | پازار ایرتسی | ۱۵     | ۳          | ۸         |
| ۴          |                   | ۳۰   | ۰۰  | ۳۴  | ۳۵  | ۵۰   | صالی         | ۱۶     | ۴          | ۹         |
| ۵          |                   | ۳۰   | ۰۰  | ۳۳  | ۳۴  | ۴۹   | چهارشنبه     | ۱۷     | ۵          | ۱۰        |
| ۶          |                   | ۳۰   | ۰۰  | ۳۳  | ۳۴  | ۴۹   | پنجشنبه      | ۱۸     | ۶          | ۱۱        |
| ۷          |                   | ۲۹   | ۰۰  | ۳۳  | ۳۴  | ۴۸   | جمعه         | ۱۹     | ۷          | ۱۲        |
| ۸          |                   | ۲۹   | ۰۰  | ۳۳  | ۳۴  | ۴۸   | جمعه ایرتسی  | ۲۰     | ۸          | ۱۳        |
| ۹          | تحویل شمس بسرطان  | ۲۹   | ۰۰  | ۳۳  | ۳۴  | ۴۸   | پازار        | ۲۱     | ۹          | ۱۴        |
| ۱۰         |                   | ۲۹   | ۰۰  | ۳۳  | ۳۴  | ۴۸   | پازار ایرتسی | ۲۲     | ۱۰         | ۱۵        |
| ۱۱         | صیف اول           | ۲۹   | ۰۰  | ۳۳  | ۳۴  | ۴۸   | صالی         | ۲۳     | ۱۱         | ۱۶        |
| ۱۲         |                   | ۳۰   | ۰۰  | ۳۳  | ۳۴  | ۴۸   | چهارشنبه     | ۲۴     | ۱۲         | ۱۷        |
| ۱۳         | یاقاق آشیدی زمانی | ۳۰   | ۰۰  | ۳۳  | ۳۴  | ۴۸   | پنجشنبه      | ۲۵     | ۱۳         | ۱۸        |
| ۱۴         |                   | ۳۰   | ۰۰  | ۳۳  | ۳۴  | ۴۹   | جمعه         | ۲۶     | ۱۴         | ۱۹        |
| ۱۵         |                   | ۳۱   | ۰۰  | ۳۳  | ۳۴  | ۴۹   | جمعه ایرتسی  | ۲۷     | ۱۵         | ۲۰        |
| ۱۶         |                   | ۳۱   | ۵۹  | ۱۳۴ | ۳۵  | ۵۰   | پازار        | ۲۸     | ۱۶         | ۲۱        |
| ۱۷         |                   | ۳۲   | ۵۹  | ۳۴  | ۳۵  | ۵۰   | پازار ایرتسی | ۲۹     | ۱۷         | ۲۲        |
| ۱۸         |                   | ۳۳   | ۵۹  | ۳۴  | ۳۵  | ۵۰   | صالی         | ۳۰     | ۱۸         | ۲۳        |
| ۱۹         | توز افرنجی        | ۳۴   | ۵۹  | ۳۴  | ۳۵  | ۵۱   | چهارشنبه     | ۱      | ۱۹         | ۲۴        |
| ۲۰         | اول باد سوم       | ۳۵   | ۵۹  | ۳۴  | ۳۵  | ۵۱   | پنجشنبه      | ۲      | ۲۰         | ۲۵        |
| ۲۱         |                   | ۳۶   | ۵۹  | ۳۵  | ۳۶  | ۵۲   | جمعه         | ۳      | ۲۱         | ۲۶        |
| ۲۲         |                   | ۳۸   | ۵۹  | ۳۵  | ۳۶  | ۵۲   | جمعه ایرتسی  | ۴      | ۲۲         | ۲۷        |
| ۲۳         |                   | ۳۹   | ۵۸  | ۳۵  | ۳۶  | ۵۳   | پازار        | ۵      | ۲۳         | ۲۸        |
| ۲۴         |                   | ۴۱   | ۵۸  | ۳۵  | ۳۷  | ۵۴   | پازار ایرتسی | ۶      | ۲۴         | ۲۹        |
| ۲۵         | [ذی الحجه]        | ۴۱   | ۵۸  | ۳۶  | ۳۸  | ۵۶   | صالی         | ۷      | ۲۵         | ۱         |
| ۲۶         | آخر دیاج بوارح    | ۴۲   | ۵۸  | ۳۶  | ۳۸  | ۵۶   | چهارشنبه     | ۸      | ۲۶         | ۲         |
| ۲۷         |                   | ۴۴   | ۵۸  | ۳۷  | ۳۹  | ۵۸   | پنجشنبه      | ۹      | ۲۷         | ۳         |
| ۲۸         |                   | ۴۵   | ۵۷  | ۳۷  | ۳۹  | ۵۸   | جمعه         | ۱۰     | ۲۸         | ۴         |
| ۲۹         |                   | ۴۷   | ۵۷  | ۳۸  | ۴۰  | ۵۹   | جمعه ایرتسی  | ۱۱     | ۲۹         | ۵         |
| ۳۰         |                   | ۴۸   | ۵۷  | ۳۸  | ۴۰  | ۵۹   | پازار        | ۱۲     | ۳۰         | ۶         |

دقیقه ساعت

ذی القعدة دقیقه ساعت

|            |    |    |              |    |    |    |
|------------|----|----|--------------|----|----|----|
| وقت اشتباك | ۱  | ۵  | مقابله نیرین | ۱۱ | ۳۱ | ۱۵ |
| وقت اصفرار | ۱۱ | ۲۰ | اجتماع نیرین | ۱۰ | ۱۷ | ۲۹ |

۱۳۰۸ سنه هجرى - ۱۳۰۷ سنه مالى

| روز و ماه | موسم                | امساك | عشا | ظهر اول | ظهر | طلوع شمس | امسوع | افريزى | نور مالى | ذى الحجه |
|-----------|---------------------|-------|-----|---------|-----|----------|-------|--------|----------|----------|
| ۷۰        |                     | ۵۰    | ۵۶  | ۱       | ۳۹  | ۸        | ۴۱    | ۲      | ۹        | ۱۳       |
| ۷۱        |                     | ۵۲    | ۵۶  | ۳۹      | ۴۱  | ۲        | ۴۱    | ۲      | ۸        | ۱۴       |
| ۷۲        |                     | ۵۳    | ۵۶  | ۳۹      | ۴۲  | ۳        | ۴۱    | ۳      | ۹        | ۱۵       |
| ۷۳        | صلوة عيد اضحى       | ۵۴    | ۵۶  | ۴۰      | ۴۲  | ۴        | ۴۱    | ۴      | ۱۰       | ۱۶       |
| ۷۴        | ۵۴ دقيقه ۹ ساعت     | ۵۵    | ۵۵  | ۴۰      | ۴۳  | ۵        | ۴۱    | ۵      | ۱۱       | ۱۷       |
| ۷۵        | آخر زرع از عصر      | ۵۷    | ۵۵  | ۴۱      | ۴۳  | ۶        | ۴۱    | ۶      | ۱۲       | ۱۸       |
| ۷۶        | شدت حرارت           | ۵۹    | ۵۴  | ۴۱      | ۴۴  | ۸        | ۴۱    | ۸      | ۱۳       | ۱۹       |
| ۷۷        |                     | ۱     | ۵۴  | ۴۲      | ۴۵  | ۱۰       | ۴۱    | ۱۰     | ۱۴       | ۲۰       |
| ۷۸        |                     | ۳     | ۵۴  | ۴۲      | ۴۶  | ۱۲       | ۴۱    | ۱۲     | ۱۵       | ۲۱       |
| ۷۹        | تعويلى شمس ياد      | ۶     | ۵۳  | ۴۳      | ۴۷  | ۱۴       | ۴۱    | ۱۴     | ۱۶       | ۲۲       |
| ۸۰        | صيف ثانی            | ۸     | ۵۲  | ۴۴      | ۴۸  | ۱۶       | ۴۱    | ۱۶     | ۱۷       | ۲۳       |
| ۸۱        |                     | ۱۱    | ۵۲  | ۴۵      | ۴۹  | ۱۸       | ۴۱    | ۱۸     | ۱۸       | ۲۴       |
| ۸۲        |                     | ۱۳    | ۵۱  | ۴۵      | ۴۹  | ۱۸       | ۴۱    | ۱۸     | ۱۹       | ۲۵       |
| ۸۳        |                     | ۱۶    | ۵۱  | ۴۶      | ۵۰  | ۲۰       | ۴۱    | ۲۰     | ۲۰       | ۲۶       |
| ۸۴        | حوت عنب             | ۱۸    | ۵۰  | ۴۷      | ۵۱  | ۲۲       | ۴۱    | ۲۲     | ۲۱       | ۲۷       |
| ۸۵        | ياپراق آشيدى خبايق  | ۲۱    | ۵۰  | ۴۸      | ۵۲  | ۲۴       | ۴۱    | ۲۴     | ۲۲       | ۲۸       |
| ۸۶        | قرل اريك فور طنه سى | ۲۳    | ۴۹  | ۴۹      | ۵۳  | ۲۶       | ۴۱    | ۲۶     | ۲۳       | ۲۹       |
| ۸۷        |                     | ۲۶    | ۴۹  | ۴۹      | ۵۴  | ۲۸       | ۴۱    | ۲۸     | ۲۴       | ۳۰       |
| ۸۸        | اول ايام باخور      | ۲۹    | ۴۸  | ۵۰      | ۵۵  | ۳۰       | ۴۱    | ۳۰     | ۲۵       | ۳۱       |
| ۸۹        | اغستوس افريزى       | ۳۱    | ۴۸  | ۵۱      | ۵۶  | ۳۲       | ۴۱    | ۳۲     | ۲۶       | ۱        |
| ۹۰        |                     | ۳۴    | ۴۸  | ۵۱      | ۵۷  | ۳۴       | ۴۱    | ۳۴     | ۲۷       | ۲        |
| ۹۱        |                     | ۳۶    | ۴۷  | ۵۲      | ۵۸  | ۳۶       | ۴۱    | ۳۶     | ۲۸       | ۳        |
| ۹۲        |                     | ۳۹    | ۴۷  | ۵۲      | ۵۹  | ۳۸       | ۴۱    | ۳۸     | ۲۹       | ۴        |
| ۹۳        |                     | ۴۲    | ۴۷  | ۵۳      | ۶۰  | ۴۰       | ۴۱    | ۴۰     | ۳۰       | ۵        |
| ۹۴        | [ محرم ۱۳۰۹ ]       | ۴۵    | ۴۶  | ۵۴      | ۶۱  | ۴۲       | ۴۱    | ۴۲     | ۳۱       | ۶        |
| ۹۵        | آخر ايام باخور      | ۴۷    | ۴۶  | ۵۵      | ۶۳  | ۴۴       | ۴۱    | ۴۴     | ۳۲       | ۷        |
| ۹۶        |                     | ۵۰    | ۴۵  | ۵۵      | ۶۴  | ۴۶       | ۴۱    | ۴۶     | ۳۳       | ۸        |
| ۹۷        |                     | ۵۳    | ۴۵  | ۵۶      | ۶۵  | ۴۸       | ۴۱    | ۴۸     | ۳۴       | ۹        |
| ۹۸        |                     | ۵۶    | ۴۵  | ۵۶      | ۶۶  | ۵۰       | ۴۱    | ۵۰     | ۳۵       | ۱۰       |
| ۹۹        | جمع قطن به صر       | ۵۹    | ۴۴  | ۵۷      | ۶۷  | ۵۲       | ۴۱    | ۵۲     | ۳۶       | ۱۱       |
| ۱۰۰       |                     | ۶۲    | ۴۴  | ۵۷      | ۶۸  | ۵۴       | ۴۱    | ۵۴     | ۳۷       | ۱۲       |

دقيقه ساعت

ذى الحجه دقيقه ساعت

۱۵ ۲۰ ۸ مقابله نيرين ۵۹ . وقت اشتباك

۲۹ ۵۲ ۱۱ اجتماع نيرين ۲۲ ۱۱ وقت اصفرار

۱۳۰۹ سنه هجری - ۱۳۰۷ سنه مالی

| ۱۳۰۹ هجری | انسنوس مالی | افرنجی | اسنوع        | طلوع شمسی | ظهر | عصر اول | عشا | امساك | مواکیم              | روز و جمعه |
|-----------|-------------|--------|--------------|-----------|-----|---------|-----|-------|---------------------|------------|
| ۸         | ۱           | ۱۳     | پنجشنبه      | ۵۸۹       | ۹   | ۵۸۸     | ۱   | ۵۸۴   | ۵                   | ۱۰۱        |
| ۹         | ۲           | ۱۴     | جمعه         | ۲۱۰       | ۱۱  | ۵۹      | ۴۳  | ۸     | یوم تاسوعا          | ۱۰۲        |
| ۱۰        | ۳           | ۱۵     | جمعه ایرتسی  | ۴         | ۱۲  | ۹۰      | ۴۳  | ۱۱    | یوم عانورا          | ۱۰۳        |
| ۱۱        | ۴           | ۱۶     | پازار        | ۶         | ۱۳  | ۱       | ۴۲  | ۱۳    |                     | ۱۰۴        |
| ۱۲        | ۵           | ۱۷     | پازار ایرتسی | ۸         | ۱۴  | ۲       | ۴۲  | ۱۶    |                     | ۱۰۵        |
| ۱۳        | ۶           | ۱۸     | صالی         | ۱۰        | ۱۵  | ۳       | ۴۱  | ۱۸    |                     | ۱۰۶        |
| ۱۴        | ۷           | ۱۹     | چهارشنبه     | ۱۲        | ۱۶  | ۴       | ۴۱  | ۱۹    |                     | ۱۰۷        |
| ۱۵        | ۸           | ۲۰     | پنجشنبه      | ۱۴        | ۱۷  | ۴       | ۴۰  | ۲۲    | اصفرار اوراق        | ۱۰۸        |
| ۱۶        | ۹           | ۲۱     | جمعه         | ۱۶        | ۱۸  | ۵       | ۳۹  | ۲۵    |                     | ۱۰۹        |
| ۱۷        | ۱۰          | ۲۲     | جمعه ایرتسی  | ۱۸        | ۱۹  | ۵       | ۳۹  | ۲۸    | تحويل شمس بسنبه     | ۱۱۰        |
| ۱۸        | ۱۱          | ۲۳     | پازار        | ۲۰        | ۲۰  | ۶       | ۳۸  | ۳۱    | ضیف ثالث            | ۱۱۱        |
| ۱۹        | ۱۲          | ۲۴     | پازار ایرتسی | ۲۴        | ۲۲  | ۷       | ۳۸  | ۳۴    | نهایت بادستوم       | ۱۱۲        |
| ۲۰        | ۱۳          | ۲۵     | صالی         | ۲۶        | ۲۳  | ۷       | ۳۷  | ۳۷    |                     | ۱۱۳        |
| ۲۱        | ۱۴          | ۲۶     | چهارشنبه     | ۲۸        | ۲۴  | ۸       | ۳۷  | ۴۰    |                     | ۱۱۴        |
| ۲۲        | ۱۵          | ۲۷     | پنجشنبه      | ۳۰        | ۲۵  | ۹       | ۳۷  | ۴۳    |                     | ۱۱۵        |
| ۲۳        | ۱۶          | ۲۸     | جمعه         | ۳۴        | ۲۷  | ۱۰      | ۳۶  | ۴۶    |                     | ۱۱۶        |
| ۲۴        | ۱۷          | ۲۹     | جمعه ایرتسی  | ۳۶        | ۲۸  | ۱۰      | ۳۶  | ۴۹    | اول فتور کرما       | ۱۱۷        |
| ۲۵        | ۱۸          | ۳۰     | پازار        | ۳۸        | ۲۹  | ۱۱      | ۳۶  | ۵۲    |                     | ۱۱۸        |
| ۲۶        | ۱۹          | ۳۱     | پازار ایرتسی | ۴۲        | ۳۱  | ۱۲      | ۳۵  | ۵۵    | جلوس همایون         | ۱۱۹        |
| ۲۷        | ۲۰          | ۱      | صالی         | ۴۴        | ۳۲  | ۱۲      | ۳۵  | ۵۸    | ایلول افرنجی        | ۱۲۰        |
| ۲۸        | ۲۱          | ۲      | چهارشنبه     | ۴۶        | ۳۳  | ۱۳      | ۳۵  | ۱     | مهرجان فورطنه سی    | ۱۲۱        |
| ۲۹        | ۲۲          | ۳      | پنجشنبه      | ۵۰        | ۳۵  | ۱۴      | ۳۵  | ۴     | کال انبار           | ۱۲۲        |
| ۳۰        | ۲۳          | ۴      | جمعه         | ۵۲        | ۳۶  | ۱۵      | ۳۴  | ۷     | [صغر] بلدرچین یکیمی | ۱۲۳        |
| ۳۱        | ۲۴          | ۵      | جمعه ایرتسی  | ۵۴        | ۳۷  | ۱۵      | ۳۴  | ۱۰    | فورطنه سی           | ۱۲۴        |
| ۳۲        | ۲۵          | ۶      | پازار        | ۵۸۱۰      | ۳۹  | ۱۶      | ۳۴  | ۱۳    |                     | ۱۲۵        |
| ۳۳        | ۲۶          | ۷      | پازار ایرتسی | ۵۰۱۱      | ۴۰  | ۱۷      | ۳۴  | ۱۵    | قوج آیرمه زمانی     | ۱۲۶        |
| ۳۴        | ۲۷          | ۸      | صالی         | ۲         | ۴۱  | ۱۸      | ۳۴  | ۱۷    |                     | ۱۲۷        |
| ۳۵        | ۲۸          | ۹      | چهارشنبه     | ۴         | ۴۲  | ۱۸      | ۳۳  | ۲۰    |                     | ۱۲۸        |
| ۳۶        | ۲۹          | ۱۰     | پنجشنبه      | ۸         | ۴۴  | ۱۹      | ۳۳  | ۲۲    |                     | ۱۲۹        |
| ۳۷        | ۳۰          | ۱۱     | جمعه         | ۱۰        | ۴۵  | ۱۹      | ۳۳  | ۲۵    |                     | ۱۳۰        |
| ۳۸        | ۳۱          | ۱۲     | جمعه ایرتسی  | ۱۱        | ۴۷  | ۲۰      | ۳۳  | ۲۸    | چایلاق فورطنه سی    | ۱۳۱        |

| محرم | دقیقه ساعت | دقیقه ساعت | دقیقه ساعت   |
|------|------------|------------|--------------|
| ۱۵   | ۲۸         | ۴          | مقابله نیرین |
| ۲۹   | ۳۶         | ۳          | اجتماع نیرین |
|      |            | ۱۱         | وقت اصفرار   |
|      |            | ۵۴         | وقت اشتباک   |



۱۳۰۹ سنه هجرى - ۱۳۰۷ سنه مالى

| روز خمر | موسم                  | امساك | فشا | مهر اول | شهر | طلوع شمس | انوع         | افرىجى | تشرين اول مالى | ربيع الاول |
|---------|-----------------------|-------|-----|---------|-----|----------|--------------|--------|----------------|------------|
| ۱۶۲     | اول ايام مطر          | ۵۳۱۰  | ۲۹  | ۱۳۵     | ۹   | ۲۶       | ۳۲۱۲         | ۱۳     | ۱              | ۱۰         |
| ۱۶۳     | ليلة مولود النبي عليه | ۵۵    | ۲۹  | ۳۵      | ۲۸  | ۳۶       | چهارشنبه     | ۱۴     | ۲              | ۱۱         |
| ۱۶۴     | السلام                | ۵۸    | ۲۹  | ۳۵      | ۲۹  | ۳۸       | پنجشنبه      | ۱۵     | ۳              | ۱۲         |
| ۱۶۵     | مریم انا فورطنه سی    | ۱۱۱   | ۲۹  | ۳۶      | ۳۰  | ۴۰       | جمعه         | ۱۶     | ۴              | ۱۳         |
| ۱۶۶     |                       | ۴     | ۳۰  | ۳۶      | ۳۲  | ۴۴       | جمعه ایرتسی  | ۱۷     | ۵              | ۱۴         |
| ۱۶۷     |                       | ۶     | ۳۰  | ۳۶      | ۳۳  | ۴۶       | بازار        | ۱۸     | ۶              | ۱۵         |
| ۱۶۸     |                       | ۸     | ۳۰  | ۳۶      | ۳۴  | ۴۸       | بازار ایرتسی | ۱۹     | ۷              | ۱۶         |
| ۱۶۹     | اول غرس اشجار         | ۱۱    | ۳۰  | ۳۶      | ۳۶  | ۵۲       | صالی         | ۲۰     | ۸              | ۱۷         |
| ۱۷۰     | برودت میاه            | ۱۳    | ۳۰  | ۳۷      | ۳۷  | ۵۴       | چهارشنبه     | ۲۱     | ۹              | ۱۸         |
| ۱۷۱     | (تحويل شمس بعقرب      | ۱۶    | ۳۰  | ۳۷      | ۳۸  | ۵۶       | پنجشنبه      | ۲۲     | ۱۰             | ۱۹         |
| ۱۷۲     | خریف ثانی             | ۱۸    | ۳۰  | ۳۸      | ۳۹  | ۵۸۱۲     | جمعه         | ۲۳     | ۱۱             | ۲۰         |
| ۱۷۳     | قرلنچ فورطنه سی       | ۲۰    | ۳۰  | ۳۸      | ۴۱  | ۲۱       | جمعه ایرتسی  | ۲۴     | ۱۲             | ۲۱         |
| ۱۷۴     | نقصان ماء نیل         | ۲۳    | ۳۱  | ۳۸      | ۴۲  | ۴        | بازار        | ۲۵     | ۱۳             | ۲۲         |
| ۱۷۵     |                       | ۲۵    | ۳۱  | ۳۹      | ۴۳  | ۶        | بازار ایرتسی | ۲۶     | ۱۴             | ۲۳         |
| ۱۷۶     |                       | ۲۷    | ۳۱  | ۳۹      | ۴۴  | ۸        | صالی         | ۲۷     | ۱۵             | ۲۴         |
| ۱۷۷     | بالق فورطنه سی        | ۲۹    | ۳۱  | ۳۹      | ۴۵  | ۱۰       | چهارشنبه     | ۲۸     | ۱۶             | ۲۵         |
| ۱۷۸     |                       | ۳۲    | ۳۱  | ۳۹      | ۴۷  | ۱۴       | پنجشنبه      | ۲۹     | ۱۷             | ۲۶         |
| ۱۷۹     |                       | ۳۴    | ۳۱  | ۴۰      | ۴۸  | ۱۶       | جمعه         | ۳۰     | ۱۸             | ۲۷         |
| ۱۸۰     |                       | ۳۷    | ۳۱  | ۴۰      | ۴۹  | ۱۸       | جمعه ایرتسی  | ۳۱     | ۱۹             | ۲۸         |
| ۱۸۱     | تشرین ثانی افرنجی     | ۳۹    | ۳۱  | ۴۰      | ۵۰  | ۲۰       | بازار        | ۱      | ۲۰             | ۲۹         |
| ۱۸۲     |                       | ۴۲    | ۳۱  | ۴۰      | ۵۱  | ۲۲       | بازار ایرتسی | ۲      | ۲۱             | ۳۰         |
| ۱۸۳     | [ربیع الاخر]          | ۴۴    | ۳۲  | ۴۱      | ۵۳  | ۲۶       | صالی         | ۳      | ۲۲             | ۱          |
| ۱۸۴     | نهایت قوه خریف        | ۴۶    | ۳۲  | ۴۱      | ۵۴  | ۲۸       | چهارشنبه     | ۴      | ۲۳             | ۲          |
| ۱۸۵     |                       | ۴۸    | ۳۲  | ۴۱      | ۵۵  | ۳۰       | پنجشنبه      | ۵      | ۲۴             | ۳          |
| ۱۸۶     |                       | ۵۰    | ۳۲  | ۴۲      | ۵۶  | ۳۲       | جمعه         | ۶      | ۲۵             | ۴          |
| ۱       | روز قاسم              | ۵۲    | ۳۲  | ۴۲      | ۵۷  | ۳۴       | جمعه ایرتسی  | ۷      | ۲۶             | ۵          |
| ۲       | نزول شبنم             | ۵۴    | ۳۲  | ۴۲      | ۵۸  | ۳۶       | بازار        | ۸      | ۲۷             | ۶          |
| ۳       |                       | ۵۶    | ۳۳  | ۴۲      | ۵۹  | ۳۸       | بازار ایرتسی | ۹      | ۲۸             | ۷          |
| ۴       |                       | ۵۸۱۱  | ۳۳  | ۴۳      | ۶۰  | ۴۰       | صالی         | ۱۰     | ۲۹             | ۸          |
| ۵       |                       | ۰۰۱۲  | ۳۳  | ۴۳      | ۱   | ۴۲       | چهارشنبه     | ۱۱     | ۳۰             | ۹          |
| ۶       |                       | ۲     | ۳۳  | ۴۳      | ۳   | ۴۶       | پنجشنبه      | ۱۲     | ۳۱             | ۱۰         |

دقیقه ساعت

ربیع الاول دقیقه ساعت

|    |    |    |              |    |    |            |
|----|----|----|--------------|----|----|------------|
| ۱۴ | ۱۷ | ۱۰ | مقابلہ نیرین | ۵۳ | ۰۰ | وقت اشتباك |
| ۳۰ | ۲۵ | ۳  | اجتماع نیرین | ۲۲ | ۱۱ | وقت اصفرار |



۱۳۰۹ سنه هجرى - ۱۳۰۷ سنه شمالي

| ربع الآخر | تبرين ثانی شمالي | افريحي | اسنوع | طلوع شمسي | ظهر | مصر اول | مصر | امساك | مواضع | روز قاسم |
|-----------|------------------|--------|-------|-----------|-----|---------|-----|-------|-------|----------|
| ۱۱        | ۱۲               | ۱۳     | ۱۴    | ۱۵        | ۱۶  | ۱۷      | ۱۸  | ۱۹    | ۲۰    | ۲۱       |
| ۱۲        | ۱۳               | ۱۴     | ۱۵    | ۱۶        | ۱۷  | ۱۸      | ۱۹  | ۲۰    | ۲۱    | ۲۲       |
| ۱۳        | ۱۴               | ۱۵     | ۱۶    | ۱۷        | ۱۸  | ۱۹      | ۲۰  | ۲۱    | ۲۲    | ۲۳       |
| ۱۴        | ۱۵               | ۱۶     | ۱۷    | ۱۸        | ۱۹  | ۲۰      | ۲۱  | ۲۲    | ۲۳    | ۲۴       |
| ۱۵        | ۱۶               | ۱۷     | ۱۸    | ۱۹        | ۲۰  | ۲۱      | ۲۲  | ۲۳    | ۲۴    | ۲۵       |
| ۱۶        | ۱۷               | ۱۸     | ۱۹    | ۲۰        | ۲۱  | ۲۲      | ۲۳  | ۲۴    | ۲۵    | ۲۶       |
| ۱۷        | ۱۸               | ۱۹     | ۲۰    | ۲۱        | ۲۲  | ۲۳      | ۲۴  | ۲۵    | ۲۶    | ۲۷       |
| ۱۸        | ۱۹               | ۲۰     | ۲۱    | ۲۲        | ۲۳  | ۲۴      | ۲۵  | ۲۶    | ۲۷    | ۲۸       |
| ۱۹        | ۲۰               | ۲۱     | ۲۲    | ۲۳        | ۲۴  | ۲۵      | ۲۶  | ۲۷    | ۲۸    | ۲۹       |
| ۲۰        | ۲۱               | ۲۲     | ۲۳    | ۲۴        | ۲۵  | ۲۶      | ۲۷  | ۲۸    | ۲۹    | ۳۰       |
| ۲۱        | ۲۲               | ۲۳     | ۲۴    | ۲۵        | ۲۶  | ۲۷      | ۲۸  | ۲۹    | ۳۰    | ۳۱       |
| ۲۲        | ۲۳               | ۲۴     | ۲۵    | ۲۶        | ۲۷  | ۲۸      | ۲۹  | ۳۰    | ۳۱    | ۳۲       |
| ۲۳        | ۲۴               | ۲۵     | ۲۶    | ۲۷        | ۲۸  | ۲۹      | ۳۰  | ۳۱    | ۳۲    | ۳۳       |
| ۲۴        | ۲۵               | ۲۶     | ۲۷    | ۲۸        | ۲۹  | ۳۰      | ۳۱  | ۳۲    | ۳۳    | ۳۴       |
| ۲۵        | ۲۶               | ۲۷     | ۲۸    | ۲۹        | ۳۰  | ۳۱      | ۳۲  | ۳۳    | ۳۴    | ۳۵       |
| ۲۶        | ۲۷               | ۲۸     | ۲۹    | ۳۰        | ۳۱  | ۳۲      | ۳۳  | ۳۴    | ۳۵    | ۳۶       |
| ۲۷        | ۲۸               | ۲۹     | ۳۰    | ۳۱        | ۳۲  | ۳۳      | ۳۴  | ۳۵    | ۳۶    | ۳۷       |
| ۲۸        | ۲۹               | ۳۰     | ۳۱    | ۳۲        | ۳۳  | ۳۴      | ۳۵  | ۳۶    | ۳۷    | ۳۸       |
| ۲۹        | ۳۰               | ۳۱     | ۳۲    | ۳۳        | ۳۴  | ۳۵      | ۳۶  | ۳۷    | ۳۸    | ۳۹       |
| ۳۰        | ۳۱               | ۳۲     | ۳۳    | ۳۴        | ۳۵  | ۳۶      | ۳۷  | ۳۸    | ۳۹    | ۴۰       |
| ۳۱        | ۳۲               | ۳۳     | ۳۴    | ۳۵        | ۳۶  | ۳۷      | ۳۸  | ۳۹    | ۴۰    | ۴۱       |
| ۳۲        | ۳۳               | ۳۴     | ۳۵    | ۳۶        | ۳۷  | ۳۸      | ۳۹  | ۴۰    | ۴۱    | ۴۲       |
| ۳۳        | ۳۴               | ۳۵     | ۳۶    | ۳۷        | ۳۸  | ۳۹      | ۴۰  | ۴۱    | ۴۲    | ۴۳       |
| ۳۴        | ۳۵               | ۳۶     | ۳۷    | ۳۸        | ۳۹  | ۴۰      | ۴۱  | ۴۲    | ۴۳    | ۴۴       |
| ۳۵        | ۳۶               | ۳۷     | ۳۸    | ۳۹        | ۴۰  | ۴۱      | ۴۲  | ۴۳    | ۴۴    | ۴۵       |
| ۳۶        | ۳۷               | ۳۸     | ۳۹    | ۴۰        | ۴۱  | ۴۲      | ۴۳  | ۴۴    | ۴۵    | ۴۶       |

ربع الآخر دقیقه ساعت دقیقه ساعت

۱۴ ۹ ۲۴ مقابله نيرين ۵۷ ۰۰ وقت اشتباك  
۲۹ ۹ ۱ اجتماع نيرين ۲۰ ۱۱ وقت اصفرار

۱۳۰۹ سنه هجرى - ۱۳۰۷ سنه مالى

| جادی الاول | کلون اول مالى | افرنجی | اسبوع        | طلوع شمسی | ظهر | عصر اول | عشا | امساك | مواسم | روز قیام |
|------------|---------------|--------|--------------|-----------|-----|---------|-----|-------|-------|----------|
| ۱۱         | ۱             | ۱۳     | پازار        | ۲۹        | ۲۷  | ۲۴      | ۹   | ۲۸    | ۱۱۱۲  | ۳۷       |
| ۱۲         | ۲             | ۱۴     | پازار ایرتسی | ۳۰        | ۲۵  | ۲۵      | ۴۷  | ۳۸    | ۴۲    | ۳۸       |
| ۱۳         | ۳             | ۱۵     | صالی         | ۳۰        | ۲۵  | ۲۵      | ۴۷  | ۳۸    | ۴۲    | ۳۹       |
| ۱۴         | ۴             | ۱۶     | چهارشنبه     | ۳۰        | ۲۵  | ۲۵      | ۴۷  | ۳۸    | ۴۲    | ۴۰       |
| ۱۵         | ۵             | ۱۷     | پنجشنبه      | ۳۰        | ۲۵  | ۲۵      | ۴۷  | ۳۸    | ۴۲    | ۴۱       |
| ۱۶         | ۶             | ۱۸     | جمعه         | ۳۱        | ۲۶  | ۲۶      | ۴۸  | ۳۸    | ۴۳    | ۴۲       |
| ۱۷         | ۷             | ۱۹     | جمعه ایرتسی  | ۳۱        | ۲۶  | ۲۶      | ۴۸  | ۳۸    | ۴۳    | ۴۳       |
| ۱۸         | ۸             | ۲۰     | پازار        | ۳۱        | ۲۶  | ۲۶      | ۴۸  | ۳۸    | ۴۳    | ۴۴       |
| ۱۹         | ۹             | ۲۱     | پازار ایرتسی | ۳۲        | ۲۶  | ۲۶      | ۴۸  | ۳۸    | ۴۳    | ۴۵       |
| ۲۰         | ۱۰            | ۲۲     | صالی         | ۳۲        | ۲۶  | ۲۶      | ۴۸  | ۳۸    | ۴۳    | ۴۶       |
| ۲۱         | ۱۱            | ۲۳     | چهارشنبه     | ۳۲        | ۲۶  | ۲۶      | ۴۸  | ۳۸    | ۴۳    | ۴۷       |
| ۲۲         | ۱۲            | ۲۴     | پنجشنبه      | ۳۲        | ۲۶  | ۲۶      | ۴۸  | ۳۸    | ۴۳    | ۴۸       |
| ۲۳         | ۱۳            | ۲۵     | جمعه         | ۳۲        | ۲۶  | ۲۶      | ۴۸  | ۳۸    | ۴۳    | ۴۹       |
| ۲۴         | ۱۴            | ۲۶     | جمعه ایرتسی  | ۳۲        | ۲۶  | ۲۶      | ۴۷  | ۳۸    | ۴۳    | ۵۰       |
| ۲۵         | ۱۵            | ۲۷     | پازار        | ۳۱        | ۲۶  | ۲۶      | ۴۷  | ۳۸    | ۴۲    | ۵۱       |
| ۲۶         | ۱۶            | ۲۸     | پازار ایرتسی | ۳۱        | ۲۵  | ۲۵      | ۴۷  | ۳۸    | ۴۲    | ۵۲       |
| ۲۷         | ۱۷            | ۲۹     | صالی         | ۳۰        | ۲۵  | ۲۵      | ۴۷  | ۳۸    | ۴۲    | ۵۳       |
| ۲۸         | ۱۸            | ۳۰     | چهارشنبه     | ۳۰        | ۲۵  | ۲۵      | ۴۷  | ۳۸    | ۴۲    | ۵۴       |
| ۲۹         | ۱۹            | ۳۱     | پنجشنبه      | ۲۹        | ۲۵  | ۲۵      | ۴۷  | ۳۸    | ۴۲    | ۵۵       |
| ۳۰         | ۲۰            | ۱      | جمعه         | ۲۸        | ۲۴  | ۲۴      | ۴۷  | ۳۷    | ۴۱    | ۵۶       |
| ۳۱         | ۲۱            | ۲      | جمعه ایرتسی  | ۲۷        | ۲۳  | ۲۳      | ۴۷  | ۳۷    | ۴۰    | ۵۷       |
| ۳۲         | ۲۲            | ۳      | پازار        | ۲۶        | ۲۳  | ۲۳      | ۴۷  | ۳۷    | ۳۹    | ۵۸       |
| ۳۳         | ۲۳            | ۴      | پازار ایرتسی | ۲۵        | ۲۳  | ۲۳      | ۴۷  | ۳۷    | ۳۸    | ۵۹       |
| ۳۴         | ۲۴            | ۵      | صالی         | ۲۴        | ۲۲  | ۲۲      | ۴۷  | ۳۷    | ۳۷    | ۶۰       |
| ۳۵         | ۲۵            | ۶      | چهارشنبه     | ۲۳        | ۲۲  | ۲۲      | ۴۷  | ۳۷    | ۳۶    | ۶۱       |
| ۳۶         | ۲۶            | ۷      | پنجشنبه      | ۲۲        | ۲۱  | ۲۱      | ۴۷  | ۳۷    | ۳۵    | ۶۲       |
| ۳۷         | ۲۷            | ۸      | جمعه         | ۲۱        | ۲۱  | ۲۱      | ۴۶  | ۳۶    | ۳۴    | ۶۳       |
| ۳۸         | ۲۸            | ۹      | جمعه ایرتسی  | ۲۰        | ۲۰  | ۲۰      | ۴۶  | ۳۶    | ۳۳    | ۶۴       |
| ۳۹         | ۲۹            | ۱۰     | پازار        | ۱۹        | ۱۹  | ۱۹      | ۴۶  | ۳۶    | ۳۲    | ۶۵       |
| ۴۰         | ۳۰            | ۱۱     | پازار ایرتسی | ۱۸        | ۱۹  | ۱۹      | ۴۶  | ۳۶    | ۳۱    | ۶۶       |
| ۴۱         | ۳۱            | ۱۲     | صالی         | ۱۷        | ۱۷  | ۱۷      | ۴۶  | ۳۶    | ۳۰    | ۶۷       |

دقیقه ساعت

جادی الاول دقیقه ساعت

|    |    |    |              |    |    |            |
|----|----|----|--------------|----|----|------------|
| ۱۳ | ۹  | ۱۰ | مقابله نیرین | ۵۹ | ۰۰ | وقت اشتباك |
| ۲۹ | ۲۸ | ۱۱ | اجتماع نیرین | ۱۸ | ۱۱ | وقت اصفرار |

۱۳۰۹ سنه هجرى - ۱۳۰۷ سنه مالى

| جادی الاخر | کلون نانو مالى | افرىجى | اسبوع        | طلوع شمس | ظہر | مصرول | فتا | امساك | مواسم                 | روز قاع |
|------------|----------------|--------|--------------|----------|-----|-------|-----|-------|-----------------------|---------|
| ۱۳         | ۱۳             | ۱۳     | چهارشنبه     | ۱۵       | ۱۷  | ۱۶    | ۱۶  | ۱۶    | رأس سنه روس و يونان   | ۶۸      |
| ۱۴         | ۱۴             | ۱۴     | پنجشنبه      | ۱۴       | ۱۷  | ۱۶    | ۱۶  | ۱۶    | اختفاء هوام           | ۶۹      |
| ۱۵         | ۱۵             | ۱۵     | جمعه         | ۱۳       | ۱۶  | ۱۵    | ۱۵  | ۱۵    | فورطنه                | ۷۰      |
| ۱۶         | ۱۶             | ۱۶     | چهارشنبه     | ۱۱       | ۱۵  | ۱۴    | ۱۴  | ۱۴    | القاء الصليب فى الماء | ۷۱      |
| ۱۷         | ۱۷             | ۱۷     | پاراز ايرتسى | ۱۰       | ۱۵  | ۱۴    | ۱۴  | ۱۴    | تحويل شمس بدلو        | ۷۲      |
| ۱۸         | ۱۸             | ۱۸     | پاراز ايرتسى | ۸        | ۱۴  | ۱۳    | ۱۳  | ۱۳    | شبتى ثانى             | ۷۳      |
| ۱۹         | ۱۹             | ۱۹     | صالى         | ۶        | ۱۳  | ۱۲    | ۱۲  | ۱۲    | شدت سرما              | ۷۴      |
| ۲۰         | ۲۰             | ۲۰     | چهارشنبه     | ۴        | ۱۲  | ۱۱    | ۱۱  | ۱۱    | آيات دون فورطنه سى    | ۷۵      |
| ۲۱         | ۲۱             | ۲۱     | پنجشنبه      | ۳        | ۱۱  | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰    | آخر اربعين            | ۷۶      |
| ۲۲         | ۲۲             | ۲۲     | جمعه         | ۲        | ۱۰  | ۹     | ۹   | ۹     | رجب و اول خمسين       | ۷۷      |
| ۲۳         | ۲۳             | ۲۳     | چهارشنبه     | ۱        | ۹   | ۸     | ۸   | ۸     | شباط افرنجى           | ۷۸      |
| ۲۴         | ۲۴             | ۲۴     | پاراز ايرتسى | ۵۸       | ۵۷  | ۵۶    | ۵۶  | ۵۶    | ازدواج حيوانات        | ۷۹      |
| ۲۵         | ۲۵             | ۲۵     | پاراز ايرتسى | ۵۶       | ۵۵  | ۵۴    | ۵۴  | ۵۴    | ليله رغب              | ۸۰      |
| ۲۶         | ۲۶             | ۲۶     | صالى         | ۵۴       | ۵۳  | ۵۲    | ۵۲  | ۵۲    |                       | ۸۱      |
| ۲۷         | ۲۷             | ۲۷     | چهارشنبه     | ۵۲       | ۵۱  | ۵۰    | ۵۰  | ۵۰    |                       | ۸۲      |
| ۲۸         | ۲۸             | ۲۸     | پنجشنبه      | ۵۰       | ۵۰  | ۴۹    | ۴۹  | ۴۹    |                       | ۸۳      |
| ۲۹         | ۲۹             | ۲۹     | جمعه         | ۴۷       | ۴۶  | ۴۵    | ۴۵  | ۴۵    |                       | ۸۴      |
| ۳۰         | ۳۰             | ۳۰     | چهارشنبه     | ۴۶       | ۴۵  | ۴۴    | ۴۴  | ۴۴    |                       | ۸۵      |
| ۳۱         | ۳۱             | ۳۱     | پاراز ايرتسى | ۴۴       | ۴۳  | ۴۲    | ۴۲  | ۴۲    |                       | ۸۶      |
| ۱          | ۱              | ۱      | پاراز ايرتسى | ۴۲       | ۴۱  | ۴۰    | ۴۰  | ۴۰    |                       | ۸۷      |
| ۲          | ۲              | ۲      | صالى         | ۴۰       | ۳۹  | ۳۸    | ۳۸  | ۳۸    |                       | ۸۸      |
| ۳          | ۳              | ۳      | چهارشنبه     | ۳۸       | ۳۷  | ۳۶    | ۳۶  | ۳۶    |                       | ۸۹      |
| ۴          | ۴              | ۴      | پنجشنبه      | ۳۶       | ۳۵  | ۳۴    | ۳۴  | ۳۴    |                       | ۹۰      |
| ۵          | ۵              | ۵      | جمعه         | ۳۴       | ۳۳  | ۳۲    | ۳۲  | ۳۲    |                       | ۹۱      |
| ۶          | ۶              | ۶      | چهارشنبه     | ۳۲       | ۳۱  | ۳۰    | ۳۰  | ۳۰    |                       | ۹۲      |
| ۷          | ۷              | ۷      | پنجشنبه      | ۳۰       | ۲۹  | ۲۸    | ۲۸  | ۲۸    |                       | ۹۳      |
| ۸          | ۸              | ۸      | جمعه         | ۲۸       | ۲۷  | ۲۶    | ۲۶  | ۲۶    |                       | ۹۴      |
| ۹          | ۹              | ۹      | چهارشنبه     | ۲۶       | ۲۵  | ۲۴    | ۲۴  | ۲۴    |                       | ۹۵      |
| ۱۰         | ۱۰             | ۱۰     | پنجشنبه      | ۲۴       | ۲۳  | ۲۲    | ۲۲  | ۲۲    |                       | ۹۶      |
| ۱۱         | ۱۱             | ۱۱     | جمعه         | ۲۲       | ۲۱  | ۲۰    | ۲۰  | ۲۰    |                       | ۹۷      |
| ۱۲         | ۱۲             | ۱۲     | چهارشنبه     | ۲۰       | ۱۹  | ۱۸    | ۱۸  | ۱۸    |                       | ۹۸      |
| ۱۳         | ۱۳             | ۱۳     | پنجشنبه      | ۱۸       | ۱۷  | ۱۶    | ۱۶  | ۱۶    |                       | ۹۹      |

| جادی الاخر | دقيقه | ساعت | دقيقه        | ساعت |
|------------|-------|------|--------------|------|
| ۱۴         | ۲۱    | ۰۰   | مقابله نيرين | ۵۶   |
| ۳۰         | ۲۵    | ۱    | اجتماع نيرين | ۲۰   |
|            |       |      | وقت اشتباك   | ۰۰   |
|            |       |      | وقت اصفرار   | ۱۱   |

۱۳۰۹ سنه هجری - ۱۳۰۷ سنه مالی

| روز قاسم | هواسم                        | افسانهات | فلسا | عصر اول | ظفر | طلوع شمس | سبوح         | شباط عالی | زنجیر |
|----------|------------------------------|----------|------|---------|-----|----------|--------------|-----------|-------|
|          |                              | ساد      | ساد  | ساد     | ساد | ساد      |              |           |       |
| ۹۹       | عید شمع در قیامه             | ۳۲۱۱     | ۳۱   | ۱۴۰     | ۹   | ۲۷       | ۶            | ۱۲        | ۱     |
| ۱۰۰      |                              | ۲۹       | ۳۱   | ۴۰      | ۴۵  | ۱۰       |              | ۱۴        | ۳     |
| ۱۰۱      | از دواج طیور                 | ۲۷       | ۳۱   | ۴۰      | ۴۴  | ۸        | پایان ایرتسی | ۱۵        | ۴     |
| ۱۰۲      |                              | ۲۵       | ۳۱   | ۴۰      | ۴۳  | ۶        | صالی         | ۱۶        | ۵     |
| ۱۰۳      |                              | ۲۳       | ۳۱   | ۳۹      | ۴۲  | ۴        | چهارشنبه     | ۱۷        | ۵     |
| ۱۰۴      |                              | ۲۰       | ۳۰   | ۳۹      | ۴۱  | ۳        | پنجشنبه      | ۱۸        | ۶     |
| ۱۰۵      | (تحويل شمس بیوت و حرمه اولی) | ۱۸       | ۳۰   | ۳۹      | ۳۹  | ۵۸۱۲     | جمعه         | ۱۹        | ۷     |
| ۱۰۶      | فورطنه                       | ۱۶       | ۳۰   | ۳۸      | ۳۸  | ۵۶       | جمعه ایرتسی  | ۲۰        | ۸     |
| ۱۰۷      | شتای ثالث                    | ۱۳       | ۳۰   | ۳۸      | ۳۷  | ۵۴       | پایان        | ۲۱        | ۹     |
| ۱۰۸      |                              | ۱۱       | ۳۰   | ۳۸      | ۳۶  | ۵۲       | پایان ایرتسی | ۲۲        | ۱۰    |
| ۱۰۹      |                              | ۸        | ۳۰   | ۳۷      | ۳۴  | ۴۸       | صالی         | ۲۳        | ۱۱    |
| ۱۱۰      |                              | ۶        | ۳۰   | ۳۷      | ۳۳  | ۴۶       | چهارشنبه     | ۲۴        | ۱۲    |
| ۱۱۱      | جهره ثانیه                   | ۳        | ۳۰   | ۳۶      | ۳۲  | ۴۴       | پنجشنبه      | ۲۵        | ۱۳    |
| ۱۱۲      | آمد لقلق                     | ۱۱۱      | ۳۰   | ۳۶      | ۳۰  | ۴۰       | جمعه         | ۲۶        | ۱۴    |
| ۱۱۳      | اکسکارس سرما                 | ۵۸۱۰     | ۲۹   | ۳۵      | ۲۹  | ۳۸       | جمعه ایرتسی  | ۲۷        | ۱۵    |
| ۱۱۴      | فورطنه                       | ۵۵       | ۲۹   | ۳۵      | ۲۸  | ۳۶       | پایان        | ۲۸        | ۱۶    |
| ۱۱۵      | [ شعبان ]                    | ۵۳       | ۲۹   | ۳۵      | ۲۶  | ۳۲       | پایان ایرتسی | ۲۹        | ۱۷    |
| ۱۱۶      | مارت افرنجی                  | ۵۰       | ۲۹   | ۳۴      | ۲۵  | ۳۰       | صالی         | ۱         | ۱۸    |
| ۱۱۷      |                              | ۴۸       | ۲۹   | ۳۴      | ۲۴  | ۲۸       | چهارشنبه     | ۲         | ۱۹    |
| ۱۱۸      |                              | ۴۵       | ۲۹   | ۳۳      | ۲۲  | ۲۴       | پنجشنبه      | ۳         | ۲۰    |
| ۱۱۹      | جهره ثالثه                   | ۴۲       | ۲۹   | ۳۳      | ۲۱  | ۲۲       | جمعه         | ۴         | ۲۱    |
| ۱۲۰      | قلم آشیسی زمانی              | ۴۰       | ۲۹   | ۳۲      | ۲۰  | ۲۰       | جمعه ایرتسی  | ۵         | ۲۲    |
| ۱۲۱      | امتنراج فصلین                | ۳۷       | ۲۹   | ۳۲      | ۱۹  | ۱۸       | پایان        | ۶         | ۲۳    |
| ۱۲۲      |                              | ۳۵       | ۲۹   | ۳۲      | ۱۷  | ۱۴       | پایان ایرتسی | ۷         | ۲۴    |
| ۱۲۳      | جریان ماه اشیار              | ۳۲       | ۲۹   | ۳۱      | ۱۶  | ۱۲       | صالی         | ۸         | ۲۵    |
| ۱۲۴      | اول برداجوز                  | ۲۹       | ۲۹   | ۳۰      | ۱۵  | ۱۰       | چهارشنبه     | ۹         | ۲۶    |
| ۱۲۵      | خسوم فورطنه سی               | ۲۷       | ۳۰   | ۳۰      | ۱۳  | ۶        | پنجشنبه      | ۱۰        | ۲۷    |
| ۱۲۶      | تساوی لیبل ونهار             | ۲۴       | ۳۰   | ۳۰      | ۱۲  | ۴        | جمعه         | ۱۱        | ۲۸    |
| ۱۲۷      | شرعی                         | ۲۱       | ۳۰   | ۲۹      | ۱۱  | ۲۱۲      | جمعه ایرتسی  | ۱۲        | ۲۹    |
| ۱۲۸      | مارت مالی ۱۳۰۸               | ۱۸       | ۳۰   | ۲۹      | ۹   | ۵۸       | پایان        | ۱۳        | ۱     |
| ۱۲۹      |                              | ۱۵۱۰     | ۳۰   | ۲۸      | ۹   | ۸۶۵۶۱۱   | پایان ایرتسی | ۱۴        | ۲     |

| رجب | دقیقه | ساعت | دقیقه | ساعت          |
|-----|-------|------|-------|---------------|
| ۱۴  | ۱     | ۴    | ۵۳    | ۰۰ وقت اشتباك |
| ۲۹  | ۵۰    | ۱۱   | ۲۲    | ۱۱ وقت اصفرار |

وقایع مشهوره

قبل الهجره

| سنین |                                    |
|------|------------------------------------|
| ۶۲۱۲ | خلقت آدم علیه السلام               |
| ۳۹۷۴ | طوفان نوح علیه السلام              |
| ۳۵۴۸ | مصرک ابتدای معموری                 |
| ۲۹۶۸ | بنی بشرک ات یمکه باشلامسی          |
| ۲۹۶۲ | اوزومدن شراب یابلمسی               |
| ۲۹۲۵ | اوراق وصیانک ایجاد                 |
| ۲۸۲۵ | ابتدای غرس زیتون                   |
| ۲۸۱۲ | ملوک بنی انورک ابتدای ظهوری        |
| ۲۷۷۵ | اتمک وایپلکک ایجاد                 |
| ۲۷۲۵ | دیکیش دیکمه نک وقرمزی بویانک ایجاد |
| ۲۶۴۵ | کشف معادن                          |
| ۲۶۴۰ | باقرجیلق صنعتک ظهوری               |
| ۲۵۷۰ | ولادت ابراهیم علیه السلام          |
| ۲۵۲۵ | ایجاد سیف                          |
| ۲۵۰۵ | اوق ویایک ایجاد                    |
| ۲۴۲۵ | معدندن آینه ایجاد                  |
| ۲۳۳۴ | فن قرائت و کتابتک ظهوری            |
| ۲۳۱۷ | یعقوب علیه السلام مصری تشریفبری    |
| ۲۲۹۱ | مصرده یدی سنه ممتداولان قحط و غلا  |

|  |      |
|--|------|
| لاتین قرالغنك تشكلى                      | ۲۱۶۶ |
| آتنه » »                                 | ۲۱۶۵ |
| حمامك ايجادى                             | ۲۰۹۵ |
| موسى عليه السلامك مصردن خروجلرى          | ۲۰۷۵ |
| ملوك يهودك ابتدائى حكومتى                | ۲۰۳۴ |
| كريدده تيمورمعدنك كشفى                   | ۲۰۲۱ |
| دستره وبورغونك ايجادى                    | ۲۰۰۰ |
| مصرده خريطه ايجادى                       | ۱۸۸۲ |
| چوملكجي دولابنك ايجادى                   | ۱۸۷۵ |
| فيل ديشنك صنايعده قوللانمىسى             | ۱۸۰۵ |
| آتنه حكومتك جمهوريته انقلابى             | ۱۷۰۹ |
| داود عليه السلامك سوريده پادشاهان        | ۱۶۳۸ |
| سايمان عليه السلامك » »                  | ۱۵۹۸ |
| يونانلورك سكه ضرب ايتىسى                 | ۱۵۴۱ |
| قوة مقناطيسييه نك كشفى                   | ۱۴۲۵ |
| فن قرائت وكتابتك يونانستانه دخولى        | ۱۳۷۵ |
| ليمان انشاسى                             | ۱۳۴۵ |
| رومانك بناسى                             | ۱۳۳۷ |
| مصرده حروف حجا اوزره اصول كتابت استعمالى | ۱۲۸۱ |
| شطرنج وطاولة نك ايجادى                   | ۱۲۲۹ |
| سراى بروننده بيزانس شهرينك بناسى         | ۱۱۹۳ |
| قورشون قلمنك ايجادى                      | ۱۱۱۵ |
| بخت النصر ك سوريه ايله قدسى تخريجي       | ۱۱۱۵ |

|   |      |
|---|------|
| ایران پادشاهلغنگ کیانیان طبقه سنه انتقالی | ۱۱۱۰ |
| ایرانلورک مصری استیلاسی                   | ۱۱۰۸ |
| اسکندرک مصری ایرانلوردن استرداد           | ۹۱۶  |
| اسکندرک ایرانی استیلاسی ودارانک قتلی      | ۹۱۵  |
| روماده کموش اچقه ضرب اولنمسی              | ۹۱۰  |
| یانغین طولوم باسنک ایجاد                  | ۸۸۵  |
| عمومی فرونلراحدائی                        | ۷۹۵  |
| ما کدونیا قرالغنگ رومایه التحاق           | ۷۱۷  |
| نشادرک کشفی                               | ۶۶۵  |
| تیریاق ترکیبی                             | ۶۳۵  |
| مصرک رومایه التحاق                        | ۶۱۳  |
| میلاد عیسی علیه السلام                    | ۵۸۵  |
| روماده پایانصبی                           | ۵۱۷  |
| جامک ایجاد                                | ۴۸۴  |
| طبقه ساسانیانک ظهوری                      | ۳۶۸  |
| ایاصوفیه جامع شریفنک بناسی                | ۲۳۴  |
| صوترازوسنک ایجاد                          | ۲۰۱  |
| فرانسه قرالغنگ تشکیلی                     | ۱۶۳  |
| له قرالغنگ تشکیلی                         | ۳۳   |
| اسقوجیا »                                 | ۲۵   |
| انکلاتره »                                | ۱۴   |
| اسپانیا »                                 | ۱۱   |

﴿ بعد الهجرة ﴾

| سنين |  |
|------|--|
| ۱    | هجرت نبويه عليه افضل التحيه                  |
| ۴    | شكر قامشندن شكر اعمالی                       |
| ۱۰   | حج وداع                                      |
| ۱۰   | ارتحال حضرت پیغمبری                          |
| ۱۱   | وقعه مسيلمه                                  |
| ۱۳   | خلافت حضرت ابوبکر رضی اه عنه                 |
| ۱۴   | بناء بصره                                    |
| ۱۴   | فتح شام                                      |
| ۱۶   | بناء کوفه                                    |
| ۱۶   | بین الاسلام تاریخ استعمالنه مباشرت اولنمسی   |
| ۱۹   | فتح قیصریه                                   |
| ۲۰   | فتح مصر                                      |
| ۲۲   | اسلاملرک بحر آ جهاد و تجارتہ سلوکی           |
| ۲۴   | خلافت حضرت عثمان رضی اه عنه                  |
| ۲۷   | فتح جزیره قبریس                              |
| ۳۵   | خلافت حضرت علی رضی اه عنه                    |
| ۳۶   | استانبولک ایلک محاصره سی                     |
| ۴۱   | ملوک بنی امیه نک ظهوری                       |
| ۴۲   | بلاد اسلامیه ده پوسته لر ایشلمسی             |
| ۴۹   | در سعادته غلطه ده واقع عرب جامعک اولکی بناسی |



|     |   |
|-----|---|
| ۶۰  | وقعه دلسوز کر بلا                           |
| ۷۵  | ضرب سکه اسلامیه                             |
| ۸۰  | ولادت امام اعظم                             |
| ۸۲  | سجلیا جزیره سیله مسینا بوغازینک فتیحی       |
| ۸۶  | شامده غریباچون خسته خانه تاسیسی             |
| ۹۲  | اسلامک اندلسه عبوری                         |
| ۹۵  | غلطه ده عرب جامعنک ایکنجی دفعه بناسی        |
| ۱۲۰ | کاغد ایجادی                                 |
| ۱۲۱ | عربلر بیننده علم کیانک شیوعی                |
| ۱۲۸ | ظهور ابو مسلم                               |
| ۱۳۳ | ملوک بنی امیه نک انقراضی                    |
| ۱۳۳ | ظهور دولت آل عباس                           |
| ۱۳۹ | اندلسده دولت بنی امیه نک تشکیلی             |
| ۱۴۱ | بناء بغداد                                  |
| ۱۵۰ | وفات امام اعظم                              |
| ۱۵۰ | ولادت امام شافعی                            |
| ۱۶۱ | هارون رشیدک اسکداره کلیشی                   |
| ۱۷۶ | انتقال امام مالک                            |
| ۱۸۲ | دانیارقه قرالغنک تشکیلی                     |
| ۲۰۴ | انتقال امام شافعی                           |
| ۲۸۶ | بصره ده برکویه بهری اون اوقه لقی طاش یاغمسی |
| ۲۹۷ | مغربده دولت فاطمیه نک تشکیلی                |
| ۳۵۸ | تردمنتی ونفضک کشفی                          |

|   |     |
|---|-----|
| روسیه دولتک تشکی                                  | ۳۶۲ |
| اندلسده دولت بنی امیه نك انقراضی                  | ۴۰۷ |
| ظهور دولت فاطمیه                                  | ۴۰۷ |
| ابتدای دولت سلجوقیه                               | ۴۲۲ |
| مجار قرالغنگ تشکی                                 | ۴۵۵ |
| روماده یل دکرماننك ایجادی                         | ۴۷۳ |
| اهل صلیک شکر قامشنی سوریه دن ایتالایه نقل ایتملری | ۴۹۲ |
| دولت فاطمیه نك انقراضی                            | ۵۰۰ |
| دولت اتابکیه نك ظهوری                             | ۵۱۵ |
| ایجاد ساعت  | ۵۱۶ |
| پورتیکیز قرالغنگ تشکی                             | ۵۲۹ |
| ملوک ایوبیه نك انقراضی                            | ۵۶۷ |
| قورشوندن صو بوریلری ایجادی                        | ۶۱۵ |
| ظهور جنکیز  | ۶۱۶ |
| انقراض دولت اتابکیه                               | ۶۱۹ |
| ظهور هلاکو  | ۶۵۳ |
| دولت عباسیه نك انقراضی                            | ۶۵۶ |
| انقراض آل عباس                                    | ۶۵۶ |
| هلاک هلاکو  | ۶۶۲ |
| انتقال حضرت مولانا قدس اده سره                    | ۶۷۲ |
| باروت استعمالنك شیوعی                             | ۶۸۵ |
| کوزلک ایجادی                                      | ۶۸۶ |
| تعیین جهات ایچون پوصله ایجادی                     | ۶۸۷ |

|   |     |
|---|-----|
| دولت سلجوقیہ نك انقراضی                                 | ۶۸۷ |
| ظہور دولت علیہ عثمانیہ                                  | ۶۸۸ |
| اوروپادہ یاغ مومنك ایجادی                               | ۶۸۹ |
| اوروپادہ چالار ساعت ایجادی                              | ۶۹۰ |
| مبدأ استقلال و قرائت خطبہ                               | ۶۹۹ |
| فتح بروہ  | ۷۲۶ |
| ضرب سکہ عثمانیہ   | ۷۲۸ |
| دولت علیہ دہ موظف عسکر تنظیمی                           | ۷۲۸ |
| فرانسہ دہ اعمال المکتبہ نك تاسیسی                       | ۷۲۹ |
| پجاورہ دن کاغذ یا پیامسی                                | ۷۴۷ |
| شہزادہ سلیمان باشانك روم ایلیہ کچوب کلہ بولی بی فتحعلری | ۷۵۸ |
| طوب ایجادی  | ۷۶۲ |
| فتح ادرنہ   | ۷۷۳ |
| ظہور تیمور  | ۷۷۵ |
| مصر دہ دولت چرا کسہ نك ظہوری                            | ۷۸۴ |
| قوصوہ محاربہ سی   | ۷۹۱ |
| انتقال شاہ محمد بہاء الدین نقشبند قدس سرہ               | ۷۹۱ |
| فتح سلانیک و یکیشہر                                     | ۷۹۶ |
| بروسہ دہ اولو جامعہ نك بناسی                            | ۷۹۷ |
| فتح نیکبولی   | ۷۹۸ |
| وقعہ تیمور  | ۸۰۴ |
| فتح یانیہ   | ۸۳۵ |
| اوروپادہ پوستہ ایشلمسی                                  | ۸۳۶ |

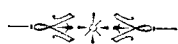
|     |   |
|-----|---|
| ۸۴۸ | وارنه وقعه سی                               |
| ۸۵۱ | صنعت طباعتك ایجادى                          |
| ۸۵۳ | قوصوه وقعه ثانیه سی و سلطان مراد ثانی مظفری |
| ۸۵۷ | روم ایل حصارینك بناسی                       |
| ۸۵۸ | فتح استانبول                                |
| ۸۵۸ | اسکی سرائك بناسی                            |
| ۸۶۲ | امریقانك کشفی                               |
| ۸۶۵ | دولت ابوبیه نك انقراضی                      |
| ۸۶۸ | اتمام جامع فاتح                             |
| ۸۷۱ | فرانسه نك لیون شهرنده حریر فابریقه سی کشادی |
| ۸۷۵ | سرای جدیدك اتمامی                           |
| ۸۸۰ | منکلی کرای خانك دولت عثمانیه یه اطاعتی      |
| ۸۹۲ | کال رئیسك دونمایله اسپانیایه عزیمتی         |
| ۹۰۳ | سلطان بایزید جامع شریفنك بناسی              |
| ۹۰۳ | امید برونی طریقنك کشفی                      |
| ۹۲۰ | وقعه چالديران                               |
| ۹۲۲ | قیون ساعتك ایجادى                           |
| ۹۲۲ | فرانسه ده دارالطباعة و کتبخانه انشاسی       |
| ۹۲۲ | فتح حلب و شام                               |
| ۹۲۳ | در سعادتده ترسانه بناسی                     |
| ۹۲۳ | فتح مصر                                     |
| ۹۳۲ | سلطان سلیمانك فرانسه یی همایه می            |
| ۹۳۵ | ویانه نك برنجی محاصره سی                    |

|   |      |
|---|------|
| عاصی غزالینک وفاتی                        | ۹۳۷  |
| فتح بغداد                                 | ۹۴۱  |
| عدنک تسخیری                               | ۹۴۴  |
| ایمپراطور قارلوسک هزیمتی                  | ۹۴۷  |
| انکلتزده دیکیش ایکنه سنک ایجادی           | ۹۵۱  |
| سیدی رئیسک بحر محیط شرقی به برنجی سفری    | ۹۶۱  |
| استانبولده قهوه نك ابتدای استعمالی        | ۹۶۲  |
| سالمانیه جامع شریفنک اتمامی               | ۹۶۵  |
| قلیسیج علی پاشانک قبودان دریا نصبی        | ۹۷۹  |
| اهل اسلامک اندلسدن خروجی                  | ۹۸۵  |
| انشای رصد تقی الدین وحساب اصول اعشاری     | ۹۸۷  |
| انکلتزده غزته لرك ابتدای طبع و نشری       | ۹۹۷  |
| ممالک اسلامیة ده دخانک ظهوری              | ۱۰۱۲ |
| استانبولده انقیه نك شیوع استعمالی         | ۱۰۵۰ |
| دوربینک ایجادی                            | ۱۰۲۴ |
| اوروپاده غزته اخراجی                      | ۱۰۵۱ |
| امریقاده ابتدا برنج زرعی                  | ۱۰۵۷ |
| دولتله نزدنده دائمی سفیرلر بولندرمق اصولی | ۱۰۵۸ |
| ویانه نك ایکنجی محاصره سی                 | ۱۰۹۴ |
| قارلوخجه معاهده سی                        | ۱۱۱۰ |
| بیوک پترونک روسیه به نظام وضعی            | ۱۱۱۶ |
| پروت مظفریتی                              | ۱۱۱۴ |
| بخارماکنه لرینک ایجادی                    | ۱۱۲۱ |

|      |   |
|------|---|
| ۹۱۳۰ | بوساروفخه معاهده سی                           |
| ۹۱۳۵ | اسکدارده دارالطباعة تاسیسی                    |
| ۹۱۳۹ | فن طبعك تركیه به تطبیق                        |
| ۹۱۶۷ | تلقیح بقری اختراعی                            |
| ۹۱۶۷ | امریقاده پاراطوز یعنی سپر صاعقه نك ایجادی     |
| ۹۱۸۰ | استانبولده زلزله عظیمه وقوعی                  |
| ۹۱۸۹ | قاینارجه معاهده سی                            |
| ۹۱۹۲ | ویانه قونعره سی                               |
| ۹۱۹۹ | بالون ایجادی                                  |
| ۹۲۰۶ | تلغراف ایجادی                                 |
| ۹۲۱۳ | فرانسه لولرك مصری استیلا سی                   |
| ۹۲۱۵ | لیطوغرافیانك ایجادی                           |
| ۹۲۱۶ | مصر ك فرانسه لولردن استخلاصی                  |
| ۹۲۲۲ | واپور ایجادی                                  |
| ۹۲۲۹ | بكرش مصالحه سی                                |
| ۹۲۳۳ | اوروپا مصالحه عمومیه سی                       |
| ۹۲۴۰ | تیمور بول احداثی                              |
| ۹۲۴۱ | وقعه خیریه و تاسیس عساكر نظامیه               |
| ۹۲۴۲ | مكتب طبعیه نك تاسیسی                          |
| ۹۲۴۷ | یونانستانك استقلالی                           |
| ۹۲۴۷ | (تقویم وقایع) نام جریده رسمیه نك احداث و نشری |
| ۹۲۵۲ | کبریت ایجادی                                  |
| ۹۲۵۳ | استانبولده جسر عتیقك انشاسی                   |

|   |      |
|---|------|
| قرانتنه نظامنك وضعى                         | ۱۲۵۴ |
| الكترىقك مخابرات تلغرافيه به تطبيقى         | ۱۲۵۴ |
| تنظيمات خيريه                               | ۱۲۵۵ |
| استانبولده جسرجديدك انشاسى                  | ۱۲۶۰ |
| مكاتب رشديه نك تأسيسى                       | ۱۲۶۳ |
| قرىم محاربىسى                               | ۱۲۷۰ |
| اسراى زنجيه بيع وشراى نك منى                | ۱۲۷۰ |
| پارس معاهدهسى                               | ۱۲۷۳ |
| غازك ايجادى                                 | ۱۲۷۶ |
| شورائى دولتك تشكىلى                         | ۱۲۸۰ |
| استانبولده سرىء عمومى تشكىلى                | ۱۲۸۰ |
| تشكىل ولايات                                | ۱۲۸۱ |
| طورپيدو احداثى                              | ۱۲۸۱ |
| اصلاحخانه لى تأسيسى                         | ۱۲۸۱ |
| پروسيالولرك اوستريا ايله صادوه محاربىسى     | ۱۲۸۲ |
| منافع عموميه صندوقلى تأسيسى                 | ۱۲۸۳ |
| ايكنه لى تفنك ايجادى                        | ۱۲۸۳ |
| جنتمكآن سلطان عبدالعزىزخانك اوروپايه سياحتى | ۱۲۸۴ |
| سويش قانك كشادى                             | ۱۲۸۶ |
| فرانسه ايله المانيا محاربىسى                | ۱۲۸۷ |
| ايتاليا دولتك روماني استيلاسى               | ۱۲۸۷ |
| المانيا ايمپراطورلغنك اعلانى                | ۱۲۸۷ |
| فرانسه نك جمهوريته انقلابى                  | ۱۲۸۷ |

|      |  |
|------|--|
| ۱۲۸۸ | درسعادته تراموای احدائی                    |
| ۱۲۸۹ | توتونك تحت انحصاره النمسى                  |
| ۱۲۸۹ | ترسانه عامروده حوض ساج استعمالى            |
| ۱۲۸۹ | درسعادته دارالشفقه مكتبتيك تأسيسى          |
| ۱۲۹۰ | غلطه ده تونل كشادى                         |
| ۱۲۹۰ | ازميد تيور يولنك انشاسى                    |
| ۱۲۹۱ | پوسته لر اتحادى                            |
| ۱۲۹۳ | قانون اساسينك وضعى                         |
| ۱۲۹۳ | مجلس مبعوثانك ابتدائى انعقادى              |
| ۱۲۹۳ | روسيه محاربه سى                            |
| ۱۲۹۵ | برلين قونغره سى                            |
| ۱۲۹۷ | درسعادته موزه خانه تأسيسى                  |
| ۱۲۹۷ | درسعادته مكتب ملكيه شاهانه نك كشادى        |
| ۱۳۰۳ | معارف صندوقلرينك كشادى                     |
| ۱۳۰۵ | روم ايلي شمندوفرينك اوروپا خطوطيله التصاقى |
| ۱۳۰۵ | زراعت بانقه لرينك احدائى                   |
| ۱۳۰۵ | درسعادته ترقوس صوينك اجراسى                |
| ۱۳۰۶ | موسيو باستورك قودوزعلتى تداويسى            |
| ۱۳۰۷ | پارسده ايفل قوله سنك اتمام وكشادى          |
| ۱۳۰۷ | انقره شمندوفرينك انشا آتنه مبادرت اولنمسى  |
| ۱۳۰۸ | درسعادته ريختم انشاسى ايچون امتياز اعطاسى  |





## ولایتہ عائد بولنان وقایع

### بعدالہجرہ

| سنین |  |
|------|--|
| ۶۸۷  | بروسہ مضافاتسندن قرہ جہ شہر قلعه سنک فتحی  |
| ۶۸۷  | اینہ کول قضا سندنہ قولیجہ قلعه سنک فتحی  |
| ۶۹۸  | بیله جک و یار حصار و اینہ کولک فتحلری  |
| ۷۰۷  | بروسہ مضافاتسندن کتہ و کستلک فتحلری  |
| ۸۱۲  | لفکەنک فتحی  |
| ۷۱۷  | فتح حصار بروسہ   |
| ۷۲۶  | فتح اطره نوس   |
| ۷۳۱  | فتح قلعه ازنیق   |
| ۷۳۲  | فتح کملیک  |
| ۷۳۶  | { بروسہ دہ کائن سلطان اورخان جامع شریفیلہ عمارت<br>و تاجخانہ مسافرانک بناسنہ شروع اولندی   |
| ۷۳۷  | فتح قلعه کوپلی و ابدیوند و کرماستی و میخالیج و اولو آباد                                   |
| ۷۳۷  | بالیکسرینک ضمیمہ ممالک عثمانیہ قلندی   |
| ۷۳۸  | فتح قلعه اناخور  |
| ۷۶۷  | فتح قلعه امرودایی  |
| ۷۶۸  | چکر کدہ واقع خداوندکار جامع شریفنک بناسی   |
| ۷۶۷  | اسکی قاپاوجہ نک بناسی  |
| ۷۹۲  | { جنتمکان یلدرم بایزیدخان حضر تلیرنک جامع شریف<br>و مدرسہ و عمارت و مسافر خانہ لیرنک بناسی |

|      |   |
|------|---|
| ۸۳۱  | بروسه ده واقع يشيل جامع شريفك بناسى   |
| ۹۱۶  | ( بروسه ده دفين خاك عطرناك حضرت امير محمد<br>شمس الدين بخارينك وفاتى )        |
| ۱۰۴۳ | سلطان مراد رابعك بروسه يي تشريفلرى  |
| ۱۰۶۹ | سلطان محمد خان رابع ووالده سلطانك بروسه يي تشريفلرى                           |
| ۱۲۵۳ | بروسه ده ابتداء حريفابريقه مى انشاسى  |
| ۱۲۶۰ | جنتمکان سلطان عبدالحميدخان حضرت تلرينك بروسه يي تشريفلرى                      |
| ۱۲۶۹ | بروسه ده مكتب اعدادىء عمكرينك تاسيسى  |
| ۱۲۷۱ | بروسه ده زلزلهء عظيمه وقوعى   |
| ۱۲۷۵ | بروسه ده ملكيه رشديه سنك تاسيسى   |
| ۱۲۷۸ | جنتمکان عبدالعزيزخان حضرت تلرينك بروسه يي تشريفلرى                            |
| ۱۲۷۹ | ( المانيا دولت فخميه مى ولى عهدى ارشيدوق شارلك<br>لاجل السياحه بروسه ده كلى ) |
| ۱۲۸۴ | تشكيل ولايت   |
| ۱۲۸۴ | بروسه ده غربا خسته خانه مى كشادى  |
| ۱۲۸۵ | اصلاح خانه كشادى  |
| ۱۳۰۲ | بروسه ده مكتب اعدادىء ملكى تاسيسى   |
| ۱۳۰۷ | ايتاليا ولى عهدى پرنس دونابلك بروسه ده سياحتى                                 |
| ۱۳۰۸ | بروسه ده زراعت مكنتى ونمونه چفتلكنك انشاسى                                    |

﴿ سلاطین عظام شوکت آسام عثمانیه حضرت اتک ﴾  
 ﴿ تاریخ ولادت و جلوس هایون و مدت عمر ﴾  
 ﴿ وسالطنتلریله مراقده متبرکه لری ﴾

— مؤسس بنیان سلطنت غازی سلطان عثمان خان —  
 — حضرت تلی —

ارطغرل غازی حضرت تلی صلبندن ۶۵۶ سنه هجریه سنده تولد ایله  
 ۶۹۹ سنه سی حمادی الاولیسنک دردنجی کونی بالاسه استقلال جالس  
 تحت سلطنت اولوب ۷۲۶ سنه سی شهر رمضانک یکر می برنجی  
 کونی ارتحاللری وقوعبولمشدر مدفن شریفلری بروسه ده حصار  
 ایچنده عثمانیه میدانی زدنده در .

— بروسه فاتحی غازی سلطان اورخان حضرت تلی —  
 سلطان عثمان حضرت تلینک مخدوم معالی موسوملریدر ۶۸۰ سنه  
 سنده تولدایدرك ۷۲۶ سنه سی شهر رمضانده جالس سریر سلطنت  
 اولمشلردر و ۷۶۱ سنه سنده ارتحاللری وقوعیله پدر معظملری  
 جوارنده دیگر تربه مخصوصیه دفن اولنمشلردر .

— خداوندکار غازی شهرتیه معنون سلطان مراد خان —  
 — اول حضرت تلی —

سلطان اورخان حضرت تلی صلبندن ۷۲۶ سنه سنده تولد و ۷۶۱ ده

پدر جنّت مقررلى مقامنه جلوس بيورمشلردر ۷۹۱ سنهسى  
شعباننك اون بشنجى كوني قوصوه محاربه مشهوره سنهده شهيداً  
ارتحال بيورملريله نعلش مغفرت نقشلى بروسهيه نقل ايله چكركه  
نام محلهده كى جامع شريف و عمارت عامرملرى قارشوسنده كائن  
تربه محترمهيه دفن اولمشلدر محل شهادتلرنده دخى بشقهجه  
تربه منيفهلى واردر انواع مبرات عديده لرندن بروسهده سراى  
هايون محلى قارشوسنده و عثمانيه ميدانى نژدنده شهادت جامى  
ناميله بر معبد وسيع انشا بيورمشلردر .

— رابع تاجداران عاليشان غازى سلطان يلديرم بايزيد —

— خان حضر تلى —

سلطان مراد خان اول حضر تلىنك مخدوم بسالت موسوملريد ۷۶۱  
سنه سنهده قدمناهده مهدي شهود اولوب ۷۹۱ سنه سنهده جالس تخت  
عثمانى و ۸۰۵ سنهسى شعباننك اون بشنجى كوني تارك دار فانى  
اولمشلردر مدفن شريفلى بروسهده مشهور جامع كير پر نورلرينك  
غيرى اولان وشهر ك جانب شرقيسنه مصادف بولنان جامع ومدرسه  
وصوكرلى وسائر آثار لطيفهلى جوارنده در .

— مؤسس ثانىء سلطنت چاپى سلطان محمد خان غازى —

— حضر تلى —

سلطان يلديرم بايزيد خان حضر تلىنك صابندن ۷۸۱ سنه سنهده  
تولد ايتمشلردر ۸۱۶ سنه سنهده جلوس هايونلى و ۸۲۴ سنه سنهده

ارتحالاری وقوع بولمشد بر وسه ده غایت مصنع جامع شریفلری  
پیشکاهنده و سلطانیه نامیه مشهر مدرسه شریفه و عمارت معموره  
لری جوارنده کائن یشیل تره منیفه یه دفن اولتمشلدردر .

### - غازی سلطان مراد خان ثانی حضر تلری -

چای سلطان محمد خان حضر تلرینک مخدوم مقیملریدر ۸۰۶ سنه  
سنه تولد و ۸۲۴ سنه سنه جلاوس ایله ۸۵۵ سنه سی محرمک  
بشجی کونی ادرنه ده عازم کلشن سرای رحمت اولوب بروسه ده کی  
جامع شریفلری اتصالنده قبه سنک اوزری آجیق تره مخصوصه لرینه  
نقل و دفن اولتمشلدردر اشبو تره مبارکه حریمنده سلطان جم  
حضر تلرینک غایت مزین تره لرله نیجه شهزادگان ذیشانک متعدد  
و مکلف تره شریفه ویاننده مدرسه و عمارت عامره لری واردردر .

### - ابوالفتح والمغازی سلطان محمد خان ثانی حضر تلری -

سلطان مراد خان ثانی حضر تلرینک مخدوم سعادت موسوملریدر  
استانبول و طر بزون ونیجه بلاد عظیمه فتحنه موفقیتلری جهتیله  
ابوالفتح عنوان جلیلله اشتهار بولمشلدردر ۸۳۳ سنه سی رجینک  
یکرمی التتجی کونی قدم نهاده عالم وجود و ۸۵۵ سنه سی محرمنده  
جالس تحت معالی نمود اولدیله ۸۸۶ سنه سی ربیع الاولک دردنجی  
کونی ارتحال بیوردیلر تره علیالری استانبولده جامع جسم  
ومنورلری پیشکاهنده در .

### - غازى سلطان بايزيد خان ثانی حضرت تلى -

ابوالفتح سلطان محمد خان حضرت تلى صلبند ۸۵۱ سنه سنده  
تولد ايله ۸۸۶ سنه سنده جلوس ۹۱۸ سنه سى ربیع الآخرینک  
اوتنجی کونی ارتحال بیوردیلر مدفن شریفلى استانبولده باب  
سر عسکری میدانده کی جامع شریفلى پیشکاهنده در .



### - فاتح مصر سلطان سلیم خان اول حضرت تلى -

سلطان بايزيد خان ثانی حضرت تلىینک مخدوم عالی کهرلریدره ۸۷  
سنه سنده تولد ايله ۹۱۸ سنه سنده جالس تخت عالی بخت عثمانی  
و ۹۲۶ سنه سى شوالینک طقوزنجی کونی عازم کلشن سرای جاودانی  
اولدیلر و آزوقته چوق آثار جلیلهیه موفق بیوردیلر تربۀ  
مبارکلى استانبولده واقع جامع شریفلى پیشکاهنده در .



### - غازى سلطان سلیمان خان اول حضرت تلى -

قانونی عنوانیه مشهوردر یاوزسلطان سلیم خان قدیم حضرت تلىینک  
مخدوم مفتخریدر ۹۰۰ سنه سنده ولادت سیهلى و ۹۲۶ سنه سنده  
جلوس هایونلری و قرق سکر سنه سلطنتدن صکره ۹۷۴ سنه سى  
صفرینک یکرمنجی کونی سکتوارغزاسنده خسته لنه رک ارتحاللى  
وقوعه کلشدر باب فتوی جوارنده جسم و متین جامع شریف  
بینظیرلى پیشکاهنده واقع تربۀ مخصوصه لینه دفن اولنمشلردر  
ادرنه ده کی اسکی جامع شریفده اولدیغی مثلاًو تربۀ مذکوره قبوسنک  
اوستنده دخی حجر اسود اسعدک برجزئ بولندیغی مشهور

وائری مشهود اولمغله، اله انظار زیارتله کسب شرف اولنمقدده در.



### - غازی سلطان سلیم خان ثانی حضر تلری -

سلطان سلیمان خان اول حضر تلری صلبندن ۹۳۰ سنه سی رجینک التبیجی کونی تولد و ۹۷۴ سنه سنده جلوس بیور مشلدر و ۹۸۳ سنه سی شعبانک یکر می یدنجی کونی ارتحال ایتمشلدر مدفن شریفلری آیاصوفیه جامعی حریمده در مبرات مکمله لرندن ادرنده مشهور و بیهمتای جامع شریفلری و آیاصوفیه ک درون و بیروننده آثار خیره لری واردر .



### - غازی سلطان مراد خان ثالث حضر تلری -

۹۵۳ سنه سی جادی الاولیسنک بشنجی کونی سلطان سلیم خان ثانی حضر تلری صلبندن تولد ایله ۹۸۳ سنه سنده جلوس بیور مشلدر و ۱۰۰۳ سنه سی جادی الاولیسنک سکرنجی کونی ارتحال ایتلریله آیاصوفیه حریمده بدر افخمیلری تربۀ شریفه سی اتصالنده کائن تربۀ مخصوصه لرینه دفن اولنمشلدر .



### - اکری فاتحی غازی سلطان محمد خان ثالث حضر تلری -

سلطان مراد خان ثالث حضر تارینک مخدوم مفخمایدر ۹۷۴ سنه سی ذی القعدة سنک یدنجی کونی تولد و ۱۰۰۳ سنه سی جادی الاولیسنده جلوس و ۱۰۱۲ سنه سی رجینک اون ایکنجی

کونی رحلت ایتمشلر مدفن شریفلری ایاصوفیه پیشکاهنده کی  
اسکی دارالفنون قارشوسنده تربۀ مزینه دروننده در .



- غازی سلطان احمد خان اول حضر تلی -

سلطان محمد خان ثالث حضر تلی صلبندن ۹۹۸ سنه سی  
جمادی الاخره سنک اون ایکنجی کونی تولد ایله ۱۰۱۲ سنه سی  
رجبینه جالس تحت عثمانی اولمشلر و ۱۰۲۶ سنه سی ذی القعدة سنک  
یکرمی ایکنجی کونی ارتحال ایلمشلردر استانبولده آت میداننده کی  
آلتی مناره لی جامع شریفلری جوارنده واقع تربۀ مخصوصه ده  
مدفوندرلر اون دردنجی پادشاه عالیجاه اولوب اون درت یاشلرنده  
جلوس ایله اون درت سنه مقام معلا ی سلطنته رونق سار اولمشلردر .



- سلطان مصطفی خان اول حضر تلی -

سلطان محمد خان ثالث حضر تلی صلبندن ۱۰۰۱ سنه سنده تولد  
ایله ۱۰۲۶ سنه سی ذی القعدة سنک یکرمی ایکنجی کونی برادر  
اکبر لری سلطان احمد خان حضر تلی مقامنه جالس تحت سلطنت  
اولوب ۱۰۲۸ سنه سی ربیع الاولی غره سنده سلطنتدن فراغت  
ایلمشلردر .



- کنج سلطان عثمان خان حضر تلی -

سلطان احمد خان اول حضر تلی سنک مخدوم کیرمکارم موسوملری



اولوب ۱۰۱۳ سنه سنده تولد ايله ۱۰۲۸ سنه سى ربیع الاولنده  
عمم مکرملری سلطان مصطفى خان حضر تلرینک برنجی فراغنده  
جالوس ایتیشلر و ۱۰۳۱ سنه سى رجینک طقوزنجی کونی شهیداً  
ارتحال ایتیلرله پدر محترملى یاننه دفن اولنمشلردر .



— سلطان مصطفى خان اول حضر تلری —

۱۰۳۱ سنه سنده ثانیاً جالس تخت عالی عثمانی اولوب ۱۰۳۲ سنه سى  
ذی القعدة سنک اون بشنجی کونی تکرار فراغت و ۱۰۴۸ سنه سنده  
عالم عقبایه رحلت ایتیشلردر .  
ایاصوفیه جامع شریفنه متصل کتبخانه قریبنده واقع تربۀ مخصوصه یه  
دفن ایدلشلردر .



— فاتح بغداد غازی سلطان مراد خان رابع حضر تلری —

سلطان احمد خان اول حضر تلری صلبندن ۱۰۱۸ سنه سى  
جمادی الاولیسنک یکریمی سکرنجی کونی متولد و ۱۰۳۲ سنه سى  
ذی القعدة سنک اون بشنجی کونی عمم محترملى سلطان مصطفى خان  
حضر تلرینک ایکنجی فراغنده جالس تخت عثمانی اولمشلر  
و ۱۰۴۹ سنه سنده ارتحال ايله پدر معظملرینک یاننه دفن اولنمشلر  
و کمال قوت و شجاعت فوق العاده ايله شهرت بولمشلردر .



— سلطان ابراهیم خان حضر تلری —

سلطان احمد خان اول حضر تلری صلبندن ۱۰۲۴ سنه سى شوالنک

اون اوچنجی کونی تولد و ۱۰۴۹ سنه سی شوانک اون التنجی کونی برادر ظفر اثرلری سلطان مراد خان رابع حضر تلری مقامنه جلوس ایله ۱۰۵۸ سنه سی رجینک پدیسنده فراغت و یکریمی طقوزنده شهیداً عالم فانیدن رحلت ایتملیله ایاصوفیه جامع شریفی اتصالنده عم اکرم لری سلطان مصطفی خان اول حضر تلری زردینه دفن اولمشلردر .



#### - غازی سلطان محمد خان رابع حضر تلری -

۱۰۵۱ سنه سی شهر رمضانک یکریمی طقوزنجی کونی سلطان ابراهیم خان حضر تلری صابندن تولد ایله ۱۰۵۸ سنه سی رجینده پدر اعظم لری فراغنده جلوس ایتشار و قرق برسنه سلطنتدن صکره ۱۰۹۹ سنه سی محرمک ایکنجی کونی اختیار عزلت و ۱۱۰۴ سنه سنده ادرنده رحلت بیورمشلردر نعش عالی لری استانبوله کتوریلوب باغچه قیوسنده والده محترمه لری ترخان سلطان حضر تلرینک اثر مکمل لری اولان یکی جامع حولیسنده کی تربئه شریفه یه دفن ایدلمشدر .



#### - سلطان سلیمان خان ثانی حضر تلری -

۱۰۵۲ سنه سنده سلطان ابراهیم خان حضر تلری صابندن تولد ایله ۱۰۹۹ سنه سنده برادر اکبر لری سلطان محمد خان رابع حضر تلری فراغنده جالس تخت عثمانی اولمشار و ۱۱۰۲ سنه سنده ارتحال بیورمشلردر مدفن شریف لری جد عالی لری سلطان سلیمان خان اول حضر تلری تربه سنده در .

- سلطان احمد خان ثانی حضر تلری -

سلطان ابراهیم خان حضر تلرینک مخدوم اکرم لریدر ۱۰۵۲ سنه سی  
ذی الحجه سنک التبیجی کونی تولد ایله ۱۱۰۲ سنه سی شهر رمضانک  
یکرمی التبیجی کونی برادرلری سلطان سلیمان خان ثانی حضر تلری  
مقامنه جلوس ایلمشدر ۱۱۰۶ سنه سنده ارتحال ایله بونلردخی  
جد امجدلری سلطان سلیمان خان اول حضر تلری تربه سنه دفن  
اولمشاردر .



- سلطان مصطفی خان ثانی حضر تلری -

۱۰۷۴ سنه سنده سلطان محمد خان رابع حضر تلری صابندن تولد  
و ۱۱۰۶ سنه سی جمادی الآخره سنک یکرمی ایکنجی کونی عم  
مکرملری سلطان احمد خان ثانی حضر تلری مقامنه جالس سریر  
سلطنت اولمشدر و ۱۱۱۵ سنه سنده بعد الفراغ ارتحال دار بقا ایله  
یکی جامع شریف حولیسندکی والده سلطان حضر تلری تربه شریفه سنه  
دفن ایدلمشدر .



- غازی سلطان احمد خان ثالث حضر تلری -

سلطان محمد خان رابع حضر تلرینک نجل عالیملری اولوب ۱۰۸۴  
سنه سنده تولد و ۱۱۱۵ سنه سی ربیع الاخرینک ایکنجی کونی  
برادر مفیخملری سلطان مصطفی خان ثانی فراغنده جلوس ایتیشلدر  
۱۱۴۳ سنه سنده سلطنتدن ۱۱۴۹ سنه سنده دخی حیات دنیادن

فراغت ایتماریه بونلردخی یکی جامع شریف حریمده والده سلطان  
حضر تلی تربه منیفه سنه دفن اولنمشلردر .



- غازی سلطان محمود خان اول حضر تلی -

۱۱۰۸ سنه سی محرمک دردنجی کونی سلطان مصطفی خان ثانی  
حضر تلی صلبندن تولد ایله ۱۱۴۳ سنه سی ربیع الاولینک اون  
بشنجی کونی عم مکر ماری سلطان احمد خان ثالث حضر تلی فراغنده  
نخت عالی بخت عثمانی به جلوس ایتشلر ۱۱۶۸ سنه سی صفرینک  
یکرمی سکرنجی جمعه کونی ارتحاللری وقوعیله یکی جامع یاننده کی  
والده سلطان حضر تلی تربه منیفه سنه دفن اولنمشلردر .



- سلطان عثمان خان ثالث حضر تلی -

سلطان مصطفی خان ثانی حضر تلی صلبندن ۱۱۱۰ تاریخده ولادته  
۱۱۶۸ سنه سی صفرینک یکرمی سکرنجی کونی برادر معظملری  
سلطان محمود خان اول حضر تلینک مقامنه جالس اولمشلر ۱۱۷۱  
سنه سی صفرینک اون التنجی کونی ارتحال ایله بونلردخی والده  
سلطان حضر تلی جامع شریفی نزدنده اولان تربه وسیعه یه دفن  
اولنمشلردر .



- غازی سلطان مصطفی خان ثالث حضر تلی -

۱۱۲۹ سنه سنده سلطان احمد خان ثالث حضر تلی صلبندن تولد

و ۱۱۷۱ سنه سی صفرینک اون التیجی کونی عم زاده لری سلطان  
عثمان خان ثالثدن صکره سریر سلطنته جلوس ایله ۱۱۸۷ سنه سی  
ذی القعدة سنک سکرنجی کونی ارتحال بیور مشلدر لاله لی نامیه  
معروف اولان جامع شریف لری جوارنده واقع تربه مخصوصه لری نه  
دفن اولنمشلدر .

— \* \* \* —  
- غازی سلطان عبدالحمید خان اول حضر تلی -

سلطان احمد خان ثالث حضر تلینک مخدوم محترم لیدر ۱۱۳۷  
سنه سنده تولد ایتشلر و ۱۱۸۷ سنه سی ذی القعدة سنک سکرنجی  
کونی برادر عالی لری سلطان مصطفی خان ثالث حضر تلی یرینه  
جالس تخت عثمانی اولمشلر و ۱۲۰۳ سنه سی رجینک اون ایکنجی  
کونی ارتحال ایله باغچه قیوسنده انشاسنه موفق بیورلدقلری مدرسه  
منیفه و عمارت عامره لری قربنده اولان تربه مخصوصه لری نه دفن  
اولنمشلدر .

— \* \* \* —  
- فاتح ثانی مصر غازی سلطان سلیم خان ثالث حضر تلی -

سلطان مصطفی خان ثالث ابن احمد خان ثالث حضر تلی صلبندن  
۱۱۷۵ سنه سنده متولد و ۱۲۰۳ سنه سنده عم افیم لری مقام عالی سنه  
جالس و ۱۲۲۲ سنه سنده سلطنتدن فارغ اولمشلر و ۱۲۲۳ سنه سنده  
شهیداً ارتحال ایتشلدر پدر اکرم لری تربه شریفه سنده مدفوندر لر .

### - سلطان مصطفى خان رابع حضر تلى -

۱۱۹۳ سنه سنده سلطان عبد الحميد خان اول حضر تلى صلبندن  
تولد ايدوب ۱۲۲۲ سنه سى ربيع الاخيرينك يكرى برنجى كوني  
عم زاده لى سلطان سليم خان ثالث حضر تلى فراغده جلوس  
ايشلر و ۱۲۲۳ سنه سى جمادى الاوليسك دردنجى كوني فراغ ايله  
سنه مذكوره ليله قدرنده شهيد آرتحال ايلمشر و پدر مفعملرى  
تربة منيفه سنه دفن اولنمشلردر .

### - غازى سلطان محمود خان ثانى حضر تلى -

۱۱۹۹ سنه سى شهر رمضانك اون اوچنجى كوني غازى سلطان  
عبد الحميد خان اول حضر تلى صلبندن زيور كهواره شهود اولوب  
۱۲۲۳ سنه سى جمادى الاوليسك دردنجى كوني برادر محترملى  
سلطان مصطفى خان رابع فراغده جالس تحت على بخت سلطنت  
و ۱۲۵۵ سنه سى ربيع الاولنك اون طقوزنجى كوني عازم كلشنسراى  
آخرت اولمشلردر چنبرى طاش جوارنده تربة مخصوصه ده  
مدفوندرلر .

### - غازى سلطان عبد المجيد خان حضر تلى -

سلطان محمود خان ثانى حضر تلى صلب همايونلردن ۱۲۳۷  
سنه سى شعبانك اون برنجى كوني باليمن والاقبال زينت بخشاى  
مهد وجود اولوب ۱۲۵۵ سنه سى ربيع الاولنك اون طقوزنجى

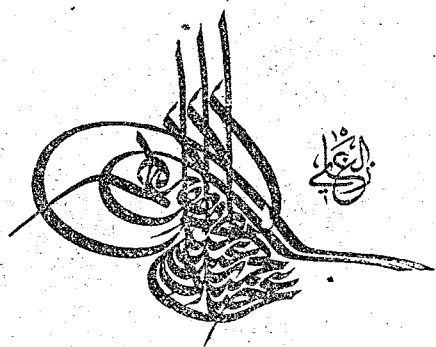
کونی پدر عالیکهرلری مقامنه شرف افزای شان واجلال اولمشلر  
و ۱۲۷۷ سنه سی ذی الحججه سنک اون یدنجی کونی ارتحاللری  
وقوعیه سلطان سلیم خان اول حضر تلری جامع شریفلری جوارنده  
واقع تربه مخصوصه لرینه دفن اولنمشلردر .

— سلطان عبدالعزیز خان حضر تلری —

سلطان محمود خان ثانی حضر تلرینک نجل مکرملریدر ۱۲۴۵ سنه سی  
شعبانک اون دردنجی کونی قدمناهده عالم وجود اولوب ۱۲۷۷  
سنه سی ذی الحججه سنک اون یدنجی کونی برادر لری غازی  
سلطان عبدالمجید خان حضر تلری مقام معالی اتامانه جالس اولمش  
و ۱۲۹۳ سنه سی جمادی الاول سنک اون یدنجی کونی فراغ وبش  
کون صکره شهید آرتحال ایله پدر معظملری غازی سلطان محمود  
خان ثانی حضر تلری تربه لطیفه سنه دفن اولنمشلدر .

— سلطان مراد خان خامس —

غازی سلطان عبدالمجید خان حضر تلرینک مخدوملرندندر ۱۲۵۶  
سنه سی رجبینک یکرمی بشنجی کونی تولد ایتمش واوچ آی اوچ  
کون سلطنتده بولنوب مبتلا اولدقلری علتدن طولایی منخلع  
اولمشدر .



پیرایه بخشای سریر خلافتسمیر جهانبنانی پادشاه  
 عالیجاه بی همتا و بی مدانی السلطان ابن السلطان  
 السلطان ﴿الغازی عبدالحمید خان ثانی﴾ ابن  
 السلطان الغازی عبدالحمید خان ایدالله خلافت  
 الی آخر الدوران و شیدالله بالعون والفیض  
 والاحسان افندمر حضرتلری بالیمن والسعود  
 بیک ایکی یوزاللی سکز سنه متیمنه سی شهر شعبان  
 شریفنک اون التنجی چهارشنبه کونی ساعت



اون برده كه هواره زيب وجود اوله رق بياك  
ايكي يوزطقسان اوچ سنه سي ماه شعبان المكر منك  
اون برنجي پنجشنبه كوني بالارث والاستحقاق  
سرير آراي خلافت وسلطنت اولمشلردر .

جناب مالك الملك ذات شوكتسمات ملوكانه لريني  
كمال موفقيت ومظفريت وعافيت ايله الى نهاية  
الازمان تحت عالي بخت خلافت شاهانه لرنده  
بردوام بيورسون آمين بجاه حضرت سيد المرسلين



بر صحیفه یوقاروده اشارت قلندی بی وجهله مبدأ دور سعادت ملک  
و ملت اولان جلوس میامن مانوس جناب خلافتناهی بیک ایکی  
یوز طقسان اوج سنه هجریه سی شهر شعبان المعظمک اون برینه  
مصادف بیک ایکی یوز طقسان ایکی سنه رومیه سی اغستوسنک  
اون طقوزنده شرف واقع اولوب هر سنه جلوس هایون شهر  
آینلری ایسه اغستوس اعتبار یله اجرا قلنمقده ایدوکندن بوسنه  
متمینه ده قنغی کونه تصادف ایده جکی بوجه آتی بیان اولنور .

جلوس هایون شوکت نمون حضرت شهنشاهی

۲۶ محرم الحرام ۱۳۰۹

۱۹ اغستوس ۱۳۰۷

بازار ایرتسی کونی

ولادت باهر المیمه جناب پادشاهی

۱۶ شعبان ۱۳۰۸

۱۴ مارت ۱۳۰۷

نجشنبه کونی

﴿ بروسه ده دفین خاک عطرناك اولان اسلاف ﴾  
 ﴿ سلاطین عظام شهزادگانی حضرتك اسامی ﴾  
 ﴿ شریفه لریله تاریخ ولادت و وفاتلرینی ﴾  
 ﴿ و مدفن منیقلرینی میندر ﴾

« علاالدین پاشا ابن سلطان عثمان غازی خان »

مشارالیه برادر عالیکهرلری سلطان اورخان غازی حضرتلری  
 زمانده نائل اولدقلری مسندجلیل صدارتدن بالاستعفا بیغالوایی  
 امارتنه سایه انداز اجلال ایکن ۷۳۷ تاریخده وفات ایدرك پدرلری  
 سلطان عثمان غازی حضرتلرینك تربۀ منوره سنده مدفون و رحمت  
 حقه مقروندر .

« قاسم چلبی ابن سلطان اورخان »

مشارالیه ، زمان طفولیتده وفات ایدرك والد ماجدلری سلطان  
 اورخان غازی حضرتلری قربنده مدفوندر .

« ابراهیم چلبی ابن خداوندکار غازی »

مشارالیه ، سلطان عثمان خان غازی حضرتلرینك تربۀ منیفه سنده  
 متواریء خاک غفراندر .

« ساو جی بك ابن خداوندكار غازى »

مشارالیه ، ۷۷۳ سنه سنده قدمهاده مه دوجود اوله رق ۷۸۳  
تاریخنده وفات ایله سلطان عثمان غازى حضرت تیرینک تربۀ شریفه لرنده  
غنوده لحد غفراندر .



« یعقوب چلبی ابن خداوندكار غازى »

مشارالیه ، ۷۶۱ سنه سنده قدمهاده عالم شهود اولوب ۷۹۱ سنه سنده  
قوصوه وقعه مشهوره سنده شهیداً وفات ایدرك پدر مفتخملری  
تربۀ شریفه لرنده دفین خاک عطرنا کدر .



« ارطغرل بك ابن سلطان یلديرم بايزيد خان »

مشارالیه ، ۷۷۸ سنه سنده تولد ایدرك ۷۹۱ تاریخنده آیدین سنجاغی  
امیری ایکن وفات ایدرك بروسه ده حصار ایچنده کائن تکه جک  
اوغلی محله سنده اثر دست اقتدار پیوستلری اولان جامع شریف  
خطیره سنده غنوده لحد غفراندر .



« عیسی چلبی ابن سلطان یلديرم بايزيد خان »

مشارالیه ، ۸۱۱ تاریخنده اسکیشهرده کائن برحامده شهیداً ارتحال  
ایلمکه پدر جنت مقرلری تربۀ منوره سنده غنوده بستر رب  
مغفرتدر .



« شهزاده امیر سلیمان ابن سلطان یلدیرم بایزید خان »  
مشارالیه ، ۷۸۳ سنه سنده مهید آرای عالم شهود اولوب ۸۱۳ تاریخنده  
ادر نهده دوکنجیلر قریه سنده شهیداً وفات ایدرک جد امجدلری  
خداوندکار غازی تربۀ منوره سنده مطموره لحد غفراندر .

« موسی چلبی ابن سلطان یلدیرم بایزید خان »  
مشارالیه ، ۸۱۶ سنه سنده صماقوجوارنده شهیداً ارتحال دار بقایله  
خداوندکار غازی تربۀ پرنورنده مدفوندر .

« مصطفی چلبی ابن چلبی سلطان محمد خان غازی »  
مشارالیه ، ازنیق جوارنده شهیداً وفات ایدرک پدرلری سلطان  
محمد خان حضر تلری تربۀ منوره سنده مدفوندر .

« سلطان احمد ابن چلبی سلطان محمد خان غازی »  
مشارالیه ، ۸۳۲ تاریخنده شهیداً وفات ایتمکه سلطان مراد خان ثانی  
حضر تلری تربۀ سنده دفین خاک عطرنا کدر .

« محمود چلبی ابن سلطان محمد خان غازی »  
مشارالیه ، ۸۳۲ تاریخنده وفات ایتمکه سلطان مراد خان ثانی  
تربۀ منوره سنده متواری لحد غفراندر .

« يوسف چلبی ابن سلطان محمد خان غازي ،

مشاراليه ، ۸۳۲ تاريخنده وفات ايدرك برادر علي تبارلری مشاراليه  
محمود چلبی نزدنده مدفوندر .



« اورخان چلبی ابن اميرسلیمان ،

مشاراليه ، ۸۳۲ تاريخنده وفات ايدرك سلطان مراد خان ثاني تربۀ  
معطره سنده غنوده لحد غفراندر .



« سلطان احمد ابن سلطان مرادخان ثاني ،

مشاراليه ، ۸۴۵ تاريخنده آماسيه ده والی ايكن ارتحاللری وقوعه بولهرق  
پدر مفتخلرينك تربۀ شريفه لری اتصاليده اولان وقبوسى تربۀ  
منوره مذکوره دروننه آچيلان ديكر بر تربۀ شريفه ده مدفوندر .



« ايكنجی سلطان علاء الدين ابن سلطان مراد خان ثاني ،

مشاراليه ، ۸۵۵ تاريخنده آماسيه ده والی ايكن ارتحال ايدرك پدر  
فردوس مقررلری تربۀ سی جوارنده معين ومخصوص اولان قبه  
آلتنده مدفوندر .



« كوچك سلطان احمد ابن سلطان مراد خان ثاني ،

مشاراليه ، ۸۵۵ تاريخنده يعنی پدر عاليكمه لرينك ارتحاللری اثناده

بر طفل نوزاد اولد قلی حالدہ سرای ادرندہ شہید آوقات ایدرک  
والد فردوس نشینلری قربندہ مدفوندر .

« سلطان مصطفی ابن سلطان مراد خان ثانی ،

مشارالیه ، ۸۵۱ تاریخندہ تولد ایدرک ۸۷۹ تاریخندہ قرمان  
میرلواسی ایکن نیکدہ جوارندہ یور بازار جغندہ برحامدہ وفات  
ایتملریله سلطان مراد خان ثانی دائرہ سندہ سلطان علاء الدین  
ترہ سندہ مدفوندر .

« سلطان عبداللہ ابن سلطان بایزید ولی ،

مشارالیه ، ۸۸۸ سنہ سندہ قرمان والیسی ایکن وفات ایدرک سلطان  
مراد خان ثانی دائرہ سندہ متواری خاک غفراندر .

« سلطان جم ابن فاتح سلطان محمد خان ،

مشارالیه ، ۸۶۴ تاریخندہ قدمہادہ عالم شہود اولہرق ۹۰۰ تاریخندہ  
آوروپادہ وفات ایدرک مراد خان ثانی دائرہ سندہ قبہ مخصوصہ  
آلتندہ مدفون ورحمت حقہ مقروندر . مشارالیه ، زمانک  
شعراى بنامندن ایدی .

« سلطان علمشاه ابن سلطان بایزید خان ،

مشارالیه ، ۸۷۱ تاریخندہ ساروخان امارتی عہدہ سندہ ایکن

مغنیساده وفات ایدرك ونعش منفرت نقشاری بروسهیه کتوریلهرک  
سلطان سراد خان ثانی دائره سنده ودیعه رحمت رب غفراندر .



« سلطان محمود ابن سلطان بایزیدولی »

مشارالیه ، ۸۸۰ تاریخنده تولد ایله ۹۳۱ تاریخنده صاروخان امارتی  
عهد سنده ایکن مغنیساده وفات ایدرك بروسهده سلطان مراد  
خان ثانی دائره سنده کائن تربیه مخصوصه لرنده مدفوندر .  
مشارالیهک وفاته (حق رحمت ایلسون) تاریخی سویلنمشدر .



« اورخان ابن شهزاده سلطان محمود خان »

مشارالیه ، ۹۳۱ تاریخنده بروسهده شهیدآ وفات ایتمکله سلطان  
مراد خان ثانی تربیه سنده مدفوندر .



« سلطان موسی ابن شهزاده سلطان محمود »

مشارالیه ، ۹۱۸ تاریخنده بروسهده شهیدآ وفات ایدرك سلطان  
مراد خان ثانی دائره سنده مدفوندر .



« سلطان محمد ابن شهزاده شهنشاه ابن سلطان بایزیدولی »

مشارالیه ، ۹۱۸ تاریخنده قره مان لواسی امارتی عهد سنده اولدیغی  
حالد شهیدآ وفات ایتمکله سلطان مراد خان ثانی دائره سنده  
مدفوندر .





« عثمان شاه ابن شهزاده علمشاه ابن سلطان بايزيدولى »  
 مشاراليه ، ۹۱۸ تاريخنده بروسهده شهيداً وفات ايدرك سلطان  
 مراد خان ثانی دائره سنده مدفوندر .

« سلطان مير ابن شهزاده سلطان محمود »  
 مشاراليه ، ۹۱۸ تاريخنده بروسهده شهيداً وفات ايدرك سلطان  
 مراد خان ثانی دائره سنده مدفوندر .

« سلطان قورقود ابن سلطان بايزيدولى خان »  
 مشاراليه ، ۹۱۸ تاريخنده تکه جوارنده وفات ايدرك سلطان اورخان  
 غازى تربۀ شريفه سنده منور ساز صندوقۀ رحمت جناب رب ودوددر .  
 مشاراليه ارباب کمال و فضل و عرفاندن اولوب علم فقهده مذاهب  
 اربعه يي جامع بر کتاب تأليف ايله مشرودر .

« سلطان احمد ابن سلطان بايزيد خان »  
 مشاراليه ، ۸۷۲ تاريخنده تولد و ۹۱۹ تاريخنده ازنيق جوارنده  
 وفات ايتمکه سلطان مراد خان ثانی تربۀ منوره سنده مدفوندر .

« سلطان مصطفى ابن سلطان سليمان خان »  
 مشاراليه ، ۹۲۱ تاريخنده تولد ايدرك ۹۴۰ تاريخنده آماسيه قربنده  
 کائن ارکلی جوارنده آق تپه نام موقعده شهيداً وفات ايتمکه سلطان  
 مراد ثانی دائره سنده واقع سلطان جم تربۀ سنده مدفوندر .

— ولایۃ عظام —

| اسامی                        | سنہ ہجری |
|------------------------------|----------|
| دلاور پاشا                   | ۱۲۶۰     |
| صالح پاشا                    | ۱۲۶۰     |
| مصطفیٰ نوری پاشا             | ۱۲۶۱     |
| حسن رضا پاشا                 | ۱۲۶۴     |
| صدر اسبق عزت پاشا            | ۱۲۶۴     |
| صارم پاشا                    | ۱۲۶۵     |
| مصرلی شریف پاشا              | ۱۲۶۷     |
| سلیمان پاشا                  | ۱۲۶۸     |
| داماد خلیل پاشا              | ۱۲۶۸     |
| زینل پاشا                    | ۱۲۶۸     |
| آکاء پاشا                    | ۱۲۶۹     |
| صدر اسبق عالی پاشا           | ۱۲۶۹     |
| عصمت پاشا                    | ۱۲۷۰     |
| دولتو ولی الدین پاشا حضر تلی | ۱۲۷۰     |
| چنکل کو بی حمدی پاشا         | ۱۲۷۰     |
| دولتو نامق پاشا حضر تلی      | ۱۲۷۱     |
| ثانیاً سلیمان پاشا           | ۱۲۷۴     |

— ایالت متصرفلغندہ بولنان ذوات —

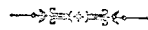
|                |      |
|----------------|------|
| نور الدین پاشا | ۱۲۷۶ |
|----------------|------|

|      |                                  |
|------|----------------------------------|
| ۱۲۷۷ | طاهر پاشا                        |
| ۱۲۷۷ | نورس پاشا                        |
| ۱۲۷۷ | بوشناق زاده محمد پاشا            |
| ۱۲۷۸ | ثانیاً نورس پاشا                 |
| ۱۲۷۹ | دولتو توفیق پاشا حضر تلری        |
| ۱۲۸۱ | حمدی پاشا                        |
| ۱۲۸۱ | تپه دلتلی زاده اسماعیل رخمی پاشا |

### ولایة عظام

| سنه رومی | اسامی                        |
|----------|------------------------------|
| ۱۲۸۳     | حسنی پاشا                    |
| ۱۲۸۴     | ثوابا پاشا                   |
| ۱۲۸۵     | الحاج عزت پاشا               |
| ۱۲۸۷     | دولتو جودت پاشا حضر تلری     |
| ۱۲۸۷     | جزایرلی علی رضا پاشا         |
| ۱۲۸۸     | ثانیاً حمدی پاشا             |
| ۱۲۸۹     | غالب بك افندی                |
| ۱۲۸۹     | دولتو صفوت پاشا حضر تلری     |
| ۱۲۹۰     | دولتو حاجی عزت پاشا حضر تلری |
| ۱۲۹۰     | ثانیاً علی رضا پاشا          |
| ۱۲۹۱     | فوسفور مصطفی پاشا            |
| ۱۲۹۱     | ثانیاً حسنی پاشا             |
| ۱۲۹۱     | ثانیاً غالب بك افندی         |

|      |                                       |
|------|---------------------------------------|
| ۱۲۹۱ | حسین عونی پاشا                        |
| ۱۲۹۲ | ثانیاً دولتاوولی الدین پاشا حضر تلی   |
| ۱۲۹۳ | علی پاشا                              |
| ۱۲۹۴ | دولتاو احمد راسم پاشا حضر تلی         |
| ۱۲۹۴ | ایهتاو دولتاو سعید پاشا حضر تلی       |
| ۱۲۹۴ | ثالثاً دولتاو غالب پاشا حضر تلی       |
| ۱۲۹۴ | ایهتاو دولتاو احمد و فقی پاشا حضر تلی |
| ۱۲۹۹ | دولتاو حاجی عزت پاشا حضر تلی          |
| ۱۲۹۹ | نظیف پاشا                             |
| ۱۳۰۲ | دولتاو زهدی پاشا حضر تلی              |
| ۱۳۰۳ | دولتاو حق پاشا حضر تلی                |
| ۱۳۰۵ | دولتاو حسین رضا پاشا حضر تلی          |



« حالا والی والا شان ولایت دولتاو « محمود جلال الدین »  
 « پاشا حضر تلی نیک ولایت جلیله یه مأموریتلی »  
 « فی ۲۱ کانون ثانی سنه ۳۰۵ تاریخنده وقوعبولمشدر . »



## ﴿ القاب ورتب و تعبيرات رسميه ﴾ [۱]

### { مقام صدارت عظمایه }

علاما جانبندن  
ساثرلری جانبندن  
معروض داعی کینه لریدرکه  
معروض چاکر کینه لریدرکه  
عباره آره سنده اسملری ذکر اولندوقده  
فتخامتلاو دولتاو افندم حضر تلری

### { رتبه صدارتی احراز ایتش ذواته }

علاما جانبندن  
ساثرلری جانبندن  
معروض داعیلریدرکه  
معروض چاکر لریدرکه  
عباره آره سنده اسملری ذکر اولندوقده  
ایهتلو دولتاو افندم حضر تلری

### { امیر مکه مکرمه و معزول لرینه }

دولتاو سیادتلاو افندم حضر تلری

### { دارالسعادة الشریفه اغاسنه }

دولتاو عنایتلاو افندم حضر تلری

### { مقام سرعسکری یه و شرف صهریت سنیه یه نائل اولمش }

#### { وکلا یه }

دولتاو عطوفتلاو افندم حضر تلری

[ ۱ ] الیوم مستعمل اولان القاب رسمیه جنتیکان عبدالمجید خان حضر تلرینک ایام سلطنتنده وضع و ترتیب اولمشدر .

{ ذات سردار اکر می یه }

دولتو رافتلو افندم حضرتلری

{ مشیرلره ووزرایه و معزوللرینه }

دولتو افندم حضرتلری

{ رتبه بالا و سرقنای شهنشاهی ایله مابین همایون باش کتابتنه }

{ ودارشوری ریاستنه }

عطوفتاو افندم حضرتلری

« فریقان ایله رتبه اولی صنف اولی وروم ایلی بکار بکاشی »

« پایه لولرینه »

سعادتاو افندم حضرتلری

« میرلوا و میرمیران ورتبه اولی صنف ثانیه »

سعادتاو افندم

« میرآلای و ثانیه متمایز لرینه »

عزتلاو افندم

« رتبه ثانیه صنف ثانیه و میرالامرا و قائم مقاملق »

« واصطبل عامره مدیری پایه لولرینه »

عزتلاو افندی پاشا بك اغا

« بیکباشیلره ورتبه ثالثه و قیوجی باشیلره و آلای امناسنه »

رفتلاو بك افندی اغا

« رتبهٔ رابعه يه و قول اغالرينه و خواجكان و يوز باشيلره »

فتوتلو بك افندی اغا

« رتبهٔ مند کوره مادوننده بولنا ناراييله سائر مأموریتده اولانلره »

حمیتلو بك افندی اغا

﴿ مسند مشیخت اسلامیه یه ﴾

|                  |                              |
|------------------|------------------------------|
| علماء جانبندن    | معروض داعی دیرینه لیدرکه     |
| سائر لری جانبندن | معروض بندهٔ دیرینه لیدرکه    |
| عبارہ آرسنده     | دولتلو سماحتلو افندم حضرتلری |

« معزولالرينه »

|                  |                              |
|------------------|------------------------------|
| علماء جانبندن    | معروض داعیلریدرکه            |
| سائر لری جانبندن | معروض بنده لیدرکه            |
| عبارہ آرسنده     | دولتلو فضیلتلو افندم حضرتلری |

|                           |                       |
|---------------------------|-----------------------|
| صدوره                     | سماحتلو افندم حضرتلری |
| استانبول پایه لورینه      | فضیلتلو افندم حضرتلری |
| حرمین پایه لورینه         | فضیلتلو افندم         |
| بلاد خمسہ و مخرج موالیسنه | فضیلتلو افندی         |
| مدرسینه                   | مکرماتلو افندی        |
| قضاته                     | مودتلو افندی          |
| چلبی افندی یه             | رشادتلو افندم حضرتلری |

« رتب علمیه وسیفیه وقلمیه نك مراتب تشریفاتیه سی »

رتبه وزارت و مشیری . صدر روم ایلی پایه سی . صدر اناطولی  
پایه سی . رتبه بالادن بالفعل وکلای خدمتده بولنانلر . رتبه بالا .  
استانبول پایه سی . فریقك . رتبه اولی صنف اولی . روم ایلی بكار  
بكلی . حرمین شریفین مولویتی . میرلوالق . میرمیرانلق .  
رتبه اولی صنف ثانسی . بلادخمس مولویتی . میر آایلق . رتبه  
ثانیه صنف متمیزی . مخرج مولویتی . رتبه ثانیه صنف ثانسی .  
میرالمرالق . قائمقاملق . اصطبل عامره مدیرلیکی . کبار مدرسین .  
بیكباشلیق . رتبه ثالثه . قیوجی باشلیق . موصله سلیمانیه مادوننده  
بولنان مدرسین . آای امینلیکی . رتبه رابعه . قول اغاللی .  
خواجهاك یوزباشلیق

﴿ رتب علمیه نك تعبیرات وتعریفاتی ﴾

روم ایلی قاضی عسکرلیکی - ابتدا پایه سی احراز و صکره صره سیله  
منصبی ضبط ایدر تکرار دخی ایلر  
اناطولی قاضی عسکرلیکی - ابتدا پایه سی احراز و صکره منصبی  
ضبط ایدر صره سیله روم ایلی پایه سنه نقل ایدر  
استانبول قاضی لکی - كذلك ابتدا پایه سی احراز ایدر صکره  
منصبی ضبط ایلر و یاخود اناطولی پایه سنه نقل ایدر  
حرمین مولویتی - بالذات منصبی ضبط ایدر و یاخود حرمین  
پایه سی ویریلور



بلادخمسہ مولویتلری - ادرنہ ، بروسہ ، شام ، مصر ، قلعہ دن  
عبارتدر

مخرج مولویتلری - قدس ، حلب ، ایوب ، سلانیک ، یکیشہر  
فناں ، غلطہ ، از میر ، صوفیہ ، طربزون ، کریددن عبارتدر  
پایہ مجرده اصحابی - یالکز پایہ سنہ نائل اولہ بیلور ترقی کتب  
ومنصب ضبط ایده من

مقاعد - درس عام خواجہ افندیلردن بعضیلرینک آرزولری  
اوزرینہ تقاعدی اجرا اولنور

دارالحديث - سلیمانیه جامع شریفنک قبلہ طرفدہ بر مدرسہ  
اولوب بورایہ واصل اولان مدرس مخرج مولویتلرینک اک معتبرینہ  
نائل اولور

سلیمانیه - سلیمانیه جامعہ شریفی جوارندہ درت مدرسہ در  
دارالحديث مدرسہ سی منحل اولان مخرج مولویتلرینہ طالب  
اولمدینی خالدہ بورتبہ دن برینہ مولویتلہ سؤال اولنور .

خامسہ سلیمانیه - مافوقندہ بولنان رتبہ دہ طالب اولمزایسہ بورتبہ  
ودھا اشاغی رتبہ لردن دخی مخرج مولویتلرینہ نائل اولورلر

موصلة سلیمانیه - بورادن اعتباراً یوقارو رتبہ دہ بولنان  
مدرسہ کبار مدرسین تعبیر اولنور

حرکت التمثلی - ابتدای التمثلی

» حرکت داخل - ابتدای داخل

صحن ثمان - فاتح جامع شریفی جانبنده بولنان سکن مدرسه در  
ابتدای خارج - استانبول مدرساکنک مدخلیدر رتب مذکوره ده  
بولنان مدرسینک اعدادی بعضاً تزايد و بعضاً تناقص ایدر  
موصلة صحن ، حرکت خارج - بغداد ، عینتاب ، بوسنه  
ارضروم ، مرعش ، طرابلس غرب ، بیروت ، کردستان ، روسجق ،  
سیواس ، ادرنه ، کنغریدر [ ۲ ]

### رسمی نشانلر

دولت علیه عثمانیه رسمى نشانلر جنتمکان سلطان محمود خان ثانی  
حضر تلری زمانده و ۱۲۴۸ سنه سی اغستوسنده احداث اولنوب  
بولنر رتب مختلفه کوره مرصع اولدینی خالده جنتمکان عبدالحمید  
خان حضر تلری زمانده و ۱۲۶۸ سنه سی ذی الحجه سنده العا  
اولنهرق یرینه مجیدی نشانی وضع ایدلمش و جنتمکان سلطان  
عبدالعزیز خان حضر تلرینک ایام سلطنتنده و ۱۲۷۸ سنه سی  
جمادی الاخره سنده نشان عثمانی احداث اولدینی کبی پادشاه شوکت  
پناه سلطان عبدالحمید خان غازی افندمن حضر تلرینک آثار عصر  
هایونلردن اولمق او زره ۱۲۹۹ سنه سی ذی الحجه سنک یکرمی اوچنده  
امتیاز و شفقت نشان عالیلری و ۱۲۹۹ سنه سی ایلولنده دخی آلتون  
و کموش امتیاز مدالیهلری ایجاد بیورلمشدر .

[ ۲ ] رتب دلیه نك علیه سی خیلی وقتدنبرو شو صورت موضوعده ایسه ده رتب ملکیه یا لیکر  
صدارت و وزارت و روم ایلی بکتر بکلسندن عبارت اولوب مؤخر آجنتمکان سلطان محمود خان ثانی  
حضر تلری زمانده رتب بالا و جنتمکان سلطان عبدالحمید خان حضر تلری زمانده قصور  
رتب موجوده احداث و رتب سیه ده کذلک جنتمکان سلطان محمود خان ثانی نك عساکر نظامیه یی  
تأسیسارنده ترتیب اولنوب بالآخره تدریجاً تربید و اکمال اولمشدر .

مجیدی نشانی برنجی وایکنجی و اوچنجی و دردنچی و بشنجی اوله رق  
بش و نشانی عثمانی دخی برنجی وایکنجی و اوچنجی و دردنچی  
ناملریله درت رتبه دن عبارت اولدقدن بشقه ایکنسک دخی برنجی  
رتبه لرندن ممتاز برده مرصعلری وارددر .

مجیدی نشان هایوننی هر برینک آراسنده علامت سنیه دولت علیه  
اولان برآی ییلدیز اولمق اوزره اوچر شعبلی یدی شماعدن  
عبارت سیم برکونش رسمنده اولوب دردنچی رتبه سنه قدر آلتون  
و بشنجی رتبه سننده سیم لوحه اوزرنده اولمق اوزره و سطرلی  
طغرای غمرای حضرت شهنشاهی ایله مزین و بونک اطرافنده کوکر  
مینا اوزرینه آلتون خطله اش بونشان عالی به تائیت ایچون صفت  
لازمه استحقاقیه اولان ( حمیت ) ( غیرت ) ( صداقت ) کلمه لریله  
وصنع و تأسیسک تاریخی اولان بیک ایکی یوزلتمش سکر سنه سی  
محرر اولوب تعلیق اولنه جنی محاده دخی کوکر مینالی برآی ییلدیز  
علامت سنیه سی وارددر .

نشان عالی مذکورک برنجی رتبه سی ، اطرافی یشیل زهلی کوکر قوردون  
ایله صاعدن صوله طاقیلور .

اشبو نشاندن بشقه عین نشانک شکلنده بیوک برشمه سی اولوب  
اشبو شمشه صدرک صول طرفنه تعلیق اولنور .

ایکنجی رتبه سی شریت ایله کردنه طاقیلور اشبو نشان اوچنجی  
رتبه سنندن کوچک بر نشان اولوب بوندن بشقه برنجی رتبه  
شمه سنندن کوچک برشمه سی دخی اوله بق صدرک صاغ طرفنه  
تعلیق قانور .

اوچنجی رتبه سی ، برنجی رتبه دن کوچک وایکنجی رتبه دن بیوک

بالکز بر نشانی اولوب تعریف اولنان رنکده شریت ايله کردنه طاقیابور .  
دردنجی رتبه سی ، اوچنجی رتبه سندن بر از کوچک بر نشان اولوب  
ذکر اولنان رنکده شریت ايله صدرک صول طرفه آسیابور .

بشنجی رتبه سی ، دردنجیدن دها اوفق بر نشان اولوب انک کبی  
صدرک صول طرفه آسیابور .

نشان عثمانینک شکلی ایسه اورته سی کوکر مینا اوزرینه آلتوندن قیارتیه  
حروف ايله ( المستند بالتوفیقات الربانیة عبدالعزیز خان ملك الدولة  
العثمانيه ) عبارته سی و بونک آلتنده دولت علیه نك علامت سنیه سی  
اولان بر یارم آبی حاوی و اطرافی سکرشعبه لی سیمدن مصنوع  
بر کوانش رسمنده در .

نشان عالی مذکورک برنجی رتبه سی ، صاغدن صوله تعلیق اولنور  
اورته سی یشیل و ایکی طرفی کوکر بر حائلک اوجنه معلق و مربوط  
اوله ر اشبو نشانندن بشقه عین نشانک شکلنده بیوک شمشه سی  
اولوب اشبو شمشه صدرک صول طرفه تعلیق اولنور .

ایکینجی رتبه سی ، ذکر اولنان حائل رنکده اینجه شریت ايله کردنه  
طاقیابور و بوندن بشقه برنجی رتبه شمشه سندن کوچک بر شمشه سی  
دخی اوله رق صدرک صاغ طرفه تعلیق قلنور .

اوچنجی رتبه سی ، اورته سی یشیل و کناری کوکر و اینجه شریت ايله  
کردنه طاقیابور .

دردنجی رتبه سی ، دیگر لرندن بر از کوچک بر نشان اولوب ذکر  
اولنان رنکده شریت ايله صدرک صول طرفه تعلیق قلنور .

امتیاز نشانی دخی دولت علیه نك منافع علمیه و مملکیه و عسکریه سی  
مستلزم خدمات فوق العاده ابراز ایدنلره و بر رتبه یه مخصوص در

شفقت نشانی ایسه محاربه زمانلرنده واحوال و آفات فوق العاده  
ظهورنده منحصرأ خدمات مشکوره و مروتندانه بولنان  
ودولت و ملت و وطنك منفعت و سلامتنه و مصایین و محتاجینك دفع  
و تعدیل احتیاجاتنه هر نه صورتله اولور ایسه اولسون معاونت ایدن  
و بو کبی احوالده بلا اختصاص انسانیت خدمت و ابراز مآثر حمیت  
ایلان نسوانه و یریلوب برنجی و ایکنجی و اوچنجی عنوانلریله اوچ  
رتبهیه منقسمدر. و شفقت نشانك برنجی و ایکنجی رتبهلرینك  
اورتہ سی درجهلرینه کوره مرصعدر .

امتیاز نشان عالیسی مدالیه سی تبعه صادقۀ عثمانیه دن ابراز صداقت  
و شجاعت و استقامت ایدنلر ك افعال و حرکات ممدوحه لرینی تقدیرأ  
وامثالنی تشویقأ منحصرأ طرف اشرف حضرت شهریاریدن  
احسان بیورلق اوزره احداث ایدلمشدر .

اشبو مدالیه ایکی قسم اولوب برنجیسی بش لیرالق آتون مجیدی ثقلت  
و قطعه سنده آتوندن و ایکنجیسی سیم مجیدی ثقلت و قطعه سنده  
کوشدن معمولدر .

مدالیه نك بر طرفده سلطنت سنیه نك آرمه سی دیگر طرفندن « دولت  
علیه عثمانیه فوق العاده صداقت و شجاعت ابراز ایدنلره مخصوص  
مدالیه در » عباره سی محکوک اولوب بو عباره نك التده بر هلال  
موجود اوله رق حامل اوله حق ذاتك بعد الاعطاسی و مدالیه نك  
سبب اعطاسی یازملق اوزره هلالك اورته سی بوش بر اقله مشدر .

مدالیه نك قوردله سی امتیاز نشان عالیسنك قوردله سی رنکنده در  
نشان مذکوره نائل اولانلر صداقت و شجاعت مدالیه سنك برنجی

وايكنجی درجه لری احراره کسب اسـ تحقیق ایده جکله نندن  
ایکسینی ده حائر بولنه جملدر .

آثار خیریة حضرت پادشاهیدن بریده کرید جزیره سنده آسایشک  
تأمین و تقریری امرنده ابراز آثار فاخرة سطوت و جلالت ایدن  
عسا کر شاهانه و بوبابده ایفای خدمت مقبوله ده بولسان بندکانه  
مخصـوص اولق اوزره بیک اوچیوزیدی سـنه سی کانون اولی  
ابتداسنده ( کرید مدالیه سی ) عنوانیه یکی برمدالیه تأسیس  
بیورلمشدرکه بونک برنوعی آلتون و دیگر نوعی کموشدر .

مذکور مدالیه لرك برطرفی طغرای غرای حضرت پادشاهی و ۱۳۰۷  
تاریخیه مزین اولدینی کبی دیگر طرفنده :

( کریده ابراز مآثر حسن خدمت و بسالت ایتش اولان

عسا کر شاهانه یه مخصوص مدالیه )

عبارة جلیله سی محرر و منقوش بولنمشدر .



## مقیاسات

بر مقدارك مساحه سی بنه کندو جنسندن اولان دیگر بر مقدار ایله  
مقایسه ایتمکله ممکن اولور . مقدار ایله آزالوب چو غالمسی محتمل  
اولان شیدر فقط مقایسه یه خدمت ایدمک اولان اشبو ایکنجی  
مقدار عموماً معلوم و معین اولمیدر که مقایسه دن هر شخص استفاده  
ایتسون ارتق بومعین اولنجه فلاحه شی بوندن اون، یکر می، اوتوز  
دفعه بیو کدر و فلاحه شیده بوندن ایکی، اوچ، درت دفعه کوچکدر  
کبی هر شی بونکله مقایسه اولنور یعنی بو افاده دن مقصد المزد  
معین اوله رق موجود بولنان مقدار بر اعتبار اولنور سه فلان شی  
اون، یکر می ویا اوتوزدر و فلاحه شیده آنک ایکیده بر، اوچده  
بر و درتده بر جزیدر دیمک اولور ( بر اعتبار اولنور سه )  
فقره سندن آکلا شلدینی وجهله معین اولان مقدار مقایسه ایچون  
بر واحد اتخاذ قلمش اولور که ایشته بوکا ( واحد قیاسی ) دینور .  
عالمده موجود اشیا نك احوال مخصوصه سنجه ایدیه جک مقایسه یا  
آنلرک وسعت و امتدادینه ویا ثقلته و یا خود نفاسته ( که اوده  
فیثایله تقدیر اولنور ) کوره اولمق بر امر طبیعیدر - بو حالده  
بونلر ایچون هر جنسه کوره بشقه بشقه واحد قیاسیلر تعیین و قبولی  
مقتضی کورینور .

مقدما هر دولت و ملنک کندنجه ذاتاً مقبول واحد قیاسیلر استعمال  
اولدینی حالده مؤخرأ اکثر دولتر طرفدن اسـ اسلی و استعمالی  
فوق العاده سهولتلی اولان و اصول اعشاریه اوزر سه مرتب بولنان  
مقیاسات جدیده قبول اولنمش اولدینی کبی بزده دخی اوتهدنبری

جاری اولان اصولک صعوباتی و اصول جدیدنک محسناتی نظر  
دفته النهارق اصول مذکوره دولت علیه عثمانیه جه دخی قبول  
ایدیش ایسه ده بونک استعمالی هنوز تعمم ایده مامش اولمغله اصول  
جدیدنک تعریفانندن مقدم اصول عتیقه دن بحث اولنه جقدر .

### ﴿ مقیاسات عتیقه عثمانیه ﴾

#### { طول مقیاسلری }

طول ایچون قبول ایدیلان واحد قیاسی ( آرشون ) در . بونک  
انواعی واردر بری معمار آرشونونی دیگرکی چارشو و آرشونونی  
وبر دیگریده اندازه در .

فقط اکثریتله استعمال اولنان معمار آرشونیدر . بونک اجزا  
واضعافی بروجه آتی کوسترلمشدر .

#### « اضعافی »

بر فرسخ = ۳ میل = ۷۵۰۰ معمار آرشونیدر  
بر میل = ۱۰۰۰ قولاج = ۲۵۰۰ معمار آرشونیدر  
بر قولاج = ۲۵۰ معمار آرشونیدر

#### « اجزاسی »

بر ذراع معماری = ۲۴ بر مقدر  
بر پرمق = ۱۲ خطدر  
بر خط = ۱۲ نقطه در .



چارشو آرشونك اضـعافى اوله رق بر مقياس اوليوب اجزاسى  
بروجه آتيدر .

« اجزاسى »

بر چارشو آرشونى = ۸ اوروب ( ربع ) در  
براوروب = ۲ كراهدر

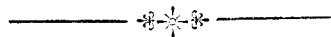
اندازه نك دخى اضـعافى اوله رق بر مقياس يو قدر .

« اجزاسى »

بر اندازه = ۸ ربع  
بر ربع = ۲ كراهدر

معمار آرشونى چارشو آرشونندن (۲) بر مقى (۵) خط (۱) نقطه  
قدر و اندازه دن (۳) بر مقى (۴) خط (۴) نقطه قدر بيوكدر .  
و چارشو آرشونى دخى اندازه دن (۱۱) خط (۳) نقطه قدر بيوكدر .  
محل استعمالارى . - فرسخ و ميل بعد مسافه و معماری آرشونى انيه  
واراضى مساحه لرنده و قولاج حفر يانده درينك اولچمك ايچون  
قوللانيلور .

چارشو آرشونى دخى منسوجات واقشه و بوكا مائل اشياده، اندازه  
ايسه خالى و حصير و مندر و بوكا مائل بعض مفروشات مساحه سنده  
مستعملدر .



{ سطح مقياسلىرى }

سطحلك مساحه سى ايچون قبول اولنان واحد قياسي بر (معمار

آرشونی مربعی ( در ۰ یعنی عرض و طولی بر آرشونند  
مربک بر سطح در

« آرشون مربعك اضعافی »

بر دوم = ۱۶۰۰ آرشون مربعیدر  
بر اولك = ۴۰۰ آرشون مربعیدر

« آرشون مربعك اجزائی »

بر آرشون مربعی = ۵۷۶ بر مق مربعیدر  
بر بر مق مربعی = ۱۴۴ خط مربعیدر  
بر خط مربعی = ۱۴۴ نقطه مربعیدر

محل استعمال لاری ۰ - دوم و اولك اراضی مساحه سنده استعمال  
اولند یعنی کبی آرشون مربعی دخی اکثریا ابنیه و سائرده و آرشون  
مربعك اجزائی دخی مرانقوزلق و بوکا مائل کوچك سطح درده  
استعمال اولور ۰

{ حجم مقیاسلری }

حجم مساحه سی ایچون قبول اولنان واحد قیاسی دخی بر (معمار  
آرشونی مکعبی) در ۰ یعنی عرض و طول و ارتفاعی بر معماری آرشونی  
اولان بر حجم در ۰ مقیاس مذکورك اضعافی اوله رق بر مقیاس یوقدر ۰

« آرشون مکعبنک اجزاسی »

بر ذراع معماری مکعبی = ۱۳۸۲۴ بر مق مکعبیدر  
 بر بر مق مکعبی = ۱۷۲۸ خط مکعبیدر  
 بر خط مکعبی = ۱۷۲۸ نقطه مکعبیدر

محل استعمالی . - آرشون مکعبی ابنیه و حفریات و استحکامات  
 و سایر عملیات انشائیة استعمال اولنور .

{ اوزان مقیاسی }

نقات ایچون قبول ایدیلان واحد قیاسی ( قیه ) در .  
 نقاتی زیاده اولان اجسامک وزن و مقایسه سی ایچون قیه نک اضعا فی  
 اولان مقیاسلر واردر .

« قیه نک اضعا فی »

بر چکی = ۴ قنطار = ۱۷۶ قیه در  
 بر قنطار = ۴۴ قیه در .

« قیه نک اجزاسی »

بر قیه = ۴۰۰ درهمدر  
 بر ییچق درهم = ۱ مثقالدر  
 بر درهم = ۴ دنکدر  
 بر دنک = ۴ قیراطدر

|         |     |          |
|---------|-----|----------|
| برقیراط | = ۴ | بغدايدر  |
| بربغداي | = ۴ | فتيلدر   |
| برفتيل  | = ۲ | تقيره در |
| برتقيره | = ۲ | قطميردر  |
| برقطمير | = ۲ | ذره در . |

محل استعماللری . - چکی و قنطار طاش و کرج و اودون مثلوه  
زیاده اغراخی بولنان اجسامک و زننده و قیه و درهم معاملات عمومیه ده  
و درهم و مثقال و دنک و قیراط آلتون و کروش و اپک و بوکا نمائل  
ذی قیمت اشیا و زننده ودها کوچک اولان دیگر مقیاسلردخی  
مجوهرات و زننده قوللانیلور .



### { اکیال مقیاسی }

حبوبات و مایعاتک و زننه مخصوص بر مقیاس دها و اردرکه (کیله)  
دینور . بونک انواعی اولوب فقط اکثریا قوللانیلان کیل آستانی  
یعنی استانبول کیله سیدر .

### « کیله نک اجزاسی »

|                    |     |          |
|--------------------|-----|----------|
| براستانبول کیله سی | = ۴ | شینکدر   |
| برشینک             | = ۲ | قوطیدر . |



### { ماء لذیذ مقیاسی }

ماء لذیذ جاری ایچون قبول ایدیلان واحد قیاسی رسمی (لوله)

درکه ۰۰۸ بر مق قطرند بولان بر استوانه دن بر دقیقه ده جریان  
ایدن سکر بچق قیه صومقداریدر .

« لوله نك اجزاسی »

|             |     |               |
|-------------|-----|---------------|
| بر لوله     | = ۲ | نصف لوله در   |
| بر نصف لوله | = ۲ | قامشدر        |
| بر قامش     | = ۲ | ماصوره در     |
| بر ماصوره   | = ۲ | نصف ماصوره در |
| بر ماصوره   | = ۲ | چوالدیز در    |
| بر چوالدیز  | = ۲ | هالادر .      |

{ قوس وزوایا مقیاسی }

زوایا و قوسلرک مساحه سیچون اتخاذا اولنان واحد قیاسی به (درجه)  
دینورکه بر درجه لك زاویه بر زاویه قائمه نك و بر درجه لك قوسده  
ربع محیط دائره نك طقسانده برینه مساویدر . او حالده بر محیط  
دائره اوج یوز التمش درجه در .

« درجه نك اجزاسی »

|          |      |            |
|----------|------|------------|
| بر درجه  | = ۶۰ | دقیقه در   |
| بر دقیقه | = ۶۰ | ثانیه در   |
| بر ثانیه | = ۶۰ | ثالثه در   |
| بر ثالثه | = ۶۰ | رابعه در . |

### { ازمنه مقیاسی }

زمانك تعیین مقداری ایچون اتخاذ ایدیلان واحد قیاسی کره  
ارضك کندی محوری اطرافنده بر کره دورایتمسی مدتندن عبارت  
اولان ( کون ) در .

### « کونك اضافی »

بر عصر = ۱۰۰ سنه در  
بر سنه = ۱۲ آی = ۳۶۵ کوندر  
بر آی = ۳۰ کوندر ( ۰ )  
بر هفته = ۷ کوندر .

### « کونك اجزاسی »

بر کون = ۲۴ ساعت در  
بر ساعت = ۶۰ دقیقه در  
بر دقیقه = ۶۰ ثانیه در .

محل استعماللری .- زمانی تعداد ایچون تاریخلرده عصر وسنه  
ودوائر میریه معاملاننده سنه و آی و معاملات صرافیه وتجاریه  
ایله عمله اجرته تقدیرده هفته و کون واحد قیاسی اتخاذ اولنور .

( \* ) اوتوز کوندن عبارت اولان آی شهر تجاریه در شهر رومیه ایسه مارت مایس ۴وز  
اغستوس تشرین اول کانون اول و ثانی آیلری ۳۱ ونیسان حزیران ایلول تشرین ثانی آیلری  
۳۰ کون اولوب شباط ۲۸ و بوده هر درت سنه در ۲۹ کون اولور . و یوسبیله ۳۶۶ کوندن  
عبارت اولان سنه یه ( سنه کبیسا ) دینور شهر عربیه ایسه دور قریه تابع اولوب بعضاً  
یکرمی طقوز و بعضاً اوتوز کوندن عبارت اولور و سنه قری بو حالده ۳۵۴ و یا ۳۵۵ کون اولور .

## ﴿ استعمال اولنان جدید مقیاسلر ﴾

### { طول مقیاسلری }

طول مساحتی ایچون اتخاذا اولنان مقیاس ( متره ) در . ۰ متره  
کره ارضک ربع نصف النهار قوسنک اون ملیون مساوی اقسامندن  
بریدر .

### « متره نك اضعاى »

( ۱۰ ) متره = بر دقامتره در

( ۱۰۰ ) متره = بر هکتومتره در

( ۱۰۰۰ ) متره = بر کیلومتره یعنی میلدر

( ۱۰۰۰۰ ) متره = بر میریا متره یعنی فرسخدر .

### « متره نك اجزاسى »

بر متره = ۱۰ دسیمتره یعنی کراهدر

بر دسیمتره = ۱۰ سانتیمتره یعنی پارمقدر

بر سانتیمتره = ۱۰ میلیمتره یعنی خطدر

بر میلیمتره = ۱۰ دسیمیلیمتره یعنی نقطه در .

اخطار . - ( متره ) یی ( یکی آرشون ) دیهرک ترجمه اییدیورلر سه ده  
متره لفظی هر کسجه ذاتاً معروف اولدیغندن اویله جه استعمال  
اولنمایدر .

محل استعماللری . - متره پلاتیندن معمول و محفوظ اولان مودله

موافق صورته تیور برنج و آغا جدن اعمال اولوب هر نوع اقمشه و ابعاد صغیره مساحه سی ایچون استعمال اولندیکی کبی دویل دسیمتره نامیله جدول طرزنده کمیک و آغاچ و برنجدن معمول اوله رق انواع مختلفه ده یا بلمش اولان مقیاسلر دخی اشکال ترسیاتی مثللو غایت کوچک پارچه لک مساحه سنده مستعملدر .

اون متره طولنده صورت مخصوصه ده یا بیلان زنجیر شریتر ایسه معمار و مهندسلر و سائر ارباب صنایع طرفندن خریطه، ابدیه و عرصه و تفریشات و اعمالات کبی خصوصاته و کیلومتره شوسه و شمندوفر و تلغراف انشا آتی و حسابات بحریه و رصدیه و سائرده و میریامتره جغرافیا خریطه لرنده یک چوق استعمال اولنور .

### { سطوح مقیاسلری }

سطح لک مساحه سنده قوللانیلان واحد قیاسی بر ( متره مربعی ) در . مربع ایسه زاویه لری قائمه اولقی اوزره درت ضلعی بر برینه مساوی اولان سطح دیمکدر .

« متره مربعنک اضعا فی »

( ۱۰۰ ) متره مربعی = بر آر یعنی اوللکدر

( ۲۵۰۰ ) متره مربعی = بر یکی دونمدر

( ۱۰۰۰۰ ) متره مربعی = بر هکتار یعنی چریبدر .

« متره مربعنک اجزاسی »

بر متره مربعی = ۱۰۰ دسیمتره مربعیدر



بر دسیتمتره مربعی = ۱۰۰ سانتیمتره مربعیدر  
 بر سانتیمتره مربعی = ۱۰۰ میلمتره مربعیدر  
 بر میلمتره مربعی = ۱۰۰ دسیلمتره مربعیدر .

محل استعماللاری . - متره مربعی ایله اجزاسی ابنیه عرصه لرنده  
 و دیوار ، دوشمه ، طوان ، جام و سائر مثلاًو سطوح صغیره  
 مساحه سنده واضعافی دخی اراضی مساحه سنده مستعملدر .



### { حجم مقیاسی }

حجم لرك مساحه سی ایچون اتخاذاولنان واحد قیاسی بر ( متره  
 مکعبی) در .  
 مکعب ، طول و عرض و ارتفاعی یکدیگر بنه مساوی وزوایاسی قائمه  
 اولان بر حجمدر .

### « متره مکعبنک اضعافی »

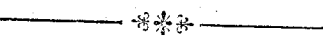
بر متره مکعبی = بر ستر یعنی انباردر  
 (۲) متره مکعبی = دو بل ستر یعنی چفته انباردر .

### « متره مکعبنک اجزاسی »

بر آرشون مکعبی = ۱۰ هکتولتره یعنی کیله در  
 بر هکتولتره = ۱۰ دقالتره یعنی شنکدر  
 بر دقالتره = ۱۰ لتره یعنی اولچکدر

برلتره = ۱۰ دسیلتره یعنی قوطیدر  
 بردسیلتره = ۱۰ سانتیلتره یعنی ظرفدر .

مقیاسات مذکورہ نك محل استعماللری . انبار ، ابنیه و سائرہ  
 انشا آئندہ قوم اولچلمسی کیلہ ، شنك ، اولچك ، حبوبات اولچمك  
 ایچون استعمال اولندقلری کی اولچکی كرك طوغریدن طوغری به  
 و كرك اقسام مختلفه به تفریق ایله مایعات مقیاسی مقامنده قوللانورلر .



### { اوزان و ائقال مقیاسی }

اجسامك ثقلترینی تمین و تقدیر ایچون اتخـاذ اولنان واحد قیاسی  
 بر ( غرام ) در .  
 غرام ، سانتیغراد ترمومتر وسیله زائد دوت درجه حرارتده و بر  
 سانتیمتر و مکعبی حجمنده بولنان ماء مقطرك هواسی تخلیه اولنمش  
 بر محله کی ثقلیدر .  
 بیک غرامه بر ( کیلو غرام ) اطلاق اولنوب اوزانده واحد قیاسی  
 عد اولنان بودر .

### « اضعا فی »

( ۱۰ ) کیلو غرام یعنی یکی اوقه = بر میریا غرام یعنی بطماندر  
 ( ۱۰۰ ) کیلو غرام یعنی یکی اوقه = بر کنتال یعنی قنطاردر  
 ( ۱۰۰۰ ) کیلو غرام یعنی یکی اوقه = بر طونیلاته یعنی چکیدر .

اخطار . — بر کیلو غرام بیک غرام یعنی بیک سانتیمتره مکعبی

اولدینی جهته بر ( دسیمتره مکعبی ) برکیلوگرام یعنی یکی اوقه  
اولوب برتره ایسه بر ( دسیمتره مکعبی ) اولدیغندن لیتره ایله کیلو  
گرام عینی حجمده بولنمش اولور لر . بوحالده برطونیالان نقاتی  
ایسه بر متره مکعبی ماء مقطرک اغراغیدر .

« اجزاسی »

برگرام = ۱۰ دسیگرام یعنی دنکدر  
بردسیگرام = ۱۰ سانتیگرام یعنی بغدادیدر  
برسانتیگرام = ۱۰ میلیگرام یعنی حبه در .

محل استعماللری . - بطمان ، قنطار ، چکی ائقال جسیمه ایچون  
وکیلوگرام و بونک اقسام مختلفه سی معاملات ناسه مخصوص اولوب  
اوققلری ایسه اجزایلیق مثللو عملیاتی دقیق بولان خصوصاً صاده  
قوللانیلور .



﴿ مقیاسات عتیقه نك مقیاسات جدیدیه تحویللری ﴾

برذراع معماری = ۰.۷۵۸ متره در  
برچارشواشونی = ۰.۶۸ متره در  
براندازه = ۰.۶۵ متره در .

برذراع معماری صراحی = ۰.۵۷۴۵۶۴ متره صراحی در  
براسکی دونم = ۰.۳۶۷۷۲ یکی دونمدر .

براسکی کیله = ۰.۳۷ هکتواتره یعنی یکی کیله در  
برذراع معماری مکعبی = ۰.۴۳۵۵۲ متره مکعبیدر .

بر درهم = ۳۰۲۰۷۳۶۳ غرامدر  
 بر اسکی قیه = ۱۰۲۸۲۹۴۵ کیلو غرامدر  
 بر اسکی قنطار = ۰۰۵۶۴۴۹۶ کنتالدر  
 بر اسکی چکی = ۰۰۲۲۵۷۹۸ طونیا لانه در .

اخطار . - مقیاسات جدیدیه تحویل اولنه جق مقادیرك بالاده کی  
 عددلر ایله ضربی کافیدر .



﴿ مقیاسات جدیده نك عتیقه یه تحویللاری ﴾

بر متره = ۱۰۳۱۹۲۶۱ معمار آرشونیدر  
 بر متره = ۱۰۴۷۰۵۸۸ چارشو آرشونیدر  
 بر متره = ۱۰۵۳۸۴۶۲ اندازه در .  
 بر متره مربعی = ۱۰۷۴۰۴۵ معمار آرشونی مربعیدر  
 بر یکی دوئم = ۲۰۷۱۹۴۵۳ اسکی دوئمدر .  
 بر هکتولیتره یعنی یکی کیله - ۲۰۷۰۲۷۰۳ اسکی کیله در  
 بر متره مکعبی = ۲۰۲۹۶۱۰۷ ذراع معماری مکعبیدر

بر غرام = ۰۰۳۱۱۷۸۳ درهمدر  
 بر کیلو غرام = ۰۰۷۷۹۴۵۷ اسکی قیه در  
 بر کنتال = ۱۰۷۷۱۴۹۳ قنطاردر  
 بر طونیا لانه = ۴۰۴۲۸۷۳۳ چکیدر

اخطار . - مقیاسات عتیقه یه تحویل اولنه جق مقادیرك دخی بالاده  
 محرر بولنان ارقام ایله ضربی اقتضا ایدر .

## اصول سكه دولت عليه عثمانیه

مسكوكاتك ضرب واعمالی حكومت سنيه عائددر  
ضربخانه عامره بیک عبارتند زرخالصك بهردرهمني قرق سكر  
غروش وسیم خالصك بهردرهمني اوچ غروش بش پارهیه ومختلف  
العیار اولانلری دخی بو حساب اوزره مبايعه ایدر انجیق قابل افراز  
زرخالصك بهردرهمني قرق یدی بییق غروشدن وسیم خالصك دخی  
بهردرهمني اوچ غروش بش پاره دن بالحساب تسویه اولنور .

| کیلو | گرام | میلیگرام |
|------|------|----------|
| ۰۰   | ۰۰۳  | ۲۰۷۳۶۲۵  |
| ۰۱   | ۲۸۲  | ۹۴۵      |

برقیه یعنی درتیوز درهم یعنی برکیلو ۲۸۲ غرام ۹۴۵ میلیگرام  
زرخالصك بدلی یوزلك آلتون یوزغروش اعتباریله یوزطقسان ایکی  
عدد یوزلك آلتون یعنی فیئات نظامیه سی موجبینجه هر یوزلك آلتون  
یکرمی ایکی فرانق یتش بش ساتیم حساب اولنمق اوزره درت بیک  
اوچ یوز التمش سکر فرانقه مساویدر . برقیه سیم خالصك بدلی  
التمش ایکی بییق عدد یکرمیلک کموش مجیدیه یعنی فیئات نظامیه سی  
موجبینجه هر یکرمیلک مجیدیه درت بییق فرانق حسابیله ایکی یوز  
سکسان برفرانق یکرمی بش ساتیمه مساویدر . اخیراً کموش  
مجیدیه نك فیئات نظامیه سی دکیشیلوب یوزده بش تنزیل اولنمش  
یعنی یکرمیلک مجیدیه اون طقوزغروش فیئات وضع ایدلشددر .

﴿ آلتون وكموش مسكوكات عثمانیه نك اسامیسیله وزن ﴾

﴿ وقطر وعیارلری بروجه زیر بیان اولنور ﴾

| آلتون |              |           |      |      |          |                 |             |
|-------|--------------|-----------|------|------|----------|-----------------|-------------|
| عدد   | قیمت<br>غروش | وزن نظامی |      |      |          | قطر<br>میلیمتر  |             |
|       |              | فیراط     | درهم | گرام | میلیگرام |                 |             |
| ۱     | ۵۰۰          | ۴         | ۱۱   | ۳۶   | ۰.۸۲     | ۳۵              | عیار میلیم  |
| ۱     | ۲۵۰          | ۱۰        | ۵    | ۱۸   | ۰.۴۱     | $۳۷\frac{۱}{۵}$ | (۹۱۶۰۶۶)    |
| ۱     | ۱۰۰          | ۴         | ۲    | ۷    | ۰.۲۱۶    | $۲۲\frac{۱}{۲}$ |             |
| ۱     | ۵۰           | ۲         | ۱    | ۳    | ۰.۶۰۸    | ۱۸              | عیار عثمانی |
| ۱     | ۰.۲۵         | ۹         | ۰    | ۱    | ۰.۸۰۴    | $۱۴\frac{۳}{۴}$ | (۲۲)        |

آلتون مسكوكاتك حین اعمالنده وزن وعیار نظامیسیندن بیکده  
ایکی فضله یه ویاخود نقصانه قدر مساعده نظامیه سی وارد ر .

| كموش |              |           |      |      |          |                 |             |
|------|--------------|-----------|------|------|----------|-----------------|-------------|
| عدد  | قیمت<br>غروش | وزن نظامی |      |      |          | قطر<br>میلیمتر  |             |
|      |              | فیراط     | درهم | گرام | میلیگرام |                 |             |
| ۱    | ۱۹           | ۰.۸       | ۷    | ۲۴   | ۰.۵۵     | ۳۷              | عیار میلیم  |
| ۱    | ۲۰           | ۹         | ۱۲   | ۳    | ۰.۸۷     | $۳۷\frac{۱}{۴}$ | (۸۳۰)       |
| ۱    | ۳۰           | ۴         | ۱۴   | ۱    | ۰.۱۳     | ۳۴              |             |
| ۱    | ۳۶           | ۱         | ۱۲   | ۰    | ۰.۴۰۵    | $۱۸\frac{۳}{۴}$ |             |
| ۱    | ۳۸           | ۰         | ۰.۶  | ۰    | ۰.۲۰۲    | ۱۵              | عیار عثمانی |
| ۱    | ۱۹           | ۰         | ۰.۳  | ۰    | ۰.۶۰۵    | $۱۳\frac{۳}{۴}$ | (۸۳)        |

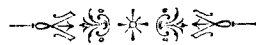
كموش مسكوكاتك حين اعمالنده وزن وعيار نظاميسندن بيكده  
يالكر اوج فضلهيد وياخود نقصانه مساعدۀ نظاميهسى واردر .  
مسكوكات عثمانيه نك قطع وضربنده مصارف اعماليه سنه مقابل  
ضربخانه عامره جه خالص آتون اوزرينه يوزده برغروش وخالص  
كموشدن دخي مصارف اعماليه وضايعاته وعلاوه اولنان نحاس بدله  
مقابل يوزده ايكي غروش يكرمي طقوز پاره اقچه توقيف اولنور .  
طقسان التي سنهسى مارتند نبرو ضربخانه عامره ده مجدداً سبم مسكوكات  
عثمانيه ضرب اولنمز .

﴿ مسكوكات عثمانيه واجبيه نك تعرفهسى ﴾

| آتون                                   | بيك<br>حسابيله |          | عيارلرى | مهم<br>وزن | پاره  |
|--|----------------|----------|---------|------------|-------|
|  | ت.<br>ك.       | ن.<br>ك. |         |            |       |
| يالدیز آتونی                           | ۲۳             | ۲۶       | ۹۹۳     | ۵۰         | ۴۷ ۳۰ |
| قیرامیس یعنی نمچه نك قوشلی دوقهسى      | ۲۳             | ۲۰       | ۹۸۵     | —          | ۴۷ ۱۰ |
| محجار تعیر اولنان فلحنك دوقهسى         | ۲۳             | ۱۶       | ۹۷۹     | —          | ۴۷ —  |
| فندق آتونی                             | ۲۳             | ۰۸       | ۹۷۰     | —          | ۴۶ ۲۰ |
| عتیق رومی آتونی                        | ۲۲             | ۳۰       | ۹۵۶     | ۲۵         | ۴۵ ۳۵ |
| عتیق سلطان محمود آتونی                 | ۲۲             | ۲۶       | ۹۵۲     | —          | ۴۵ ۲۵ |
| انكلیزك استرلین روسیه نك ایچریال آتونی | ۲۲             | —        | ۹۱۶     | ۵۰         | ۴۴ —  |
| سلطان مصطفى آتونی                      | ۲۱             | ۲۴       | ۹۰۶     | ۵۷         | ۴۳ ۲۰ |
| فرانسه وایتالیا وایچقاو نمچه آتونلری   | ۲۱             | ۱۹       | ۹۰۰     | —          | ۴۳ ۰۷ |
| عتیق وحید المانیا آتونلری              | ۲۱             | ۱۹       | ۹۰۰     | —          | ۴۳ ۰۷ |

| بارہ | کروٹ | سائیک | میلیم | پیم | ک  | آلتون                         | بر درہمی | عیار لری | بیك<br>حسابیلہ |
|------|------|-------|-------|-----|----|-------------------------------|----------|----------|----------------|
|      |      |       |       |     |    |                               |          |          |                |
| ۳۷   | ۴۱   | —     | ۸۷۳   | ۳۰  | ۲۰ | خیریه و مصر لیراسی            |          |          |                |
| ۳۰   | ۴۱   | —     | ۸۷۰   | ۲۸  | ۲۰ | اسپانیا و مکسیقا دوپلنلری     |          |          |                |
| ۳۷   | ۳۹   | —     | ۸۳۰   | ۲۹  | ۱۹ | عتیق عدلی آلتونلری            |          |          |                |
| ۱۷   | ۳۸   | —     | ۸۰۰   | ۰۶  | ۱۹ | استانبول و جدید رومی آلتونلری |          |          |                |
| ۳۵   | ۳۵   | —     | ۷۴۸   | ۳۰  | ۱۷ | جدید عدلیہ آلتونی             |          |          |                |
| —    | ۳۳   | ۵۰    | ۶۸۷   | ۱۶  | ۱۶ | مصر آلتونی                    |          |          |                |
| ۳۷   | ۳۱   | ۵۰    | ۶۶۶   | ۳۱  | ۱۵ | مصر بار بود آلتونی            |          |          |                |
| ۳۷   | ۲۹   | —     | ۵۸۲   | ۳۱  | ۱۳ | اوچلک ربعیہ                   |          |          |                |

تومن تعبیر اولنور عجم آلتونلری عیارلری موافق بولنمیدیغندن  
بونلر غیر مسکوک حکمنده مبايعه ایدلمکده در.





## ﴿ رسوم مقطوعه يه تابع بولنان محررات ﴾

{ ايکي پاردهلق پوله تابع اولان محررات }

غزتهلر .

افراد بيننده ياييلان اعلاننامهلر .



{ اون پاردهلق پوله تابع اولان محررات }

اخبارنامه ورقه لری .

حواله سندلری .

نول مقاوله لری .

نقلیه سنداتی .

بوسته وتلغراف مقبوض سندلری .



{ يکرمي پاردهلق پوله تابع اولان محررات }

مقبوض و ابرا سندلری .

مراسله .

چك .

قامیو و یاخود اسهام اشتراسنه وفروخته دائر اولان بوردورولر .

نوطه تعیر اولنان بوصله لر .

هرنوع حساب بوصله لری وحساب جاری .

تیموریول علم و خبرلری .

محاکم نظامیه نك حقوق وتجارت قسملرندن تسطیر اولنان دعوت

واحضار ورقه‌لری .

{ برغرو شلق پوله تابع اولان محررات }

عادی عرفحال .

قیدیه و مروریه واساچه و تبلیغ وسائر علم و خبرلری .

ایجار واستیجار مقاوله نامه لرینک هر برنسخه سی .

مسکرات استماره سی دفتر لرینک حاوی اولدقلری اسملرک هربری .

طوغریدن طوغری به حکومتیه تقدیم قلممیب ائمه و مختاران واختیار

مجلس لرینک افراد یدلرینه ویرمکده اولدقلری علم و خبر وسائر .

{ ایکی غرو شلق پوله تابع اولان محررات }

رکاب هایون شاهانه یه تقدیم قلنان عرفحال .

هرنوع پروتستولرک هر برنسخه سی .

{ اوچ غرو شلق پوله تابع اولان محررات }

هرنوع قید صورتی .

امانت سندلری .

مصلح ذاتیه دائر رسماً یازیلان تذکره و تقریرلر .

مأمورینه ویریلان دور محاسبه صورتلری .

دوائر بلدییه دن ویریلان ابنیه خریطه لرینک صورتلری .

ترجمه حال ورقه لرله بونلره مربوط مضبطه و شهادت نامه و محاسبه

دفاتری صورتلری .

صفت رسمیه بی حائز اولمیان اطبا طرفندن ویریلان راپورلر .  
مانیفستو وقونشمنتو .

{ اون غروشلق پوله تابع اولان محجرات }

محاکم و محالسدن برمعین مبلخی حاوی اولمیهرق اعطا اولنان اعلام  
وحکم مضبطه لری .

محالسدن درعلیه و سائر محالله خطاباً اصحاب مصالح یدلرینه  
ویریلان مضبطه لری هر نوعی .

کفالت سنداتی .

وکالت سنداتی .

تجارت مقاوله نامه لرینک هر برنسخه سی .

مواد تجاریه و حقوقیه به متعلق شرکت مقاوله نامه لرینک هر برنسخه سی  
قوم پرومسلر .

نکاح اذن نامه لری .

دوائر جزائییه ایله پولیس محالسلرندن النان کفالت نقدیه و نفسیه  
ورقه لری .

کفالت و وکالتی حاوی شرح لرله حضور محکمه ده شفاهاً تسجیل  
اولنان وکالت .

ملتمزلر سنداته یازیلان کفالت شرح لری .

ضبطیه نفراتنک کفالت سنداتی .

خرج راه مضبطه لری .

یکرمی بیک غروشه قدر هر نوع دین سنداته متعهد و سائر کفیللر  
طرفندن یازیلان شرح لری .

لیان رئیساری طرفندن اجرای سفرده فورتنه یه طوتیلان سفاینه  
ویریلان ( پرووادی فورتنه ) ورقه لری .  
مأمورینه ویریلان تبرئه ذمت و حسن خدمت مضبطه و شهادتنامه لری .

﴿ رسوم نسبییه یه تابع بولنان محررات ﴾

هر نوع تحویلات و امره محرر سندات و حواله نقدیه سندلری  
و پولیچه لرو تجارت و سائر بیننده الذوب صاتیلان سندات و ادانه سندلری  
و قسام دفترلری و املاک و اراضینک تصرف و فراغ و انتقالنه متعلق  
سندات و الحاصل رسوم مقطوعه یه تابع بولنان اوراق غیر اوله رق  
معین قیمت و مبلغ اوزرینه یا پلمش اولان بالجه سندات رسم نسبی به  
تالعدر .

رسوم مذکوره یوز غروشه قدر اون ، بیک غروشه قدر یکرمی  
پاره اولوب و اون بیک غروشه قدر بهر ایکی بیک و کسوری ایچون  
قرقر و یوز بیک غروشه قدر بهر بش بیک و کسوری ایچون  
یوزر پاره دن حساب اولنور . یوز بیک غروشدن یوقارو اولان  
مبالغک بهر اون بیک و کسوری ایچون بشر غروش استیفاقلنور .





## ﴿ خداوندکار ولایتک احوال جغرافیائی ﴾

### { احوال طبیعی }

#### - موقع و حدود و ساحل و جسامت -

خداوندکار ولایتی ( ۳۸ ) درجه ( ۱۵ ) دقیقه ایله ( ۴۰ ) درجه ( ۲۰ ) دقیقه عرض شمالی و ( ۲۴ ) درجه ( ۱۸ ) دقیقه ایله ( ۲۹ ) درجه طول شرقی اره سنده اولوب شمالاً مرمره دگری و ازمید سنجاغی ، شرقاً قسطنطنی و انقره ، جنوباً قونیه و آیدین ولایتلری و غرباً دخی اطه لر دگری و بیغا سنجاغیله محدوددر .

اشبو ولایت پایتخت سلطنت سنیه اولان استانبول شهرینه بحرأ ( ۴۵ ) میل بعد مسافه سنده اولوب شمالنده بولنان مرمره دگری نك بوز بروندن اعتبارأ قپوطاغی شبه جزیره سنی تعقیب ایدن ( اردك ) کورفزی نه قدر ممتد ساحلنه و اطه لر دگری نه دخی کوره قریه سی جوارندن دیکیلی نام موقعه قدر امتداد ایدن ادرمید ، کمر و ایوالق قضالری سواحله مالکدر .

خداوندکار ولایتی تخمیناً ( ۷۰۰۰۰ ) کیلومتر و مرابعنده اولوب بر بچق ملیونه قریب نفوسی حاویدر .

#### - آطه لر -

بونلردن بری ( امیر علی ) جزیره سیدر که بوز برون قارشو سنده ومدانیه اسکله سنه اون سکر میل بحری بعد مسافه سنده واقع اولوب

اوج ساعت طول و یارم ساعت عرضنده در .  
قبوطاخی شبه جزیره سی و اردك كورفزی قارشوسنده ( مرمره )  
و ( پاشالیمانی ) و ( اقسیا ) آطه لری و اردر كه بونلرك اك جسیمی  
( مرمره ) آطه سیدر .

### - طاغلر -

اشبو ولایت جسیمه، اشجار کثیره ایله مزین طاغلر و غایت واسع  
ولطیف صحرالری حاوی اولوب بونلر میاننده شهرت تاریخیه سی  
جهتیه هر کسجه معروف بولنان و ( اولمبوس ) دینلان ( کشیش )  
طاخی شایان ذکر در .

جبل مذکور ( ۲۵۰۰ ) مترو ارتقا-اعنده اولوب بالاسی همان  
دائی صورتله قار ایله مس-تور و اوزرنده بك چوق قار و بوز  
مغاره لری موجود در .

بونك زروه سی مخروط ناقص ش-ككنده اولوب اوزرنده بركانلره  
عائد بعض كتله لره تصادف اولنمسی و اتككنده برطاقم میاه معدنیه نك  
موجود بولنمسی كبی بعض استدالات فیه به نظر آجیل مذکور كه مقدما  
دولقانیك برحاله بولندیخی ارباب علم طرفندن بیان اولنمقده در .  
بروسه اوواسیله كمليك كورفزی آره-سنده بولنان جبال صغیره ،  
غرباً ترلیه به قدر امتداد ایدر و شرقده ایسه كمليكدن ازمیده  
طوغری توجه ایدوب ( قاطرلی ) طاغلرینی وازنیق جهتنده ( بورجین )  
طاغنی تشکیل ایدر كه بونلرك جمله سی کشیش طاغك ش-عباتندن  
عد اولنور .

از نيق كولى جوارندن بوز برونه قدر امتداد ايدن طاغله (صمانلى)  
طاغلى دى نور .

كشيش طاغندن تشعب ايدن باشلوجه برقول ايسه اولجه جنوبه  
وبعده اينه كول اوواسندن اعتباراً جهت غربيه ممتد اولوب  
( اخى ) طاغنه واصل اولور .

( اخى ) نام ديكرله ( آهو ) طاغندن تشعب ايدن برسلسله دخی  
( دومانيچ ) طاغلىنى تشكيل وباليكسره قدر ممتد اولدينى مثللو  
بوزاويوك و اين اوكى جهتلرندن مرور واسكيشهره واصل اولان  
( سكود ) طاغلى دخی ( اخى ) طاغلك شعباتندندر .

( امير ) طاغلى دخی قونيه ولايتى حدودى اوزرنده وعزيزيه  
نام ديكر موصليجه قضااسنك جهت جنوبيه سنده واقع اولوب  
شرقدن غرب جنوبيه متوجهاً آلتى ساعت امتداد ايلر .

( جبل ايدا ) سلسله سى دخی ميخاليج وكرماستى جهتلرندن بدأ  
و غرب جنوبيه امتداد ايدرك ادرميد جوارنده ( غرغار ) طاغلى  
تشكيل ايلديكى مثللو كرماسيدن جنوب شرقيه توجه ايدن قسمى  
دخی عشاق وبناز و صندوقلى جوارندن تسلسل ايدوب قونيه اوواسنه  
قدر كيدن مراد طاغنه واصل اولور .

( مراد ) طاغندن دخی بك چوق سلسله لر تشعبه ولايتى قسمأ  
انقره و قسطنطيني ولايتلرندن تفريق ايلديكى كچى بوندن تسلسل ايدن  
برقول دخی عشاق جوارنده بولنان ( قزل ) طاغلى تشكيل وبناز  
و صندوقلى جهتلرينه متوجهاً ممتد اولور و بك چوق تپه لراحدات ايلر .  
( الا ) طاغلى ولايتك حدود بوينده واقع اولوب بيغا قصبه سى قريبنه  
قدر ممتد اولور .



( مادر اس ) جبال متسلسله سی دخی آیدین ولایتی حدودی اوزرنده  
امتداد و تسلسل ایله ( موستین ) نامی آ اور .



- نهر لر -

ولایتك مشتمل اولدینی اراضی برطاقم انهارك صوبیله ریان اولوب  
بونلر باشلوجه اوچ بیوك سطح مائله ایریلور .  
( ۱ ) بحر سیاهه دوکیلان انهار - داخل ولایتده بولنان انهارك  
اك جسیمی ( سقاریا ) نهریدر . اشبونهر باشلوجه ایکی بیوك نهرك  
اجتماعندن حصوله کاوركه برنجیسنه ( بیوك سقاریا ) و ایکنجیسنه  
( کوچك سقاریا ) دنیلور .

بیوك سقاریا نهری - مراد طاغی سلاسلندن نبعان وجنوب شرقیه  
متوجها جریان ایله صاغدن ایکی کوچك صو وصولدن ( سیدی  
چانی ) و باردانچی و سفریحصار ایله انقرهك جهات غریبه سندن  
جریان ایلیان صولری الهرق کوچك سقاریا ایله برلشوب و ناخر  
موقعنه قدر شرقدن شماله توجه و حیمنهك غریبندن مرور  
ایدوب بعده شماله دونهرك ( بازاراویوکی ) قریه سی جوارنده  
صول جهتندن ( پورصوق ) و بعده ( انکوری ) صولرینی الوب  
میخالیجیجق موقعی جوارنده کی جسیم بلكك قوری بی طولاشور  
وبوندن صكره غریبه توجه ایله صاغدن ( الاطاغ ) و ( نعللی )  
( الان صو ) و ( طراقلی ) صولرینی و بعده ( چلتك ) چانی  
و ( كوكصو ) دره سنی طو پلایهرق لفكه ، کیوه ، اطه بازاری  
یشكاهلرندن بالمرور بحر سیاهه منصب اولور .

تکميل مجراسی (۵۰۰) کيلومترو امتدادنده در .  
 کوچك سقاریا نهري - اسكيشهر قضاى داخلنده چفته لر چفتلك كنك  
 قرق كيلومترو جنوب شرقىسنده بولنان ( بيكلر باشى ) قريه سى  
 جوارندن نبعان و صاغ طرفندن ( پياط ) صوينى الهرق برخيلى  
 اراضيده جريان ايله ( بيوك سقاریا ) نهري نه واصل اولور .  
 پورصوق چايى - مراد طاغى شعباتندن تنبع ايله آلتون طاش  
 قصبه سندن و كوتاهيه نك شرقندن جريان و بعده شماله توجه ايله  
 اسكيشهر ك غربىندن كچوب و مجراسى دخى شرقه چورهر ك ( آق  
 كوبرى ) دن بلرور سقاریا نهري نه واصل اولور . ( پورصوق ) چايى  
 ( ۲۶۰ ) كيلومترو طولنده در .

چلتك چايى - دومانيچ طاغلرندن نبعان و ( بوزاويوك )  
 و سكود و بيله جك حواليسندن جريان ايله سقاریا نهري نه دو كيلور .  
 ( ۲ ) مرمرة دكرينه دو كيلان انهار . بوسره ده ميخاليچ نهري  
 ذكر اولنور .

ميخاليچ نهري - اشبونهر باشلوجه درت بيوك چايدن تركبايدر .  
 بونلردن برنجيسى ( نيلوفر ) چايدركه ( كشيش ) طاغلك شمال  
 اتكلرندن نبعان و بروسه اوواسنى اروا واسقا ايله بروسه نك  
 شمالندن جريان و بعده غربيه توجه ايله ( صيغر قويروغى ) قريه سى  
 جوارنده ( ميخاليچ ) صوينه واصل اولور .

اشبونهر سلطان اورخان غازى حضرتلرينك حليله محترمه لرى  
 ( نيلوفر ) خاتونك بروسه جوارنده ياپدرمش اولدقلى كار كبر  
 كوبريدن طولاني بواسم ايله مسمى اولمشدر .  
 ايكنجيسى ( اطره نوس ) چايى دركه دومانيچ طاغلرينك غرب

اتکرنندن نبعان و ( طوشانلی ) و ( خرمنجق ) و ( اطره نوس )  
موقعلرندن جریان و جهت شمالیه توجیهله صول طرفندن ( بالان )  
ایرماغنی الهرق کرماستی قصبه سنک و سطندن و قره اوغلان جوارندن  
بالرور ( ابولیوند ) کولنه التقا ایدر .

اوچنجیسی ( سماو ) چایی درکه ( اسعدلر ) قریه سی جوارندن نبعان  
و شایخانه ، اکر یکوز ، کرکی ، طوشانلی ، و سماو نام واقعدن بالرور  
( سماو ) کولنی تشکیل ایلوب بعده ( بیغادیج ) قصبه سندن  
وبالیکسری جوارندن و کپسود و فرط ناحیه لرندن چهرک و ( قره صو )  
ایله برلشهرک میخالیج نهرینه واصل اولور .

( کله ) و ( چنتموز ) و ( اوزوجی ) و ( خطب ) چایلی  
( سماو ) چاینه ملحق اولور .

( کله ) چایی اولوسسی والاحام و ( چنتموز ) و ( اوزوجی )  
چایلی کره سون باشی و اوزونجه یایلا و مادر اس طاغلرندن و ( خطب )  
چایی دخی کل و ییلانلی طاغلریله جوارندن ظهور ایدر .

دردنجیسی ( قره صو ) نام چایدرکه مادر اس جبال متسلسله سی  
شعباتندن بولنان ( انقیاس ) طاغلندن نبعان و شماله متوجها جریان  
ایله ( مانیاس ) کولنه وصول واشبوکولک جهت شمال شرقی سندن  
خروج ایله سماو چایله برلشهرک میخالیج نهرینه قاریشور .

( مانیاس ) کولنه منصب اولان برجای دهسا واردرکه کیکی ،  
موصلق ، اوزونجه یایر و وصولاریه طاغلرندن آقان صولرک تراکمندن  
وجوده کلوب ایورندی و بالیه و مانیاس ناحیه لرندن مرور ایدر  
وبوکا ( اوشار ) چایی دینور .

میخالیج نهری ( اولو آباد ) قریه سی پیشکاهنده ( ابولیوند )

کولندن ظهیر والدینی سولرله کسب جسامت ایلهرک ( عربلر چفتلیکی ) قریه سی اوکنده و ( سازقموه ) نام محله مرمه دکرینه منصب اولور .

میخالیج بوغازندن اوفق واپورلر دخول ایل ( ۴۰ ) میل یوقارویه قدر کیدرک میخالیج قصبه سنه برچاریک مسافه ده کائن اسکله یه یناشمقده و میخالیجدن یوقارو ( صوصیغرلغه ) قدر دخی زورجه وصالر چیقمةده اولدینی حالده اخیراً نهرک مجراسی طولدینی ایچون واپورلر آمد شددنه مشکلاته دوچار اولملریله بوندن استفاده ایوم بیوک وچوک قایقلره منحصر قالمش کیدر . اشونهر اوزرنده و ( اولوآباد ) قریه سنده اخیراً انشا ایدیلان جسرک آچیلور ، قپانور صورتده یاپلمسی بیوک قایقلرک ( ابولیوند ) کولنه قدر مروینه سبب اولمشدر . نهر مذکورک قریباً امرتطهری مصمم اولمغه او حالده اوفق واپورلر ( ابولیوند ) کولنه قدر کیره بیله جکلردر .

کونان چایی - منبجی کونان قصبه سنه اوتوز ساعت مسافه سی اولان ( قاز ) طاغی اولوب کونان قصبه سی جوارنده جریان ایدوب ( میساقچه ) نام موقعدن مرمه دکرینه دوکیلور . قرق کچید - کملیک و صمانلو طاغ طرفلرنده بولنان جبالدن مجتمع وازنیق جوارنده جریان ایل ( هر سک ) نام موقعده مرمه دکرینه دوکیلور .

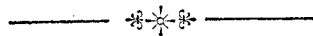
( ۳ ) اطهر دکرینه دوکیلان انهار - بونلردن برنجیمی ( کدوس ) نهری درکه ( مرادطاغی ) تفرعاتندن اولان ( شابخانه ) نام جبالدن نبعان و ( کدوس ) قصبه سی قربندن جریان وصول طرفدن عشاقدن کچن ( اولوایرماغ ) صوینی اخذ ایله آیدین ولایتنه کچوب ( آینه )

و ( دمرجی ) و ( اینه کول ) و ( نیف ) و ( قوم ) جایلرینی الهرق مغنیسا شهرندن و منمنندن بالمرور ازمیر کورفزینه منصب اولور .  
اشبو ( کدوس ) نهرینک طولی ( ۳۴۰ ) کیلومترودر .

بیوک مندرس چایی - اشبو چای منبعی قونییه جدودنده بولنان طاغلرده ( بیکار باشی ) نام موقعدن الدقدن صکره ( خومه ) و ( ایشقلی ) قصبه لرینک قربندن جریان و ( کچی بازاری ) نام موقعده آیدین ولایتنه دخول ایدوب و ولایت مذکوره داخلنده ( چوروک صو ) و ( آرپه چایی ) و ( چینه ) ایرماق لریله ( بافی ) کولنک یاغنی الهرق ( پلاطیه ) لیاننده اطهرلر دکزینه واصل اولور . ( بیوک مندرس ) چایی تقریباً ( ۴۰۰ ) کیلومتر و طولنده در .

قوجه چای - منبعی اونیه ناحیه سی داخلنده قاز و کورکن طاغلری جوارنده اولوب بالیه و کوناندن کچهرک و باخصوص چاوش ، اچیه ، قیونلی ، نائیلی ، قبه اغاج ، قارچی ، انکه جی ، الاکلینا کچی بعض قرائی باصه رق اردک لیاننه دوکیاورد . اشبو چای تقریباً ( ۱۰۰ ) کیلومتر و امتداد ایلر .

قادنجق چایی - اشبو چای موصلق طاغندن نبعان ایله ادرمیدک حوران قریه سی اوکندن و کمر قصبه سنک طرف شالیسندن جریان ایلیوب یک چوق اراضی بی باصدینی حالدله اطهرلر دکزینه واصل اولور . ( آقار صو ) نامنده برچای ده و اردرکه سنجانلو ناحیه سی داخلنده مراد طاغنک انکلرندن پیدا اوله رق ( آفیون قره حصار ) قصبه سی جوارندن بالمرور صول جهتنده اسکی قره حصار و صاغ جهتنده ( قصبه ) و ( بولیو ادین ) قصبه لرینی ترکله ( ابرکولنه ) منصب اولور .



- کولار -

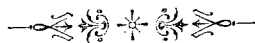
ابوليوندكولى - شرقدن غربه طوغرى امتداد ايدوب بش ساعت طول و اوچ ساعت عرضنده بولنور و داخلىده برقاج آلهحق وارد .

اشبو كولاك دروننده يلكن و كورك ايله حركت ايدر قايقار و صندالار امد شد ايدر بو كولده بولنان بالقار لذت و نفاست جهته يله يك مقبول اولديغندن او جوار اهالىسى چيقداردقلى بالقار ك صلاموره سنى ياهرق استانبول و روم ايلينك جهات مختلفه سنه نقل ايدر لر .

مانياس كولى - باند رمه قضاسى داخلىده بولنان اشبو كول ( ۱۰ ) كيلومتر و عرض و ( ۲۰ ) كيلومتر و طولنده اولوب محيطى اون ساعت امتداد ايدر و دروننده كليت اوزره بالق و ساز حصوله كلوب رسومى بهر سنه بالمزايده ماترملره احاله قىلنور . مذكور كول قيش كونلرى شيشه رك جوار قريه لر اراضيسنى باصديقى جهته هرسنه برچوق خسارى داعى اولديغندن مجراسنك تطهيرى مصممدر . ابر كولى - اشبو كول بوليوادىن قضاسى داخلىده اولوب ( اسحاقلو ) قصبه سندن كچن اياغى قونيه و لايته داخل اوله رق ( آقشهر ) كولنه منصب اولور . و ايكي ساعت عرض و طولنده بولنور .

ازنيق كولى - يكي شهر قضاسى داخلىده ( ۳۲ ) كيلومتر و طول و ( ۱۱ ) كيلومتر و عرضنده اولوب كليك كور فزينه دو كيلور . دروننده قايق و صندالار بولنديقى كې خيلى بالق دخی چيقاريلور . اشبو كولاك ممكن مرتبه قوريدلمسى ايجون تشكىل ايدن بر شر كته رخصت و يرلمش

اولمسیله عملیات لازمه اجرا اولندیغی حالده استیلا ایلدیکی برخیلی  
 اراضی میدانہ حیقه جقدر .  
 سمارکولی - سمارقزاسی داخلنده یکی ظهور ایتش برکول اولوب  
 ( ۲ ) کیلومتر عرض و ( ۱۰ ) کیلومتر طولنده در .  
 بالاده محررکولاردن بشقه داخل ولایتده بعض کولاردها موجود  
 ایسهده بونلرک جمله سی قوریدلمسی قابل اوفق تفک شیردر . بونلر  
 میاننده بروسه اوواسنک شرق جهتنده بر ساعت طول وعرضنده  
 ( اکیر ) وبیله جکک کول بازاری ناحیه سی داخلنده اولوب بر  
 ساعت طول و یارم ساعت عرضنده بولنان ( کول بازار ) نام کول  
 شایان ذکر در . بونلرک قوریدلمسی ایچون اخیر آرخست ویرلمشدر .  
 داخل ولایتده بولنان انهارک انتظام جریانه خلل طاری اولمشدن  
 ناشی برخیلی اراضی صوالتمده قاهره بطاقلق حانی اکتساب ایتمشدر .  
 بومقوله اراضیدن بروسه اووه سنده ( ۲۵ ) بیک و میخالیج  
 و کرماسی طرفلرنده دخی ( ۶۰۰ ) بیک دونم محل موجود اولوب  
 بونلرک امر تطهیری ایچون مقام ولایتجه تشبثات لازمه یه ابتدار  
 اولنمشدر .



### { ولایتک تقسیمات ملکیه سی }

خداوندکار ولایتی، اداره ملکیه سنجه بوجه آتی بش سنجاغه منقسمدر .  
 بولردن برنجیسی مرکز ولایت اولان بروسه سنجاغیدرکه :  
 ( بروسه ) ، ( مدانیه ) ، ( مکلیک ) ، ( میخالیج ) ، ( کرماستی )  
 و ( اطره نوس ) قضالری حاویدر .  
 ایکنجیسی قره سی سنجاغیدرکه : ( بالیکسر ) ، ( باندیره ) ، ( اردک ) ،  
 ( کونان ) ، ( ادرمید ) ، ( کمر ) ، ( ایوالق ) ، ( بیغادیج ) و ( صندرنی )  
 قضالری محتویدر .  
 اوچنجیسی ارطغرل سنجاغیدرکه : ( بیله جک ) ، ( اینه کول ) ،  
 ( یکیشهر ) و ( سکود ) قضالری شاملدر .  
 دردنجیسی کوتاهیه سنجاغیدرکه : ( کویاهیه ) ، ( اسکیشهر ) ،  
 ( سماو ) ، ( کدوس ) و ( عشاق ) قضالری حاویدر .  
 بشنجیسی قره حصار سنجاغیدرکه : ( قره حصار صاحب ) ،  
 ( عزیزیه ) ، ( بولیوادین ) و ( صندقلی ) قضالری محتویدر .



### — بروسه سنجاغی —

بروسه سنجاغی ولایتک مرکز سنجاغی اولوب شرقاً انقره ولایتی ،  
 شمالاً آزمید سنجاغی و مرمره دگری ، غرباً قره سی و جنوباً کوتاهیه  
 سنجاقلریله محدوددر .  
 اشبوسنجاغی مرکز ولایت اولان ( بروسه ) شهر یله ( مدانیه ) و ( مکلیک )  
 اسکله لری و ( میخالیج ) و ( کرماستی ) و ( اطره نوس ) قصبه لریله ( ۶۳۴ )  
 عدد قرایی شامل و اوچ یوز بیکه قریب نفوسی حاویدر .



## بروسه قضاسی

- بروسه شهری -

بروسه شهری مرکز ولایتدر .

شهر مذکور ( ۴۰ ) درجه ( ۱۲ ) دقیقه عرض شمالی و ( ۲۶ ) درجه و ( ۴۴ ) دقیقه طول شرقی و کشیش طاغثک شمال اتکننده کائن اولوب هجرت نبویه نك ( ۸۲۶ ) سنه سنده جنتمکان سلطان اورخان غازی حضرت تری طرفدن قشچ اوله رقی پایتخت عثمانی اتخاذ اولنمشدر .

بروسه شهری ( ۱۷۰ ) محله یی شامل اولوب ایوم ( ۷۶۴۱۳ ) نفوسی حاویدر . نفوس مذکور ه دن یرلی و مهاجر اولمق اوزره ( ۲۸۹۴۹ ) ذکور و ( ۲۹۹۵۳ ) اناث که جمعاً ( ۵۸۹۰۲ ) مسلم ، ( ۲۳۷۴ ) ذکور و ( ۲۷۸۴ ) اناث اولمق اوزره ( ۵۱۵۸ ) روم ، ( ۳۵۰۶ ) ذکور و ( ۴۰۳۵ ) اناث که جمعاً ( ۷۵۴۱ ) ارمنی ، ( ۳۰۰ ) ذکور و ( ۳۶۹ ) اناث اوله رقی جمعاً ( ۶۶۹ ) قتلک ، و ( ۱۲۶۸ ) ذکور و ( ۱۲۸۰ ) اناث که جمعاً ( ۲۵۴۸ ) یهودی ، ( ۱۱۲ ) ذکور و ( ۱۲۲ ) اناث اولمق اوزره ( ۲۳۴ ) پروتستان و لاتین و بلغار اولوب ( ۷۱۸ ) ذکور و ( ۵۳۳ ) اناث که جمعاً ( ۱۲۵۱ ) تبعه اجنبیه بولنمقده اولوب یبانیچیلر بو حسابک خارجنده در .

بروسه شهرنده جمعاً ( ۱۶۵ ) جوامع و مساجد ، ( ۵۷ ) مکتب و ( ۲۷ ) مدرسه ، ( ۷ ) عمارت ، ( ۳۶ ) نکایا و زوایا ، ( ۷ ) کلیسا ، ( ۳ ) حورا ، ( ۸ ) اوتل ، ( ۴۹ ) خان ، ( ۲۶ ) حمام و ( ۳۶ ) فابریقه ، ( ۳۷ ) دباغخانه ، ( ۱۳ ) بویاخانه ، ( ۲۶۲ )

قهوه‌خانه ، (۲۹۳۰) دكان و مغازه ، (۲) تياترو ، (۲۸) دكرمن  
( ۱۰۴۲۸ ) خانه ايله برحکومت قونانغی و بر دائره بلديه و بر  
اصلاحيخانه و بر خسته خانه و طولخانه و بر عمومي باغچه و ( ۱۵ )  
قره غولخانه و (۳) مطبعه و (۱۰) اجزاخانه و (۱۰۰) فرون واردر .  
شهرک ابنیه عاليه و مزينه سنه کلنجه : بولردن الك اول شايان ذکر  
اولئان ( بشيل ) جامع شريفيدرکه ( ۸۳۱ ) تاريخ هجري سيده جنتمکان  
چلي سلطان محمدخان حضرتلری طرفندن بنا ايتديرلمش اولوب  
قارشوسنده خاقان مشاراليه حضرتلرينك تربۀ مخصوصه سی بوانور .  
جامع شريف مذکورک داخلی و تربۀ شريفه داخل و خارجي چينيلر  
ايله سراپا قابلاشمش و هرايکيسنك حائر اولديغی قبه و کمرلر حقیقه  
فن معماری اربابنك نظر دقت و تقدیرینی موجب اوله جق درجه ده  
بولنمشدر .

( اولو جامع ) دخی شهرک و سـطنده اوله رق ( ۷۹۷ ) تاريخنده  
جنتمکان ييلديرم بايزيد خان حضرتلری طرفندن يکرمی قبه اوزرينه  
بنا و تاسيس اولنمشدرکه دروننده جسم برشادروان و برکتبخانه  
و خطوط مختلفه ايله غایت نفیس اوله رق يازلمش اولان او حـلری  
حاویدر .

بولندن صکره ( اورخان ) ، ( ييلديرم ) ، ( مراديه ) ، ( حمزه بك )  
( و ) امير سلطان ( جوامع شريفه سی شايان ذکر در .

برده جنتمکان فردوس آشيـان غازی عثمان و اورخان و مراد اول  
ونانی و يلدیرم بايزيد خان حضرتنك تربۀ شريفه لری ايله کتبخانه  
و مدرسه و عمارتخانه لری و قصر هايون و بلديه دائره لری و حکومت  
قونانغی ايله اخيراً انشا ايدلمش اولان اعدادی عسکری و ملکی

مکتبلی ورشدیه ملکیه سی و تلغرافخانه ورزی دآرہ سی و عسکری دپوی و (اوزون چارشو) و عثمانیجق میداننده ساعت قولہ سی شہرک ابنیہ عالیہ سی میاننده ذکر اولنہ بیلور .

بروسہ شہری کشیش طاغٹک اتکنده بولنمسی حسبیله جبل مذکوردن درون شہرہ میاہ مختلفہ جریان ایدوب بونلرک اک مشہوری (یکنی) ، (کوش) ، (آلتون اولوق) ، (آق چغلان) ، (قواق) ، (کول پیکار) ، (مفتی) صولری اولوب (پیکارباشی) و (کوکدرہ) صولری قبا و مبذولدر .

بروسہ ده بری عسکری و دیگرکی ملکی اولوق اوزرہ ایکی مکتب اعدادی و برحریدارالتعلیمی و بررشدیہ عسکریہ و بررشدیہ ملکیہ و براناک رشیدیہ سی و (۴۲) عدد ابتدائی و صبیان مکتبلی (۸) عدد مکاتب غیرمسلمہ واردر .

زراعت مکتبی دخی شہرک بر ساعت خارچنده مکمالاً اشا و نزدنده برده نمونہ چفتلکی تأسیس ایدلمشدر .

بروسہ اہالیسنک اکثریتی اییک بوجکی یتشدرمک ایله مشغول اولوب بروسہ فابریقه لری ہر سنے کلیتلو اییک استحصال ایدرلر . آبانی ، حکیر ، مندیل ، برونجک ، فوطہ ، و بومٹلاو منسوجات حریریہ اعمالندہ و حاولو و پشمال کی شیلرده بروسہ لیلر صرف مساعی ایدوب ایوم چیقاردقلری معمولات نفاستی جہتیلہ کسب رواج ایتکدہ در . عرقیہ و عبا جیلق همان بروسہ یہ مخصوص کی ایسہدہ شکل و احوال مخصوصہ سنجه ہیچ برکونہ ترقی کورم دیکندن محاولوق درجہ سنہ کلشدر .

برقاچ سنہ دنبرو البسہ لک و دوشہ مہ لک ایچون طوقہ لر وجودہ

کتورلمسکه ايسه بوده هنوز حال طفولیتده قالمشدر .  
 بروسه ده استحصال اولنان قایماقلرك نفاستی قابل انكار اوله میوب  
 استانبولك قریبتدن بالاستفاده ارباب صنعت موسم شتا و بهارده  
 درسعاده هر پوسته تنكه قوطیلرایله کوندردرك فروخت ایدرلر .  
 بروسه شهرينك هواسی لطیف اولدقدن بشقه بولندیغی موقع  
 اقتضاسنجه غایت جسیم وهرجهتی اغاجلرله مزین براوویه ناظر  
 اولوب اول بهارده زمرددن نشانه اولان اکین ترلاری و مرعالرك  
 منظره دلبراسی تماشا کرانی جداً حیران ایدر .  
 بروسه نك طاغ جهتده بولنان ( مسلم کوشکی ) و ( حسام الدین  
 .وقعی ایله تفرج دینلان محل و باخصوص ( ایشقلر ) تپه سی تفرجگاه  
 انام اولوب مدانیه طریق اوزرنده و بروسه یه یارم ساعت مسافده  
 بولنان عجملر موقعی بروسه نك باشلوجه مسیره لرندن معدوددر . محل  
 مذکورده دائره بلدییه طرفندن برحدیقه فرحزرا و برقصر دلبر  
 وجوده کتورلمش اولوب یولحیلر اکثریا بورادن استقبال اولنور .  
 عجملردن بروسه یه قدر یولك هر طرفی باغ و باغچهلرایله محاط اولوب  
 شوسه کنارنده غایت صیق اغاجلر بولنور .  
 بروسه نك برنجی درجه ده اسکله سی ( مدانیه ) قصبه سی اولوب  
 ( کملیک ) ایکنجی درجه ده قالور .  
 مدانیه بروسه یه ( ۳ ) کیلومتر و طولنده برشمندوفر ایله ربط  
 اولنمش ايسه ده هنوز ایشلتدیریه مامشدر .  
 مدانیه ایله بروسه آره سنده الیوم نقلیات عربلر واسطه سیله اجرا  
 اولنور . بروسه ده یولك عربلری بغایت مبذول اولدیغی مثلولاندو  
 وفایطونلر دنخی بك چوق بولنور .

یو لیلر لاندولر واسطه سیله نهایت اوچ، اوچ بچق ساعت ظرفده مدانیه دن بروسه یه اصل اوله بیلورلر. ومدانیه دن حرکتلرینک بر ساعت و بر چاریک قدر زمانی متعاقب (تیه دربندی) دینلان محله و بعده بر چاریک نهایتنده (کچید) نام قوریلوق و بونی متعاقب صره سیله (یلاق چایر) و (کوچک دربند) و (قره مان) کوی و (عجملر) موافقنی کچوب بروسه یه اصل اولورلر.

چکرکه - بروسه نك محلاتندن معدود اولوب برشوسه ایله شهره مربوطدر.

چکرکه (۱۷۱) خانیه شامل اولدینی مثللو خه اوندکارغازی حضر تلرینک (۷۶۸) تاریخنده انشاییتدیر دکاری جامع شریف و تربیه منور دلری ایله جامع شریف مذکورک فوقنده بر مدرسه و نزدنده بر عمارتخانه لرینی و ایکی عدد اوتلی و حماملر نزدنده دائر دلری حاویدر. چکرکه اول بهارده استانبول و بلاد سائر و باخصوص اوروپادن کلان زوار و مسافرین ایله فوق العاده غایه لک اولوب حتی خانه و اوتلرده اقامت ایده بیله چک محل تدارکی مشکل اولور.

چکرکه کره ارضه مثلی همان نادر اتدن اولان بر منظره لطافتیرایه مالک اولوب علی الخصوص نیلوفر نهرینک هر طرفی چنلر ایله مستور و غایت جسم اولان بروسه او و اسی اوزرنده رسم ایله دیکی اشکال طبیعیه انظار انسانیه بی ساعتلرجه جلب و هر کسی کندوسنه مفتون ایدر. (اسکی قیلوجه)، (چکرکه)، (سروناز)، (حسن کوزل) و (دلفراح) ناملریله چکرکه داخلنده و (یکی قیلوجه)، (بیوک کو کردلی)، (کوچک کو کردلی)، (قینارجه) و (قره مصطفی) ناملریله شهرایله چکرکه آره سنده بر طاقم قایلوجه لر وارددر.

- بروسه قراسی -

بروسه قراسی جمعاً ( ۵۵۷۴۴ ) نفوسی حاوی اولوب بونك  
( ۲۱۸۱۲ ) عددی ذکور و ( ۲۱۶۸۶ ) عددی انات اولق اوزره  
( ۴۳۴۹۸ ) یرلی و مهاجر مسلم ، و اعداسی یعنی ( ۱۲۲۴۶ )  
عددی غیر مسلمدر . قرای مذکوره ( بروسه ) ، ( کته ) و ( جبل )  
قراسی ناملریله اوچ قسم اعتبار اولنور که اسامیسی بوجه آتی  
محرردر .

( بروسه قراسی ) : آودانجق ، امرود ، اضواط ، اچقه ، آقسو ،  
انارلی دره ، آقسونغور ، این قیا ، آغلشان ، احمدبك ، آکیر ،  
آیازمه ، آطه ، اخی ، احسانیه ، پنایر ، بالقلی ، بلادیونس ،  
براق فقیه ، بابا سلطان ، بادملی ، تپه جك ، تیمور طاش ، چلتك ،  
جانبازلر ، چاغریشان ، چنالتپه ، جامعلی قزریق ، چونغره ، حمیدلر ،  
حسن ، حماملی قزریق ، حاجی عوض ، دردانه ، دوداقلی ، دو بریجه ،  
دیپوز ، دره چاوش ، دره قزریق ، دکرمنلی قزریق ، سچ ، سمرمه ،  
ساجوق غازی ، صوغانلی ، صمانلی ، صوصیغرلنی ، علیشار ،  
عیسی بك ، فدییه قزریق ، فلدار ، فتحیه ، قره بالچق ، قره خضر ،  
قیاجق ، قوزلیویران ، قازقلی ، قره مان ، کوینکلی ، کولباشی ،  
کولجك ، کوزده ، کستل ، کلسان ، مسخره ، وقف ، یکجه ،  
امید آلانی قریه لریدر .

( کیتیه قراسی ) : تیمورجی ، فوطره ، مناره لی چاوش ، طوغان ، چالی ،  
بلاط ، ظرافته ، بادرغه ، اگرجه ، کچید ، آناخور ، کیتیه ، یالی چفتلکی ،  
ارمری ، اچقار ، کورکله ، اینسه سی ، کوبلیه ، رونقوش ، امیرلر

يکيجەسى، اوجىلار، حنجىرلى، قىاپە، ابولىوند، يايلاق، اينەغازى،  
يمان، يورك، اشكىل، بالقلى، كىيىر، طوغانچى، طاكسارى،  
جبل يکيجە، ولدلر، چاملىق، حسن اغا، بالياز، مىسى، حاجى،  
تختەلى، اطلاسلى قريەلر يدر

( جبل قراسى ) : كوكچە ويران، طوزاقلى، مېرسالار، كراسلى،  
باغلى، كونهى بوداقلر، كوندوت، قزىل، كچوك دىلر، جالشلر،  
طاغ دىي، سپاهيلر، براقلى، كوك اوز، يکيجە ككس، ككس كىيىر،  
قواجق، دومەلى، طاغ آچقە، كوك تپە، نعلينلر، ارلر، بيوك دىلر،  
ابجەلر قريەلر يدر

بروسە قراسنىك اكثرنده وباخصوص فلدار، مىسى، فوطرە  
قريەلرنده بولان باغلرە بويقىنلردە اعتنا ايله باقمىقدە اولدىغىدن  
اوزوم محسولى بوسنەلردە مذنونىتى موجب برصورتدە ترقى اتمش  
اولوب اھالى قرا بوندن شراب، سرکە، يکمز اعمال وخارجە  
نقل ايدرك كلى استفادە ايدىورلر. تيمور طاشك شرابى ومىسنك  
يکمزى يك مشهوردر .

بروسە قراسندە يتشان كستانە جسامت ولذتى جھتيەلە اوتەدنبرو  
مشهور عالمدر . هرسنە كليتلو مقدارده درسعادت ومحال سائرديه  
ايصال اولنور .

بروسە باغچەلرنده وقراسندە يتشان شفقئالى حقيقە نفيس اولوب  
يك چوق انواعى موجود ايسەدە اك بيوكنە ( حاو ) واك  
لذيتينه دخى ( يشيل تربە ) تعبير اولنور .

ايوا، نار، الما وبعض مېودلر ايله هر درلو سبزە كليتله حصوله  
كلوب داخلا صرف اولنمىقدەدر .

قضاءك هر طرفی زراعتی الویریشلی اولوب هر نوع حبوبات  
یتشدیریله بیلور .

مثلاً بغدادی ، ارپه ، چودار ، یولاف ، مصر ، بورچق ، کتان ،  
سیسام محصولاتی پک برکتلیدر .

بروسه مثللو قراسینده دخی پک چوق طوت باغچه لری وجوده  
کتورلمش اولمسیله هر سنه کلیتلی ایپک بوجکی یتشدیریلوب قوزه  
استحصال اولنور . ایپک بوجکی یتشدیرمک خصوصنده کویلی  
قادیلرینک مهارتی زیاده در . بروسه فابریقه لرنده چالیشانلرک  
اکثری کویلی قزلریدر .

اهالی قرانک صنایع اعمالیهیه وقوف وسلوکلری اولمیوب منحصرأ  
زراعت ایشلریله مشغولدرلر .

بروسه قراسنک اکثرنده ذاتاً مکتب اولمدینی حالده مقام ولایتجه  
ایدیلان تشویقات وترغیبات اوزرینه بونلرک بعضیسنده بررمکتب  
صیبان آچلمشدر .

مهاجرینک بر قسمی قراء موجودیه یرلشدیرلمش اولدینی کی قسم  
دیگری دخی اون سکرقریه واونیش محله مجدداً تشکیل وتأسيس  
ایله اسکانلری اجرا اولنمشدر .

بروسه قراسندن کستل نام قریه جوارنده آثارعتیقه اوله رق برقلعه  
واردر .



### ﴿مدانیہ قضاسی﴾

مدانیہ قضاسی ولایتک شمالندہ و مرمرہ دگری ساحلندہ واقع و ( ۵۰۰ ) کیلومترو مرمرہ اولوب مدانیہ قصبہ سیلہ بوکا ملحق اولان ( ۱۸ ) عدد قرا و ( ترلیہ ) و ( امیر علی ) ناحیہ لرینی شامل و قضانک نفوس عمومیه سی ( ۱۶۵۶۹ ) عددینہ بالغ اولور .

— مدانیہ قصبہ سی —

مدانیہ قصبہ سی قضا مرکزیدر . مذکور قصبہ ( ۱۶ ) محلیہ شامل اولوب ایوم ( ۴۰۰۰ ) نفوسی حاویدر که بونک ( ۱۱۹۲ ) عددی مسلم و ( ۲۸۰۸ ) عددی رومدر .

مدانیہ قصبہ سندہ ( ۸ ) جامع شریف ، ( ۳ ) مکتب ، برتکه ، ( ۴ ) کلیسا ، ( ۲ ) اوتل ( ۷ ) خان ، ( ۲ ) حمام ، ( ۲ ) فابریقه ، ( ۳ ) دکرمن ، ( ۱۶ ) یاغخانه ، ( ۲ ) اجزاخانه ، ( ۱۳ ) فرون ، برساخانه ، برغازدپوسی ، ( ۴۱ ) قهوه خانه ، ( ۹۱ ) مغازه ، ( ۱۴۳ ) دکان و ( ۹۲۰ ) خانه و برتلغرافخانه و برشمندوفر ایستاسیونی و کمرک دائره سی و بیوک اسکله وارددر . مدانیہ قصبہ سی کملیک کورفرزی ساحلندہ واقع و هوایی غایت لطیف اولوب بروسه نك برنجی درجه ده اسکله سیدر .

بوندن بشقه ارطغرل ، کوتاهیہ و قره حصار سنجاقلرینه وقوع بوله جق ادخالات باشلوجه مدانیہ اسکله سی واسطه سیله سوق اولنور . قصبه جوار و قربنده ( قنطارجی مصلاخی ) ، ( حضر الیاس طاغی ) ، ( الحقی بایر ) ، ( سیاح دده ) ، ( حضر الیاس چشمه سی ) و ( صاری آیزمه ) نام موقعلر مدانیہ نك باشلوجه مسیره و تنزکاه محللرندن

معدود اولوب هوا و منظره لری حقیقه فر حفزادر .  
 قصبه مذکوره به جاری میاهدن ( حاجی اوروج ) ، ( تنکه ) ،  
 ( کفاله ) و ( بیلائی ) صولری شایان ذکر اولوب بونلر غایت  
 خفیف و براق و مدرر و هاضم و لذیذدر . موسم صیفده تبدیل  
 هوا و ذکر بانیوسی مقصدیله بروسه و درس سعادتدن مدانییه خیلی  
 مسافر کلور .

درون قصبه و جوارنده ایکی عدد اییک فابریقه سی اولوب سنوی  
 خیلی اییک وجوده کوتوررلر .  
 بروسه مثللو اییک بوجکی یتشدرمک و قوزه استحصال ایلمک  
 مدانییه اهالیسنک باشلوجه صنعتلریدر .

قصبه و ملحقاتنده بزمنسوجاتنه مخصوص اللی قدر دستکاه اولوب  
 بونلرده دوشه مه لک تعبیر اولنور پاموقدن الوان بز نسج و اعمال  
 ایله قسماً داخل قضاده صرف و قسماً خارجه نقل اولنور .  
 مدانییه قصبه سی جوار و ملحقاتنده زیتون اغاجلری بغایت  
 مبدول اولغله سنوی کلیتلی محصول انه رق درسعادت و محال مختلفه یه  
 نقل اولنور .

مدانییه ده یاییلان زیتون یاغلری مشهور اولوب اکثری درسعادت  
 و بلاد سائرده صرف اولنور .

#### - مدانییه قراسی -

مدانییه قراسنده جمعاً ( ۱۳۸۸ ) خانه اولوب بونلرده ( ۲۱۸۰ )  
 مسلم و ( ۴۳۴ ) روم که جمعاً ( ۶۵۱۴ ) نفوس موجودر .  
 ترالک قوه انباتیه سی درجه مطلوبه ده اولوب هر نوع محصول

یتشدرمه که قابلیت دارد. حنطه ، شعیر ، علف ، چودار ، بورچق ،  
 مصر ، کتان ، سیسام ، اناصون مثلاً و حبوبات یتشدریرلوب باخصوص  
 صوغان محصولی کلیتاً در .

کر از ، ویشنه ، اریک ، آیوه ، اینجیر ، بادم ، نار ، الماکی میوه‌لر  
 حصوله کلور .

باغله شمدیلرده اعتنا اولندیغندن اوزوم محصولی یوما فیوما  
 کسب ترقی ایتکده در .

اهالی قرا همان جمله ارباب زراعتدن اولوب صنایعه ساوکلری یوقدر .  
 مدانیه قراسی بوجه آتیدر :

دره ، برغوس ، میسه بولی ، سینی ، التونفاش ، فرنکی ،  
 یورکی ، بجاله ، یکجه مسلم ، جینی ، قزل ، آق ، مرسل ، مرزا  
 اوبه ، قیقمق اوبه ، بلانجق ، چکریجه ، دده قریه لیدر .

بونلردن اک جسیمی ( سینی ) قریه سی اولوب ( ۳۰۵ ) خانه سی  
 و مسلم و غیر مسلم ( ۱۴۹۴ ) نفوس و کار قدیم بر کلیسای وارد .  
 ایکنجی درجه ده دره قریه سیدرکه بر کلیسا و ( ۲۶۱ ) خانه  
 و ( ۱۴۹۸ ) روم نفوسی حاویدر .

میه بولی و برغوس قریه لری دخی شایان ذکر در . مدانیه  
 قراسنک جمله سنده بر مکتب یا پالمشدر .

مدانیه قصبه سنک بر چاریک بعد مسافه سنده حصارلق و پلاخوریه  
 نام موقعلرده بعضاً هیکل طرز زنده و او کوزشکلنده مصور اوله رق کسمه  
 مرمر و کفه کی طاشلر بولندیغنی مثلاً برغوس قریه سنک ساحل  
 جهتنده ابنیه عتیقه اولدیغنه دلالت ایدر کارگیر و متین صورتده  
 آثار بنا و تیاترو اثرلری مشاهده اولنمقده در .

- ترلیه ناحیه سی -

ترلیه ناحیه سی مدانیه قضااسنه ملحق اولوب قضاانك جهت  
غریبه سنده بولنور .

ترلیه ناحیه سی ( ۱۹۹ ) مسلم و ( ۳۶۵۷ ) روم که جمعاً ( ۳۸۵۶ )  
نفوسی حاوی و ( ۸۶۵ ) خانه ، ( ۵۳ ) مغازه ، ( ۸۲ ) دکان ،  
( ۲۲ ) قهوه خانه ، ( ۱۹ ) یاغ خانه ، ( ۵ ) فرون ، ( ۵ )  
صود کرمی ، ( ۲ ) حمام ، ( ۳ ) مکتب ، برجامع شریف و ( ۷ )  
کلیسای شامدر .

ترلیه ناحیه سی مرمره دگری ساحلنده واقع وهواسی لطیف  
اولوب جوارنده ( آبیانی ) و ( آیسوتری ) نامیله ایکی مسیر  
واردر . میاه جاریه نك الك لذیدی ( مرمره ) ، ( آبیقولله )  
و ( سوتری ) صولیدر .

ناحیه داخلنده ( كولجك ) ، ( قوزغون ) و ( زغار یالر ) نام  
سرعالر بولنور .

ترلیه اهاالسنك محصولاتی زیتون وقوزه واوزوم وجوبات متنوعه  
وصوغاندن عبارت اولوب تجارتلری دخی بولنره منحصردر .  
ترلیه زیتقاق و دکره ناظر برشوسه ایله مدانیه قصبه سیله کسب  
ارتباط ایتشددر .

ترلیه ، مدانیه قصبه سنه برآ ایکی و بجرآ بر ساعت مسافده بولنور .

- امیرعلی ناحیه سی -

امیرعلی ناحیه سی مرمره دگرنده و مدانیه یه اون سکر میل بحری  
بعد مسافده کائن بر آطه اولوب ( ۲۵۰ ) خانه و ذکور و اناث

اولق اوزره ( ۱۲۰۰ ) نفوسی حاویدر . اهاالیسنک جمله سی  
رومدر . داخل جزیره ده بر مکتب واوچ مناستر واردر .  
ناحیه مرقومه مقدما باند رمه قضاسی مربوط اتندن ایکن ( ۱۳۰۶ )  
سنه رومیه سی واسطه ده اورادن فک ایله مدانیه قضاسنه ربط والحاق  
اولنمشدر .

جزیره مرقومه یه پوسته واپورلری اوغرامیوب اهاالیسی قایق لرایله  
مدانیه یه کلوب کیدر لر .

باشلوجه محصولاتی صوغان اولوب بررمقدار بغدادی واوزومدخی  
حصوله کلور . برآزده زیتون اغاجلری اولدینی مثللو اون اوچ  
قوطی تخمدن چیه جق بو جکلری بسلیه جک درجه ده طوتلفی واردر .  
سنوی برمایون قیه یه قریب صوغان حاصل اوله رق قایق لره  
درسه عاده کوتور لر و بوندن ایکی یوزاللی بیک غروش قدر بر  
استفاده ایدر لر .

بغدادی محصولی احتیاجات محلیه یه غیر کافی بولندیغندن جزیره نک  
خارجدن بغدادی جلبه مجبوریتی واردر .

سنوی اتنان اوزوم سکسان یو کدن عبارتدر .

جزیره داخلنده یوزاللی رأس قویون وکچی موجود اولوب بارکی  
بولنمز . انجق بر ، ایکی مرکب واردر .

اهالی جزیره هنوز سبزه ومیوه یتشدیره میوب بتون یدکلری  
بالقدر . بالغک کثرتلی زماننده صالاموره سنی یاپوب صاقلار لر .  
بوراده چیقان باربونیله لر هم لذیذ وهم بیوکدر .

### ﴿كمليك قضاى﴾

كمليك قضاى ولايتك شمالنده ومدانيه قضاى سنك شرقنده وممره  
 دكرى ساحلنده واقعدر .  
 قضاء مذکور ( ۱۵۰۰ ) كيلومترو مریعنده اولوب بوز بروندين  
 اعتباراً مرکز قضایه قدر امتداد ایدن شمال ، وقورشونلی وبرغوس  
 آراسنده مدانیه حدودینه قدر ممتداولان جنوب ساحلنه مالکدر .  
 بوقضا كمليك قصبه سیله ( ۳۰ ) عدد قراو ( بازار کوی ) ناحیه سنی شاملدر که  
 ناحیه مرقومه مربوطاتی ( ۱۴ ) عدد قریه در . قضاى سنك نفوس  
 عمومیه سی ( ۳۷۶۱۱ ) عدده بالغ اولور که بونك ( ۱۵۰۱۲ )  
 نفوسى مسلم ومتباقیسی غیر مسلمدر .

#### - كمليك قصبه سی -

كمليك قصبه سی مرکز قضاى .  
 قصبه مذکوره ( ۹ ) محله یی شامل اولوب اليوم ( ۵۱۴۷ ) نفوسى  
 حاویدر که بونك ( ۱۲۷ ) ذکور و ( ۱۱۵ ) اناث اولقى اوزره  
 ( ۲۴۲ ) مسلم ، ( ۲۴۲۴ ) ذکور و ( ۲۱۹۶ ) اناث که جمعاً  
 ( ۴۶۲۰ ) عددی روم ، ( ۶۶ ) ذکور و ( ۴۱ ) اناث اوله رق جمعاً  
 ( ۱۰۷ ) عددی ارمنی اولوب ( ۱۷۸ ) دخی تبعه اجنبیه در .  
 قصبه مذکوره ( ۳۳ ) كيلومترو برشوسه ایله بروسه شهرینه  
 مربوط اولوب ( ۱۰۵۹ ) خانہ یی شاملدر .  
 قصبه نك اجزاخانه وتاغرافخانه سی واردر .  
 كمليك قصبه سی کندواسمیه یاداولنان کورفرك مدخلنده واقع اولوب

كرك مركز ولايت و كرك ارطغرل و كونا هيه سنجاقلرينك ايكنجى  
درجه ده اسكه سيدر .

موقعاً طبيعى برلجاني حائر اولمى جهتيه تجارت نقطه نظرندن كمليكنك  
اهميت مخصوصه سى واردر .

هواسى متوسط ايسه ده درون قصبه يه جارى مياہ لذت جهتيه  
درجه مستحسنه ده اولدينى كى هاضم دخی دكلدر .

جوار قصبه ده براييجيه واردر كه بونك صويي بروسه قاباوجه لرى  
مثلاو زياده حرارتلى اوليوب معتدل اولديغندن بالخاصه موسم  
صيفه دكردن زياده بونده استحمام طبابع حسنه يه موافق كوريلور .  
ايليجه نك اطرافى و قصبه يه قدر اون دقيقه امتداد ايدن شوسه نك  
هرايكي جهتي سراپا باغ و باغچه لرايله مزيندر .

كمليكنك قصبه سى جوارنده قديمياً برتر سانه موجود اولدينى مثلاو  
ليمانك محافظه سى ايجون برقره غول واپورى بولور .

قصبه ده پاموقلى برنوع او طه دوشمه سى طوقتمقده ايسه ده احوال  
مخصوصه نجه ترقى ايتديريله ماش اولمسيله كسب رواج ايده ماش واليوم  
چيقاريلان معمولات آنجق داخل قضا ده صرف ايدلمكده بولنمشدر .  
زيتون اغاجلى مبدول بولنمسيله كمليكنك غايت كوزل روغن زيت  
استحصال اولنه رق در سعادت و محال مختلفه يه ايصال اولور .  
وبورانك باشلوجه حصه ولاتى زيتون اولديغندن اهالى سى انجق  
بويوزدن استفاده ايدرلر .

- قرای ملحقه -

كمليكنك مربوط اولان قرانك عددى اساساً اون سكر اولدينى حاله

اسكان اولنان مهاجرين طرفدن اون ايكي عدد قريه نك مجدداً  
تشكيله قراي مذكوره نك عددی اليوم اوتوزه بالغ اولمشدر .  
قراي قديمه ده جمعاً ( ۲۸۶۸ ) خانه ومسلم وغير مسلم اولمق اوزره  
( ۱۲۲۸۷ ) نفوس موجوددر . قراي جديده ايسه جمعاً ( ۶۴۳ )  
خانه و ( ۲۳۹۰ ) صرف مسلم نفوسی حاویدر .

قراي قديمه شونلردر :

اموربك ، انكور يچك ، كنججلی ، قورشونلی ، مراد اوبه ، قاطرلی ،  
اريجق ، فديجیق ، ديشقيا ، قومله صغير ، قومله كيي ، قره جه علی ،  
نارلی ، قباقلی ، فستقلی ، آرمودلی ، آرناد ، بکلی .

مجدداً تشكيل اولنان قرا شونلردر :

عدليه ، حمديه ، فيضيه ، شكريه ، حيدريه ، سلميه ، احسانيه ،  
سلطانیه ، مجديه ، توفيقه ، لطفیه ، تشويقيه .

اموربك قريه سی ( ۴۰۰ ) خانه يي شامل برکوی اولوب کملیک  
برساعت بعد مسافه سنده بولنور هوا سی قصبه دن دهالطيف  
ومنظره سی پک خوشدر .

قورشونلی قريه سی ( ۳۰۰ ) خانه يي شامل اولوب ساحل درياده  
ومدانیه ايله کملیک آره سنده کائندر . بورانک هوا سی پک لطيف  
اولدینی کبی متعدد ياغ خانه لری حاویدر . مرکز قضایه اوچ ساعت  
بعد مسافه ده بولنور .

قراي جديده نك الك بيوکی فیضیه قريه سی اولوب ( ۳۳۵ ) نفوس  
و ( ۱۰۵ ) خانه يي و حمديه قريه سی دخی ( ۳۳۰ ) نفوس و ( ۹۵ )  
خانه يي شاملدر .

قضانک مشتمل اولدینی اراضی اولدقجه منبت و محصولدار اولمغه



هر نوع محصول یتشدیره بیلور .  
 باغله بوراده دخی شمیدیلرده دقت اولندیقندن اوزوم محمولی  
 کوندن کونه کسب ترقی ایتمکده در .  
 کملیک قراسنده دخی طوت باغچه لری بولمغله بعض قرا اهالیسی  
 اپیک بوجکی یتشدیره رک قوزه استیحصال ایدر لر .

### - بازار کویی ناحیه سی -

بازار کویی ناحیه سی کملیک قضااسنه مربوط اولوب هیئت عمومی  
 قضانک جهت شرقیه سنده واقع و یکشهر قضاوازیق ناحیه سی  
 ویالوده ایله همحدود بولنور .

ناحیه مرقومه، مرکزیه برابر (۱۵) قریه دن متشکل و جمعاً (۱۷۷۸۵)  
 نفوسی حاوی اولوب بونک (۲۲۵۸) عددی ذکور و (۲۱۰۰)  
 عددی اناث اولوق اوزره (۴۳۵۸) مسلم ، (۷۱۷۵) ذکور  
 و (۶۱۶۸) اناث اوله رق (۱۳۳۴۳) ارمنی و (۳۸) ذکور و (۴۶)  
 اناث که جمعاً (۸۴) عددی پروتستاندر .

داخل ناحیه ده (۴۴۰۷) خانه ، (۲۵) خان ، (۱۷) حمام (۱۵)  
 جامع شریف ، (۸) کلیسا ، (۲۰) یاغخانه واردر .

بازار کویی . - ناحیه مرکزی اولوب کملیک قصبه سنه اوچ ساعت  
 مسافه ده واقع و مشتمل اولدینی درت محله ده (۱۲۱۲) نفوس  
 و (۳۳۵) خانه اولوب اهالیسی کاملاً مسلمدر .

قصبه مذکوره اووا اوزرینه موضوع اولوب هواسی صاعلم  
 وصولری لطیفدر .

قصبه دروننده سلطان اورخان غازی حضرتلرینک خیراتندن بر

جامع شریف ایله بر باب مکتب رشديه و بر مکتب ابتدائيه واردر .  
 قرای ملحقه سی . قرای ملحقه (۴۰۷۲) خانه و (۱۶۵۷۳) نفوسی  
 شامل اولوب نفوس مذکور دن اون قریه ده (۳۱۴۶) مسلم و متباقی  
 درت قریه دخی (۱۳۳۴۳) ارمنی و قرای مذکوره میاننده (۸۴)  
 پروتستان واردر .

قرای مذکوره شونلردر :

یکی کوی ، اورتیه کوی ، چنکیلر ، اوره کل ، چاقرلی ، کرامت ،  
 جهان ، سالوز ، کورلهء مسلم ، کورلهء غیر مسلم ، کیسیج ، قارصق ،  
 چلتکچی و کده لک قریه لریدر .

بونلردن ( یکی کوی ) مرکز ناحیه به بر ییحق و کمالیک قصبه سینه  
 درت ییحق ساعت بعد مسافه سنده واقع و ( ۱۲۰۰ ) خانیه نی شامل  
 اولوب بر جبلک صرته موضوع بولنمسیله هوا سی لطیف و صولری  
 کثیر و از نیق کولنه ناظر درر .

قریه مذکوره ضابطه مأموریتی حاوی اولوب دروننده کچن سینه  
 یاییلان بر حکومت قونانی و بر مکتب و کار قدیم بر کلیسا واردر .  
 کرامت قریه سی جوارنده کو کردلی بر ایایجه موجود ایسه ده  
 هنوز اوزرینه بنا وضع اولنما مشدر .

بازار کوی ناحیه سی اهالی سی زراعتله مشغول اولوب حنطه ، شعیر ،  
 علف ، آناصون ، بورجق ، سیسسام ، مصر و هر نوع محصول  
 یتشدیر لر . داخل ناحیه ده هر درلو میوه و سبزه حصوله کلور .  
 زیتون محصولی بر کتلی اولوب اهالی قرا بوندن خیلی استفاده ایدر لر .  
 اکثر قریه لر نده قوزه دخی یتشدیر رک بروسه قابریقه لرینه کوندر لر .

### ﴿ میخالیج قضا سی ﴾

میخالیج قضا سی ولایتک جهت شمالیه سنده و مرمره دگری ساحلنده واقع و ( ۳۱۹۲۱ ) نفوسی حاویدرکه بوندن ( ۲۳۲۱۳ ) عددی مسلم ، ( ۷۲۷۰ ) روم ، ( ۷۷۰ ) ارمنی ، ( ۳۹۸ ) بلغار ، ( ۷۳ ) یهودی ، ( ۴۸ ) پروتستان موجود اولوب ( ۴ ) تبعه اجنبیه و ( ۱۰۶ ) قبطی بولندیقی قیوددن مستباندن .  
میخالیج قضا سی ( ۸۰ ) قریه یی شامل اولوب قضا یه ملحق ناحیه یوقدر .

#### - میخالیج قصبه سی -

میخالیج قصبه سی قضا مرکزیدر .  
قصبه مذکوره ایوم ( ۷۷۸۱ ) نفوس و ( ۲۰ ) محله یی شامل اولوب دروننده ( ۷ ) جامع شریف ، ( ۴ ) مسجد ( ۵ ) کلیسا ، برحورا ، ( ۲ ) حمام ، ( ۸ ) خان ، ( ۱۴ ) فرون ، ( ۱۳ ) یل دکرمنی ، ( ۲ ) آتش دکرمنی ، بردباغخانه ، بر بویاخانه ، برساخانه ، بر اجزاخانه ، بر مدرسه ، بر مکتب رشیدی ، برداژده بلدییه و بر حکومت قوناقی و داخنده بر تلغرافخانه واردر .

میخالیج قصبه سنک هواسی بک لطیف دکلسه ده اطارافنده بولنان بطاقلقلرک تطهیری حالنده کسب اعتماد ایده جکی شبهه سزدر .  
میخالیج نهری قصبه نک هر بر طرفی صارمش اولدینی حالده درون قصبه یه جاری ماء لذیذ بولنامسیله اهالی مملکت بالخاصه ایام صیفده فوق العاده مضطرب اولوب محتاج اولدقلری صوی یارم ساعت مسافده بولنان دره دن فوجیلی عربلر واسطه سیله قصبه یه نقل ایدرلر .

میخالیج قصبه سنده محصولات صناعیه به دائر برشی اولیوب اهالیسی  
ارباب زراعتنددر .

بویقینلرده ایپک بوجکی یتشدیرلمسینه دخی باشلانلمش اولوب حتی  
سنه سابقده (۵۰۰۰۰۰) کیلوگرام قوزه حصوله گمشدر .

میخالیجده اوتهدنبرونفیس ینیرلر بارامقده اولوب درسعادتومحال  
مختلفه به ایصال اولنور .

میخالیج قصبه سی مرکزولایته اونایکی ساعت بعد مسافده اولوب  
اخیراً تعمیرات مکمله سی اجرا اولنان و ( ۶۳ ) کیلو طولنده  
بولنان برشوسه ایله کسب ارتباط ایشدر .

- قرای ملحقه -

میخالیج قراسی جمعاً ( ۲۴۱۴۰ ) نفوس و ( ۵۲۴۵ ) خانه یی شامل  
اولوب قوه انباتیه سی درجه مستحسنه ده بولندینی جهتله هر درلو  
محصول یتشدیر یاه بیلور .

باشلوجه محصولاتی بغدادی ، آریه ، یولاف ، چودار ، مصر ، بورجق ،  
داری ، ملز ، سیسام ، کتان تخمی ، بقاله ، نخود ، فصولیه ، صوغان  
اولوب هر درلو سبزه و میوه دخی بولنور .

اوزوم محصولی هر طرفده اولدینی مثللو بوقضادخی کوندن کونه کسب  
ترقی ایتمکده در .

میخالیج قراسی بروجه آتی محرردر :

حطانی ، کدی قیا ، کلنجه ، امره ، خیرلو ، تفرج ، فضلی قونانغی ،  
یاریش ، اوزنجک ، اوجقی ، قره چاللیق ، شاه ملک ، کوچک قره اغاج ،  
قره یانی ، اقصصار ، کلیدسان ، بلغار ، بکلک ، اووا ایسه منی ، بک ،

اوجقی کونی ، امیدایی ، کوبل ، دوغه ، آق صقال ، ارکلی ،  
کوسه رسیل ، چوکللی ، دیولمه ، صغرجی ، چاوش ، دانشمند ،  
طویحصار ، کرازی ، شاهین ، قره صو ، کشملک ، دوغله ،  
حاجتیکاری ، عارض ، طاغ قاضی ، یکیلر ، دده اوبه ، چاقیل ،  
باللوقیا ، یکیجه ، محبوبه لر ، کوله جک ، قراکار ، قره طوت تکیه سی ،  
طاغ ایسه منی ، آقجه قیون ، طاشاق ، قولاق پیکاری ، چاریق ،  
آقجه صغریق ، اسکله ، اتمکچی مرعاسی ، پناپردره ، یکی کوی ،  
قورشونلی ، ملغره ، عرب چنشلکی ، چشنکر ، جاملیجه ، جانباز ،  
کرمر ، سیران ، صوباشی آغیلی ، قره قوجه ، کمر بند ، اکرجه ،  
چنال آغیل ، قره جه اوبه ، باش ، بیوک ، قره آغاج ، اولو آباد ،  
مقری ، دونبه ، امرود آلانی ، قریه لریدر .

داخل قضاده خزیننه خاصه شاهانه یه عائد چفتلکات هایون اولوب  
بونک اراضیسی ( ۳۵۲۵۶ ) دوندر . بوندن بشقه یکرمی اوج  
چفتلک دها بولنوب خیلی اراضی بی اشغال ایدرلر .

### ﴿ کر ماستی قضا سی ﴾

کر ماستی قضا سی شرقاً کشیش طاغی ، شمالاً میخالیج ، جنوباً  
اطره نوس قضا لری و غرباً قره سی سنجاغیله محدود اولوب  
( ۳۸۰۵۲ ) نفوسی حاویدر که بونک ( ۱۹۳۲۴ ) ذکور و ( ۱۷۱۰۵ )  
اناث اولمق اوزره ( ۳۶۴۲۹ ) مسلم ، ( ۶۶۴ ) ذکور و ( ۴۸۴ ) اناث که  
جمعاً ( ۱۱۵۲ ) روم ، ( ۴۵۳ ) ذکور و ( ۴۳۴ ) اناث اوله رق  
( ۸۸۷ ) ارمنی و ذکور و اناث ( ۸۰ ) عددی یهودیدر .

یہاں بیکرک عددی (۳۹۲) اولوب بالادہ کی مفرداتہ داخلدر .  
داخل قضاہ جمعاً (۹۰۲۶) خانہ ، (۵۳۸) دکان موجود اولوب  
قضاہک مشتمل اولدینی قرانک عددی یوزاوتوز طقوزہ بالغ اولور .  
قرای مذکورہ نک بر قسمی مقدما سنجان ناحیہ سنی تشکیل ایلدیکی  
خالده الیوم طوغریدن طوغری یه اداره اولور . بنساء علیہ  
قضاہیہ مربوط ناحیہ یوقدر .

### - کرماستی قصبہ سی -

کرماستی قصبہ سی مرکز قضاہ .  
قصبہ مذکورہ (۱۴) محله بی شامل اولوب دروننده (۶) جامع شریف ،  
(۷) مسجد ، (۲) کلیسا ، برحورا ، (۹) خان ، (۱۷۹) دکان ،  
(۴) مغازہ ، (۴) دباغخانہ ، (۵۰) قہوہ خانہ ، (۲) بویا خانہ ،  
(۳) غازی نو ، (۳) قماش دستکاهی ، (۱۳) فرون ، بر اجزا خانہ ،  
بر ساخانہ ، بر غازدپوسی ، (۲) آتش دکرمنی ، بر حیوان دکرمنی ،  
بر حکومت قوانچی ، بر عسکری دپویی و بردائرہ عسکریہ ، بردائرہ  
بلدیہ ، بر مکتب رشیدیہ ، بر مکتب ابتدائیہ وایکی ملل غیر مسلمہ یه  
مخصوص مکتب وارددر .

کرماستی قصبہ سی مرکز ولایتہ (۱۲) و میخالیج قصبہ سنہ (۴) - ساعت  
بعد مسافہ دہ و غایت کوزل بر موقعہ کائن اولوب بوقصبہ  
شمعی یه قارہ ییج بر طرفہ شوسہ ایلہ کسب ارتباط ایدہ مامشددر .  
تلغراف خانہ سی در دست کشاددر . (اطرہ نوس) چایی قصبہ مذکورہ بی  
ایکی قسمہ تقسیم ایدر . اہالی قصبہ اکثر یا بوصودن ایچر لرھواسی  
پک لطیف اولوب باخصوص عسکری دپوینک بولندیکی موقعک  
منظرہ سی حقیقہ دلکشادر .

کرماسی قصبه سنه ایکی بچی ساعت بعد مسافه ده بر ایلیجه اولوب  
بوکا (دونبولدک) تعیر اولنور .

مذکور ایلیجه نك اوزرنده ابنه موجود اولوب صوی کو کر دلیدر .  
بونك جوارنده قاربوناتلی وحتی (جیتلی) صوینه فائق بر معدن  
صوی واردر که بین الاهالی (اکشی صو) دینور . محل مذکورده  
(آقارجه) دنیلان بر ایلیجه دهسا واردر . کرک کرماسی  
و کرک میخالیج اهاالیسی ایام صیفده بورایه قدر کله رک اجرای  
تنزه ایدر لر .

کرماسی اهاالیسنك صنایع اعمالییه انهماکاری اولمیوب انجق  
مهاجرین طرفدن شمیدیلرده طوقه کی بعض منسوجات اعمالنه  
باشلانلمش ایسه ده حاصلات و صرفیاتی اهمیتسز درجه ده در .  
اهالی بی مشغول قیلان زراعتدر . چونکه کرماسی قضاسی اراضیسی  
درجه خارقالعاده اطلاقه شایان بر صورتده منبت و محصولدار  
اولدینی جهتله خصوص مذکور اهاالینك زراعت اولان انهماکاری  
ارتدیر مشدر .

قصبه جوارى سراپا باغ و باغچه لر ایله محاط اولوب طوتاق دخی وجوده  
کتورلمش اولدیغندن ایپك بوجکی تشدیر یله رک قوزده استحصالنه  
اهمیتله باشلانلمشدر .

قصبه اهاالیسنك استحصال ایتدکاری یاغلا پك نفیس ایسه ده  
مقداری آذر در .

- قرای ملحقه -

کرماسی قضاسنه مربوط قرانك عددی مهاجرین طرفدن اخیراً

تشکیل ایدیلانلر ایله برابر الیوم یوز اوتوز طقوزده بالغ اولمشدر .  
قرای مذکوره بوجه آتی محرردر :

قیاباشی ، حمیدیه تیموردیره ، منیز ، قواقلی ، دره جک ، کوللیجه ،  
نشائییه ، راحوه ، اسکی مزارلق ، قوصوه ، چلتکچی ، چتالار  
مع احسانیه صغیر ، طورمطای مع احسانیه اوسط ، احسانیه کبیر  
دومبریز ، صاری بک ، صاری بک جدید ، کونه ی ، یورجقلی ،  
مدام ، سونلک ، داللی مزارلق احسانیه ، باشالار ، بوستانلق مع رشديه ،  
خان تپه ، قره بورجک ، دره کبیر ، قره بیکار ، طقوشلر ، قره کوی  
یوسف عزالدین ، بوز آغیلق مع خیرییه ، قایتچی ، طاش کوبری ،  
آطه ، قوشی بوغازی ، لطفیه ، قواق چشمه ، اکیلک ، توتونلک ،  
آلایایلا ، صارنج واحمدجک ، کپسود جفتلکی ، قالفه ، بهرام ،  
اوجیکلی ، تیمورایی ، آربلق ، کلطاش ، چوردک ، غنادلر ،  
غربجه تکیه ، سیدعلی ، ایاس پاشا ، یابلی ، طوغانچی ، یمانی ،  
تپه جک ، ویوده ده ، اورمان قاضی ، قوم قاضی ، آزاتلی ، اوزغور  
چفتلکی ، حمیدیه دره قاضی نام دیگر کمورجی قاضی چفتلکی ، کوچ  
دره مع کامله ، بهاریه ، کمورجی قاضی ، شهابچی ، قره اورمان ،  
حصار آلتی ، ملک ، چارداق بلنی ، حاجی علی ، دولک ، چاندیر  
آق حصار ، چاوش ، کوسه عروس ، ییکی بالچق ، یونجه اغاج نام  
دیگر صره سکود ، دوه جی قونانچی ، بوک ، کون طوغندی ، یکجه ،  
الباغوت ، کوکم ، صغرجق ، چقاللر ، اوطنه ، مجدلر ، دلیجه ،  
قاریاغماز ، حاجی احمد ، آلاجه آت ، برونجه آقطاش ، بالی زیر ،  
بالی بالا ، چوپلی جام ، قره کدی ، اسکی بالچق ، قورشونلی ،  
قره جهلر ، چالتیلی بوک ، قزل المای جدید ، کسته لک ، الیاسجیلر ،



کوله لر ، جاملیجه ، قابل بابا ، قره کلیسا ، چومالکچی ، شهریمان ،  
قرل المای عتیق ، عمر آلتی ، صارنج ، علی بك یوردی ، قوجه قوری ،  
منایو ، خرسز پیکاری ، اینجه علی پیکاری ، کوره کم ، طوغان  
آلانی ، اون چقوری ، آبا ، فاضللی ، آقجه پیکار ، اوناج ،  
دوراق ، دکرمن دره ، قره اوغلان ، قدیرچشمه ، سکود آلانی ،  
قباقلی چشمه ، آقارجه ، فتیحه ، فندیجق ، اریکلی یایلاسی ، صفوق  
پیکار تکفورچفتلیکی ، کلک .

کرماستی قراسنده هر درلو محصول وجوده کلوب باش-اوجه لری  
بغدای ، آرپه ، چودار ، یولاف ، بورجق ، سیسام ، کنور ،  
فصولیه ، بقله و داری اولوب داخل قضاده هر نوع سبزه کثرتله  
یتشور . خصوصا پاطلیجانی پک مشهوردر .

آبا ، نار ، بادم ، کراز ، ویشنه ، اریک مبذول اولدینی کی  
بوقضاده یتشان قاوون وقاربوظ غایت جسم ویک نفیسدر .  
اوزوم محصولی دخی برکتلی اولوب اهالی قرا بو یوزدن استفاده  
کلیه نائل اولورلر .

کرماستی قضاسی داخنده جسم وغایت کوزل مرعالر بولندینی مثللو  
مشممل اولدینی طاغلردخی انواع اشجار کثیره ایله مزیندر .  
میاهاک جریانه خلل طاری اولمسندن ناشی مجرالنندن طاشه رق  
برخیلی اراضی بی اشغال ایله بطاقلق حاله کتور مشلردر که بوده سنه  
بسنه ترقی ایتدکده در . بناء علیه قضانک زراعتنه سهکته کلامک  
اوزره ذکر اولان مجرالرک تطهیری اسبابی ولایجه در دست اجرادر .



### ﴿ اطره نوس قضاسی ﴾

اطره نوس قضاسی شمالاً بروسه ، شرقاً اینه کول قزالری و کوتاهی نك طاوشانلو ناحیه سی ، غرباً و جنوباً کرماستی قضاسیله محاطدر .  
قضای مذکور مرکز یله برابر ( ۱۰۵ ) قریه یی و ( خرمنجق )  
و ( کوجک طاغ ) ناحیه لرینی حاوی وجعاً ( ۷۶۴۴ ) خانه و ( ۳۷۴۲۵ )  
نفوسی شاملدر .

خرمنجق ناحیه سی ( ۴۳ ) و کوجک طاغ ناحیه سی دخی ( ۴۱ ) عدد  
قرادن مرکبدرکه بوحسابه نظراً اطره نوس قضاسنده بولان قرانك  
مقداری ( ۱۸۹ ) عده بالغ اولور .

#### - یکیکجه قصبه سی -

یکیکجه قصبه سی اطره نوس قضاسنك مرکزدر .  
قصبه مذکوره ده ( ۶ ) دکان ، برخان ، برمکتب رشديه ، برمکتب  
ابتدائییه ، برجامع شریف ، ( ۴ ) چشمه ، ( ۳ ) قیو ، ( ۴ )  
قهوه خانه ، ( ۴ ) فرون و برحکومت قوناقی وارددر .  
تلغرافخانه سی اولمدینی کبی سائر برکونا تأسیساتی دخی یوقدر .  
انجق بروسه یه ( ۱۲ ) - ساعت امتداد ایدر برشوسه ایله ربط اولنمشدر .  
قصبه مذکور نك شرق جهتی طماغ و غرب جهتی اووا اولوب  
دروننه جاری میاهك آغراخی جهتیله شرپی مشکدر .  
اهالینك بر قسمی لوازم بیتیه لرینه مخصوص کلیم ، چوال ، هکبه  
وطونلق شیاق مثلاً و منسوجات اعمال ایدر سه لرده باشلو جه صنعتلری  
اوجوارده حصوله کلان قزل و آق جام آغا جلرندن دوکن یا مقدر .  
تجار تلری کراسته جیلاکه منحصردر .

قصه جوارنده و قراسنده حبوبات متنوعه ایله اوزوم آفون ،  
پاموق و پلاموط حصوله کلوب سبزه یتشمز . اریک و الما مللو  
میو لر بولور .

- قرای ملحقه -

اطره نوس قراسنده بولان اهالی دخی ارباب زر اعتدن ایسه ده  
یتشد یردکاری محصول انجق احتیاجلری مرتبه سنده اوله رق خارجه  
نقل و اخراج ایده مزلر .  
اهالی قرانک دخی باشلوجه تجارتی کراسنه جیلک اولدیغندن  
هرسنه بروسه یه کلیتلو کراسنه نقل ایدرلر .  
قرای مذکوره بروجه آتی محردر :

قصوملر ، کرانجک ، بورمی ، دوندار ، چیوبلی ، غازی اولوق ،  
صاغرلر ، ایکیز اولوق ، یشلر ، صداغی ، سرچلر ، مگری ،  
قباقلر ، بلان اولوق ، اغاجحصار ، آق آلائی ، دانشمند ، سکود ،  
اورخان صغیر ، تیمورجی ، قاضی ، دره جابلر ، حاجی احمدلر ،  
بالای ، سمرجی ، محللر ، امیر ، کدکلر ، یعقوبلر بیکاری ،  
طنه جیلر ، برچین ، چری باشی ، همشیریلر ، دره جک ، حاجیلر ،  
بلبان ، قیابا ، یکیکجه ، اورخان کبیر ، ارمودجق ، دورحسن ،  
چاقریکیجه ، آرغین ، کورلکی ، تپه جک ، قره اوغلانلر ، قتیق ،  
آچمه ساز ، آلوچه ، قره آغز ، تکرلر ، چوکنه ، ولدلر ، تیمورلر ،  
پیریکلر ، قره لر ، اریجک ، عثمانلر ، مظلوملر ، کونه ی ، دوکنجیلر ،  
قوشلر ، قره چقور ، کنیک ، بایندر ، طنه چالی ، ویرانجک ، صارنج ،  
دلی بالیلر ، چورملر ، آچمه یوک ، یورکلر ، قرنبه لی ، چنار جق ،

سليمان بك ، باش ، اورته ، قوچي ، مرسل بوداقلر ، طبق ،  
كونيك بلان ، صفر عشققلر ، قوز بوداقلر ، دليجه ، تيمورجيلر ،  
يانچيلر ، ددهلر ، فيروز ، قره سي ، جبل كونه ي ، حرمن آلاني ،  
بيقلي آلاني ، آلباغوت ، كله مبيج ، صورغون ، دوكنلي ، قواچق  
كبير ، قران عشققلر ، قزل كليسا ، اوزون اوز ، منتشا ، حيدر ،  
بلان اورن ، آقجه پيكار .

#### - خرمنجق ناحيه سي -

خرمنجق ناحيه سي اطره نوس قضاسي مربوطاتندن اوله رق قضاي  
مذكورك طرف شرقيسي تشكيل ايدر واينه كول قضاسنك دومايچ  
و كوتاهيه سنجاغنك طاوشنلونا حيه ليله همحدود بولور .  
ناحيه المذكوره مركزيه برابر ( ٤٣ ) قريه دن تشكيل ايدوب جمعاً  
( ١٩٩٠ ) خانه و ( ٩٢٨٥ ) نفوسي حاويدر .

چاردی قريه سي . - مركز ناحيه اولوب مركز قضايه سكر و بروسه يه  
اون اتی ساعت بعد مسافه ده واقعدر .

قريه المذكوره جمعاً ( ٥٠ ) خانه ، ( ٥ ) بقال دكاني ، برفرون ، بر  
قمه وه خانه ، بر تيمورجي دكاني ، ( ٤ ) چشمه ، بر صودكرمني ،  
بر صبيان مكنتي ، بر جامع شريف و بر حكومت قوناغني شاملدر .  
قراي سائر - كيكدره ، بكتيمور ، قره جه ، قوزليجه ، بلاد  
دانشمند ، بالي سراي ، اريترانلر ، نصرتلر ، المااغجي ، كوسه لر ،  
ايشان ، قزل چقور ، هرکه ، بونسالر ، تيمورجي ، دوراق ،  
دكرلر ، ايسسزوييران ، داودلر ، قره آرديچ ، بصان ، اودان ،  
اويدايس ، آق آلان ، فاضل ، صريل مع جكي ، چقماق ، انكوره ،

حوبان دانشمند ، نعلبند ، کرد ، اوچیلر ، بیاباش ، قلاغوزلر ،  
قچمنلر ، اسحقار ، کدک ویران ، دده‌بالی ، طوتلیجه ، کوجکهلر ،  
دلیجه‌کونه‌ی ، ایلدجق‌صو قریه‌لریدر .

قرای مذکوره داخلنده دخی جمعاً (۱۹۴۰) خانه ، (۱۰۰) چشمه ،  
(۲۲) سودکره‌نی ، (۲۷) تیمورجی‌دکانی ، (۳۷) مسجد و (۳۶)  
جامع شریف اولدیقی مثللو هر کوبنده بر مکتب واردر .

داخل ناحیه‌ده کوزل مرعالر موجود اولوب حتی یکریمی بش بیک  
قیون بسلمکده‌در .

ناحیه‌نک باشلوجه محصلولاتی حنطه ، شعیر ، چودار ، نخود ،  
مرجک ، اناصون ، علف ، بورجق ، وپاموقدر .

الما ، کراز ، اریک و آیواکی میوه‌لرایله اوزوم محصولی برکتیدر .  
معمولات محلیه‌سی پاموق بزلی و چول و چوالدن عبارتدر .

( ایلدجق‌صو ) قریه‌سنه بر چاریک مسافده بر ایللیجه واردر که منبجی  
برکتید ایله قیامتشدنر . بوکا غایت یقین بر محله بر آقارصو بولوب  
بوده صیجاقدردر .

### - کوججه طاغ ناحیه‌سی -

اشبو ناحیه هیئت عمومیه قضانک جهت جنوبیه‌سنی تشکیل ایدوب  
شرقاً خر منجق ناحیه‌سیله همحدوددر .

ناحیه مذکوره ( ۶۸۴ ) خانه ، ( ۲۰ ) دکان ، ( ۴۲ ) جامع شریف  
و مسجدی شامل و ( ۲۶۱۴ ) ذکور و ( ۲۸۰۶ ) اناث که جمعاً ( ۵۴۲۰ )  
نفوسی حاویدر . نفوس مذکوره‌نک جمله‌سی مسلمدر .

اینه قوللر قریه‌سی - مرکز ناحیه اولوب مرکز قضا اولان یکجه

قصه سینه اون و بروسه یه اون سکنز ساعت بعد مسافه ده و بر جبلک  
 صرته موضوع بولنور . هوایی لطیف وصولری لذیذدر .  
 قرای سائرہ - جالتیچک ، حصملر ، ویران ، حویانلر ، دغانجیلر ،  
 تزلك ، قوز ، آخچه آلان صغیر ، چام خرمن ، خیارچی ، طور طمن ،  
 چنار ، آطه ویران ، آخچه آلان کیر ، حاجیلر ، دوره بکیر ، قزلجه دره ،  
 دره ، آلاکونه ی ، سپاهیلر ، قره کوز ، طور ناجق ، بویالیجه دره ،  
 داغده نوس ، ساقز ، پویراجق ، یعی ویران ، چناتچی ، حسن ویران ،  
 این قیا ، دره یوزی ، رمضانلر ، عارفلر ، سنکیر ، قزل اوز ، عاشقلر ،  
 رسوللر ، تیمورجیلر ، محمودجه ، بونسلر قریه لریدر .  
 قرای مذکورہ نك جمله سنده بررہ مکتب ابتدائی آچلمشدر .  
 اہالی قرانك بتون مشہ - اغلی رنجبر لکھ منحصر اولوب آفیون ،  
 بغدادی ، شہیر و ذخائر متنوعہ دن عبارتدر . داخل ناحیہ دہ میوہ  
 و سبزه یتشدیرلنز .



### قره‌سی سنجاغی

قره‌سی سنجاغی ولایتک جهت غربیه‌سینده واقع اولوب شرقاً ،  
بروسه سنجاغی ، جنوباً آیدین ولایتی ، شمالاً مرمره و غرباً آطه لر  
دکر لر یله محدود و محاطدر .

اشبوسه سنجاق مرکز لوا اولان ( بالیکسر ) قصبه سیله ( باندرمه ) ،  
( اردک ) ، ( سکونان ) ، ( ادرمید ) ، ( کمر ) ، ( ایوالق ) ،  
( بیغادیچ ) و ( صندرغی ) قصبه لرینی شامل و ( ۶۵۰۱۷ ) خانه  
و ( ۲۹۲۷۷۵ ) نفوسى حاویدر .

نفوس مذکوره دن ( ۱۱۴۲۵۷ ) ذکور و ( ۱۰۷۲۶۸ ) اناث اولق  
اوزره ( ۲۲۱۵۲۵ ) مسلم ، ( ۳۱۰۸۶ ) ذکور و ( ۲۸۷۷۸ )  
اناث که جمعاً ( ۵۹۸۶۴ ) روم ، ( ۲۹۵۴ ) ذکور و ( ۳۰۳۱ )  
اناث اوله رق ( ۵۹۸۵ ) ارمنی ، ( ۱۲۸۴ ) ذکور و ( ۱۲۰۲ )  
اناث اولق اوزره ( ۲۴۸۶ ) بلغار ، ( ۱۳۴ ) ذکور و ( ۱۲۶ ) اناث  
اوله رق ( ۲۶۰ ) یهودی و ( ۷۱۰ ) ملل مختلفه اولوب اناث و ذکور  
( ۱۹۴۵ ) عددی دخی اجنبیدر .



### ﴿ بالیکسری قضاسی ﴾

بالیکسری قضاسی سنجاغک و سطنده اولوب شمالاً باندیره ، شرقاً ،  
کرماستی ، غرباً ادرمید و جنوباً بیغادیچ قضاالیه محدوددر .  
قضای مذکور طوغریدن طوغری به مرکزینه مربوط اولان  
(۱۰۲) عدد قراایله (بالیه) ، (ایورندی) ، (کیره سون) ، (کبسود) ،  
(فرط) و (بلاط) ناحیه لرینی شاملدرکه نواحی مذکوره ایله برابر  
جمعاً (۴۰۸) عدد قراسی وارددر .  
قضای مذکورک نفوس عمومیه سی (۱۰۷۷۲۹) راده سنده در .

### - بالیکسری قصبه سی -

بالیکسری قصبه سی مرکز لوادر .  
قصبه مذکوره (۱۳۱۱۸) نفوسی حاوی اولوب بوندن (۴۹۶۲)  
ذکور و (۴۹۱۳) اناث اولوق اوزره (۹۸۷۵) مسلم ، (۷۴۸) ذکور  
و (۵۱۸) اناث که جمعاً (۱۲۶۶) روم ، (۹۵۱) ذکور و (۹۹۰) اناث  
اوله رق (۱۹۴۱) ارمنی اولوب ذکور و اناث (۳۶) تبعه اجنبیه وارددر .  
مذکور قصبه (۲۳) محله یی شامل اولوب دروننده جمعاً (۲۷۱۲)  
خانه ، برکارگیر حکومت قوناقی ، بر تلغراف خانه ، بر عسکری دبوی ،  
بر ساعت قوله سی ، بر مکتب اعدادی ، ملکی ، بر عمارت ، ایکی بیوک  
شادروان ، بر قبالی چارشو ، بر دائرة بلدیه ، بر اجزاخانه ، بر غاز  
دپوسی ایله مع قرا طقسان بر جامع شریف و مسجد ، (۲۲) مکتب ،  
(۲۱) مدرسه ، (۸۴۵) دکان ، (۶) حمام ، (۱۰) خان ، (۷۸) دباغخانه ،  
(۱۱۵) دکرمن ، (۳) اون فابریقه سی و (۱۸) فرون وارددر .  
قصبه مذکوره بروسه یه یکریمی یدی ساعت بعد مسافده واقع



اولوب هواسی صاغلام ایسه ده دروننه جاری میاه احتیاجات محلیه  
کافی درجه ده اولم دیغندن کچن سنه ایچنده پطلاق صوبی دینیلان ماء لذیذ  
الحاق و اجرا ایدلمشدر . قصبه نك وضعیتی برطاغ کناری اولوب غایت  
واسع براوایه ناظر در . باشلوجه اسکله سی ( باند رمه ) اولوب  
قصبه مذکوره یه برشوسه ایله کسب ارتباط ایتمشدر .

بالیکسری قصبه سنده متنوع عبا و شیاق و بز نسج و اعمال اولتوب  
قره سی سنجاغیله بروسه و مغنیا جهتلرنده صرف ایدیلور .  
قصبه جوار ی باغ و باغچه لک اولوب هر درلو محصول وجوده کلور .

#### - قرای ملحقه -

بالیکسری قصبه سنه ملحق قراده جمعاً (۴۳۴۳) خانه و (۲۲۳۰۶)  
نفوس موجود اولوب نفوس مذکوره ( ۱۱۳۳۱ ) عدد ذکور  
و ( ۱۰۹۷۵ ) عددی اناث اوله رق جملةً مسلمدر .

قرای مذکور نك اسامی سی بروجیه محرردر :

عایشه باجی ، ایوادر ، کوسه لر ، یعقوب ، قره مان ، کویلو ،  
ایروانه ، مندحوره ، چاندیر ، اصلحان ، اصلحان تپه جکی ،  
یکجه ، اووا بایندری ، اوقوف ، کؤکره جینی ، اسکله ،  
پرس ، چولمکچی ، مجیدییه ، آقیار ، کوچک یکی کوی ، قانلی  
قواق ، اورخانه ، چاغیش ، پاشا ، این قیا نام دیگر سازجیلر ،  
سایمیه ، بیات قوشی قیا ، کوی یری ، آتجه ، آیواجق ، دیک  
قوناق ، قیله ، دره یوردی ، آتجه قیرلق ، چوبانلر ، اوربوط ،  
خاقللق ، قوزدره کوکم ، یشیلار ، سوپ ، بوغاز تپه سی ، چنارلی  
بیکار نام دیگر سکودلی کوزله ، دیکمه لر ، قیاجیلر ، کراز بیکار ،

قوناق پیکاری ، مستوره ، طاش پیکار ، یوزاک ، ترک علی ،  
 طاش ، چنکه ، افتلله ، ترکس ، چتخور ، چتخور تپه چکی ،  
 آت ، اطنوس ، هالجه ، چایر حصار ، کسروین ، مجارلر ،  
 بش پیکار ، دیش بوداق ، قره قواق ، قباقلی ، کوك ، دره چفتلیکی ،  
 قره مانلر ، چام کوی ، یاغ آلانی ، چفتجی دره سی ، کراز  
 [ قوسقونلر اسکانی جوارنده کی ] ، پلیدجک ، کومده چامورلی ،  
 کومک کوچک ترلا ، بوز آلانی ، سکودجک ، قلم کوی ، قوزاوران ،  
 طاغ بایندری ، کوچک قره مانلر ، ابواقیصخی ، کوبه لو ، جنلر آلانی ،  
 اورته ماندری ، نابلو ، قلابجیلر ، قباقلی دره ، بک ، اوچ پیکار ،  
 قواقلی ، فتجیه ، زیارتلی ، کوتیلی ، ایبللر ، قره جه اوران ، خلقه  
 پیکار ، قاجاللو ، حمیدیه یایلا بایری ، چای پیکار ، داودلر .  
 اهالی قرائک صنعتلری عموماً چفتجیلک اولوب یتشه دیردکاری  
 محصولات بغدادی ، آریه ، نخود ، بورچق ، بقله ، چودار ،  
 مصر داریمی ، علف ، قوم داری ، سیسام ، آفیون تخمی و پلید  
 کبی شیلردر .

هردرلو سبزه و میوه یتشه بیلوب خصوصاً بالیکسری قصبه سی  
 جوارنده کی ترلارده حصوله کلان و ( حسن بک ) نامیه شهرت  
 بولان برنوع قاوون ، لذتی جه تیله امثالنه فائق اولدیغندن پای تحت  
 سلطنت سندیه ارسال ایله بونک ایچون بالخاصه آچیلان سرکیلرده  
 فی مقطوع ایله صاتمغه باشلامشدر . بوجوارده یتشان بامیه بیوک اولدیغی  
 حالده لذیددر . بعض قراده قووان بسلیه رک بال استحصال ایدرلر .  
 اوواده اغاجلرک عدم وجودی ایام صیفده حرانک تشددینه باعث  
 اولمقده در .

قصبہ یہ بش ساعت بعد مسافہ دہ کائن (کراڑ) قریہ سندہ بر ایلجہ بولندینی  
مثلاً و اوج ساعت مسافہ دہ (اقتلہ) قریہ سندہ دخی بر ایلجہ وارد .

### - بالیہ ناحیہ سی -

بالیہ ناحیہ سی طوغری بدن طوغری یہ مرکز لوایہ مربوط و ( ۸۳ )  
قریہ پی شامل اولوب جمعاً ( ۲۳۷۵۷ ) نفوسی حاویدر . نفوس  
مذکورہ دن ( ۱۱۳۶۴ ) ذکور و ( ۱۰۴۷۰ ) اناث اولمق اوزرہ  
( ۲۱۸۳۴ ) مسلم ، ( ۱۸۸ ) ذکور و ( ۱۰۸ ) اناث اولہرق ( ۳۴۶ )  
روم و ( ۸۱۵ ) ذکور و ( ۷۶۲ ) اناث اولمق اوزرہ ( ۱۵۷۷ ) عددی  
بلغارد . یبانیچیلر بوحسابدہ داخلدر .

داخل ناحیہ دہ ( ۴۳ ) جامع شریف ، ( ۳۵ ) مسجد ، ( ۶ ) کلیسا ،  
( ۵۵۷۶ ) خانہ ، ( ۱۸۵ ) دکان ، ( ۶۶ ) دکرمن ، ( ۳ ) غازی نو ،  
بر حکومت قونانچی و بر معدن فابریقہ سی وارد . ناحیہ نک شامل  
اولدینی ( ۷۷ ) مکتبہ ( ۲۵۳۷ ) چوجق دوام ایدر .

مرکز ناحیہ اولان (بالیہ) بالیکسری یہ درت ساعت بعد مسافہ دہ بولنور .  
ناحیہ نک مشتمل اولدینی قرا بروجه آتی محرردر :

علی تیمورجی ، حاجی حسین ، افشار کیر ، عشق قرقچنلکی مع ناری ،  
بسقه جق ، آقطارمه ، اوواجق چفتلکی ، طور باو ، دایکی طاش ،  
اسکندر ، یکجہ ، دلی یوسف قرق ، قرمز یلر . کر نہ دہ طاغشان ،  
شاملو ، بوغاز ، یانچیلر ، آلاجه بایر ، طاش کسکی ، طوی بلاکی ،  
حصار آلانی ، قواق جدید ، ایلجہ ، قورت درہ سی ، آرمود آلانی ،  
سیوجه آلان ، قارلق ، قیالر ، کوک موسی - بیوک پیکار ، قواق آلانی ،  
دانشمند ، قوجه درہ ، قوجه پیکار ، سبیلی ، قیون اری ، اورخانلر ،

سكود آلانی، میخلاق، دلیر، ارده واجق، كوك ویران، قیالی قزل طام،  
 حیدر اوبه، چنار، بازار، قوری، چریپار، یونیا نلر، یاغدی ران،  
 آلانجق، حاوط باشی، طوغانلر، چال اووا، حورت، چقور جق،  
 قره بایر نام دیگر قیابیکاری، سمیز، قاضی، قواق اوبه مع باطلاق،  
 چتلیجه، چقالر نام دیگر کوم ایل، معدن هایون، معدن خرسیتان،  
 مستجاب، بنکیلر، یایلاجق، چارمیج، چام اوجی، چام افشار،  
 چکدم، قاشقچی مع کولتیه، جلیپار، کولجه لرده قپو جق، آو جیار،  
 قوجه اوبه، آلاجه دره، طپوزلر، عثمانلر، باطلاق باشند چپارلی،  
 صاریجه، قوجه ایل، قوجه یوک جنی، آقباش.

قرای مذکور دن (ایلیجه) قریه سنده بر ایلیجه موجود اولوب  
 صوبی خستگان ایچون پک نافعدر.  
 ناحیه نك اراضیمی ایکی یوز بیک دونمی متجاوز اولوب پنبه قوزده سنندن  
 ماعدا هر نوع محصول یتشدیرر.

### - ایورندی ناحیه سی -

ایورندی ناحیه سی بالیکسری مربوط اتندن اولوب (۶۳) قریه دن  
 مرکبدر.

ناحیه مذکور نك نفوس عمومیه سی (۱۲۳۴۸) اولوب بوندن  
 (۶۲۵۵) ذکور و (۵۷۹۸) اناث اولق اوزره (۱۲۰۵۳) مسلم،  
 (۱۶۱) ذکور و (۱۳۴) اناث اوله رق (۲۹۵) رومدر.  
 داخل ناحیه ده جمعاً (۲۵) جامع شریف، (۶۳) دکرمن، (۷۶)  
 دکان، بر حمام، (۲۵) مکتب و (۲۴۷۲) خانه واردر.  
 مرکز ناحیه (ایورندی) اولوب (۳) محله یی شامل وبالیکسره سکر ساعت

بعد مسافه ده بوانور . دروننده بر حکومت قوناغ-يله اوچ خان  
 واون بش دكان و بر مدرسه و اوچ جامع شريف و بر كليسا و بر مکتب  
 واردر .

ناحيه نك مشتمل اولديني قرا بروجه آني محرر :

ياغليلر ، قره چيش ، بوزو يران ، قوباقلر مغازه چقوري ، كچمش ،  
 يوركلي ، فنا چوبانلر نام ديكر حاجي احمدلر ، قيقلر ، تيمورجيلر ،  
 دكر من باشي ، چقمقاق ، قشله دره سي ، جاملر قوش دره سي ،  
 كه چنار - ايليجه صغير ، كومه لي ، حيدر ، قايجيلر ، ايكزجه ، طاش  
 دي ، دوشمه ، يكيجه كير ، قشال ، چارفه جي ، قوريجي ، ايليجه  
 كير ، اياقاول ، ماللوجه ، قياپا ، حاط آلاني ، چقورلر و چيچكلي ،  
 ايليجق پيكار ، صاري پيكار نام ديكر يولجي پيكاري ، شمه پيكاري ،  
 لپان نام ديكر كوپ چيقديني ، عثمان ، ص - وتريايلا - يايلاجق -  
 كول ديكديكي ، قلعه اوبه سي ، يكيجه صغير ، كوزلي چاير ، عيسي  
 دره سي ، چقور اوبه ، كوچك فديق ، فديق ، اردل ، ياران ،  
 چادلي ، قره پيكار ، اوران نام ديكر قوجه اوران ، يوناق دره سي  
 صغوجق ، قيو آلاني ، مريم دره سي ، قورتاودوكن ، صوفيلر ،  
 كراز ، اوران آلاني ، آچال ، اركلي ، قتيق ، ارغمه ، كومنج ،  
 صوغان يوكي ، صاري آلاني ، قوجه قشله نام ديكر داللي مانديره ،  
 آفكك دره .

قراي مذكوره اراضي سي هر نوع محصول يتشدره كه مستعد اولوب  
 استفاده لي اغاجلري و بعض معدنلري حاويدر .

ناحيه مركزينه درت ساعت مسافه ده بر عدد كوكرتلي ايليجه اولوب  
 شفا سي مجر بدر .

### - کیره سون ناحیه سی -

کیره سون ناحیه سی دخی بالیکسری مربوط اتندن اولوب مرکز یه برابر ( ۱۸ ) قریه یی شامل و ( ۶۰۶ ) نفوسی حاویدرکه بونک ( ۲۲۸۵ ) ذکور و ( ۲۳۰۸ ) اناث اولق اوزره ( ۴۵۹۳ ) عددی مسلم اولوب متباقی ( ۱۳ ) عددی رومدر .

داخل ناحیه ده جمعاً ( ۱۰ ) جامع شریف و مسجد ، ( ۱۵ ) مکتب ، ( ۹۸۸ ) خانه ، ( ۴۸ ) دکان و مغازه ، ( ۵ ) فرون ، ( ۱۵ ) دکرمن ، برخان و بر حکومت قوناقی وارددر .

مرکز ناحیه اولان ( کیره سون ) بالیکسری یه سکر و بروسه یه اوتوز بش ساعت بعد مسافه ده بولنور .

ناحیه یی ترکیب ایدن قرانک اسملری بوجه آتی محرددر :

قره چام ، دانشمند ، طوشانجق ، مختان ، قره جهلر ، قوری دره ، چفتلک دره سی مع کوی یری ، آقپیکار ، فرنک ( آقپیکار جوارنده ) ، بک ( آقپیکار جوارنده ) ، اگرچی ( چفتلک دره سی جوارنده ) ، متتلر ، دعالر نام دیگر کوین ، معدن مزاری ، دده تپه سی نام دیگر چقور چایر ، کوبری یوکی نام دیگر قوغورجه ، صاری بکلر .

### - کبسود ناحیه سی -

بودخی بالیکسری یه مربوط نواچیدن اولوب ( ۷۳ ) قریه دن مرکبدر . ناحیه نک نفوس عمومیه سی ( ۱۱۹۹۰ ) راده سنده اولوب بوندن ( ۵۹۶۶ ) ذکور و ( ۵۹۳۶ ) اناث اولق اوزره ( ۱۱۹۰۲ ) عددی مسلم و متباقی ( ۸۸ ) عددی رومدر .

ناحیه مذکورده جمعاً ( ۳۵ ) جامع شریف ، ( ۷۲ ) مکتب ،  
( ۲۴۹۳ ) خانه ، ( ۶۸ ) دکان و ( ۳۵ ) دکرمن وارد .

مرکز ناحیه اولان ( کبکود ) التي محلهي شامل و مرکز لوايه بش  
و مرکز ولايته دخي يکرمي درت ساعت بعد مسافده اولوب  
داخلنده ايکي جامع شريف والي مسجد و برتکيه و ايکي خان و برحام  
و قرق بش دکان والي يوزخانه موجودر .

ناحيه نك محتوي بولنديني قرانك اسملري بروجه آتی تحریر اولنمشدر:  
سراج ، خولملر ، نصرت ، اونجی قری نام دیگر عنایه ، دده  
قاش ، دومبای دره سی ، قالیورجی ، جدید ، اطره نوس بوغازی ،  
دره ، بکندکلی ، الیابارده ، فراش ، قیرلر ، طورقلر ، مزیدلر ،  
آچمه کرتیلر ، صاری جایر ، اوواجق ، صاری فقیل ، قره قاش ،  
کوبل ، عشقلر ، کوجکلی ، قوملی ، سیبیلر ، کراج ، آچمه کونه ی ،  
کورینان ، ضاضا ، نابلر ، قره کوز ، احمد اولش ، طاری جقوری ،  
طنه حصارنده اغزی آجیق ، قره خلیلر ، صارنج ، حسنلر ،  
بکجه لی ، بوغوت اولوق ، صایه جق ، پیاده ، عیسی آلانی ، اوران ،  
محمدلر ، طوراق ، سیچ طال مع دوزاق ، کوك ، قیاجقلر ، کله بک یوک .  
دره می ، سیچ دره می ، قزل اولوق ، قطرنجی صغیر ، قطرنجی کبیر ،  
مفطروس ، اونجک نام دیگر اکری دره ، سرچه اورن ، اورانی ،  
شایله ، دره لی چرکس ، بکیناشلر ، بک ، ایوب بوکی ، باغ تپه ، تره منلر ،  
قره چالطی ، تکیه عشقلر ، رجب ، قره جه اوران ، اشلر ، اشلر ایلدجه می ،  
شوکتیه .

کبکود ناحیه سنک اراضیسی ایکی یوز بیک دونمی متجاوز اولوب  
هر نوع محصول یتشدیرمکه مساعددر .

### - فرط ناحیه سی -

فرط ناحیه سی دخی طوغریدن طوغری به مرکز لویه مربوط  
اولوب مرکز یله برابر (۲۸) قریه یی شامل و (۱۰۰۶۴) نفوس سی حاویدر .  
نفوس مذکوره دن ( ۵۲۷۴ ) ذکور و ( ۴۶۲۲ ) انات اوله رق  
( ۹۸۹۶ ) عددی مسلم و ( ۱۶۸ ) عددی رومدر .

ناحیه مذکوره جمعاً ( ۱۵ ) جامع شریف ، ( ۱۲ ) مسجد ، ( ۳۰ )  
مکتب ، ( ۳۱ ) دکرمن ، ( ۴۵ ) دکان و ( ۲۴۲۸ ) خانه یی شاملدر .  
مرکز ناحیه ( عمر ) قریه سی ایسه ده ناحیه یی تشکیل ایدن قرادن  
اک جسیمی ( صوصغرانی ) اولوب بالیکسری به اتی و بروسه به  
یکرمی بر ساعت بعد مسافه ده و بالیکسری یی باند رمه به ربط ایدن  
شوسه اوزرنده بولنور .

ویاری یول اولوق حسیله یولخیلر ایچون برکیجه بوراده قالنمق  
ایجاب ایلدیکندن داخل قریه ده بش خان یاییلمشدر .  
ناحیه نك مرکب اولدینی قرا بروجه آتی محرردر :

صوصغرانی ، سلطان چایری ، قاضی ، سکود چایری ، دومان ،  
قوریمجه اولوق ، علی بک ، پاشا ، کراز ، قولاط بیکاری ،  
امین بیکاری ، رشادیه ، بطاق ، آصمه لی دره ، کونجه دره ،  
قیالی دره [ کونجه دره جوارنده ] ، جدید ، قره قیا ، کورسه ،  
کونجه اوران ، بابا ، الدیکز ، بوزاین ، یایلا چایری ، سوله جک ،  
عزیزیه ، تیمور قپوده حمیدیه ، قریه لری .

اشبو ناحیه ده تحت الارض خزائن معادن موجود بولندینی جهتله  
بولنردن فوق العاده استفاده اولنور .



## - بلاط ناحیه سی -

بلاط ناحیه سی دخی مرکز لوايه مربوط اولوب ناحیه مرکزی ايله برابر (۴۰) قریه دن مرکبدر .

قرای مذکوردهده جمعاً (۹۵۴۰) نفوس بولنورکه بوندن (۶۴۲۲) ذکور و (۴۷۴۳) اناث اوله رق (۹۳۶۵) مسلم و (۱۱۲) ذکور و (۶۳) اناث اولق اوزره (۱۷۵) عددی رومدر .

داخل ناحیه ده (۱۹۵۸) خانه و (۴۸) مکتب واردر .

ناحیه مرکزی اولان ( بلاط ) یدی محله و (۵) جامع شریف و مسجد ، (۳) مدرسه ، برکلیسا ، (۳) خان ، برهام ، (۷۵) دکان و (۶۷۵) خانه بی شاملدر .

مرکز ناحیه بالیکسری یه اونانی ساعت بعدو مسافه ده واقع وهواسی صاغلندر .

ناحیه بی ترکیب ایلان قرا بوجه آتی یازلمشدر :

تپه ، طودرغه ، حوندیلر ، قره لام ، طغان ، دکرمنجیلر ، قواق ، کوجک پیکار ، صاج آباق ، بکیر ، قورتلر ، اشاغی یاغجیلر ، یوقاری یاغجیلر ، کوی ، اشاغی مونسالر ، یوقاری مونسالر ، اسماعیلر ، صاغرلر ، چتال چام ، غزللی دره ، ایدیش ، طاش کسبلی ، قزل اوز ، امورلر ، حمزه جق ، قوه جق ، کولجک ، سوله لر ، کیکلرده سلطانیه ، آریچک ، قره قیا ، میدان چایی ، چال ، شعبانلر ، دلیلر ، آباشلر ، چام ، حاجی احمد پیکاری ، قره پیکار . بلاط ناحیه سنک دخی محصولات ارضیه سی برکتلیدر .

### ﴿ باندرمه قضاسی ﴾

باندرمه قضاسی ولایت و اوانك جهت شمالیه - سنده اولوب شرقاً  
میخالیج ، غرباً اردك قضالری شمالاً مرمره دكزی و جنوباً  
بالیکسری قضاسیله محدوددر .

قضای مذکور مرکزیله مربوط (۳) قریه و (مانیاس) و (ایدنجك)  
ناحیه لرندن مرکبدر .

نواحی مزبور دنك شامل اولدقلری قرا ایله برابر داخل قضاده  
(۸۵) قریه واردر .

قضانك نفوس عمومیه سی ( ۳۲۸۲۷ ) راده سنده اولوب بوندن  
(۱۲۴۳۷) ذکور و (۱۱۴۴۱) اناث اولمق اوزره (۲۳۸۷۸) عددی  
مسلم ، (۱۹۲۱) ذکور و (۱۸۸۳) اناث اوله رق (۳۸۰۴) عددی  
روم ، (۱۶۴۴) ذکور و (۱۶۷۶) اناث که جمعاً (۳۳۲۰) عددی  
ارمنی و (۹۰۴) ملل مختلفه اولوب ذکور و اناث (۱۱۱) عدد تبعه  
اجنبیه واردر .

داخل قضاده (۶۶۶۰) خانه موجوددر .

- باندرمه قضیه سی -

باندرمه قضیه سی مرکز قضادر .

قضیه مذکوره مرمره دكزی ساحلنده و کندی اسمنه منسوب بر  
کور فزك متها سنده واقع و (۱۸) محله و (۹۰۳۱) نفوسی شاملدر .  
داخل قضیه ده (۵) جامع شریف ، (۴) مسجد ، (۵) کلیسا ،  
(۴) مناستر (۳) حمام ، (۱۰) خان ، (۱۵) فرون ، (۶) دباغخانه ،

(۱۴) يل دكرنى ، (۲) كرميد او جانى ، (۳) كرج او جانى . (۳)  
 اجزاخانه ، (۲) قرائتخانه ، (۶۰) قهوهخانه ، (۵۵۰) دكان ،  
 (۲۰۰) مغازه ، (۲۸۵۰) خانه ، (۱۷) صديان مكتبى و برمكتب  
 ابتدائى و بررشدیه ، (۲) غازدپوسى ، بر بارونخانه ، براون فابريقهسى ،  
 بر عسكرى دبويى ، بيوك واپورا اسكلهسى و نزديده دائره بلديه ،  
 بر تلغرافخانه و بر حكومت قونانغى واردر .

باندرمه اسكلهسى تجارتكاه بر محل اولوب قرهسى سنجانغى مواردات  
 و مرسلاتك باشلوجه بر مر كزيدر . طبيه بر ايجانى حائر اولمى  
 جهتيله بيوك واپور لر بوراده بارينه بيلور لر . در سعادتدن باندرمه يه  
 همان هر كون واپور لر كلوب كيدر لر . فقط هفته ده اوچ پوستهسى واردر .  
 قرهسى سنجانغى حاصلات معدنيهسى بورادن طوغر بجه اور ويايه  
 سوق اولنور . شباظدن حزينان نهايته دكين باندرمه اسكله سندن  
 در سعادت (۳۰۰۰۰۰) راده سندن ، قيون و قوزى كوندريلاور .  
 قصبه نك بلديه سنده عائد اولان اسكله رسومى سنوى بيك سكر يوز  
 ليرايه قدر احاله والزم قلنور .

هوا و منظرهسى غايت لطيف اولوب درون قصبه يه جارى كوزل  
 صولر بولنور .

اسكله پيشه كاهنده بولنوب اخيرا تعميرات مكملهسى اجرا ايديلان  
 ( حيدر چاوش ) جامع شريفى حقيقه پك مزيدر .

قصبه مذكوره مركز لوايه اون سكر و مركز ولايته يكرمى ساعت  
 بعد مسافه ددر .

باشلوجه معمولات داخلهسى سپاه سختيان و مشين اولوب داخل  
 صرف و استعمال اولنور .

قصبه جوارنده هر نوع محصول یتشدیکی مثل اوزوم باغلی و طوت باغچہلری وجوده کتورلمشدر .  
مع قرا باندرمه قصبه سنده سنوی (۸۰۰۰) قیه بال استحصال اولنور .  
- قرای ملحقه -

باندرمه قضاسنه اوج عدد قریه مربوطدر که بونلرده قیاجق ،  
طوتلیانی ، یکجه - قریه لریدر .  
قرای مذکوردهن قیاجق ، مرکز قضایه یارم ساعت بعد مسافده  
بولدینی کی دیگر لرینک مسافه سی ایکشتر ساعتدر .  
بوراده یتشان محصولات بغدادی ، آرپه ، یولاف ، بورچق ،  
مصر ، قوممداری ، سیدسام ، کنویر ، چودار ، ملز ، بقله ،  
نخود ، فصولیه ، مرجک و کتان تخمی اولوب هر درلوسبزه دخی  
حاصل اولور . خصوصاً بامیه سی یک نفیسدر .  
زیتون اغاجلری ایله باغله اولدقجه دقت واعتنا ایله باقلدیغندن  
بومحصولار دخی کوندن کونه کسب ترقی ایلمشدر .  
- مانیاس ناحیه سی -

مانیاس ناحیه سی باندرمه قضاسی مربوطاتندن اولوب هیئت عمومی  
قضانک جهت جنوبیه سنده بولنور .  
ناحیه مذکوردهنک مرکب اولدینی قرانک عددی اخیراً مهاجرین  
طرفندن تشکیل اولنانلرایله برابر النمش اوجه بالغ اولمشدر .  
ناحیه نک نفوس عمومی سی (۱۴۵۲۱) رادده اولوب بوندن (۶۷۷۲)  
ذکور و (۶۲۴۰) انک اوله رق (۱۳۰۱۲) مسلم ، و (۷۶۶) ذکور  
و (۷۴۳) انک اولمق اوزره (۱۵۰۹) غیر مسلم وارددر .

داخل ناحیه ده جمعاً (۱۲) جامع شریف ، (۳۰) مسجد ، (۲) کلیسا ، (۶۰) مکتب ، (۱۵) یل دکرمنی ، (۱۷) مسود دکرمنی ، (۳۰) بقال دکانی و (۲۹۴۰) خانه واردر .

مرکز ناحیه (مالتپه قریه سی) اولوب مرکز قضایه سکر و بالیکسری یه اون درت و بروسه یه اون سکر ساعت بعد مسافه ده بولنور . قریه مذکوره نك نفوسی (۴۴) راده سنده در .

قرای عتیقه بروجہ آتی محرردر :

پاشا ، باطوم ، سوکه ، ماندر ، کیکلر ، قیون کافری ، غرافه ، دومبه ، حیدر ، اسکی چتال ، یکی ، آش ، قولاق ، قیاقلی ، عوران ، قلفه ، قوباش ، چتال تپه ، قیالی آلانی ، قره قبه اغاج ، اوران ، کردمه ، مرادلر ، قابورجی ، عمرلر ، آلاشار ، طوغانچی ، دوره ، قزلجه لر ، حاجی عثمان ، دکرمن بوغازی ، عشقلر ، داریجه ، حاجی یعقوب ، قزیق ، سلیمانلی ، چاقرجه ، حاجی بوغون ، عشقلر اورانی ، دیدین ، قزاقلر ، حماملی ، صالور ، بولجه اغاج ، قزل کلیسا ، قیاجه ، چاوش ، الکس ، یایلا بیری ، دومبه ریز ، اسکی مانیاس ، مروتلر .

قرای جدیدہ زیرده یازلمشددر :

آریجک ، یایلاق ، سلطانیه ، حاجی ابراهیم بیکاری ، ایلدجه بوغازی ، یانچی ، بالقلی دره ، مسعودیه ، مسروریه ، اجلالیه .

قرای عتیقه دن ( کیکلر ) قریه سی جوانده کار کیرقبه لی بر عدد اسکی ایلدجه اولوب صوبی کو کردلی وغایت صیجاقدر .

( چاوش ) قریه سی جوارنده دخی آچیقده بولنان بر ایلدجه واردر . مانیاسده هر سنه مایسک یکرمی برنجی کونی کشاد ایدیلوب اون

بش کون دوام ایدن (قوشی بنایری) کلیتواخذ واعطایه سبب  
اولور . یالکزدت کون قیون وسائر حیوانات آلم صائمی اولور .  
داخل ناحیه ده اسکان ایدیلان مهاجرینک مقداری اهالی قدیمه دن  
زیاده در . اراضیسی فوق العاده منبت ومحصولدار اولوب هر نوع  
حبوبات وسبزه یتشدیرر .

### - ایدنچک ناحیه سی -

ایدنچک ناحیه سی دخی باندرمه قضاسی مربوطاتندن اولوب مرکزیه  
برابر (۲۲) قریه دن ترکیب ایتشدیرر .  
نفوس عمومیه سی (۷۹۱۹) راده سنده اولوب بوندن (۳۴۹۴)  
ذکور و (۳۲۱۰) اناث اولمق اوزره (۶۷۰۴) مسلم ، (۱۵۰) ذکور  
و (۱۷۴) اناث اوله رق (۳۲۹) روم ، (۳۷۵) ذکور و (۴۰۶)  
اناث که جمعاً (۷۸۱) ارمنی و (۱۰۵) مال مختلفه واردر .  
داخل ناحیه ده (۵) جامع شریف ، (۱۰) مسجد ، (۲) کلیسا ، (۲)  
حمام ، (۲) خان ، (۳) فرون ، بر دباغخانه ، (۵) یاغخانه ، (۵)  
یل دکرمنی ، (۵) زیتون دکرمنی ، (۸۵) دکان ، (۱۱) مغازه ، (۱۹)  
قهوه خانه ، (۸۷۰) خانه ، وبر رشیده وسکن صبیان مکتبی واردر .  
مرکز ناحیه (ایدنچک) قصبه سی اولوب (۳۴۸۰) نفوسی حاویدر .  
قصبه مذکوره قپوطاغی شبه جزیره سنک مدخلنده و (باقیس)  
خرابه لری جوارنده واقع اولوب هوایی لطیفدر . باندرمه یه ایکی  
وبالیکسری یه اون سکن وبروسه یه یکرمنی ایکی ساعت بعد مسافه ددر .  
قرای سائر دخی بروجه آتی محرردر :

حضرتلی ، ساذلی دره ، بزیرجی ، چاریق ، بک ، کلک ، منامق ،

صغوقلر کبير ، صغوقلر صغیر ، سماولی ، چینی - اورخانیه ، کولقلی ، حمیدیه ، دبلکی ، آتجه پیکار ، زراعتلی عتیق ، زراعتلی جدید ، عمرلی ، اریکلی ، جنکه ، ماموق .

قرای مذکورده دن بشقه ( کولمش ) ، ( چوریدن ) ، ( تکفور ) و ( کجلی ) چفتلکاری بوناچیہ داخلنده بولنور .

ناچیہ اراضیسی منبت و محصولدار اولوب هر نوع محصولات یتشدیر . کراز ، ویشنه ، موشموله کی میوه لری یک نفیس اولوب باغلر وزیتونلکار استفاده لی بر صورت کتورلمش اولدیغندن اوزوم وزیتون محصوللری برکتایدیر .

سیاه سختیان و مشین بوناچیهدہ دخی وجوده کتوریلور .

### اردک قضاسی

اردک قضاسی اولانک جهت شمال غریبسنده واقع اولوب قیوطاغی شبه جزیرہ سنی و اردک کورفزی سواحلی و سواحل مذکورہ نک قارشوسنده بولنان بیوک و کوچک یکرمی ابکی قطعہ جزیرہ بی شاملیدر . فقط ذکر اولنان جزیرہ لردن ( مرمره ) و ( پاشالیانی ) جزیرہ لریله ( اوشه ) ( عربلر ) و ( اکینلک ) قریہ لری تشکیل ایدن ایکی اوفق اطہدن ماعداسی سکنہ دن حالیدر . اوشه قریہ سی قارشوسنده کائن ( فنار ) اطہسی ذکر اولنان غیرمسکون اطہلر میاننده بولنور . قضاء مذکور ، مرکزینہ مربوط ( ه ) قریہ ایله ( قیوطاغی ) ، ( پاشالیانی ) و ( مرمره ) ناحیہ لری شامل اولمقله قرای موجودہ نک عددی اوتوز برہ بالغ اولور .

قضانك نفوس عمومیه سی (۲۹۷۸۱) راده سنده اولوب بوندن  
(۱۶۶۳) ذکور و (۱۴۵۱) اناث اولق اوزره (۳۱۱۴) مسلم ،  
(۱۳۱۴۳) ذکور و (۱۲۴۷۴) اناث اوله رق (۲۵۶۱۷) روم ،  
(۳۵۱) ذکور و (۳۵۴) اناث که جمعاً (۷۰۵) ارمنی ، (۱۲۵)  
ذکور و (۱۲۲) اناث اوله رق (۲۴۵) یهودی اولوب (۹۸)  
اجنبی واردر .

داخل قضاذه جمعاً (۶۹۸۴) خانه بولنور .

#### - اردك قصبه سی -

اردك قصبه سی مرکز قضاذر .

قصبه مذکوره کندی اسمنه منسوب برکور فزك شمالنده و قوطاغی  
شبه جزیره سی اوزرنده اولوب مرکز لوايه (۲۲) و مرکز ولایت  
(۲۴) ساعت بعد مسافه ده بولنور .

هواسی لطیف اولوب درون قصبه یه جاری میاه لذت جهتیله درجه  
مطلوبه ده در .

قصبه جوارنده و بریحی ساعت مسافه ده (بلقیس) بلده قدیمه سنك  
خرابه لری بولنوب بولنردن ظهور ایدن بعض آثار عتیقه الـده  
ایدیلهرك موزم خانه هایونه تقدیم اولنمقده در .

اردك قصبه سی قریه سی سنجاغك مرمره دگزنده ایکنجی درجه ده  
براسکله سیدر .

اردك قصبه سی (۱۵) محله یی شامل اولوب (۳۳۳۳) ذکور و (۳۱۲۹)  
اناث اولق اوزره جمعاً (۶۴۶۲) نفوسی حاویدر .

داخل قصبه ده (۱۵۹۷) خانه و بر حکومت قونانی و بر تلغرافخانه



و بر مکتب رشديه و بر مکتب ابتدائيه اولوب ملت غير مسلمه مخصوص درت باب مکتب وارد .

اردك قصبه سی جوارنده بولنان باغ و باغچه لرده يتشان اوزوم و قايصى و زردالی و ( آچمه ) و ( مصطفى بك ) آرمودلری و سائر انواعی بك مشهور اولوب در سعادت و محال سائر مه نقل و اخراج اولنور .

اردك جوارنده يتشان زيتون محصولی فوق العاده نفیس و كلیتلو اولوب طوغریدن طوغری در سمانه نقل و ایصال اولندیغی مثللو اردك قصبه سنده بوندن روغن زيت دخی استحصال ایدیلهرك محال مختلفه یه سوق ایدیلور .

كلیتلو راقی و شراب استحصال اولندیغی کبی بعضاً دخی قونیاق تقطیر اولنهرق جهات مختلفه ده فروخت ایدیلور .

اردك قصبه سنده اکثراً چوراب و باغ بجاقلری اعمال اولنور . قصبه یه غایت قریب بولنان زيتونلی آطه سنده بر ایلدیجه اولوب بونك صوبی دائمی صورته جریان ایدر .

#### - قرای ملحقه -

اردك قضا سنده طوغریدن طوغری به مربوط (ه) قریه اولوب بونلرده بروجه آتی محرردر :

یاپوجی ، هاجی قسطنطی ، چلنگچی ، ارمنی ، حماملی .

قرای مذکورده دن ارمنی قریه سنده الی و حماملی کوبنده برغر انیت طاشی اوجانغی اولوب بوندن چیقاریلان طاشلر قالدیرم ایچون در سعادت نقل و اخراج ایدیلور .

اهالی قرانك باشلیجه صنعتلری چفتچیلکدر .

- قیوطاغی ناحیه سی -

ناحیه مذکوره قیوطاغی شبه جزیره سی اوزرنده واقع اولوب  
(۱۱) قریه دن مرکبدر .

داخل ناحیه ده (۱۴۳) ذکور و (۱۱۴) اناث که جمعاً (۲۴۳) مسلم،  
(۴۳۱۹) ذکور و (۳۹۵۷) اناث اوله رق (۸۲۷۶) روم و (۵۰)  
ذکور و (۴۸) اناث اولق اوزره (۹۸) اجنبی واردر که بوحسابه  
نظراً نفوس عمومیه سی (۸۶۳۱) عدده بالغ اولور .  
داخل ناحیه ده (۲۰۵۷) خانه بولنور .

مرکز ناحیه باندرمه کورفزی جهتنده وساحل دریاده بولنان (برمه)  
قریه سیدرکه (۵۱۳) خانه و تخمیناً (۲۷۰۰) نفوسی شاملدر .  
قریه مذکوره مرکز قضایه برآ (۴) ساعت بعد مسافه ده بولنور .  
قرای سائر بروج آتی محرردر :

میخانیه ، کستل ، شاهین برغوس ، قوجه برغوس ، شیطان ،  
قاضی ، دیراقونده ، هرک ، روطیه ، قونیه .  
قرای مذکورده دن برمه قریه سنده (۱۴) و روطیه قریه سنده  
دخی (۴) غرانت طاشی اوجاقلری اولوب سنوی کلیتو طاش  
اخراج و محال مختلفه ایصال اولنور .

- پاشالیمانی ناحیه سی -

پاشالیمانی ناحیه سی باشلوجه ینه بواسمه و مرکز قضایه (۱۶) میل  
بحری مسافه ده بولنان بر آطه ایله دیگر ایکی کوچک آطه یی شاملدر .  
ناحیه مذکوره سکن قریه دن مرکب اولوب نفوس عمومیه سی

(۵۸۰۷) راده سنده در که بوندن (۲۹۲) ذکور و (۲۳۴) اناث اولمق اوزره (۵۲۶) مسلم و (۲۶۳۷) ذکور و (۲۶۴۴) اناث اوله رق (۵۲۸۱) عددی رومدر . داخل ناحیه ده (۱۴۱۲) خانه بولنور . مرکز ناحیه پاشالیمانی قریه سی اولوب (۸۸۰) نفوس و (۲۰۸) خانه سی واردر .

قرای سائر بروجہ آتی محرردر :

خوصله ، ووری ، اوسقوییه ، آلونیه ، عربلر ، اوشه ، اکیلک . عربلر قریه سنده (۴) غرانیت طاشی اوجاغی بولنور .

#### - مرمره ناحیه سی -

مرمره ناحیه سی تشکیل ایدن مرمره جزیرہ سی دخی اردک قصبہ سنه (۱۶) میل بحری مسافہ سنده واقع اولوب (۶) قریه دن مرکبدر . ناحیه نک نفوس عمومیه سی (۷۱۱۸) راده سنده اولوب بوندن (۲۱۰) ذکور و (۱۵۶) اناث اولمق اوزره (۳۶۶) مسلم ، (۳۲۷۵) ذکور و (۳۲۳۱) اناث اوله رق (۶۵۰۶) روم ، (۱۲۴) ذکور و (۱۲۱) اناث که جمعاً (۲۴۵) یہودی و برارہنی واردر . داخل جزیرہ ده (۱۶۱۱) خانه بولنور .

مرکز ناحیه ساحل بجرده بولان مرمره قریہ سیدر کہ تخمیناً (۲۶۰۰) نفوس و (۵۳۸) خانه بی شاملدر . قرای سائر بروجہ آتی محرردر : راستوس ، قلازاق ، آصہلی ، بلاطیہ ، قلمی . قرای مذکورہ دن بلاطیہ قریہ سنده (۲۴) عدد مرمر اوجاغی بولنوب بودخی در سعادته نقل اولنور .

### ﴿ کونان قضاسی ﴾

کونان قضاسی قره‌سی سنجاغی مربوطاتندن اولوب شرقاً باندیره،  
وجنوباً بالیکسرقضالری، غرباً بیغا سنجاغی و شمالاً اردک قضاسی  
و مرمره دکر بله محدوددر.

قضای مذکوره ملحق (۶۹) قریه اولوب ناحیه‌سی یوقدر.  
قضانک نفوس عمومیه‌سی (۲۱۵۰۸) راده‌س‌س‌نده اولوب بوندن  
(۱۰۵۷۶) ذکور و (۹۷۳۵) اناث اولمق اوزره (۲۰۳۰۲) مسلم،  
(۵۷۳) ذکور و (۶۰۱) اناث اوله‌رق (۱۱۷۴) روم و (۱۵) ذکور  
و (۱۷) اناث که (۳۲) ارمنی و یهودی و بلغار بولور.  
داخل قضاده جمعاً (۴۹۶۶) خانه و (۸۰) مکتب وارددر.

- کونان قصبه‌سی -

کونان قصبه‌سی مرکز قضادر.  
قصبه مذکوره (۱۱) محله‌ی شامل اولوب (۵۳۷۰) نفوسی حاویدر.  
نفوس مذکور دن (۲۳۵۰) ذکور و (۲۳۴۰) اناث اولمق اوزره (۴۶۹۰)  
مسلم و (۳۵۰) ذکور و (۳۳۰) اناث اوله‌رق (۶۸۰) عددی رومدر.  
داخل قصبه ده (۱۵) جامع شریف، بر مدرسه، بر کلیسا، بر  
مکتب رشديه، بر حمام، (۴) خان، (۷۰) دکان و (۵) مغازه  
وارددر. تلغرافخاسی یوقدر.

قصبه مذکوره مرکز لوايه اون درت ساعت بعد مسافده واقع  
وهواسی لطیف اولوب اهالی بلده ایچون اک لذیذ صو، قصبه  
جوارندن جریان ایلمکده بولنان کونان چاییدر.

کونان قصبه سنه بش دقیقه مسافه ده صوبی خستگان ایچون بك نافع  
بر ایلدیه اولدینی مثللو اوج ساعت مسافه ده دخی ایکی ایلدیه  
واردرکه بونلرک صوبی کو کردلی وامراض جلدیه یه نافعدر .  
معمولات داخلیه سختیان و مشینه منحصر کبی اولوب اوده اختیاجات  
محلیه بیله کافی کلدیکندن داخلأ صرف اولنوب خارجه نقل  
اولنه مامقدهدر .

### - قرای ملحقه -

کونان قضا سنه مربوط قرا ایکی قسم اولوب بونلردن بر قسمی  
قرای عتیقه اولدینی حالدیه قسم دیگر مهاجرین طرفدن تشکیل  
وتأسیس ایدلمشدر .

قرای قدیمه بروجه آتی محرردر :

طوزاچی ، علاالدین ، یورطان ، کورپه اغاج ، قواق ، کوتیلی ،  
جالاویه ، صاری ، ابوالی دره ، طورپلی ، ایللسلک چاقراوغلی ،  
کل کج ، سزی حسن بك ، حاجی منتش ، بیرامیج ، سراجلر ،  
سپتچی ، فالقه ، چقماق اویه ، اوچبیکار ، قواق اویه ، آت کولجیکی ،  
آبواجق ، کهلر ، محمدعلی بك ، حاجی ولی ، بالچی ، چقورمع  
جانبازاویه ، ایلدیه ، غایولر ، کچی دره سی ، چیقمش ، بابایقه سی ،  
آقچه بیکار ، آقچه بیکارده حمیدیه ، چنار بیکار ، آتچی اوغلی اویه سی ،  
قره لر جفتلکی ، قره اغاج آلانی ، قره اغاج آلانی تورکنلری ، مرادلر ،  
قوم ، اورته اویه ، قره صوقاقلر ، قره ص-وچام ، برون اوران ،  
قودوزلر اویه سی ، قوریش ، چام اویه .

قرای جدیدہ بروجہ آتیدر :

پاشاچقتلیکی ، تلموستان بك ، ایلدجق بوغازی ، آصمه لی دره ،  
چفتلك آلانی ، صالحه ، چوبان ، بالچی دره ، اکتشی دره ، پہاوان  
خواجه ، باقرلی چفتلیکی ، طبان ، شاراولوق ، صوجیق دینی ،  
کوپ چیقدی ، کون طوغان ، حسن بك چفتلیکی ، دیزمان ، کوچه صو .  
کونان قضاسی اراضیسی منبت و محصولدار اولسی حسینله هر نوع  
محصول یتشدیرر . بالخاصه صوغان و صارم ساق کلیتله حصوله کابور .  
داخل قضاء ، سنوی استیحصال اولنان حریر قوزده سی ( ۲۵۰۰ ) کیله  
راده سنده در .

هر نوع اغاجلری حاوی جسمیم اورمانلر موجود اولدینی کی  
بوراسیت مثلاًو استفاده لی معادن دخی بولنور .

### ﴿ ادرمید قضاسی ﴾

ادرمید قضاسی ولایتک وباخصوص قرده سی سنجاغتك جهت  
غربیه نی تشکیل ایدن قضالردن بری اولوب شمالاً اردك قضاسی  
وبیغا سنجاغی وشرقاً بالیکسری قضاسنك ایورندی ناحیه سی ،  
جنوباً کمر قضاسی و غرباً آطه لردکر یله محدود در .

قضاء مذکور ، مرکزینہ مربوط ( ۴۹ ) قریه ایله ( امرود آباد )  
و ( آونیه ) ناحیه لری شامل اولوب داخل قضاء جمعاً ( ۱۲۲ )  
قریه بولنور .

معنواحی قضانك نفوس عمومیه سی ( ۳۱۲۹۳ ) راده سنده اولوب  
بوندن ( ۱۳۷۰۹ ) ذکور ( ۱۱۸۸۶ ) اناث اولمق اوزره ( ۲۵۶۹۵ )

مسلم ، (۲۹۶۹) ذکور و (۲۵۳۰) اناث اوله رق (۵۴۹۹) روم ،  
(۵) یهودی و (۹۹) ذکور و (۹۵) اناث که جمعاً (۱۹۴) اجنبی وارد در .  
تکمیل قضا داخلنده (۸۲۹۳) خانه بولنور .

### - ادرمید قصبه سی -

ادرمید قصبه سی مرکز قضا در :

قصبه مذکوره آطه لر دگری ساحلنه و کندی اسمنه منسوب  
کور فزک داخلنه یارم ساعت بعد مسافه ده بولنوب تخمیناً ( ۶۲۰۰ )  
نفوسی شاملدر .

مع قرای ماحقه ادرمید قصبه سنده (۷۲) جامع شریف و مساجد ، (۱۱)  
مدرسه ، (۶) کلیسا ، (۵۰) مکتب ، (۱۱) فابریقه ، (۶۳)  
صود کرمنی ، (۳۹) فرون ، (۱۲۰) قهوه خانه ، بولندینی مثللو  
داخل قصبه ده (۷) صابونخانه ، (۹) بویاخانه ، (۱۲) دباغخانه ،  
(۱) غازیو ، (۸) خان ، (۷۱۹۰) خانه ، بر عسکری دبویی و بر  
دائرة عسکریه و بر حکومت قونای و بر بلدیة دائره سی و بر تلغرافخانه  
و بر مکتب رشیده وارد در .

قصبه مذکوره بر جبلک صرته موضوع اولوب بجره ناظر در .  
هواسی لطیف اولدینی مثللو دزون قصبه به جاری میاه اولدجه لذبدر .  
ادرمید قصبه سی مرکز لوایه اون سکر و مرکز ولایت قرق بش ساعت  
بعد مسافه ده بولنوب بالیکسریه ایورندی مرکزندن کچمک اوزره  
بر شوسه ایله کسب ارتباط ایتشددر .

قصبه جو ارنده بولنان باغ و باغچه لرده کلیتو زیتون و اوزوم محصولی  
یتشدیکی جهته روغن زیت و شراب اعمال و خارجه نقل و ایصال اولنور .

- قرای ملحقه -

ادرمید قصبه سنه ملحق قرا بروجه آتی محرردر :  
 حوران کبیر ، اوجیلر ، اکر ، پیلر ، تحته ، تماشاق ، چورک ،  
 چیقرقچی ، حاجی ارسلانلر ، دره لی ، دره ویران ، زیتونلی ،  
 شکویران ، شاجبی کبیر ، شاجبی صغیر ، ضارنج ، عربلر ، فرنک ،  
 قزیلبیلر ، قولاقلر ، قرجه ، قزل ، قاضی ، کوره ، ناری ،  
 یکجه ، اری قشله سی ، اری طاشی ، اوچورم ، انجری اوبه ، اورته اوبه ،  
 اشاغی اوبه ، زیتونلی جوارنده اورانجق ، شاجبی جوارنده اورانجق ،  
 جاجبی دکرمنی ، چارداق ، دولاسی ، صلوات دره سی . طوغلی دره سی ،  
 عربلر باشی ، عیسی اوغلی دره سی ، قلا یلق ، قوز چنار ، قاقمچیلر ،  
 قوشلربیری ، مناستر ، محمد آلانی ، مرادلر ، یکی کوی .

قرای مدکورهدن حوران کبیر قریه سی جسمیم اولوب (۱۴۷۵)  
 نفوس و (۱۸۹۵) خانہ بی شاملدر .

فرنک قریه سی جوانده براییجه واریسه ده بونک صوی هر سنه  
 کانون اولک ان ویشنده ظہور ایدوب حزرانک اون بشنده غائب  
 اولمقددر . کذلک اوجیلر قریه سی جوارنده دخی اکشی صو  
 تعمیر ابتدکاری قاربوناتلی برمیاء معدنیہ واردرکه امراض معدویہ یه  
 پک نافعدر .

آنارعتیقہ دن اوله رق ایلیجه اسکله سی نام موقع جوارنده بولنان  
 ایلیجه نک صوی دائمی صورتده جریان ایدوب معلولین ایچون پک  
 نافعدر .

قضا اراضی منبت و محصولدار اولوب هر نوع محصول یتشدیرر .



اورمانلر بغایت مبذول اولدینی جهته سنوی کلیتو کراسته اخراج ایدیلور . اغاجلرک انواعی اکثریتله آق و قره چام و میشه در .

### - امرود آباد ناحیه سی -

امرود آباد ناحیه سی ادرمید قضا سی ملحق تاندن اولوب ( ۲۲ ) قریه دن مرکبدر .

ناحیه نك نفوس عمومیه سی ( ۳۷۸۷ ) راده سنده اولوب بوندن ( ۱۸۳۱ ) ذکور و ( ۱۶۸۳ ) اناث اولمق اوزره ( ۳۵۱۴ ) مسلم و ( ۲۰۸ ) ذکور و ( ۱۷۵ ) اناث اوله رق ( ۳۸۳ ) رومدر . داخل ناحیه ده ( ۲۵ ) جامع شریف و مسجد ، برکلیسا ، ( ۲۵ ) مکتب ، ( ۲۰ ) دکرمن ، برفا بریقه ، برخان ، ( ۷ ) فرون ، ( ۶۳ ) دکان و مغازه و ( ۹۲۰ ) خانه واردر .

مرکز ناحیه کوچ قریه سی اولوب ادرمید قصبه سته آتی و بالیکسری یه یکریمی درت و بروسه یه الی بر ساعت بعد مسافه ده بولنور .

قریه مذکوره ( ۳۳۰ ) نفوس و ( ۱۷۹ ) خانه بی شاملدر .

ناحیه نك مرکب اولدینی قرای ساثره بوجه آتی محرردر :

بابا ، قوزیلی ، حاجی عثمان ، کرم ، مرادالی ، اولوبکدر ، طورسونلو ، قوزدره ، حاجی حسینلر ، حاجی اوغلی ، قوم کدیک ، حاجی بوزلر ، قوباشلر ، کدیکلر ، حاجی عمر ، بالالوجه ، چام اوبه ، قوجه علیلر ، آتجه پیکار ، قره ایت ، بکتاش دره سی .

### - آونیه ناحیه سی -

آونیه ناحیه سی دخی ادرمید قضا سی مربوط تاندن اولوب ( ۵۱ ) قریه دن مرکبدر .

ناحيه نك نفوس عموميه سى ( ۷۴۱۹ ) راده سنده اولوب بوندن  
( ۳۸۷۶ ) ذكور و ( ۳۱۸۳ ) اناث اولمق اوزره ( ۷۰۵۹ ) مسلم  
و ( ۱۸۵ ) ذكور و ( ۱۷۵ ) اناث اوله رق ( ۳۶۰ ) عددی رومدر .  
داخل ناحيه ده ( ۵۰ ) جامع شريف و مسجد ، ( ۲ ) كليسا و مناستر ،  
( ۵۰ ) مكتب ، ( ۱۱ ) دكان و مغازه ، ( ۳۴ ) دكرمن ، ( ۲۰۳۳ )  
خاه بولنور .

مرکز ناحيه ( آنيه ) قريه سى اولوب مرکز قضايه سكر و باليکرى يه  
اون الی و بروسه يه قرق اوچ ساعت مسافده بولنور .  
ناحيه نك قرای سائر سى بوجه آتی محردر :

آچه قیونلی ، جافراو به ، چاوش زیر ، چاوش بالا ، اورانجق ،  
خضرلر ، قورتلر ، قریقلر ، قارجی ، پیرلیه ، قوانجی ، دلیلر ، نائلی ،  
قیونایی ، قره بک ، اوچ قبه اغاج ، الا کلیسا ، امورلر ، چقتلک ،  
باغلی ، قره آیدین ، معدن ، احتیلر ، اتکه جی ، جانباز ، کوشلر او به سى ،  
عیسارلر ، قبا اغاج یوردی ، وقف ، مع کوکیلر طور حسن ، سیوان ،  
چاقیر ، بکدن ، داود ، قره کوی ، نوروز ، صوفیلر ، این اوؤ زیر ،  
این اوؤ بالا ، مع اوغلاچقی یکجه ، چقور او به ، فراج ، قلایق ،  
بیان باغلی ، صارنج ، اوکمش ، یاریش ، صغوجق ، صاری چایر ،  
امرو دجق ، حمیدایی .

قرای مذکورہ اراضی سى منبت و محصولدار اولدیغی جهتله هر  
درلو محصول یتشدیر یله بیلدیکی کبی فوق العاده نفیس اوله رق  
سنوی سکسان بیک قیه دن یوز بیک قیه قدر توتون حصوله کلور .  
اورمان و معادن حاصلاتی دخی کثیردر .

## کمر قضا سی

کمر قضا سی - که بوکا اکثریا کمر ادرمید دخی دینور - شمالاً ادرمید ، شرقاً بالیکسری ، جنوباً ایوالق و غرباً آطدر دکر یله محدوددر .

داخل قضا ده ( ۴۰ ) قریه اولوب مربوط ناحیه سی یوقدر . نفوس عمومی سی ( ۱۴۶۷۹ ) راده سنده اولوب بوندن ( ۶۷۳۸ ) ذکور و ( ۶۲۱۱ ) انث اوله رق ( ۱۲۹۴۹ ) مسلم و ( ۸۹۸ ) ذکور و ( ۸۳۲ ) انث اولق اوزره ( ۱۷۳۰ ) عددی رومدر . قضانك شامل اولدینی خانه نك مقداری ( ۲۸۷۱ ) عدده بالغ اولور .

- کمر ادرمید قصبه سی -

کمر ادرمید قصبه سی مرکز قضا در . قصبه مذکوره ساحل بحره یارم ساعت مسافه ده اولوب برجبلک صرتنه موضوع بولنمسيله دکره نظارتی واردر .

قصبه مذکوره الی محله دن مرکب اولوب دروننده ( ۴۱۳۲ ) نفوس و ( ۵ ) جامع شریف ، ( ۳ ) مدرسه ، برکایسا ، برمکتب ابتدائی ، ایکی روم مکتبی ، برمکتب رشیدی ، ( ۴ ) خان ، ( ۱۲ ) حمام ، ( ۱۶۰ ) دکان ( ۸۵۳ ) خانه و برتاغرافخانه واردر .

قصبه نك هواسی پك لطیف اولدینی مثللو قصبه یه یارم ساعت مسافه ده و ساحله قریب ایاقلی نام محل ایله قصبه یه بش دقیقه مسافه ده بالقلی نام موقعه مدورالشکل حوضلر ایچندن غایت صغوق ماء لذید جریان ایتیکده در .

کمر ادرمید قصبه سی ، ادرمید قصبه سنه برآ ایکی وایوالق قصبه سنه  
دخی بحرآ ایکی و برآ التی و بالیکسری به اون سکر و بروسه یه قرق  
بش ساعت بعد مسافده بولنور .

اهالی قصبه حالی ، کلیم ، چوراب و امثالی شیلر اعمال ایدرلر ایسه ده  
مقداری آز اولدنی جهته تماماً داخلده صرف واستهلاک اولنور .  
کمر ادرمید قصبه سنک یارم ساعت ایلر وسنده ساحل دریاده بربرینه  
قریب اوچ تپه واردرکه مذکور تپه لر الیوم اهالی قصبه نک تحت  
تصرفنده اولوب زرع اولنمغه باشلانمش ایسه ده ظهور ایدن کسمه  
طاشلردن و آثاری تمامیه موجود اولان کارکیر و کار قدیم بنالر  
ولیمان ریختملرندن اکلاشلدیغنه کوره بوراسی و قتیله بیوک برشهر  
اولوب زمانک جریانی ایله خراب اولدینی ارباب فن طرفندن  
بیان اولنمقده در .

#### قرای ماحقه

کمر ادرمید قضاسنه مربوط قرا بروجه آتی محرردر :  
شار ، طابلی ایلی ، پلید ، قره اغاج ، قرغه ، اغاجق ، رشید ، یونسیر ،  
یباخیلر ، تخنه جی ، حصار ، بهادینلی ، بوزارلی ، قزقلی ، طوتلیجه ،  
دره کبیر ، دره صغیر ، کویلیجه ، حلاجیر ، قره لر ، حورتاج ،  
قره دره ، قرطیق ، سوبکلی ، اوندوق ، اشکچی ، قوریجه اولوق ،  
طامله لی ، قیومچی ، قیوجق ، چاللی ، چام اوبه ، صاری تپه ، قره  
اوغلانلر ، قوجه طاغ ، طاش اراسی ، چاقر دردسی ، حسین  
باشالر ، بالوجه ، قیو آلانی .  
قرای مذکوره دن طوتلیجه قریه سی جوارنده متادیا جاری و غایت

براق اوله رق میاه معدنیه دن برا کشی صو و ارایسه ده قابل استعمال دکادر .

فقط بلید قریه سی قربنده ولب دریاده مراد چشمه سی دیمکه معروف بولنان معدنی برصو واردرکه مسهل ایچون استعمال ایدرلر .  
قصبه اهایلیسی مثلاًو اهایل قرادخی حالی ، کلیم ، سجاده ، وهکبه کی شیلر اعمال ایدرلر .

فقط الك بیوک تجارتلری پلاموط و مازی محصولات اوزرینه در .  
چونکه بو محصولات کلینلو حصوله کلدیکندن هر سینه در سعادت و از میر و ترسته یه کلی مقدار نقل و اخراج اولنور .  
اورمان حاصلاتی پک برکتیدر .

چونکه داخل قضاده چام و میشه نك اعلاسی بولندیغندن خیلی کراسته اخراجاتی واردر . حاصلات معدنیه سی دخی سیملی قورشون و باقر در .  
اراضیسی منبت اولدیغندن هر درلو حبوبات یتشدیرر .  
زیتون و اوزوم کلینلی حصوله کلور .

مکر قضا سنده هر درلو میده و باخصوص فوق العاده نفیس آرمود حصوله کلور . ویشنه و کرازی دخی کوزلدر .  
اهالی قرا اکثریتله قوان بسلیه رک بال استیصال ایدرلر .

بو قضاده حصوله کلان بال پک نفیس اولوب مقداری دخی اختیاجات محلیه دن فضله اولدیغندن تجاری واسطه سیله در سعادت و از میر و مدلولیه نقل ایله فروخت اولنور .



### ﴿ آیوالق قضاسی ﴾

آیوالق قضاسی ولایتک منتهای غریبسنده واقع اولوب شمالاً کمر،  
و شرقاً، بالیکسری و بیغادیچ قضالری جنوباً آیدین ولایتی و غرباً  
آطهلردکزیله محدوددر .

قضای مذکوره مربوط ناحیه اولمدینی کبی یالکز (کوچک) قریهسنی  
شامل اولوب بوندن بشقه قراسی ذخی یوقدر .  
نفوس عمومیهسی (۲۰۶۳۰) رادهسنده اولوب (۵۳۲۰) خانهسی وارددر .

#### - آیوالق قصبهسی -

آیوالق قصبهسی مرکز قضادر .  
قصبه مذکوره آطهلردکزی ساحلنده کائن و مع قریه ملحقه (۲۰۶۳۰)  
نفوسی حاویدر .

نفوس مذکوره دن (۱۰۰) ذکور و (۷۰) اناث اوله رق (۱۷۰) مسلم ،  
(۹۷۶۹) ذکور (۹۱۸۵) اناث اولمق اوزره (۱۸۹۵۴) عددی روم  
اولوب (۷۷۷) ذکور و (۷۲۹) اناث اوله رق (۱۵۰۶) تبعه اجنبیه  
وارددر .

آیوالق قصبهسی (۱۱) محله بی شامل اولوب دروننده برجامع شریف ،  
(۱۲) کلیسا ، (۶) مناسیر ، (۲۶) صابونخانه ، (۴۰) دباغخانه ،  
(۷۸) زیتون دکرمنی ، (۲۵) یل دکرمنی ، (۲) اوتل ، (۲) لوقانطه ،  
(۳) خان ، (۳) غازینو ، (۵۰) میخانه ، (۷۰) قهوه خانه ، (۷)  
زیتون ودقیق فابریقهسی ، (۴۵) فرون ، برقرانخانه ، (۹۵۰)  
دکان ، (۴۷۷۳) خانه ، بر حکومت قونانچی ، بر رسومات دائرهسی ،

برعسکری خسته خانه سی ، (۲) عسا کر شاهانه قره غولخانه سی  
و برده تلغرافخانه واردر .

آیوالقه جماعت طرفدن تأسیس و کشاد ایدلش ذکور وانات  
ایکی باب مکتب رشديه و آتی باب ابتدائی و برباب صیدان مکتبی واردر .  
آیوالق قصبه سنک هواسی لطیف و منظره سی رعنا اولوب مرکز  
لویه یکریمی یدی و بروسه یه الی درت ساعت بعد مسافه ده بولنور .  
آیوالقه اداره مخصوصه واپورلری اوغر ابوب کلی اشیا و امتعه تجاریه  
کتوررلر . لیانک محافظه سی ضمنتده دائمی مسورتله برقره غول  
واپوری بولنور .

معمولات و مصنوعاتندن باشایچه سی روغن زیت و صابون و کاوسله  
وسختیان اولوب متنوع بچاق دخی اعمال ایدلنکده در .  
آیوالقک راقی و شرابی پک مشهور اولوب کلیتاً و مقدارده جهات  
مختلفه یه نقل و ایصال اولنور .

قصبه یه بر ساعت مسافه ده و ساحلده صارم ساق دیمکله معروف  
بر محله طقوز عدد طاش اوجاغی اولوب چیقاریلان طاشلر بنالر  
ایچون داخل صرف اولندیغی کبی مقداری کلی اولمغله محال سائره یه  
دخی نقل اولنور .

جوار قصبه ده اون درت قدر کره میت ویدی عدد برداقی اوجاقلری  
اولوب کلی کره میت و طوغلی و دستی و برداق اعمال ایدرلر .  
آیوالقه مربوط بولنان ( کوچک ) قریه سنده ایسه جمعاً (۲۵۳۲)  
نفوس و (۵۴۷) خانه بولنور .



### ﴿ بیغادیج قضاسی ﴾

بیغادیج قضاسی قره‌سی سنجاغی مربوط اتندن اولوب شمالاً و شرقاً  
بالیکسری قضاسی، غرباً کوناویه سنجاغی و جنوباً صندریج قضاسی  
ایله محدوددر .

قضای مذکوره مربوط نواحی اولیوب انجق (۵۲) قریه‌بی شاملدر .  
قضانک نفوس عمومی‌سی (۱۲۸۰۵) راده‌سندهدر . داخل قضاده  
(۲۵۷۹) خانه بولنور .

### - بیغادیج قصبه‌سی -

بیغادیج قصبه‌سی مرکز قضادر .  
قصبه مذکوره برجیلك صرتنه موضوع اولوب جسیم بر اوایه  
ناظر و هواسی لطیف و میاه جاری‌سی لذیندر .  
داخل قصبه‌ده (۳۱۶۲) نفوس واردرکه بوندن (۱۴۹۸)  
ذکور و (۱۶۳۰) اناث اوله‌رق (۳۱۲۸) مسلم و (۲۵) ذکور  
و (۹) اناث اولق اوزره (۳۴) عددی غیر مسلمدر .  
درون قصبه‌ده (۶) جامع شریف ، (۲) مسجد ، (۴) مدرسه ،  
برتکیه ، (۲۵) چشمه ، (۴) حمام ، (۴) خان ، (۴) فرون ،  
(۱۳) دباغ‌خانه ، برغازینو ، (۱۲) قهوه‌خانه ، (۸۲) دکان ،  
(۷۲۶) خانه ، و بر مکتب رشیده و بر حکومت قوناغی اولوب  
قصبه‌نک تلغراف‌خانه‌سی دخی واردر .  
بیغادیج قصبه‌سی بالیکسری‌یه الی و بروسه‌یه اوتوز ایکی ساعت  
بعد مسافه‌ده بولنور .



شایان ذکر معمولات داخله سی اولیوب انجق قصبه نك شرق جهته  
واقع ( یوغون اولوق ) نام محله کی مساء لندك تأثیراتندن اولوق  
اوزره دباغ اصنافك اعمال ایلمکلی بر نوع رنگلی سختیان  
غایت مشهور اولدینی جهته داخلی صرفیاتدن بشقه بالیکسری  
وازمیر وسائر محله نقل ایله فروخت اولور .  
اهالینک باشلوجه صنعتلری چقنجیلکدر .

نفس قصبه ده بازار کونلری کشاد ایدیلان بازارده خیلی الیش  
ویریش اولور .

آثار عتیقه دن اولوق اوزره بیغادیج قصبه سی اتصالده بر وجهت  
جنوبیه ده یعنی سماو نهری جوارنده اوراق نامیه برکه جمعا ایکی  
عدد قلعه دن بشقه قصبه مذکوره ده درت ساعت بعد مسافه سی  
اولان ( حصار ) قریه سی دروننده کذلک بر عدد قلعه اولدینی کی  
قریه مذکوره دروننده بر ایلیجه واردرکه صوبی کو کردلی وامراض  
جلدی و سائر دیه نافع اولوب ایام صیفده کرک بالیکسری و کرک کسود  
وبلاط وجهات سائر دن پک چوق کسه لر لاجل الاستحمام بورابه  
کیدر لر .

#### — قرای ملاحظه —

بیغادیج قصبه سی داخلنده بولنان قراده جمعا ( ۹۶۴۳ ) نفوس و  
( ۱۸۵۳ ) خانه واردرکه نفوس مذکور دنك جمله سی مسلمدر .  
قرای مذکوره بروجه آتی محرردر :

ایشقیر ، دوره ، آطه لی ، اوچییلر ، یاغچیلر ، قزیل چقور ، اوچییلر  
یری ، اشاغی دورک ، یوقاری دورک ، کوزارات ، جابر ، آلان ،

کورسه ، بنایر ، قره بغچه ، یورقای کوچک ، اشاغی کوچک ،  
دونطغارجق ، طوزه غان ، قره مانلر ، التونلر ، تلفات ، طاش  
کسیکی ، ایکجیلر ، داودلر ، قیرجه ، کبول ، حصار ، بکرلر ،  
چری باش ، جام ، الیاسلر ، سالمانلر ، امیرلر ، عثمانجه ، تیران ،  
قاضی ، چکر دکل ، بابا ، دوه چناری ، یورمچکلر ، بلاطلی ، یومروقلیده  
جینی ، قوز بیکار ، یومروقلیده یانچی بدر ، داودجه ، طویلاق ،  
حاجی عمر دره سی ، درویشلر ، کوران دره سی ، کوسه لر ، بوزاویوک ،  
قرای مذکوره اهانسی عموماً ارباب زراعتدن اولوب هر نوع  
محصول یتشدیرلر .

محصولات مذکوره نك باشلوجه سی خنطه ، شعیر ، چودار ،  
مصر ، قوم داری ، بورچق ، نخود وفصولیه اولوب کستانه ،  
الما ، ارمود ، کراز ، اریک کبی میوهرلر دخی کلیتلر حاصله کلور .  
پنبه قوزه ، سیسام و خشخاش محصولات یك برکتیدر .

بونلردن بشقه موافق روز کارلر هبوب ایلدیکی حالده سنوی ایکی بیک  
بش یوز قیه مقداری آفیون ساقزی حاصل اوله رقی تجاری طرفندن  
بالمایعه در سعادت و از میر و جهات مختلفه یه نقل و ایصال ایدیلور .  
اهالی مملکت قوان بسلیه رک کلیتلر بال استحصال ایدرلر . بیغادیچک  
بالی نفاسندن ناشی یك مشهور اولوب هر طرفدن بالخاصه جلب اولنور .  
بیغادیچ اووالرنده (۱۲۵۰۰) قویون و (۲۰۳۰۰) کچی رعی ایدیلور .  
داخل قضاده بولنان اورمانلرده هر نوعدن جسیم اغاچلر موجود  
اولسیله قضانک کراسته اخراجاتی کلی اولدینی کبی مازی دخی  
کثرتله اخراج اولنور .



### ﴿ صندرخى قىزاسى ﴾

صندرخى قىزاسى قرەسى سىنجاغە مەربوط اولوب شىمالىيىغا دىچ قىزاسى شەرقى كوناھىيە سىنجاغى وغربا و جنوبا آيدىن ولايتلە محدوددر .

قىزاسى مذكور ( ۶۶ ) قىرەيى شامىل اولوب ناھىيەسى يوقدر .  
نفوس عمومىيەسى ( ۲۱۶۲۳ ) رادە سىندە اولوب بوندن ( ۱۰۶۸۰ )  
ذكور و ( ۱۰۲۲۸ ) اناك اولمىق اوزرە ( ۲۰۹۰۸ ) مسلم ،  
وباقىسى غير مسلمدر .

داخل قىزادە ( ۷۰ ) جامع شريف ، ( ۷۰ ) مەكتەب ، ( ۱۴۷ )  
دكان و ( ۴۸۷۹ ) خانە بولنور .

- صندرخى قىزەسى -

مەركىز قىزا صندرخى قىزە سىندر .

قىزە مذكورە ( ۳ ) مەھلە و ( ۱۵۲۲ ) نفوسى شامىل اولوب مەركىز  
اوايە اون ايىكى و مەركىز ولايتە اوتوز طقوز يىغادىچە دىرت سەماو  
اون اوچ ساعەت بەد مسافەدە بولنور .

دىرون قىزەدە ( ۳ ) جامع شريف ، ( ۳ ) مەدرسە ، بركلىسا ،  
( ۲ ) صىيان مەكتىبى ، بركەتب رشدىيە ، برھام ، ( ۳ ) خان ، ( ۶۵ )  
دكان و ( ۴۰۰ ) خانە بولنور .

قىزە نك تلغراف خانەسى يوقدر .

قىزە يە يارم ساعەت مسافەدە ( صلوة ) و ( منى ) صويى دىمەكلە مەرووف  
وپك لذىذ ايىكى چىشمە واردر .

قىزە نك شەرق جەھەتتە ايىكى ايلەجە اولوب بولنرك صويى كوكردلىدر .

صندرغیده کلیم وسجاده وحالی وچول نسج واعمال ایدیلوب  
داخل قصبه وجوارنده صانیلور .

- قرای ماحقه -

صندرغی قضاسنه مربوط قرا بروجه آتی محرردر :  
قهره ، قنق ، یورده کیر ، آق طاش ، ایشقلر ، دمیاتلر ، انکلاس ،  
ملورایل ، عثمانلر ، چیقرقچی ، شابجی ، دولتلو بابا ، سکودجک ،  
یکی ، عزالدین ، دره جک ویران ، قره جهلر ، موججی ، دوکنجیلر ،  
ده دهلر ، مقری ، چوروم ، الایقه ، قوال ، حصار آلانی ، کباز ،  
بیرامشاه ، امورلر ، طاش ، قارقین ، قوجه بک ، سولیلر ، کله میج ،  
قیالی دره ، قره اغاج ، چلییلر ، نغاره ، یولجی بیکاری ، طنه چایی ،  
آیش دره سی ، جهنم دره سی ، چالطیلی ، اوزنک ، کرتیل ، قوجه  
قوناق ، ماندیره ، جیند ، قوزلو ، آلاقه ، آلاجه آتلو ، قزیل کور ،  
قره قیا ، قره دره ، بوکره جک ، کولجک ، چاقلی ، حمیدیه ، طالحی  
قویوسی ، مال قیا ، کوچک یوکی ، قره کور ، ایبلار .

قرای مذکوره دن حصار آلانی قریه سی جوارنده ( حونلی قیر ) نام  
محلده دقیق دکرماننه مخصوص طاش اوجاقلری اولوب بورادن  
چیتاریلان طاشلر جهات مختلفه وباخصوص آیدین ولایتنه نقل اولنور .  
اراضینک قوه انبایه سی وسط حالنده ایسه ده همان نصفی طاشلق  
و پرناللق اولمی حسه میله محصولاتی کلی اولیوب انجی احتیاجات  
محلیه یه کافیدر .

داخل قضاده ( ۲۸۳۵۰ ) قیون و ( ۳۵۲۰۰ ) کچی بسنور .



### ارطغرل سنجاغی

جد امجد حضرت شهر یاری ارطغرل غازی حضر تلینک نام شریفلرینه منسوب بولنان اشبو سنجاغ شمالاً بروسه ، غرباً قره سی ، جنوباً کوتاهییه سنجاقلری و شرقاً قسطنمونی وانقره ولایتلری ایله محدوددر . لواء مذکورک مرکزی تشکیل ایدن ( بیله جک ) قضااسندن ماعدا ( اینه کول ) ، ( یکیشهر ) و ( سکود ) قضالری شامل و ( ۱۵۷۱۸۶ ) نفوسی حاویدر .

### بیله جک قضااسی

بیله جک قضااسی سنجاغک وسطنده واقع اولوب شمالاً یکیشهر ، شرقاً سکود ، غرباً اینه کول قضالری و جنوباً سکودک بوز اوپوک و اینه کولک دومانیسج ناحیهلری ایله محدوددر . قضانک نفوس عمومیه سی ( ۵۵۳۶۰ ) راده سسنده اولوب بوندن ( ۲۱۳۳۹ ) ذکور و ( ۲۰۹۳۴ ) اناث اوله رق ( ۴۲۲۷۳ ) مسلم ، ( ۳۷۲۰ ) ذکور و ( ۳۶۶۴ ) اناث اولمق اوزره ( ۷۳۸۴ ) روم ، ( ۲۶۶۷ ) ذکور و ( ۲۲۵۰ ) اناث اوله رق ( ۴۹۱۷ ) ارمنی ، ( ۳۳۲ ) ذکور و ( ۲۲۸ ) اناث که جمماً ( ۶۶۰ ) قتولک ، ( ۵۹ ) ذکور و ( ۶۱ ) اناث اولمق اوزره ( ۱۲۰ ) پروتستان و ( ۶ ) یهودی بولنور .

بیله جک قضااسی ، طوغریدن طوغرییه مرکزییه مربوط ( ۲۶ ) قریه ایله ( کوبلی ) ، ( لفکه ) ، ( کولبازاری ) ، ( بازارجق ) و ( یارحصار ) ناحیهلری شاملدرکه داخل قضااده جمماً ( ۱۶۸ ) قریه بولنور .

- بيله جك قصبه سی -

بيله جك قصبه سی مرکز لوادر .  
 قصبه مذکور دنك بر قسمی برایکی تپه اوزرینه موضوع اولدینی کی  
 قسم دیگر دخی ایکی تپه آره سنده و قیالقی بر محله ده بولنور .  
 چقور بولنان قسمنه اشاعی محله دینلوب هر تقدیر قسم علیابه بر  
 یول یابلمش ایسه ده غایت دیک بولنمسی حسیله بویولدن عربیه  
 و حیوان ایله چیقماق ممکن اوله میوب انجیق قصبه خارچنده و کوبلی یه  
 متمدن شوسه یه چیقوب او واسطه ایله قصبه دنك یوقاری محله سنه کلنور .  
 هر بازار ایرتسی کونلری بازار کشاد اولنور .

بيله جك (۱۴) محله یی شامل اولوب دروننده (۷) جامع شریف  
 واردر که بولنردن بری جنتمکان غازی سلطان عثمان حضرت تلیزینك  
 (۶۱۱) سنه هجریه سنده بنا و بریده جنتمکان غازی سلطان اورخان  
 حضرت تلیز طرفندن (۶۰۸) سنه هجریه سنده انشا ایتدیرلمش  
 اولدینی کی بوسنه هجریه اوائلنده آتمام ایدیلان و حکومت قوناغی  
 حویلسنده و نام نامی حضرت پادشاهی یه منسوب بولنان جامع شریف  
 دخی مؤسسات خیریّه جناب شهر یاریدندر .

بيله جكده اخیراً مکمل و مزین بر صورتده انشا ایدیلان حکومت  
 قوناغنك قیوسی اوزرنده تعلیق ایدیلان آرمه هایون دخی هدایای  
 جلیله حضرت ولی نعمت اعظمیدندر .

داخل قصبه ده بر عسکری دبونی ، بردائرة عسکریه ، بردائرة بلدییه ،  
 بر تلغرافخانه ، بر اجزاخانه ، بر باروتخانه ، بر تکیه ، (۲) مدرسه ،  
 (۴) کلیسا ، (۲) حمام ، (۸۰) دکان ، بر مکتب رشیدییه و (۷)

مکتب ابتدائی وارد .

بیله جک قصبه سنده اخیراً تنظیم ایدیلان بلدیہ باغچہ سی شایان ذکر اولوب دروننده غایت مزین برشادروان بولندینی مثللو برمنظره دلربا عرض ایدن چالمق بولنور .

باغچه اتمالنده بولنان حبسخانه عمومی غایت متین وجسم برصورتده بنا وانشا ایدلمش اولوب انتظام حالی وارد .

بیله جک قصبه سی یکیشهردن کچمک اوزره برشوسه ایله مرکز ولایت کسب ارتباط ایدوب بروسه یه اون سکر ساعت بعد مسافه ده بولنور .

قصبه مذکورده ( آتقیسی ) ایپک و یوزینک ( حاوی ) ایپک اوله رق اوچ نوع ( چاقمه ) دنیلان قطیفه نسج و اعمال اولنور . بولنردن برنجیسی عربستان کاردی پاشا چاقمه سی ، ایکنجیسی بکرمی درت اندازه سی برطومار اعتباریله قولتی و قنایه یوزی و اوچنجیسی دخی خرج قدیم ساده یا صدق یوزیدر .

بولنرک اعمالده مخصوص اولمق اوزره یتیش بش عدد دستکاه وارد . باشلیجه محصولاتی حریر قوزمه سی اولوب بیله جکده بولنان ( ۱۴ ) فابریقه نك هر برنده سنوی ( ۲۰۰۰ ) قیه مقداری فلاطور ایپکی استحصال اولنور .

— قرای ملاحظه —

مرکز قضایه مربوط قرا جوجه آتیدر :

اولو بیکار ، بکجه ، بایر ، پلیداوزی ، تبرک ، جمعه لی ، چاقربیکار ، چقور ویران ، یکی ، خرطیلر ، دره شمش الدین ، دره صفری ،

سالیوکی ، سالوز ، صارمشیق ، عباسلق ، کپورلر ، قباقلی ، قزل  
تپه ، کولکپیکار ، کونی ویران ، کولجه ، ویران ، وزیرخانی ، یایلا ،  
الیاسجه .

قرای مذکورہ اراضیسی منبت و محصولدار اولمسیله هرنوع محصول  
یتشدیرر . بالخاصه حنطه ، شعیر ، علف ، آفیون ، پاموق ، ملز ،  
وسیسام کلیتلی حصوله کلور .

### - کوبلی ناحیهسی -

کوبلی ناحیهسی طوغریدن طوغری به مرکز لوايه مربوط اولوب  
مرکزی اولان کوبلی قصبهسیله ( ۹ ) عدد قریه یی شاملدر .  
ناحیه نك نفوس عمومیه سی ( ۷۸۹۱ ) راده سنده اولوب بوندن  
( ۱۵۹۹ ) ذکور و ( ۱۴۷۹ ) اناث اولق اوزره ( ۳۰۷۸ ) مسلم  
و ( ۲۴۵۱ ) ذکور و ( ۲۳۶۲ ) اناث اوله رق ( ۴۸۱۳ ) غیر  
مسلم بولنور .

داخل ناحیه ده ( ۱۵۸۴ ) خانه واردر .

مرکز ناحیه بیله جك قصبه سته بر یچق ساعت بعد مسافده بولنان  
کوبلی قصبه سیدرکه ( ۱۳ ) محله یی شامل اولوب دروننده ( ۲ )  
جامع شریف ، ( ۲ ) مسجد ، بر کلیسا ، بر مدرسه ، بر کتبخانه ،  
( ۳ ) مکتب ، ( ۳ ) حمام ، ( ۳ ) خان ، ( ۲ ) اوتل ، ( ۲ )  
لوقانطه ، ( ۱۳ ) قهوه خانه ، ( ۳ ) غازی نو ، براجزاخانه ، ( ۲ )  
دباغخانه ، ( ۴ ) بویاخانه ، بردقیق آتش دکرمنی ، ( ۶ ) فرون ،  
( ۶ ) حریر فابریقه سی ، ( ۲۲۰ ) دکان و مغازه ایله اخیر آبیلاان  
بر حکومت قونانغی واردر .



کویلی قصبه سنک هواسی لطیف اولدینی مثللو دروننه جاری  
میاہ متعدد ولدیذر .

قصبه نك زقاقلری منتظم اولسی بلده یه بشقه جه برزیت بخش ایدر .  
موقعنجه بر منظره فرحزایه مالك و برشوسه ایله مرکز لوايه  
مربوطدر . قصبه جوارنده وباش کوی قر بنده اذمیددن انقره یه  
قدر یاییلمقده اولان شمندوفرک ایستاسیونی واردر .

بو استاسیونك بر آرایلر وسنده و قره صو بوغازی جوارنده تیمور یول  
خطنك عملیات انشائیه سنجه اك مشكل قسمی بولنور . چونكه بوراسی  
سراپا صرپ قیابتون طاغلقدر . (قبوقیا) دنیلان موقعده درونی کسمه  
مرمر ایله یاییلمش اولان و (۹۰) مترو طولنده بولنان برتونل واردر .  
اهالینك بوجك یتشدیردك اپك استحصاال ایلمك خصوصنده  
سعی وغیرتلی زیاده در . کویلیده اعمال ایدیلان جاقی و ییاقلر  
اوتهدنبرو مشهور و مقبول اولوب صرفیاتی جو قدر .

قرای سائره بروجه آتیدر :

آقچه بیکار ، اشاغی ، آقچه شهر ، قزل طاملر ، باش ، بکتمور ،  
علی بك دورنی ، قورت ، کونیارق .

قرای مذکوره اراضیمی منبت و محصولدار اولوب یتشدیردیکی  
محصولات هر نوع حبوبات ایله سبزه وقاوتون وقاربوظ وبالخاصه آقوندر .

- لفكه ناحیه سی -

لفكه ناحیه سی دخی بیله جك قضاسی مربوطانندن اولوب مرکزندن  
بشقه ( ۲۵ ) قریه یی شاملدر .

ناحیه نك نفوس عمومیه سی ( ۶۳۶۵ ) راده سنده اولوب بوندن ( ۲۶۷۱ )

ذکور (۲۷۱۱) اناث اوله رق (۵۳۸۲) مسلم ، ( ۴۱۸ ) ذکور  
و ( ۴۱۹ ) اناث اولمق اوزره ( ۸۳۷ ) روم و ( ۴۶ ) ارمنی بولنور .  
داخل ناحیه ده ( ۳ ) جامع شریف ، ( ۲۸ ) مسجد ، برکلیسا ،  
( ۲ ) مدرسه « ( ۲۶ ) مکتب ، ( ۶ ) حمام ، ( ۴ ) فرون ، ( ۹۸ )  
دکان و ( ۱۵۱۰ ) خانه واردر .

مرکز ناحیه ( لفکه ) اولوب مرکز لوايه سکر ساعت بعد مسافه ده  
کائن و دروننده بر حکومت قونانی ، بر تلغرافخانه ، ( ۳ ) ایپک  
فابریقه سی ، ( ۳ ) یاغخانه ، بردباغخانه ، براوتل ، ( ۲ ) لوقاظه ،  
برخسته خانه ، براجزخانه و بر ساخنه و برده مکتب رشديه واردر .  
درسه عادتدن انقره یه تمتد شمندوفر خطی لفکه دن مرور اتمسيله  
بوراسی باشلوجه بر ایستاسیون اولمشدر .

ناحیه نك شامل اولدینی قرا بوجه آتی محرردر :

آریحق ، آچه پیکار ، انجیرلی ، عودان ، اوبک ، اکرجه ، برکت ،  
قینارجه ، بوریمحق ، بلان آلان ، بالحق حصار ، جیجیلر ، چفتلك ،  
دوز میشه ، دره یورك ، سلجك ، صغوجق پیکار ، قزل اوز ،  
قاشقچی ، قره اغاج ، پاشالر ، مددلی ، قزغانحق ، یکیجه صغیر ،  
یکيجه کبیر .

اهالی ناحیه اکثریتله رنجبر اولوب حیوانات متنوعه یتشد بررلر .

#### - کولبازاری ناحیه سی -

کولبازاری ناحیه سی دخی مرکز لوايه مربوط نواحیدن اولوب  
( ۵۵ ) قریه یی شاملدر .

نفوس عمومیه سی ( ۱۳۵۱۴ ) راده سنده درکه بوندن ( ۵۳۲۸ ) ذکور

و (۵۳۵۶) اناث اوله رق (۱۰۶۸۴) مسلم ، (۱۴۵۷) ذکور  
و (۱۰۸۴) اناث اولمق اوزره (۲۵۴۱) ارمنی ، (۱۰۷) ذکور  
و (۹۳) اناث که (۲۰۰) قتولک ، (۶۸) پروتستان و (۲۱) روم یولنور .  
داخل ناحیه ده جمعاً (۶۰) جامع شریف و مسجد ، (۶۰) مکتب ،  
(۳) مدرسه ، (۳) کلیسا ، (۲) حمام ، (۴) خان ، (۲۸) دکان  
و (۳۳۴۰) خانه وارد .

مرکز ناحیه (کولبازاری) اولوب بیله جکه سکر و بروسه به یکر می  
آتی ساعتدر .

قرای سائر بروجه آتی محرردر :

یدی ، بلدکسه ، بالطهلی ، تیران ، تنکه جیلر ، تیورخانلر ، ترکان ،  
تخمیلر ، چقور ویران صاری حاجیلر ، جعفرلر ، چنکیلر ، جمشقی ،  
حیدان ، قوزیلر ، حاجی دورمه شلر ، طوغانجیلر ، طقوز ،  
دره جک ویران ، دومانلر ، دره لی ، سیغلر ، سکودجک ، شیخلر ،  
شاهنلر ، سوخته لر ، سورغنچق ، طورغونلر ، طاشچی اخیلر ،  
طوراقلی ، قوانوزلر ، قره ، قواجق ، قوشجه ویران ، قره حسنلر ،  
قاسملر ، قره جهلر ، قره احمدلر ، کوز آچانلر ، کونجه لر ، کسکین ،  
کمیچی ، کول طانچی ، کمیند ، کوچک صوسنر ، کونجه قیا ، کوچک  
سورمه لی ، کورپنجک ، موسیلر ، نعلجه جیلر ، نسیم خواجه ،  
یاغچی ، یوماقلی ، یکی کوی .

قرای مذکورده دن طوغانجیلر قریه سی جوارنده برایلجه وارد که  
بونک صوبی آز حرارتلیدر .

داخل ناحیه ده هر نوع محصولات ارضیه و باخصوص اوزوم و آفیون  
کیتلو حصوله کلدیکی کچی قوزه یتشدیریلور .

### - بازار جق ناحیه سی -

بازار جق ناحیه سی بیله جک مضافتندن اولوب ( ۲۲ ) قریه بی شاملدر .

ناحیه نك نفوس عمومیه سی ( ۷۱۰۵ ) راده سنده اولوب بوندن ( ۳۶۶۹ ) ذکور و ( ۳۴۳۶ ) عددی انات اوله رق جمله مسلمدر . داخل ناحیه ده جمعاً ( ۱۱ ) جامع شریف ، ( ۱۲ ) مسجد ، ( ۶ ) حمام ، ( ۹ ) خان ، ( ۶ ) فرون ، ( ۷ ) قهوه خانه ، ( ۱۲ ) صودکرمنی و ( ۲۳۸۱ ) خانه واردر .

مرکز ناحیه اولان ( بازار جق ) جمعاً ( ۳۷۶ ) خانه و ( ۴۱۳۹ ) نفوسی حاوی بیله جکه الی و بروسه یه اون الی ساعت بعد مسافده بولنور . مرکز مذکورده برباب مکتب رشديه واردر .

ناحیه نك مرکب اولدینی قرای سائر بوجه آتی محرردر : النجه فرانلر ، المالی یورک ، المالی کیر ، احمدلر ، بقراص ، بوزجه آرمود ، بورچالقی ، دولکر اولوغی ، دره ، ولی اوغلی یایلاسی ، صارنج ، صاری دایی ، عرب دده ، قنق ، قره ، کموش دره ، نظیف پاشا ، کوده ، بغچه سلطان ، بولدیق . قرای مذکورده دن اون بش عددی اخیراً مهاجرین طرفندن تأسیس وتشکیل اولنمشدر .

### - یار حصار ناحیه سی -

یار حصار ناحیه سی دخی کذلک بیله جکه مربوط اولوب ( ۲۹ ) قریه بی شاملدر .

ناحیه نك نفوس عمومیه سی ( ۶۱۴۸ ) عددده بالغ اولورکه بوندن

(۳۱۵۰) ذکور و (۲۹۹۸) اناث اولوق اوزره جمله سی مسلمدر .  
داخل ناحیه ده جمعاً (۲۲) جامع شریف و مسجد (۱۸) حمام ،  
(۱۰) دکان و (۹۵۰) خانه واردر .  
مرکز ناحیه (الیا س بك) قریه سی اولوب بیله جكه بش ساعت  
بعد مسافه ده وهواسی لطیف بره موقعه بولنور .  
ناحیه نك مشتمل اولدینی قرای سائره بروجه آتیدر :  
آرپهلق ، اولومبه ، الما بغچه ، اسكانیه ، آق بیق ، آق بیق نکیه ،  
الباغوت ، ارقوجه ، بیرامشاه ، باغچه جك ، چاوش ، حسن دره ،  
دومر ، دره ، سلطانیه ، سودلك ، سكری ، آیواجق ، کندیرلی ،  
قیون ، قره اغاج ، قنق ، قره عموچه ، کونکچکز ، کوچه صو ،  
کونجه ، یارحصار ، قره حسنلر .  
قرای مذکورده دن اون بری مهاجرین طرفندن اخیراً تشکیل  
اولنمشدر .

### اینه کول قضاسی

اینه کول قضاسی از طغرل سنجاغی مربوطاتندن اولوب شمالاً یکیشهر ،  
شرقاً بیله جك قضاالری ، غرباً بروسه و جنوباً کوناویه سنجاقلریله  
محدوددر .

قضانك نفوس عمومیه سی ( ۳۴۴۳۷ ) راده سنده اولوب بوندن  
(۱۷۷۱۲) ذکور و (۱۶۷۲۵) اناذرکه نفوس مذکورده دن انجق  
(۵۲۵۰) قدری غیر مسلمدر .

قضای مذکوره ، مرکزینه مربوط ( ۷۱ ) قریه ایله ( دومانیج )

و ( یکجہ ) ناحیہ لرینی شامل اولدینی جہتله داخل قضاده ( ۱۱۰ )  
قریہ بولنور .

### - اینہ کول قصبہ سی -

اینہ کول قصبہ سی مرکز قضادر .  
قصبہ مذکورده ( ۷ ) جامع شریف ، ( ۲ ) مسجد ، بر مدرسہ ،  
وینوز ایکی جلد کتب معتبرہ بی حاوی برکتبخانہ ، براجزخانہ ،  
بر موقتخانہ ، ( ۵ ) حریر فابریقہ سی ، بر بدستان ، ( ۲ ) حمام ،  
( ۷ ) فرون ، ( ۱۳ ) دباغخانہ ، ( ۳۰ ) قہوہ خانہ ، ( ۲۰ ) مغازہ ،  
( ۳۰۵ ) دکان و ( ۱۳۷۴ ) خانہ ایله ( ۷ ) مکتب و بر تلغرافخانہ  
و بر حکومت قونانی واردر .

قصبہ مذکورده وسطندہ اسحق پاشانک ( ۸۸۶ ) تاریخندہ بنا  
ایلمش اولدینی درت قبلہ لی جامع شریف ایله اتصالده کی تربہ  
و مدرسہ سی بوندن اوج سنہ مقدم جانب حضرت پادشاهیدن  
مکملاً تعمیر بیورلشددر .

اینہ کول قصبہ سی بروسہ یہ سکر و بیلہ جکہ اون ویکیشہرہ درت  
ساعت بعد مسافہده بولنور . بروسہ ویکیشہرہ بر رشوسہ ایله کسب  
ارتباط ایتدیکی کی ( بازار جق ) و ( بوزاویوک ) مرا کردن کچمک  
اوزرہ کوتاہیہ یہ دخی بر رشوسہ ایله مربوطدر .

قصبہ جوارنده ( قواقی دبی ) ، ( مخزن باشی ) و ( دکرہن آرقہ سی )  
نام مسیرہ لر بولنور .

اینہ کولہ بش ساعت بعد مسافہده ( او یلات حامی ) نامیلہ معروف  
برایلیجہ واردر .

اینه کولک معمولات داخایه سی اکثریا آلاجه و کوملک و چارشفلق  
اولوب داخلاً صرف اولنور .

### قرای مایحقه

طوغریدن طوغری به مرکز مریوط قرا بروجه آتیدر :  
آقصار ، قره لر ، چاوش ، ضومه ، آطه بی ، حمزه بك ، یکی پورك ،  
فندقلی ، قوزلیجه ، طفوش ، شاب علی ، قولاجه ، اقباشلر ، یکیت ،  
اولوقمان ، سپوردی ، ایمیر ، یکیکجه مسلم ، قورشونلی ، اوزلیجه ،  
قنق ، چیتلی ، هاملی ، علی بك ، بلال ، چلتکیجی ، میزال ، حاجی قره ،  
قره جه قیا ، قره جه قیا اسکانی ، قانلی قواق ، تفنکیجی قوناغی ، رشیده ،  
کدیک پیکار ، کونه ی ، کستانه ، تحته کوپری ، مزید ، کستانه آلائی ،  
قو کورلر ، اورته ، دیدنلر ، دیدنیز کول ، مراد بك ، خیرییه ، معدن ،  
اسکی ، کول باغچه ، قاضی ، عیسی ویران ، سرتاز ، بدره ، خواجه ،  
سوله ، کرلس ، کنجی ، کلنه ، قران ، آلانیه ، آقصونیکیه ، حمیدیه ،  
حلمیه ، سلوکلی کول ، صغوق دره ، حسین پاشا ، مسعودیه ، احسانیه ،  
عثمان دده ، تکیه ، دره ، فندقچق .

قرای مذکورده دن یکرمی دردی اخیراً مهاجرین طرفندن تأسیس  
و تشکیل ایدلمش اولوب یالکز بونلرده ( ۲۱۲۵ ) ذ کور و ( ۱۹۱۰ )  
انات اولمق اوزره ( ۴۰۳۵ ) نفوس مهاجرین بولنور .

قرای قدیمه دن چیتلی قریه سی اینه کوله ایکی بیق ساعت مسافه ده  
بولنوب جوارنده بولنان برجبلک اتکنده ( چیتلی معدن صوی )  
بولنورکه بوصو زیاده قاربوناتلی اولدیغندن بعض امراضه نفیجه  
امتیاز ایله اداره و تداویده استعمال اولنور .

چیتلی صوبی ویشی صوبہ فائق اولوب خصوصی شیشہ لره وضع  
ایله جہات مختلفہ نقل وایصال ودر سعادتده بولنان دیولردہ  
کلیتلو فروخت اولنمقدہ در . اشبو صوبک منبی مخصوصاً انشا  
ایدلمش اولان بردائر نک ایجروسنه الذوب دائمی صورتله برطیبیک  
تحت نظارت و تفتیشندہ اوله رق شیشہ لره طولدیر بلور .  
بودائر نک فوقانیسی امراض معدویہ یمبتلا اولنلرک تدایوسی ایچون  
تشکیل اولنمش خستہ خانہ در . جوارى سراپا اغاجلق اولوب  
منظره سی پک لطیفدر .

اینه کول اراضیسی منبت و محصورلدار اولوب هر نوع حبوبات  
وسبزه یتشدیرر .

جسیم مرغالری حاوی اولدینی ایچون بر جوق قیون وکچی سوریلری  
بسانور . بوجہ تله بوقضاده استحصال اولنان تره یاغی پک نفیس وکلیتلودر .  
جسیم اور مانلری شامل اولمسيله بیوک چاپده کراسته اخر اجاقی کلیدر .

#### - دومانیج ناحیه سی -

دومانیج ناحیه سی اینه کول قضاسی مربوطاتندن اولوب ( ۴۰ )  
قریہ بی شاملدر .

ناحیه مذکورہ نک نفوس عمومیه سی ( ۸۰۰۰ ) راده سنده اولوب  
جمله سی مساحدر .

داخل ناحیه ده جمعاً ( ۳۸ ) جامع شریف و مسجد ، ( ۲۰ ) دکان ،  
( ۱۵۰۰ ) خانه و ( ۴۰ ) مکتب بولنور .

مرکز ناحیه ( دومانیج ) اولوب مرکز قضایه سکر ساعت  
بعد مسافده بولنور .



قرای سائرہ بروجہ آتی محرردر :

حصار ، کوچک ، چقورجہ ، بورکوج ، برهان ، صغوجق ،  
قرانلر ، قرہ قیا ، کوچہ ، برجین ، قرہ ، پشمت ، دورہ بک ،  
صاروت ، چفتلک ، دومور ، چاقل ، چوق ، طراز ، بوکورلر ،  
الیجق صو ، بولامور ، دومبای چایر ، فندیجق ، سیدفوزی ،  
اریکلی ، قریق ، قوزجغز ، کونہی ، صارخانلر ، عمرلر ، بورجین ،  
بوزبیلان ، آیغرلر ، بیسکھ ، قوزلیجہ ، چہارشنبہ ، اورتہجہ ،  
قرہ مانلر .

قرای مذکورہ دن حصار قریہ سی جوارندہ اولوب شمدی بہ دک  
بیلنہ مدیکی حالہ تصادفات قییلندن اولہرق اشبو بیک اوچ یوزسکر  
سنہ سی اوائلندہ کشف ایدیلان جد امجد حضرت خلافتیناہی جنتہ مکان  
ارطغرل غازی حضر تلیزینک مادری « حیمہ انا » نک مدفی وارد رکہ  
والی ولایت دولتلو محمود جلال الدین پاشا حضر تلیزینک عرض  
واشعاری اوزرینہ جانب جلیل المنقاب ظل اللہیدن برتر بہ رعنا  
انشاسنہ مباشرت بیورلمشدر .

قرای مذکورہ اہالیسی عموماً چفتیجی اولوب حبوبات متنوعہ  
یتشدیررلر .

دومانسیج ناحیہ سی داخلندہ جسیم اورمانلر موجود اولدیغندن  
بورادن سنوی مقدار کلی کراستہ اخراج اولتور .

- یکیکجہ ناحیہ سی -

یکیکجہ ناحیہ سی دخی اینہ کول قضاسی مر بوطاتندن اولوب ( ۴ )  
قریہ نی شاملدر .

ناحیه مذکورہ (۶۰۰) نفوسی حاوی اولوب بوندن (۶۰۰) قدری  
 مسلم و باقیسی غیر مسلمدر .  
 ناحیه مذکورہ نك اداره سی ضابطه مأورینه محولدر .  
 داخل ناحیه ده (۲) جامع شریف ، (۲) کلیسا ، (۷) مکتب ،  
 (۳) حمام ، (۳) خان ، (۳۵) دکان ، (۱۱۲۰) خانه وارددر .  
 مرکز ناحیه ( یکبیجه ) قریه سیدرکه (۳) محله بی شاملدر .  
 قرای سائرہ بروجه آتی محرردر :  
 جراح ، اده بك ، قدیمی .  
 داخل ناحیه ده اورمان اولوب محصولات زرعیسی دخی انجق  
 داخلا صرف ایدیلور .

### ❖ یکیشهر قضاسی ❖

یکیشهر قضاسی شمالاً ازمید سنجاغی ، شرقاً بیله جک ، غرباً  
 کملیک و بروسه و جنوباً دخی اینه کول قضاسیله محدوددر .  
 یکیشهر قضاسی ، طوغریدن طوغری به مرکز بنه مربوط ( ۸ )  
 قریه ایله ( ۴۱ ) قرادن مرکب از نیق ناحیه سنی شاملدر .  
 قضای مذکور مع ناحیه از نیق ( ۲۶۵۵۰ ) نفوسی شامل اولوب  
 داخل قضاده جمعا ( ۴۹۷۵ ) خانه بولور .

- یکیشهر قصبه سی -

یکیشهر قصبه سی مرکز قضا در .  
 قصبه مذکورہ اوواده اولوب مرکز لوایه سکز و بروسه به اون

ساعت بعد مسافده بولنور . دروننده (۶) جامع شریف ، (۵) مسجد ، (۴) مدرسه ، (۳) تکیه ، (۲) کتبخانه ، بر مکتب رشديه ، و بر حکومت قوناغی ایله داخلنده بر تلغرافخانه سی واردر .

مع قرای ملحقه قصبه مذکوره ده (۳) کلیسا ، (۲۶) حمام ، (۱۲) خان ، (۲۵۵) دکان (۷) فرون ، (۸) دباغخانه ، (۵۰) قهوه خانه و (۲۸۳۰) خانه بولنور .

قصبه ده (۴۸۵۴) نفوس واردر که بوندن (۲۱۷۶) ذکور و (۲۰۴۵) انات اوله رق (۳۲۲۱) مسلم باقیسی روم وارمنیدر .

اجداد عظام حضرت شهریاریدن ( آی طوغدی بك ) مرحوم ( قیون حصاری ) نام محله دفین خاک عطرناك اولوب چند سنه مقدم طرف اشرف حضرت ملوکانه دن برتریه مزینه بنا ایتدیرلمش و هدایای ظل الهی دخی احسان و ارسال بیورلمشدر .

قصبه مذکوره نك هوا سی لطیف اولوب کشیش طاغناك ایتکلرندن نبعان و جوار قصبه ده جریان ایدرک دولاب واسطه سیله قصبه یه نقل اولتان صو شرب واستعمال ایدیلاور .

سوقاقلر واسع و اکثریا مستقیمدر .

یکیشهر اوائل ظهور دولت علیه عثمانیه ده جنتمکان سلطان عثمان غازی حضرتلری طرفندن پایتخت اتخاذ اولنمشدر که سرای سلطانی جماعی الیوم باقیدر .

یکیشهر ده بهر صالی کونلری بازار کشادیه محمولات متنوعه اخذ و اعطا اولنور .

معمولات صنایع سی اولیوب اهالی عموماً چفتجیدر .

جوار قصبه ده اخیراً بر آتش دگر منی انشا اولنمشدر .

— قرای ملحقه —

قرای ملحقه نك بر قسمی اخیراً مهاجرین طرفدن تأسیس وتشکیل  
اولنمشدر .

قرای قدیمه بروجه آتی محرردر :

قزل ، چایی ، قره بهادر ، آلایلی ، آتش-ار ، دربند ، قوزدره ،  
بارجین ، تیمور بیغا ، دره ، قره ، قره جه علی ، طورراق اوجاق ،  
بورجین ، مرمره [ سکنه سی ارمیندر ] ، قره کولت ، قوجی ،  
مستوز ، چارداق ، مقری ، چلتکچی ، قره سیل ، آياس ، بوغاز ،  
اوقوف ، آقچه پیکار ، قره جه احمد ، سوبلمش ، صوباشی .

قرای مذکوره دن بشقه باشاوجه ( اولو ) ، ( قره کلیسا ) ،  
( عمران ) و ( آطه ) چفتلکلیری بولنور .

قرای جدیده بروجه آتی محرردر :

خیزیه ، آی طوغدی ، حصاریه ، مجیدیه ، بک پیکاری [ سکنه سی  
تاتارددر ] ، کرازی یایلا ، قواقلر [ سکنه سی چرکسدر ] ، سلیمانیه ،  
سلیمیه ، جدید ، بایر ، فتحیه ، حمیدیه ، غنائیه ، اورخانیه ،  
محمودییه ، سیمن ، ییلدیرم ، قبله پیکاری .

قرای مذکوره اراضیسی منبت ومحصولداراولوب حنطه ، شعیر ،  
چودار ، بورچق ، سید-ام ، علف ، مصر ، ملز ، قیلوجه ،  
مردک ، مرجک ، نخود ، خشخاش ، یونجه مثللو حاصلات متنوعه  
ایله کلیتاًو قاوون وقاربوظ وجوین واوزوم یتشدیرر .

قضانك مشتمل اولدینی مرعالرده ( ۷۷۵۰ ) قیون رعی اولنور .

### - ازنیق ناحیه سی -

ازنیق ناحیه سی یکشهر قضااسنه مربوط اولوب هیئت عمومیه قضانک  
جهت شمالیه سنی تشکیل ایدر .

ناحیه مذکوره مرکزندن بشقه ( ۴۰ ) قریه دن مرکبدر .

ازنیق ناحیه سنده جمعاً ( ۱۴ ) حمام ، ( ۱۰۰ ) دکان ، ( ۱۵ ) خان ،  
( ۸ ) فرون ، ( ۳۰ ) قهوه خانه و ( ۴۲۴۵ ) خانه واردر .

مرکز ناحیه ( ازنیق ) قصبه سی اولوب یکشهره درت ، بیله جکه  
اون ایکی و بروسه یه اون درت ساعت بعد مسافه ده و کندی اسمنه  
منسوب کولک شمال شرقیسی کنارنده بولنور .

آثار عتیقه دن اوله رق قصبه مذکوره نك اطراف اربعه سنی احاطه ایدن  
برسور واردر که بغایت متین و امثالی نادر در . سورک درت قپوسی  
اولوب برینه ( استانبول ) ، ایکنجیسنه ( لفکه ) ، اوچنجیسنه  
( کول ) و در دنجیسنه ( یکشهر ) قپوسی دینور . بوقولر بغایت مصنعدر .  
بوندن بشقه آثار عتیقه اوله رق جامع و عمارت بنسالی پک چوق  
اولوب فقط اکثری و باخصوص ایاصوفیه جامع شریفی منهدم بر  
حالده بولنور . چونکه بوقصبه و قتیله پک جسمیم بر شهر اولوب  
ازمنه متقدمه وقوعات تاریخیه سنجه شهرتی واردر .

اليوم داخل قصبه ده بشی معمور و ایکیسی منهدم اولمق اوزره ( ۷ )  
جامع شریف ، ( ۲ ) مسجد ، ( ۲ ) مدرسه ، بر عمارت ، بر مکتب  
رشدیه ، بر کلیسا ، ( ۵ ) خان ، ( ۴ ) فرون ، ( ۷۵ ) دکان ، ( ۸ )  
قهوه خانه و ( ۲۳۸ ) خانه واردر .

ناحيه نك مركب اولديني قرا بروجہ آتی محرردر :

قوم باشی ، جدید ، جافرجہ ، بویالیجہ ، یورکر ، عمرلی ، تاجر ،  
کوزمزی ، البکلی ، اینکلی ، صاندراق ، حصاردرہ ، الاقیہ ،  
اوغلیات ، حصارحق ، بکلی ، اغلان ، چرکشی ، ایسره ،  
قرہ دین ، کورستان ، خواجہ ، حوطاز ، یلارم ، مصطفالی ،  
مشکرہ ، نازلیجہ ، مالجہ ، مہرلر ، سالوز ، طوتلیجہ ، آقجرم ،  
مرعی .

بالادہ سامیسی محرر قرا قرای قدیمہ اولوب داخل ناحیہ دہ اسکان  
ایدیلان مهاجرین طرفندن اخیراً تائیس وتشکیل قلمش اولان  
قرا ایسہ بروجہ آتیدر :

حاجی عثمان ، صاری صو ، قرتی ، اورانجک ، اسکانیہ ، سلطانیہ ،  
مجیدیہ .

ازنیق ناحیہ سی اراضی منبت ومحصولدار اولمسیلہ ہر درلو  
محصول یتشدیریلور . وباخصوص کلیتاو قاوون وقاربوظ حصولہ  
کلور . فقط باشاوجہ محصولاتی زیتون واوزوم اولوب سنوی  
مقدار کلی اخراجاتی وارددر . آفیون وباموق دخی یتشور .



### ﴿ سکود قضاسی ﴾

سکود قضاسی شمالاً بیلہ جک قضاسی ، غرباً دو مانہیج ناحیہ سی  
جنوباً وشرقاً کوتاہیہ سنجاغی ویالکز شرقاً قسطنونی ولایتی ایلہ  
محدوددر .

قضای مذکور ، طوغریدن طوغریہ مرکزیہ مربوط (۳۱) قریہ

ایله ( بوزايوك ) ، ( این اوکی ) و ( میخال غازی ) ناحیه لرینی شامل و بوجهتله جمعاً ( ۹۲ ) قریه بی حاویدر .  
 قضایک نفوس عمومی سی ( ۴۰۸۴۰ ) راده سنده اولوب نفوس مذکوره دن ( ۲۱۰۱۰ ) عددی ذکور و ( ۱۹۸۳۰ ) عددی انادر .  
 داخل قضاده ( ۸۹۰۰ ) خانه بولنور .

### - سکود قصبه سی -

سکود قصبه سی مرکز قضا در .  
 قصبه مذکوره بر جیلک اتکنده و بیله جکه الی و روسیه یه یکر می درت ساعت بعد مسافده بولنوب بر شوسه ایله مرکز لوایه ربط اولنمشدر .

سکودک هواسی لطیف وصولری لذیددر .  
 قصبه یه اون دقیقه مسافده وشوسه اوزرنده جدا مجد حضرت شهر یاری ارطغرل غازی خضر تلبینک تربته شریفه لری بولنور که تربته منوره مذکوره ایله تفرعاتی طرف اشرف حضرت ظل اللهیدن مکملاً تعمیر و ذیقیمت هدایای سنییه احسانیه ترین اولنمشدر .  
 غازی مشارالیه خضر تلبینک زوجه محترمه لریله نجل مکرم لری ( ساوچی بک ) مرحومک مر اقد منوره لری تربته مذکوره اتصالنده در .  
 جوار تربته سراپا اغاج لرله مزین اولدیغی کی باغچه سی دروننده برشادروان و برده مدرسه وارددر .

داخل قصبه ده غازی مشارالیه خضر تلبینک مسجد شریفه لری ایله جنتیمکان چلی سلطان محمد خان خضر تلبینک جامع شریف لری وارددر که بولنورده خی هدایای سنییه حضرت ولی نعمت اعظمی

احسان و ارسال بیورلشدر . بونلردن بشقه ایکی جامع شریف  
دها وارددر .

درون قصبهده (۲) مدرسه ، (۲) کتبخانه ، بر مکتب رشیدی ،  
بر مکتب ابتدائیه ، جسیم بر حکومت قوناغی ، بر عسکری دبویی ،  
بر دائره عسکریه ، بر تلغرافخانه ، (۳) قاپریقه و بر اجزاخانه  
بولندینی کبی قرای ملحقه ایله برابر (۱۶۶) خانه ، (۲) کلیسا ،  
بر حورا ، (۲۷) حمام ، (۲۶۵) دکان ، (۸۷) مغازه ، (۱۵) خان ،  
(۸) فرون ، (۶) دباغخانه و (۲۵۱) قهوه خانه وارددر .

مع قرای ملحقه سکود قصبه سنک نفوسی (۱۷۸۴۵) راده سنده  
اولوب بوندن (۷۴۵۸) ذکور و (۷۳۸۰) اناث اولمق اوزره  
(۴۸۳۸) مسلم ، (۷۶۶) ذکور و (۷۲۲) اناث اوله رق (۱۴۸۸)  
روم ، (۸۷۶) ذکور و (۵۹۶) اناث که جمعاً (۱۴۷۲) ارمنی و (۲۸)  
ذکور و (۱۹) اناث اوله رق (۴۷) قتولک بولنور .

معمولات صنایع دن اولمق اوزره سکود قصبه سنده ( آتقیسی )  
پاموق و ( حاوی ) صدق ایکی اوله رق بورو محک و چارشلق  
و کوملکلک طوقه لر وجوده کتوریلور ایسه ده مقداری قلیل  
اولوب داخل صرف اولنور . اها لیک قوزه یتشدیر مکه مراقبری  
اولوب مقداری ایجه در .

#### — قرای ملحقه —

طوغریدن طوغری به مرکز مر بوط قرا بروجه آتی محردر :  
سرخواجه ، دوطاش ، چالتی قوز ، چالتی اوسط ، چالتی زیر ،  
بوریحق ، حمید آباد ، کوره ، قاتلیج ، زیوه ، کپان ، دومز ،



قزل سرای ، زمزمیه ، اولوقلی ، آخور ، اسری ، الپاغوت ،  
این حصار ، طاریاق ، آت آلائی ، تکه جیلر ، چالقره ، اورته جه ،  
حصار جق کیر ، حصار جق صغیر ، صامری .

قرای مذکورہ دن بشقہ مهاجرین طرفندن اخیراً تأسیس وتشکیل  
ایدیلان درت قریه دها واردرکه بروجه آتی محرردر :

ساوچی بك ، کوندزبك ، رضاپاشا ، خیریه .

اراضینک همان اوچ ربی طاغلق وسنکستان اولوب انجق برربی  
زراعتہ صالح ومع هذا هر نوع محصول یتشدیرر . باخصوص  
پاموق واوزومی برکتیدر .

#### - بوزاویوک ناحیه سی -

بوزاویوک ناحیه سی سکود قضاسی مربوطاتندن اولوب (۳۰) قریه دن  
مرکبدر .

ناحیه نك نفوس عمومیه سی ( ۸۱۱۳ ) راده سنده اولوب بوندن  
( ۴۱۴۰ ) عددی ذکور و ( ۳۹۷۳ ) عددی دخی اناندر . نفوس  
مذکورہ نك کافه سی مسلمدر .

داخل ناحیه ده جمعاً ( ۱۶ ) جامع شریف ومسجد ، ( ۲۰ ) مکتب ،  
( ۶ ) حمام ، ( ۳۶ ) دکرمن ، ( ۵ ) خان ، ( ۳۶ ) مغازه ، ( ۳۳ )  
دکان و ( ۱۳۷۵ ) خانه بولنور .

ناحیه مذکورہ نك مرکزی ( بوزاویوک ) اولوب سکوده درت ،  
بیله جکه سکر و بروسه یه یکرمی الی ساعت بعدمسافده ومرکز  
ولایتدن کوتاهیه وقره حصاره قدر امتداد ایدن شوسه اوزرنده  
بولنور .

مرکز مذکور سکوده ربط ایده جک اولان شوسه ایسه در دست اکلدر .  
 هواسی لطیف اولوب درون قصبه به جاری میاه کرچه طاغ صوبی  
 ایسه ده شربی خفیدر .

بوزاویو کده بر مکتب رشیده و بر مدرسه و برده جامع شریف  
 و بر حکومت قونانی واردر .

بوراده کلیم ، خالی و سجاده نسج و اعمال اولنور .  
 ناحیه نك قرای مرکبه سنك بر قسمی قدیم ایسه ده قسم دیگر  
 مهاجرینك اسکانیله تأسس و تشکل ایتشد .  
 قرای قدیمه بروجه آتی محرردر .

دودر قه ، اسنه من ، دره بلان ، ویران ، داری دره ، یورک یایلا ،  
 بوز آلان ، یورک چتمی ، ایجه ، دلی المالحق ، جای دره ، یوقاری  
 آرمودلی ، اشاغی آرمودلی ، قره چایر ، قبان آلان .  
 قرای جدیده شونلردر :

دوزطاغ ، چرکس چتمی ، آق پیکار ، چو قجه پیکار ، ارکلی ،  
 پوبرا ، قوالجه ، قره اغاج ، شفقتیه ، سید علی ، جهانغازی ، عثمانیه ،  
 اورمان کوزله ، سرایحقی .

اراضینك قوه انباتیه سی درجه کافیه ده بولند یغندن هر نوع محصول  
 یتشور . بوزاویو کدن کچوب ( این اوکی ) ناحیه سندن کوتاهی به  
 قدر امتداد ایدن شوسه دن آریلوب اسکیشهره واصل اولان بر  
 شوسه واردر که پوبرا قریه سندن مرور ایدر .

- این اوکی ناحیه سی -

این اوکی ناحیه سی دخی سکود قضا سینه مربوط نواحیدن اولوب

(۱۵) قریه‌بی شاملدر .

ناحیه مذکورہ نك نفوس عمومیه سی (۵۰۸۸) رادہ سہندہ اولوب  
 بوندن (۲۵۹۳) ذکور و (۲۴۹۵) انات اولمق اوزرہ جملہ سی مسامدر .  
 داخل ناحیہ دہ جمعاً (۱۶) جامع شریف و مسجد ، (۱۶) مکتب ،  
 (۲) مدرسہ ، (۲) حمام ، (۲) خان ، (۶۰) دکان و (۱۰۵۸)  
 خانہ واردر .

مرکز ناحیہ ( این اوکی ) قریہ سی اولوب سکودہ آتی و بیله جکہ  
 اون درت ساعت بعد مسافہ دہ بولنور .

ناحیہ نك مرکب اولدینی قرانک بر قسمی داخل ناحیہ دہ اخیراً  
 اسکانلری اجرا ایدیلان مهاجرین طرفندن تأسیس و تشکیل  
 اولنہ شددر .

قرای قدیمہ شونلردر :

چقور حصار ، طو تلیجہ ، یوقاری قوزقندق ، اشاغی قوزقندق ،  
 کومبت ، باللق .

قرای جدیدہ شونلردر :

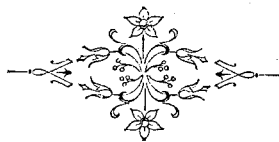
کومبت آق بیکار ، یوقاری اوقلی بالی ، اشاغی اوقلی بالی ، ارسلان بک  
 یکی ، ناملی ، قندیللی ، خواجہ یادکار .

- میخالغازی ناحیہ سی -

میخالغازی ناحیہ سی دخی سکود قضا سی محتویاتندن اولوب (۱۶)  
 قریہ دن مرکبدر .

ناحیہ نك نفوس عمومیه سی ( ۹۷۹۴ ) رادہ سہندہ اولوب بوندن  
 (۳۸۷۷) ذکور و (۳۷۳۸) انات اولہرق (۷۶۱۵) مسلم و (۱۲۷۲)

ذکور و (۹۰۷) اثاث اولمق اوزره (۲۱۷۹) عددی ارمنیدر .  
 داخل ناحیه ده جمعاً (۱۳) جامع شریف و مسجد ، (۳) مدرسه ،  
 (۱۳) مکتب ، (۲) کلیسا ، (۵) خان ، (۲) حمام ، (۱۷) مغازه ،  
 (۹۲) دکان و (۲۲۸۸) خانه بولنور .  
 مرکز ناحیه ( آق ) قریه سی اولوب سکوده آتی و بیله جکه اون  
 ساعت بعد مسافه ده بولنور .  
 قرای سائر بروجہ آتی محرردر :  
 طوزمان ، ایکدیر ، بوناقلر ، کومله ، قره اوغلان ، جای ،  
 قیونلی ، حرمان ، قوشجه ، دره ، فرقه ، حونه ، ناردین ،  
 مرادجه ، حصارلق .



### کو تاهیه سنجانی

کو تاهیه سنجانی شمالاً ارطغرل و بروسه سنجاقلری ، شرقاً انقره ولایتی ، غرباً قره سی سنجانی و آیدین ولایتی و جنوباً دخی قره حصار صاحب سنجاقیله محدوددر .

اشبو سنجاق ، مرکز لوا اولان ( کو تاهیه ) دن بشقه ( اسکیشهر ) ، ( سماو ) ، ( کدوس ) و ( عشاق ) قضالرینی شامل اولوب ( ۳۲۱۲۱۴ ) نفوسی حاویدر .

### کو تاهیه قضاسی

کو تاهیه قضاسی شمالاً ارطغرل و بروسه سنجاقلری ، شرقاً اسکیشهر ، غرباً کدوس قضاالری و جنوباً دخی قره حصار صاحب سنجانی و عشاق قضااسیله محدوددر .

بو قضایه ( اطراف شهر ) ، ( آلتونطاش ) ، ( کره کی ) ، ( ویرانجک ) ، ( اکریکوز ) ، ( طوشناو ) ، ( کش ) و ( آرموداییلی ) ناملریله سکر عدد ناحیه مربوطدر .

کو تاهیه قضااسنک نفوسی ( ۱۱۵۷۶۷ ) راده سنده اولوب بوندن ( ۵۳۶۱۵ ) ذکور و ( ۵۵۳۳۱ ) اناث اوله رق ( ۱۰۸۹۴۶ ) مسلم ، ( ۲۰۷۸ ) ذکور و ( ۱۹۷۲ ) اناث اولیق اوزره ( ۴۰۵۰ ) روم ، ( ۱۲۷۲ ) ذکور و ( ۱۲۸۱ ) اناث که جمعاً ( ۲۵۵۳ ) ارمنی و ( ۳۵۶ ) ذکور و ( ۳۹۸ ) اناث اوله رق ( ۷۵۴ ) قتلک وارددر . اجنبیلر بو حسابک خارجندهدر .

## - کوتاهیه قصبه سی -

کوتاهیه قصبه سی مرکز لوادر .  
قصبه مذکوره بر طایغ آنکته موضوع اولوب بروسهیه اوتوز ساعت  
بعد مسافده بولنور .

قصبه نك نفرس موجوده سی (۲۲۲۶۶) راده سنده اولوب بوندن  
(۷۴۲۳) ذکور و (۷۷۳۵) انثا وله رق (۱۵۱۵۸) مسلم ،  
(۲۰۷۸) ذکور و (۱۹۷۲) انثا اولوق اوزره (۴۰۵۰) روم ،  
(۱۱۵۵) ذکور و (۱۱۴۹) انثا که جمعاً (۲۳۰۴) ارمنی و (۳۵۶)  
ذکور و (۳۹۸) انثا اوله رق (۷۵۴) قتولک واردر .

کوتاهیه قصبه سی ازمنه سالفه ده بر شهر جسیم اولدیغی جهتله شهرت  
تاریخیه سی واردر .

اطرافدکی قلعه لر و دروننده بولنان بنا آثاری و کار قدیم مصور  
و محکوک طاشار قصبه نك نه درجه اسکی اولدیغنه دلالت ایدر .

کوتاهیه ایوم (۵۳) محله یی شامل اولوب دروننده جنتمکان ییلدیریم  
بایزیدخان حضرت تلرینک (۸۱۳) تاریخنده بنا ایلمش اولدقلری  
اولو جامع شریف ایله دیگر (۲۳) جامع شریف ، (۲۱) مدرسه ، (۲)  
کتبخانه (۱۵) تکیه ، بره ولوبخانه ، (۴) کلیسا ، بر مکتب اعدادی  
ملکی ، بر مکتب رشديه ، (۴) مکتب ابتدایه ، (۲۳) صیدان مکتبی ،  
(۲) ملل غیر مسلمیه مخصوص مکتب ، (۲) بدستان ، (۱۱)  
شادروان ، (۲) اجزاخانه ، برخسته خانه ، بر عسکری دیوی ،  
بر دایره بلدیه ، بر تلغرافخانه ، بر حبسخانه ، (۳) قشله مع آخور ،  
بر حکومت قوناغی ، (۹) خان ، (۱۱) حمام ، (۱۲) چینی معمولاتنه

مخصوص فابریقه ، (۶) دباغخانه (۳۰) فرون ، (۱۳۶۸) دکان و (۴۴۳۶) خانه بولنور .

کوتاهیہ نك هواسی لطیف وصوی حقیقہ لذیذدر . جوارقصبہ سراپا باغ و باغچہ لك اولوب برچوق مسیرلر واردر . قصبہ بروسیہ و کدوس و عشاقہ و قرہ حصارہ برر شوسہ ایله کسب ارتباط ایتشددر .

کوتاهیہ یه ایکی ساعت مسافہ دہ یونجه لی ویش ساعت مسافہ دہ ایلیجه ویشقه نامرله برقچ ایجه واردر .

معمولات صنایعہ سندن شایان ذکر چینی و چینی کاری دستی و باردق ایله قالیجیلر بولنور . بولنرک اعمالنه مخصوص (۳) فابریقه و (۱۲) دستگا، واردر .

حولی و آلاجه ایچون (۳) دستگاہ دخی واریسہ بولنرک مقداری جزئیدر .

کوتاهیہ لیلر کرک چینی و کرک قالیجه اعمالاتندہ ماہر اولوب و قتیله پک چوق آثار نفیسہ وجودہ کتور مشہر ایسہ دہ صنایع مذکورہ یه برمدت عارض اولان معطلیت کسب رواجنه خلل ایراث ایتمش اولدینی حالده اخیراً تکرار جانلانمغه باشلامشدر .

کوتاهیہ دہ خبلی کوسله و یکی دریمی و سختیان و مشین وجودہ کتور یاور .

یپاغی و نفتک و آقون جهات مختلفہ یه نقل و ایصال اولنور . جوار باغلرده اوزوم محصولاتی درجہ مستحسنہ دہ ترقی ایتشددر . ہر نوع حبوبات ایله سبزہ یتشور . کوتاهیہ نك آرمود ، ویشنه ، کراز واریکی مشہور عالمدر .

### - اطراف شهر ناحیه سی -

اطراف شهر ناحیه سی کوتاهیہ مربوطانندن اولوب (۵۳) قریہ دن  
مرکبدر .

ناحیه نك نفوس عمومیه سی (۱۱۸۸۷) راده سنده اولوب بوندن  
(۵۵۷۷) عددی ذکور و (۶۳۱۰) انات اوله رق جمله سی مسلمدر .  
داخل ناحیه ده جمعاً (۵۹) جامع شریف ، (۱۰) مسجد ، (۴) تکیه ،  
(۷) مکتب ، برخان ، (۲) حمام ، (۴) دکان و (۲۲۰۱۱) خانه  
بولنور .

ناحیه مذکورہ ذاتاً قصبه نك جوارنده بولنان قرادن تشکل ایتش  
بولنمغله مرکزی کوتاهیہ قصبه سیدر .  
قرای مذکورہ بروجہ آتی محرردر :

اوجقی ، کوججی ، صوفی مع ویران حصار ، تیمورجی ویران ،  
جیولی ، آق کلیسا ، طوملی بیکار ، بولجک ، قره اوز ، اندز ،  
دورغدلر ، چالیجه ، این ، کونیک ویران ، مصطفیالر ، یایلابایا ،  
کوکم ، کلین قیا ، آی طوغدی ، قوماری ، یوقاری بورصق ، پیرلی ،  
زغره ، سکر ، اغاج ، الایوند ، آق اولوق ، چکورلر ، یکیکجه ،  
دوغلر ، کور اولوق ، اکر او یوک ، اخیلر ، کورس ، المالو ،  
کریر ، طوغ ارسلان ، قیوجق ، تاتارمات ، قزلجه ویران ،  
سودیکن ، ایتیز ، قره جه ویران ، کوجری ، قره اعاج ، قوجاق .  
بالاده محرر قرادن بشقه مهاجرین طرفندن اخیراً تشکیل ایدنلر  
دخی شوللردر :

بوسنه جدید ، چفته اولوق ، محاط بوغازی ، بوستان ، بونکلدک ،



برمق ویران ، احسانیه .

داخل ناحیه ده بولنان بیوک چفتلکلیر شونلردر :

آل اوغلی ، رحیم اوغلی ، قیوسکر ، چقورجه ، کراج ، قزل چالی ، حاجی عزیز اوغلی ، اورکلی ، جاندیراز ، صقه ، آغجه مسجد ، غوره جی ، کدک ، اینه خاتون ، چارش چفتلکلیری .

- آلتونطاش ناحیه سی -

آلتونطاش ناحیه سی کوتاهییه سنجاغی مربوط اتندن اولوب (۳۹) قریه بی شاملدر .

ناحیه نك نفوس عمومیه سی (۹۷۴۲) راده سنده اولوب بوندن (۴۹۳۰) عددی ذکور و (۴۸۱۲) عددی اناث اوله رق جمله سی مسلمدر . ناحیه مذکوره نك اداره سی ضابطه مأمورینه محولدر .

داخل ناحیه ده جمعاً (۴۰) جامع شریف ، (۸) مسجد ، بر مدرسه ، (۱۴) تکیه ، (۱۸) مکتب ، (۸) حمام ، (۴) دکان و (۱۷۱۷) خانه واردر .

مرکز ناحیه اولان ( آلتونطاش ) قریه سی او واده اولوب کوتاهییه طقوز ساعت مسافه ده بولنور .

ناحیه نك شامل اولدینی قرای سائره بوجه آیدر :

چاقرساز ، علی بك ، افتد ، بش قاریش ، ایمیر ، یالکر سرای ، ذمیه ، کجک ، اوج او یوک ، آغجه ، قره اغاج ، چتمه ، کورت ، یاباجان ، کنشلیر ، بیکارباشی ، اغاج ، ملکی سرای ، مرادخانلر ، چال ، او یصو ، کچلار ، ایبه ، اکتمور ، جدید اصلحانلر ، عتیق اصلحانلر ، آیین ویران ، کوجک ، آرپه لو ، آغجه ، یویلك ،

قوزلیجه ، باش کلیسا ، حمور ، بصاق ، احمدیه ، ایقرقچی ،  
ضیقلر .

قرای محرره دن صوگ اوچی اخیراً مهاجرین طرفندن تشکیل  
اولنمشدر .

### - کره کی ناحیه سی -

کره کی ناحیه سی مرکز اوایه مربوط نواحیدن اولوب (۴۱) قریه یی  
شاملدر .

ناحیه مذکورہ نك نفوسی (۹۰۵۹) درجه سنده درکه جله سی مسلم  
اولق اوزره بوندن (۴۵۵۸) ذکور و (۴۵۰۱) اناث بوانور .

بونا حیه نك دخی اداره سی ضابطه مأمورینه محولدر .

داخل ناحیه ده جمعاً (۳۰) جامع شریف ، (۸) مسجد ، (۳) تکیه ،  
(۱۶) مکتب ، (۹) دکان و (۱۸۹۰) خانه وارددر .

مرکز ناحیه کوتاهییه طقوز ساعت مسافه ده بولنان (کره کی ویران)  
قریه سیدر .

قرای سائرہ شونلردر :

چال ، آطه ، نوحویران ، کونجیلر ، حیدرلر ، قصوره ، ارسلانپا ،  
بیکار باشی ، یالکزسرای ، اورتجه ، اولاغی ، ترزیلر ، یانجیلر ،  
چامردیق ، طوه ، طوقیل ، صاغرلر ، سرایحقی ، آلتجق ،  
اصلحانلر ، شیخلر ، بازرکان ، کونیک ویران ، سسرای ، چقماق ،  
پیرامشاه ، آیش ، چولمکچی ، امزر ، قره وکین ، بازارحق ،  
سنکجیلر ، موسی ، بیاد ، بوللر ، دره ، قوریشلر ، باللوبابا ،  
ارغونیه ، شیخ علی .

قراى محروءدن صوك ايكىسى مهاجرين طرفدن تأسيس وتشكيل  
قلمشدر .

### - ويرانجك ناحيهسى -

ويرانجك ناحيهسى دخی مرکز لوايه مربوط اولوب (۳۹) قريه يي  
شاملدر .

ناحيه مذكوره نك نفوسى ( ۱۲۳۱۹ ) عـدده بالغ اولوب بونك  
كافهسى مسلم اولمق اوزره (۶۰۵۳) ذكور و (۶۲۶۶) عددى انادر .  
كذلك بوناحيه دخی ضابطه مأمورى واسطه سيله اداره اولنور .  
داخل ناحيه ده جمعاً ( ۳۶ ) جامع شريف ، ( ۳ ) مسجد ، ( ۶ )  
مدرسه ، ( ۱۰ ) مكتب ، ( ۴۲ ) دكان و ( ۱۹۲۳ ) خانه واردر .  
مرکز ناحيه اولان ( ويرانجك ) قريهسى ( ۸۱۱ ) نفوس و ( ۲۵۰ )  
خان يي شامل اولوب كوتاهيه يه ( ۹ ) ساعت مسافه ده بولنور .  
ناحيه نك مركب اولدينى قراشونلدر :

افشار ، كوك اغاج ، چام ، حاجى محمود ، فقره ، يكيجه ، برانجى ،  
ايلاجك ويران ، يكنلر ، هرملر ، ياغمورلر ، جرائيل ، صوسز ،  
كونه ي ، يونسار ، طوغانجیلر ، بوصادلر ، بكتمور ، قزيق ،  
يغديغين ، تپه جك ، كلب آباد ، دوشه جك ، عمر فقه ، چودار  
حصار ، صوسز قيا ، خليفه لر ، شيخلر ، اسعدلر ، كدكلر ،  
حاجى كبير ، ضوبو ، آغارى ، بولاد ، افهلر ، جرته ، آياش ،  
افندى كوبريسى .

قراى مذكوره دن ( چودار حصار ) قريه سنده آثار عتيقه دن برقلعه  
بولنور .

### - آکریکوز ناحیه سی -

آکریکوز ناحیه سی کو تاهیه یه مربوط اولوب (۶۳) قریه بی شاه ملدر .  
 ناحیه نك نفوس عمومی سی (۲۰۸۶۰) راده سنده اولوب بوندن  
 (۱۰۲۸۹) ذکور و (۱۰۵۷۱) اناث اولمق اوزره جمله سی مسلمدر .  
 داخل ناحیه ده جمعاً (۵۷) جامع شریف ، (۲۱) مسجد ، (۱۰)  
 مدرسه ، برکتبخانه ، (۲) خان ، (۷) حمام ، (۲۱) قهوه خانه ، (۱۷)  
 دباغخانه ، (۱۶۰) دکان ، (۶) فرون و (۴۳۴۸) خانه وارددر .  
 مرکز ناحیه ( امد ) قصبه سی اولوب (۸۱۱) خانه و (۱۲۱۵) نفوسی  
 شاملدر . مرکز مذکور کو تاهیه یه اون درت ساعت مسافه ده بولنور .  
 ناحیه نك مرکب اولدینی قرا بر وجه آتی محرردر :

کوره جی ، موسالر ، یانجیق ، ازاندر ، یکیکجه ، دوغانلر ، کونجک ،  
 حسنلر ، کولدیران ، قره آغیل ، طوقات ، عرشاه ، اولاشلر ،  
 قورت دره ، قورتلی بکر ، قورتلی خلیللر ، بک ، حصار حق ،  
 یونجه اغاج اشاغی ، یونجه اغاج بالا ، حمام ، دره مع اوران ، شیخلر ،  
 شیخ چاقر ، قرغیل ، آکده ، بهادرلر ، الپانوس ، آق کلیسا ،  
 صاری آیاق ، یاریش ، قوش ، قایی ، ایکی باشلی ، چاقلی ،  
 او بوجک ، چیقریجیق ، او واجق ، باش ، اغا ، او باق اوزیکیکجه ،  
 امراه ، کولجک ، کنیش کو بریجک ، دده ، شابجی یکی ، طوتلر ،  
 شابجی ، عبدالسلام تیمورلی ، سکبان تیمورلی ، قشله تیمورلی ،  
 دکر میاز ، قزل بوک ، چایر ، چال دیی ، مومیه ، دره لی ، سولیه بالا ،  
 سولیه عیسالر ، سولیه عشقلر ، کبریجک ، چالیکجه آغیل .

امد قصبه سنده اوچ ویکیکجه قریه سی جوارنده بر و حمام و دره لی

قریه لرنده دخی بررکه داخل ناحیه ده جمعاً التی ایلیجه واردر .

- طوشنلو ناحیه سی -

طوشنلو ناحیه سی دخی کوتاهییه مربوط نواحیدن اولوب (۲۸) قریه بی شاملدر .

ناحیه مذکوره نك نفوس عمومیه سی (۱۳۸۱۴) راده سنده اولوب بوندن (۶۶۹۲) ذکور و (۶۸۷۳) اناث اوله رق (۱۳۵۶۵) مسلم و (۱۱۷) ذکور و (۱۳۲) اناث اولمق اوزره (۲۴۹) عددی ارمیدر . داخل ناحیه ده جمعاً (۲۸) جامع شریف ، (۳۶) مسجد ، (۸) مدرسه ، (۳) کتبخانه ، برکلیسا ، برخان ، (۷) حمام ، (۴۳۸) دکان ، (۲۰) دباغخانه ، و (۳۷۶۱) خانه واردر .

مرکز ناحیه ( طوشنلو ) قصبه سی اولوب (۸۴۵) خانه و (۲۰۹۸) نفوسی شاملدر . قصبه مذکوره مرکز لوايه سکر و بروسه ییکرمی درت ساعت بعد مسافه ده بولنور .

ناحیه نك مرکب اولدینی قرا بروجہ آتی محرردر :

میمول ، دده لر ، بک ، شیشلر ، کوچک ایات ، بیوک ایلت ، دربند ، کوراغاج ، قره ، تپه جک ، کوبل ، چارداقلی ، چقور ، قوری جای ، کلیسالو ، قره جه قاش ، یغمورلر ، قره پلت ، قارلو ، قوزلیجه ، الپاغوت ، طوطاش ، آقچه شهر علی خواجه ، آقچه شهر حاجی حسین ، قانی ، دره جک ، آیوالو .

قرای مذکور ددن کوبل قریه سی جوارنده بر ایلیجه واردر .

- کش ناحیه سی -

کوتاهییه مربوط نواحیدن بریده کش ناحیه سیدرکه (۵۶) قریه بی شاملدر .

ناحيه نك نفوس عموميه سی (۱۰۸۰۴) راده سنده اولوب جمله سی مسلم اولمق اوزره (۵۲۲۸) ذکور و (۵۵۷۶) اناندر .  
داخل ناحيه ده جمعاً (۴۶) جامع شريف ، (۵) مسجد ، (۱۹) مکتب ، برهام ، برخان ، (۱۴) دکان و (۱۷۹۴) خانه واردر .  
ناحيه مذکور نك اداره سی ضابطه مأمورينه محولدر .  
مرکز ناحيه کوتاهيه درت ساعت مسافده بولنان (کمش سيد عمر) قريه سی اولوب (۶۸) خانه و (۲۲۶) نفوس شاملدر .  
ناحيه نك مرکب اولديني قرا شونلدر :

آنه ، غلام ، يونجه او ، دره ، اورتجه ، سکیویران ، قره اغاج ، کمش ، شاین ، قره کش ، وقف ، سلوک چقورجه ، دولقادر ، قارحق ، آیلو ، کوپریویران ، ویران ، شاه ملک ، حوبان ، کولجک ، طارنجه ، قارصق ، صولو ، قراکشیش ، غزالیعقوب ، ارسلانلو ، کورکورت ، کباز ، ددیک ، یقجه ، اغز ویران ، قزلیق ، ابلوم ، سنت یکيجه ، الماحق ، اینه غازی ، عتیق بوره کیر ، جدید بوره کیر ، اسحق جیلر ، دوغه ، اکری اوز ، بوزجه او یوک ، یکی ، عیسی ، قنق ، آیوالو ، کورک سیدی ، قزلجه قیا ، تیمورلی ، آقجه کلیسا ، آغاج ، کوان ، کوتکچک ، کوره یه ، تولز .  
قراي مذکور ددن صوک اوچی اخیراً مهاجرین طرفندن تأسیس وتشکیل اولنمشدر .

ناحيه نك اراضی سی منبت ومحصولدار اولمسيله جوبات متنوعه وميوه وعلی الخصوص ویشنه وکراز و آرمود والماسی چوقدر .  
مرکز ناحيه یه ایکی وکوتاهيه اوج ساعت مسافده بولنان یونجه او قريه سنده برایدیجه واردر .

## - آرمودایلی ناحیه سی -

آرمودایلی ناحیه سی دخی کوتاهییه مربوط نواحیدن اولوب  
(۲۳) قریه بی شاملدر .

ناحیه نك نفوس عمومیه سی (۵۱۱۶) راده سنده اولوب جمله سی  
مسلم اولق اوزره (۲۶۳۱) ذکور و (۲۴۸۵) اناندر .

ناحیه مذکور نك اداره سی ضابطه مأمورینه محولدر .

داخل ناحیه ده جمعاً (۱۹) جامع شریف ، (۳) مسجد ، (۱۸)  
مکتب ، برخان ، (۱۲) دکان ، و (۱۰۳۷) خانه بولنور .

مرکز ناحیه ( آرمودایلی اولو ) قریه سی اولوب (۸) خانه و (۱۱۶)  
نفوس شاملدر که کوتاهییه اوچ ساعت مسافه ده بولنور .

قرای سائره بوجه آتیدر .

قرقلی ، اینلی ، پیاد ، چوبانلر ، سکود ، قوزلیجه ، دوغلیشه ،  
فندق ، سوکمش ، بیرامشاه ، سیدی ، قرهجه ویران ، صوغچی ،  
صوبران ، اودان ، شیخ قره ، سیر ویران ، قالدورجی ، یکجه ،  
بشدرکمن ، نصرت ، حمیدیه .

قرای مذکور دن صوک ایکسی اخیراً مهاجرین طرفدن تشکیل  
اولنمشدر .

داخل ناحیه ده ایکی ایلیجه واردر .

### اسکیشهر قضاسی

اسکیشهر قضاسی شرقاً انقره ولایتی ، غرباً کوتاهیه قضاسی ، شمالاً ارطغرل و جنوباً قره حصار سنجاقلریله محدوددر .  
 قضای مذکور ، طوغریدن طوغرییه مرکزیه مربوط ( ۸۵ )  
 قریه ایله ( سیدغازی ) ناحیه سنئی شاملدرکه ناحیه مذکوره ( ۶۲ )  
 قریه دن مرکب اولدیغندن تکمیل قضا داخلنده ( ۱۴۷ ) قریه بولنور .  
 قضانک نفوس عمومیه سی ( ۶۷۰۷۴ ) راده سنددر .

### - اسکیشهر قصبه سی -

اسکیشهر قصبه سی مرکز قضا در .  
 قصبه مذکوره غربدن شرقه متمد بر اووانک جهت شرق جنوبیسنده موجود بر تپه نك ذیلنه موضوع اولوب کوتاهیه یه اون ایکی ، ( این اوکی - بوزاویوک - کوپلی ) طریقیه یه بیله جکه اون اوچ و ( بوزاویوک - بازار حق - اینه کول ) طریقیه بروسه یه اوتوز ساعت بعد مسافه ده بولنور .  
 قصبه مذکوره ده ( ۱۱ ) جامع شریف ، ( ۶ ) مسجد ، ( ۳ ) مدرسه ، ( ۲ ) کلیسا ، بر مکتب رشديه ، ( ۳ ) مکتب ابتدائی و متعدد صبیان مکتبی ، ( ۴ ) تکیه ، بر عسکری دبوی ، ( ۲ ) اجزاخانه ، ( ۲۰ ) خان ، ( ۳ ) لوقا نطه ، ( ۴ ) حمام ، ( ۲۰ ) دباغخانه ، ( ۷۰۰ ) دکان و ( ۳۰ ) مغازه واردر .  
 اسکیشهر جوارنده بولنان اوله طاشی معدننده ایکی بیکه قریب عمله



ایشانمکده اولوب مستحصلاتی اوروپایه نقل اولندیغندن اسکیشهرده  
بوتجارت ایله مشغول برچوق کسه واردر . [۵]  
حاصلات معدنیه ، شمدی یه دکن قاطر و دوه لر واسطه سیله وقره  
مرسل و اذمید طریقله درسعاده و اورادن دخی و یانه یه نقل  
و ایصال اولنمقده ایسه ده الیوم درسعادتق انقریه ربط ایتیمکده اولان  
شمدوفرخطی اسکیشهر داخنده ( بکک آخور ) دن کچورلمش  
و بوسنبله نقلیات کسب سهولت ایتمش اولدیغندن اخراجاتک بعدما  
تکثری طبعیدر .

ذکر اولتان شمدوفرخطک عملیات انشائییه سی در دست اکیال  
اولوب بوخط اسکیشهرک کرک انقریه و کرک درسعاده قدر بر  
چوق بلاد ایله ارتباطی حصوله کتورمسندن ناشی شهر مذکور  
دها شمیدن کسب ترقیه باشلامشدرکه بورانک آتیا ترقیات کامله یه  
نائل اوله جفی شهره سزدر .

اسکیشهر جوارنده ( یکجه ) ، ( ارلر ) ، ( قیمت ) و ( الحق )  
نامر یله درت ایلیجه اولوب صولری زیاده صیجاق اولدینی حاده  
صغوق صودخی قاریشمدیغندن کیرلمسی کوچدر .

### - قرای ماحقه -

طوغریدن طوغری یه اسکیشهره مربوط قرا بروجه آیدر :  
حمیدیه ، اغاپیکاری ، جاوالم ، چرکس کرچ ، چرکس چقه رحصار ،  
قره قامش ، باغچه جق ، عثمانیه ، طاندر ، طاش کویری ، آق بیکار ،

[۵] بولوله طاشلرینک الک اعلاسنه ( صره مالی ) ، اوسطنه ( بره برلک ) ادناسنه ( یشبه لی و جلالی  
دوکه ) ودها اشاغیسنه دخی ( اونیت و جلیر دوکه ) دینلور .

صاری صونغور ، کونجه قزریق ، اولوچایر ، اشاغی قرتال ، قواجق ، مطلب ، قورقانی ، النجه ، سکیویران ، دانشمند ، قزله ویران ، یقه قانی ، کوندوزلر ، باشچی ، مساعی ، طابجیلر ، باشیویران ، دره ، اوزدنک ، آقجه حصار ، یوکدوز ، البو ، بوزان ، قره اویوک ، قره جه اویوک ، صاری قواق ، اشاغی سماو ، یوقاری سماو ، طوقات ، قرعودان ، طاغ کوبلی ، بوزانج ، ایلیجه ، تیمورجیلر ، مریسلر ، لاجید ، قیوقیا ، بیلان ، ویرانجک ، بک کویی ، غیرمسلم ویرانجک ، دوز ، کرچلک ، سقاریه قره جه ویران ، جیمرق ، یورک قره جه ویران ، اگری اوز ، ایت برونی ، کسکین ، اشاغی سکوداویکی ، یوقاری سکوداویکی ، صاتلمش اوغلی ، خنیلان ، ات قره ، یورک فرقه ، ییویران ، آقجه قیا ، صاری اوکوز مع مناسیر ، تیمورلی ، قارغن ، ایجه صوو ، آق قیا ، موسی اوزی ، قزیل ایتلر ، ملا اوغلی ، یوقاری قرتلی ، بوز آلان ، یوسف اوغلی ، درغن اوغلی ، آقین ، ناشویران ، یارلیجه ، بوزطاغ ، ایشهری .

قرای مذکورده دن ایلیجه قریه سنده وقف بر ایلیجه اولوب جوارنده قاربوناتلی میاه معدنیه حاجی چفتلکننده دخی اوستی آچیق بر ایلیجه واردر .

اسکیشهر اوواسنده حبوبات متنوعه حصوله کلیدیکی کبی مرعالرده کلینلو قویون وکی سوریلری بسلنوب بولردن سنوی خیلی یوک وفتک استحصال قنور .

چفته لر حارای هایونی اسکیشهر قضا سنده بولور که حارای مذکورده اعلاجنس ات وقصراق یتشدیر بلور . ذکر اولنان چفتک اراضیسی غایت واسع اولوب قیون وکی سوریلری ودوه وصغیر بولور .

### - سیدغازی ناحیه سی -

بو ناحیه اسکیشهر قضای تماندن اولوب (۶۲) قریه بی شاملدر .  
 ناحیه نك نفوس عمومیه سی (۲۸۳۰۰) راده سنده اولوب (۱۴۲۰۰)  
 مسلم ، (۱۴۰۰) غیر مسلم و (۱۰۰) قبطی بولنور .  
 داخل ناحیه ده جمعاً (۵۰) جامع شریف و مسجد ، (۵۰) مکتب ،  
 (۳) خان ، (۵) حمام ، (۵۸) دکان ، و (۳۵۰۰) خانه واردر .  
 مرکز ناحیه (سیدغازی) قصبه اولوب اسکیشهر طقوز ، کوتاهییه  
 اون التی و بروسه قرق ساعت بعد مسافه ده بولنور .

قصبه مذکوره نك آب و هوای لطیف ایسه ده موقی ایکی جبلاق  
 جبلك اراسیدر . انحق شمال طرفی آجیقدر . قصبه ناظر بوکسك  
 برتبه اوزرنده غایت جسم و قرق ، الی قبه دن مرکب سید بطل غازی  
 حضر تلینك تربه و مدرسه و مسافرین ایچون دارالضیافه لری  
 واردر . فقط خرابدر . آثار عتیقه دن اولمق اوزره قصبه ده برقلعه  
 خرابه سی و تربه قریبده بر مناسر اولوب طوکره قریه سی جوارنده  
 (طغانلی قیا) ، (کردک قیاسی) ، ( یازیلی قیا ) و یا پلداق و کنبد  
 یا بلالرنده بعض اویمه طاشلر بولنور .

درون قصبه ده (۳) جامع شریف ، (۲) مدرسه ، برخان ، برجام ، واردر .  
 اهالی ناحیه بز ، عبا ، شیاق ، کلیم ، خالی و سجاده نسج ایدر .  
 ناحیه نك اراضی سی حبوبات متنوعه یتشدیر ایسه ده میوه حصوله کلز .  
 ایلدیجه والیانوس قریه لرنده بر ایلدیجه واردر . [ \* ]

[ \* ] تماندن رسمی جدول اخذ اولنه مامقله ناحیه نك مشجل اولدیغی قرانك اسامیه سی درج  
 ایلدیله مامشدر .

### ﴿ سماء قضاى ﴾

سماو قضاى کوتاهیه سنجاغی مربوطانندن اولوب شمالاً اطره نوس قضاى سنك كوئى طاع ناحیه سی ، شرقاً کوتاهیه نك اكرىكوز ناحیه سی و کدوس قضاى غرباً صندىرغى و جنوباً دخی کدوس قضاى و آیدین ولایتی ایله محدوددر .

قضاى مذکور ، طوغرىدن طوغرىیه مرکزیه مربوط ( ۷۱ ) قریه ایله ( ۴۸ ) قریه دن مرکب ( طاع آردى ) ناحیه سی شامل و بوجهتله تکمیل ( ۱۱۹ ) قریه نی حاویدر .

قضاى نفوس عمومیه سی ( ۳۲۶۶۲ ) راده سنده اولوب بوندن ( ۱۶۰۱۹ ) عددی ذکور و ( ۱۶۶۴۳ ) عددی اناندر .

— سماو قصبه سی —

سماو قصبه سی مرکز قضاىدر .

قصبه مذکوره کوتاهیه یه یکریمی دیرت و بروسه یه اوتوز ایکی ساعت بعد مسافده اولوب دروننده ( ۹ ) جامع شریف ، ( ۳ ) مسجد ، ( ۴ ) مدرسه ، برتکیه ، برکلیسا ، ( ۵ ) خان ، ( ۲ ) حمام ، ( ۲۰ ) دباغخانه ، ( ۸ ) فزون ، ( ۲ ) مغازه ( ۳۸۰ ) دکان ، ( ۱۰۹۷ ) خانه ، ( ۲ ) بویاخانه ، ( ۹ ) قهوه خانه ، برقتله ، برعسکری دبونی ، برحکومت قوناغی و برده تلغرافخانه واردر .

سماوده اعمال اولئان سختیان و مشین در سعادت و از میره نقل و ایصال اولنور .

بوجوارده کندیردن اورغان و قناب دخی اعمال اولنور . فقط

اهالينك باشاوجه مشاغلي چفتجياك وگراسته جيلاكدرد .  
 داخل قصبه ده چهارشنبه كونلري بازار كشاديله كلي آلدش و يریش  
 اولور .  
 قصبه جوارنده كلي قيون كوچي رعي ايدلمكده اولديغندن يوك  
 و تفك حاصلاتي كشيدير .  
 قصبه بر ساعت مسافه ده التي عدد ايلديجه اولوب اوزرلري  
 اورتيلي بولنه رقاھالي مجانا ييقانورلر . صولري ۷۰ درجه حرارتده  
 اولوب كوكرديلير .

### — قرای ملحقه —

قرای ملحقه شونلردر :

دكر منجیلر ، بكجه ، تیمورجي ، اوركار ، چای سماو ، كلم يكيجه ،  
 كول ، كایسا ، احمدلو ، حصار ، آفساز ، بكنكار ، بجیلر ،  
 ياغلار ، قره بيكار ، حمديه ، ايجیلر ، بختلاو ، قصوملر ، افير ،  
 قق ، صاوچیلر ، ویراناو ، ايون او به ، چوكيلر ، حمزديك ،  
 يكيير ، قره قوجه ، اورتيجي ، ياوي ، اشاغی دولابر ، يوقاري  
 دولابر ، اکتور ، داريحي ، معدن ، يمشلو ، اكرلر ، ناشا ،  
 حسوم ، حاجي احمد اوغلي ، الحادلي چشمه ، قوقيا . قره جه ویران ،  
 مرادنلر ، كوكچلر ، قالقان ، سكود ، آلا كایسا ، طاغيكیجه ،  
 ایلديجه ، كستل ، قزل چقور ، الين ویران ، خلیفه لر ، چناق ،  
 چای چنكه ، قيا ، دكرمن ، تحته جي ، اكديش ، عاشق پاشا ،  
 صاروخانلر ، قراك ، خواجیلر ، كوتپاز ، كرده مان ، طاشلق ،  
 كبه جیلر ، صماد ، مماق ، سمر ، چیت .

قرای مذکورہ اراضیسی جبوبات متنوعہ یتشدر .  
بوجوارده اورمانلر مبدول اولغله کلتلوکراسته اخراج اولنور .

### - طاغ آردی ناحیه سی -

طاغ آردی ناحیه سی سماوقضاسی تمامندن اولوب (۴۸) قریه دن مرکدر .  
ناحیه نك نفوس عمومیه سی (۵۲۱۵) راده سنده اولوب بوندن  
(۲۶۲۶) دی ذکور و (۲۵۸۹) عری انادر .  
داخل ناحیه ده جمعاً (۱۲) جامع شریف ، (۱۵) دکان و (۱۱۰۰) خانه وارد .

مرکز ناحیه ( بالی ) قریه سی اولوب بماره اون درت و کوتاهییه  
اون اتی ساعت بعد مسافه ده بولنور .

قرای سائر شونلدر :

اوجیلر ، اوکسزلر ، آلابارد ، آیدینلر ، ارکلی ، بدرلر ،  
بادملی ، چنار حق ، چوبانلر ، چولهلر ، صوفیلر ، چالطلی ،  
دومرک ، دره ، سنجیلر ، صواقونلر ، صاوشکی ، صارقانلر ،  
طوغانلر ، طوقلر ، طاش ، اوجیلر ، عمرانلر ، علوه کیر ،  
علوه صغیر ، عزیزلر ، عجملر ، قارغیلی ، غامانلر ، غیلر ،  
قواقلی ، قشله ، قاضی ، قره شهر ، قوجه یری ، قرق قواق ، قائلی ،  
کوسهلر ، کورکلر ، کولجی ، کرنی ، کولهلر ، کبهلر ، مقصودلر ،  
مناسر ، ویرانجک ، یتاقلی .

اراضی ناحیه طاغلق واورماناق اولوب اهلینک باشلوجه مشاغلی  
کراسته جیلکدر .

### ﴿ کدوس قضاسی ﴾

کدوس قضاسی کوتاهیہ سنجائی داخلندہ اولوب شمالاً سمارك طاغ  
آردی ناحیہ سی، شرقاً کوتاهیہ قضاسی، غرباً سمارك قضاسی و آیدین  
ولایتی و جنوباً دخی عشاق قضاسیلہ محدوددر .

قضای مذکور، مرکزینہ مربوط (۸۲) قریہ ایلہ (۴) قریہ دن  
مرکب اولان (شالخانہ) ناحیہ سی شاملدرکہ بوجہ تیلہ داخل قضادہ  
(۸۶) قریہ بولنور .

نفوس عمومیہ سی (۲۹۵۱۰) رادہ سندہ اولوب بوندن (۱۴۷۳۵)  
عددی ذکور و (۱۴۷۷۵) عددی اناندر .  
داخل قضادہ (۵۴۴۵) خانہ بولنور .

- کدوس قضیبہ سی -

کدوس قضیبہ سی مرکز قضادر .

قصبہ مذکورہ نجوانب اربعہ سی طاغلرلہ محاط بروادی ایچندہ  
و کوتاهیہ ییہ اون درت و بروسہ ییہ اوتوز الی و سماروہ و عشاقہ سکزر  
ساعت بعد مسافہ دہ بولنور . کوتاهیہ دن عشاقہ قدر امتداد ایدن  
شوسہ کدوسدن کچر .

قصبہ نك آب و هوایی لطیف ایسده موقعی طاشاقددر .

قصبہ نك نفوسی (۵۹۲۶) عدده بالغ اولوب بوندن (۳۰۲۲) ذکور  
و (۲۹۰۴) عددی انانث اولوق اورزه همان جملہ سی مسلمدر .

داخل قصبہ دہ (۴) جامع شریف، (۲) مدرسه، برعمارت،  
برمکتب رشیدیہ، (۲) حمام، (۲) خان و برتلغرافخانه ایلہ

قصہ نك شامل اولدینی الی محلہ نك ہر برندہ بر صیان مکتبی  
ویالک بر عدد انك مکتبی وارد .  
كدوس قصہ سی جوارندہ و مراد طاغث انکندہ بر قیلو جہ اولوب  
بونك صوبی غایت صیجا قدر .

— قرای ملاحقہ —

قرای ملاحقہ شونلردر :

آخہ آلان ، مرکب ویران ، درہ سوندک ، ایجہ ، عربشاه ،  
یومری طاش ، سزاق ، بلجی ، تکه ، کورلیک ، اوجباش ،  
ایلیجہ صو ، چلتکچی ، محبلر ، غائبلر ، اوغورلو کومہ ، صوفیلر ،  
اورای ، یعقوبلر ، بازار ، قوشی ، دیوانہ حضر ، کوپلیجہ ،  
چام ، صاری چام ، یغمورلر ، کہلر ، اورخانلر ، چاقرلر ، حاجی بابا ،  
درت کرمن ، دائیلر ، دده ، چقور ویران ، ارطوغمش ، صدقلی ،  
وقف ، مزدان ، اعصقلر ، کولجک ، کونیک ویران ، ایسہ خان ،  
در بند ، زحمان ، انوشدی ، قزل اوزم ، قرہ جہلر ، یکی ، حمزہ بک ،  
کورقیو ، کونہی ، اکلیجہ ، آلتون طاش ، کوملہ ، مخاق ، جومقلر ،  
ساز صومقلی ، کوکلر ، اویرلجہ ، قرہ اغاج ، کونیک ، جونہورت ،  
جہ جہ ، بالطہ لی . اواجق ، کوجکلر ، قرہ جہ حصار ، قیاجق ،  
ایشتملر ، یابلا ، علی اوغلی ، کوزنیکی ، بکجہ ، قزل قولتق ،  
اوچقورلر ، قورت چامی ، قرہ کور شہیدلو ، قرہ کور قورانی ،  
قیانجق ، بکی ، قرہ بجاقلر ، ابراہیم کتخدا .  
قرای مذکورہ اراضیسی اکثریا طاغلق اولوب اورمانلر بغایت  
مبدولدر .



- شایخانه ناحیه سی -

شایخانه ناحیه سی کدوس قضاسی مضافاتندن اولوب مرکزندن بشقه (۳) قریه بی شاملدر .

ناحیه نك نفوس عمومیه سی (۳۱۰۷) راده سنده اولوب بوندن (۱۵۴۸) عددی ذکور و (۱۵۵۹) عددی اناث اولمق اوزره جمله سی مسامدر .

داشلل ناحیه ده (۵۸۰) خانه و (۳۰) دکان واردر .  
مرکز ناحیه (شایخانه) قصبه سی اولوب (۸) محله بی شامل و (۲۲۲۱) نفوسی حاویدر . درون قصبه ده ایکی مدرسه ، برکتب ابتدائی ، برخان ، رحام ، و بر حکومت قونانی واردر .  
شایخانه قصبه سی کدوسه درت ساعت مسافده بولنور .  
ناحیه نك مشتمل اولدینی قرا شونلدر :  
قره مانجه ، آیواجق ، دکر من دزه .

﴿ عشاق قضاسی ﴾

عشاق قضاسی دخی کوتاهی سسنجانی داخانده اولوب شمالاً کوتاهی و کدوس قضا لری ، شرقاً قره حصار سسنجانی ، غرباً و جنوباً دخی آیدین ولایتی ایله محدوددر .

قضای مزبور ، طوغریدن طوغری یه مرکزینه مربوط (۱۱۲) قریه ایله ( بناز ) و ( کوبک ) ناحیه لری شاملدر که تکمیل قضا داخانده (۱۶۰) قریه بولنور .

قضاءك نفوس عمومیه سی ( ۷۳۷۷۲ ) راده-سندہ اولوب بوندن  
( ۳۶۵۷۸ ) عددی ذکور و ( ۳۷۱۹۴ ) عددی اناندر .  
داخل قضاده ( ۱۲۹۰۹ ) خانه واردر .

- عشاق قصبه سی -

عشاق قصبه سی مرکز قضا در .  
قصبه مذکوره کوتاهی به یکر می درت و برو سه به الی درت - ساعت  
مسافده بولنوب اطراف ای اغاج و مرعزلله مزیندر . هواسی غایت  
لطیف اولوب دروننه میاه لذیذہ متعددہ جاریدر .  
عشاق ، کدوسدن کچمک اوزره مرکز اوایه برشوسه ایله کسب  
ارتباط ایتشددر .

عشاق قصبه سنک باشلوجه اسکله سی از میر شهریدر . چونکه قصبه  
تیمور بول خطنک ( آلا شهر ) ایستاسیونی عشاق قصبه سنه انجق  
اون ایکی ساعت مسافده اولدیغندن امتعه تجاریه آلا شهره نقل  
واوردن شمندوفر ایله قصبه و مغنیسادن کچمک از میر لیمانه ایصال  
اولنور .

عشاق قصبه سنک نفوس عمومیه سی ( ۱۲۶۸۴ ) راده-سندہ اولوب  
بوندن ( ۶۶۳۳ ) عددی ذکور و ( ۶۴۵۱ ) عددی اناندر .  
قصبه مذکوره ( ۱۱ ) محله بی شامل اولوب دروننده ( ۱۷ ) جامع شریف ،  
( ۲ ) تکیه ، ( ۹ ) مدرسه ، برکلیسا ( ۲۴۳۱ ) خانه ، ( ۷۵۰ ) ،  
دکان ، ( ۲ ) حمام ( ۱۲ ) خان ، براجزاخانه ، برخسته خانه ، برسلخ  
خانه ، ( ۲ ) کتبخانه ، برجسیخانه ، برعسکری دبوی ، برحکومت  
قونانی و برتلغرافخانه واردر .

عشاقده نسج و اعمال اولنمقده اولان خالی و کلبم و سجاده اوتنه دنبرو مشهور و مقبول انام اولدینی حالدہ اخیراً صنایع مذکورہ یہ عارض اولان بعض اسباب معمولات مزبورہ نک انکسار رغباتی موجب اولمش ایسده اسباب مذکورہ نک اندفاعیلہ بونک اولکنندن زیادہ ترقیات کاملہ بہ مظہر اولمسی ایچون مقام ولایتہ تدابیر لازمہ یہ مراجعت بیورلمشدر . مع هذا سنوی کلی مقدار اخراجاتی اولوب تجارتی ازمیر طریقہ اکثریا در سعادته نقل و ایصال ایدر لر . بہرہفتہ پنجشنبہ کونلری عشاقده بازار قوریلہرق کلیتلو آیش ویریش اولور .

— قرای ملحقہ —

طوغریدن طوغری یہ عشاقہ مربوط بولان قرادہ جمعاً (۷۳،۴۳) خانہ و (۲۰۳۳۱) ذکور و (۲۱۰۶۱) اناث اولمق اوزرہ (۴۱۳۹۲) نفوس بولور .

قرای مذکورہ شونلر در :

حاجی قدم ، منده ، قرہ اغاج ، چنار حق ، چقور آغیل ، قودور کول ، قیا آغیل ، چارداق ، اسکی سرای ، صاری درہ ، قرہ بکلی ، سلوی اوغلی ، خواجہ لر ، یاوی ، سلکدر ، بکتور ، امکسہ ، کولچک ، طوتلیجہ ، افغان ، الیاسلی ، آق کچلاو ، اورجہ ، کوسہ لر ، سوندکار ، مارلق ، قرہ حسن ، الماحق ، حبیلر ، اوط تیمور لر ، قبوجاق ، قرہ یول ، قایجان ، آق کلیدسا ، طاغ بکیجہ ، باغ باشی ، یشامش لر ، کورت ، طاغ تیمور لر ، صورغون ، چکر دده ، بجاجی اوغلی ، نفرہ ، چاریق ، اوتہ ، کوکم مع قبطیان ، شیخ حسن ،

منقرب ، قره جه حصار ، زیب ، کافرویران ، لشلر ، کولدزلر ،  
 کوچر ، بوله ، خلیفه ، محرمشاه ، کدی اویوکی ، قوری تیمورلر ،  
 ایکی سرای ، بوزغوش ، قباقلر ، قرقه ، قاراق ، قره یعقوبلی ،  
 علی قافلر ، بوداقلر ، کوکر ، سامانلر ، حمیدلر ، چقلک مع ایریجه ،  
 قره بویالق ، آقارجه ، ییباغیلر ، حاجم سلطان ، قیون بکلی ،  
 صوسز ویران ، تکن ، قالین کلیسا ، عزیزلر ، چقوبلی ، قره حاللو ،  
 قاربسان ، قیالی کبیر ، قیالی صغیر ، چال یکیکجه ، اسحقلر ، حاجی ،  
 قرق یاران ، ییکی ، قواقلی ، بشالر ، دومنلی ، قایقلی ، چوقاقلی ،  
 بغدادیلی ، کول ، دوراقلی ، دلی حضرلو ، کوجهلر ، قره بدرلر ،  
 قره لر ، قوریش ، تاتار ، دده باللو ، ییالر ، سسراق ، سلجکلر ،  
 بیکارباشی ، سیواسلی ، بولقاز مع جیر داملر ، الده کر .

قرای مذکوره اراضیسی منبت و محصولدار اولوب هر درلو محصول  
 یتشدیرر . باخصوص حنطه ، شعیر ، سیسام و خشخاش محصولاتی  
 پک برکتلی اولدینی کبی پاموق دخی کلیتلر حصوله کلور .  
 پلاموط و مازی بهرسنه مقدار کلی یتشدیکندن تجاری واسطه سیله  
 بورادن از میر طریقله جهات مختلفه به نقل و ایصال اولنور .  
 بوجوارده باغلره دقت و اعتنا ایله باقلدیغندن اوزوم محصولی یوما  
 فیوما کسب ترقی ایلمکده و استحصال اولنان قوری اوزوم هر طرفه  
 نقل و اخراج اولنمقده در .

الما « آرمود » شفتالی واریک کبی میودلر دخی کلیتله یتشور .  
 داخل قصاده خیلی مقدار اورمان واردر .  
 قضانک مشتمل اولدینی غایت واسع مرعالرده کلی قیون وچی  
 سوریلری بسانور .

### - بناز ناحیه سی -

بناز ناحیه سی عشاق قضاسی تمام شدن اولوب (۳۸) قریه دن مرکبدر .  
 ناحیه مذکوره (۱۳۲۵۱) نفوسی حاوی اولوب بوندن (۶۷۶۸)  
 عددی ذکور و (۶۴۸۳) عددی اناث اولق اوزره جمله سی مسامدر .  
 داخل ناحیه ده جمعاً (۳۹) جامع شریف و مسجد ، (۲۵) دکان ،  
 (۲۱۲۵) خانه و برحام وایکیده مدرسه واردر .  
 مرکز ناحیه عشاقه آتی ساعت بعد مسافه ده بولنان ( بناز ) در .  
 قرای سائره شونلردر :

افزار ، اوکسوز ، یکجه ، دومانلر ، اوتوراق کیر ، اوتوراق صغیر ،  
 قبلانی ، صامره ، حلاجیلر ، چوروم ، حسن ، خطیلر ، احد ،  
 قواجق ، قابلی ، شعبان ، اولوبیکار ، صوسوز مع خان اوغلی ،  
 قزلجه ویران ، طوملی بیکار ، ارجیشی ، قوشتمور ، کومله ،  
 اسلام ، خلوصی ، چفتلک ، بالچی داملری ، پاشاجق دوزلیجه ،  
 الایه ، قره کوسه ، بهادر ، دربند ، قزلحصار ، کدکار ،  
 قزلجه سکود ، اوزبکی قره کچلی عشیرتی .  
 بناز ناحیه سی داخلنده حمام بوغازی نام محله کوکردلی براییجه واردر .  
 داخل ناحیه ده کلینا و پلاموط حصوله کلور .

### - کوبک ناحیه سی -

کوبک ناحیه سی دخی عشاق قضاسنه مضاف اولوب مرکزندن بشقه  
 (۹) قریه نی شاملدر .

ناحیه نك نفوس عمومیه سی ( ۵۱۲۳ ) راده سنده اولوب بوندن  
 ( ۲۵۴۴ ) عددی ذکور و متباقی ( ۲۵۷۹ ) عددی انادر .  
 داخل ناحیه ده جمماً ( ۱۰۱۰ ) خانه و ( ۱۷۵ ) دكان بولور .  
 مركز ناحیه ( كوك ) قصبه سی اولوب ( ۱۶۷۵ ) ذكور و ( ۱۷۴۴ )  
 اناث اولق اوزره ( ۳۴۱۹ ) نفوسی حاوی و ( ۶ ) محله و ( ۶۸۹ )  
 خانه بی شاملدر كه عشاقه آلتی و كوتاهییه اوتوز ساعت مسافده  
 بولور .

ناحیه نك مشتمل اولدیغی قرا بروجه آتیدر :  
 سلملی ، بكمش ، قراك ، آفساز ، خان یری ، قوری دره ، ايكنجی  
 یکی دام ، قاطر حق آلانی ، ملدی بیکاری .  
 اراضی ناحیه منبت اولدیغندن حیوانات متنوعه یتشدیکی مثللوکیتلو  
 باموق ، آفیون ، یلاموط و مازی حصوله کلور .  
 قرای مذکور دن آفساز قریه سی جوارنده برابلیجه وارددر كه صوبی  
 کوکر دلیدر .



### قره حصار سنجاغی

قره حصار سنجاغی شرقاً انقره و قونیه ، جنوباً یسه قونیه ولایتلری و غرباً و شمالاً کوتاهیه سنجاغیله محدوددر .  
 اشبوسنجاقر مرکز لوا اولان ( قره حصار صاحب ) دن بشقه ( عزیزیه ) ، ( بولیوادی ) و ( صندقلی ) قضالریغی حاوی اولوب سنجاغک باشلوجه اسکلهسی ازمیردر .  
 مع هذا مدانیه طریقیله دخی واردات و مراسلات وقوعبولور .  
 داخل لواده ( ۲۰۳۰۰۰ ) راده سنده نفوس بولنور .

### قره حصار قضاسی

قره حصار قضاسی شرقاً عزیزیه و بولیوادی قزالری ، غرباً کوتاهیه سنجاغی و صندقلی قضاسی ، شمالاً یسه کوتاهیه سنجاغی و جنوباً قونیه ولایتیله محدوددر .  
 قضای مزبور داخنده ( ۱۴۷ ) قریه بولنوب الیوم ناحیهسی یوقدر .  
 قضانک نفوس عمومیهسی ( ۷۷۴۳۶ ) راده سنده اولوب بوندن ( ۳۶۲۷۶ ) ذکور و ( ۳۶۳۳۰ ) اناث اولمق اوزره ( ۷۲۶۰۶ ) مسلم ، ( ۲۴۳۷ ) ذکور و ( ۲۳۷۵ ) اناث اولهرق ( ۴۸۱۲ ) ارمنی و ( ۱۸ ) عددی رومدر .

### قره حصار صاحب قصبهسی -

قره حصار صاحب قصبهسی مرکز لوادر .

قصه مذکوره مرکز ولایت قرق طقوز ساعت بعد مسافه ده بولنوب  
 کوتاهی دن مرورا یلمک اوزره برشوسه ایله کسب ارتباط ایتش  
 اولدینی کی ذکر اولنان شوسه اوزرنده و قصه نک جهت شمالیه سنده  
 بولنان (جورجه صغیر) قریه سندن بدأ ایله صندوقلی به قدر برشوسه  
 وارد. بوندن بشقه قره حصار قصه سندن باشلیوب (اسحقلی) دن  
 کچرک قونیه ولایتنه داخل اولان برشوسه ده واردرکه بونک  
 اوزرنده (چای) موقع سندن بر قول افتراق ایله (بولیو ادین)  
 قصه سنه کیدر.

قره حصار قصه سنده جمعا (۱۰) جامع شریف، (۲۳) مسجد،  
 (۱۶) تکیه، (۱۳) مدرسه، (۲) کتبخانه، (۲) کلیسا، (۵)  
 مغازه، (۲) بویاخانه، (۷) خان، بر مکتب رشیدی، ایکی  
 اجزاخانه، بر عسکری دبوی، بردائرة عسکریه، بر حکومت  
 قوناق ایله بر تلغرافخانه وارد. مع قرا داخل قصه ده (۱۰۸۱)  
 دکان و (۱۴۱۶۷) خانه بولنور.

[ قصه نک غرب جهته ده و (۴۴۰) متر و ارتفاعنده استوانوی بر قیا  
 اوزرنده قلع اولوب قصه نک اطرافنه دوشدیکندن بوراسی  
 (قره حصار) نامیله یاد ایدلمشدر. ]  
 داخل قصه به جاری میاه غایت لذیذ اولدینی مثلاً بورانک هواسی  
 دخی لطیفدر.

موسم شتا و صیف بوراده شدتله حکم سوروب یازین حرارت اوتوز  
 ایکی و اوتوز اوچ و قیشین برودت تحت الصفر اون بش درجه به وارر.  
 جوار قصه ده (سیاحلر باغچه سی) و (قاضی سکیسی) نام محالیر تفرجگاه  
 انامدر.



قصبه به ایکی ساعت مسافه ده ( كجك ) و ( عمر حامی ) ، اوچ ساعت مسافه ده ( قازلی کول ) ناملریله اوچ عدد ایلیجه اولوب شفالری مجربدر . بونلردن قازلی کول ایلیجه سی امراض جلدیه بی دافع و علل متنوعه به نافعدر .

قره حصارده هر جمعه و جمعه ایرتسی کونلری بازار کشادیه کلی اخذ واعطا اولنور .

معمولات صنایعیه سنه کلنجه نفس قصبه ده جمله سی سیم وفاقه و نندن ایشلمه لی غایت نفیس اولمق اوزره باستون ، نعلین ، متکا ، وسیغاره اغزانی ، فنیجان ظرفی ، آینه ، وصوطاسی اعمال اولندیغی مثللو نفتک و یوکنن کچه دخی نسج اولنور .

قادیئر ایسکدن چارشف و کوملکک و بشکیر و بعضاً آلاجه و کلیم نسج و اعمال ایدرلر .

قره حصار و ملحقه اتنده اکثر خانه لرك اوزرلری طوبرا قدر .  
قره حصار مواردا و مراسلاتی اکثر یا آیدین شمند و فرخظنک دینار استاسیونی واسطه سیله اجرا اولنور .

#### - قرای مایحه -

طوغریدن طوغری به مرکز لوایه مربوط قرا بوجه آتی محرردر :  
ارکمن ، چاقر ، جورجه صغیر ، اسماعیل ، چوبانی ، چینی ،  
بیانجیق ، الیدک ، اینساس ، کوپرلی ، عربلی ، چتال چشمه ،  
اکرت ، اولیجق ، عثمان ، حاجی بکلی ، قاضی مرسل ، قره جه  
احمد سلطان ، مرادلر ، لکن ، دوکر ، صاریجه ، بک ، آق ویران ،  
ایتمور ، ابلاق ، اشاغی خنطری ، یوقاری خنطری ، بلجه ،

قارطاش ، سبسين ، جورجۀ کبير ، حيران ولى سلطان ، تيورلى ،  
 قياويران ، قوندوزلى ، دينار ، آياس اىنى ، بوزهيوك ، الجملى ،  
 بوستانلى ، طوغانلر ، قوزليجه ، چقريق ، دير ، سوكلون ،  
 سلار ، ميخائل ، قره ارسلان ، ايشـقـلر ، آخين ، صوسز ،  
 انتباس ، قره حصار چالشلر ، قره اغاج ، اسجه حصار ، كبـدـجلر ،  
 كونيک ، آظه ، قلهلى ، چوبانلر ، سولملى ، چودارلى ،  
 حاليـمـوغـرى ، بلقره جه ويران ، صاريه ، آيوالى ، قلعه جك كير ،  
 قلعه جك صغير ، قشله جق ، ايخان عشيرتى ، باويردى ، اسكى ايمير ،  
 سيدلر سلطان ، بالحمد ، بولجه ، سنجانلو ، آيوالى ، قارى ،  
 دوزاغاج ، آقجه شار ، قره جه ويران ، كونكەى ، الوان پاشا ، طازلر ،  
 قفق ، چوبان اوزى ، طوقشـلر ، چاى حصار ، يورك مزارى ، قرق ،  
 سنان پاشا ، كوچك هيول ، سرايـجـق ، ضريجه ، سكر ، قلنج ،  
 ارسلان ، پاشا ، نوح ، محماری ، سديان ، قيادى ، كـذـلر ،  
 بويالى ، جات قيو ، چالشلر .

بالاده محرر قرادن بشقه مقدما (شهود) ناميله بر ناحيه تشكيل ايلديكى  
 حالده مؤخرأ مديرلىكى لغواولنه رق طوغريدن طوغرى يه مـرـكـر  
 لوايه ربط والحاق اولنان بر طاقم قرادها واردركه بروجـهـزـير محرردر :  
 شهود قصصيه سى ، دادق ، بورنى ، سكر ، كورتلر ، آيدين ،  
 اسرائيل ، تكه ، باش ويران ، الياسلى ، بالـجـق حصار ، علقه ،  
 قولاق ، قره عادللى ، قره جه ويران ، اونيغان ، عرضلى ، چورى ،  
 اوزون بيكار ، آق سلطان ، يازلر ، عيسالى ، اينلى ، بوزان ، سلو بر ،  
 ايچكىلى ، چوبان قيا ، قازليق ، آتلى حصار ، انابورت ، بداش ،  
 آغين ، محمود ، حلاج ، آغزى قره .

مهاجرین طرفدن اخیراً تأسیس و تشکیل قلنان قرا شونلردر :  
 جمعه‌لی ، یک‌یجه ، مجیده ، سلمیه ، سلطانیه .  
 مرکز اوایه بش ساعت بعد مسافه ده بولنان ( اسبجه حصار )  
 قریه سی جوارنده بر شهر جسیم خرابه سی بولنور .  
 قره حصار اراضیسی اولدجه منبت و محصولدار اولوب یتشدیردیکی  
 محصولاتک باشلوجه لری خنطه ، شعیر ، سومت ، مرجک ، نخود ،  
 فصولیه ، داری ، خشخاش و سائر در . هر در لوسبزه و میوه بولنور .  
 آفیون حاصلاتی شایان نمونیت بردر چه ده در .

### ﴿ عزیزیه قضاسی ﴾

عزیزیه قضاسی شرقاً انقره ولایتی ، غرباً قره حصار ، شمالاً  
 اسکیشهر و جنوباً بولیوآدین قضاالیله محدوددر .  
 قضای مزبور ، طوغریدن طوغرییه مرکزینه مربوط ( ۴۷ )  
 قریه دن بشقه ( خانبارچین ) ناحیه سی شامل اولمقله قرای موجوده  
 ( ۶۰ ) عدده بالغ اولور .  
 داخل قضاذه جمعاً ( ۲۳۳۱۴ ) نفوس بولنوب بوندن ( ۱۱۶۵۴ )  
 ذکور و ( ۱۱۵۹۹ ) انات اولمق اوزره ( ۲۳۲۵۳ ) مسلم ، ( ۳۴ )  
 ذکور و ( ۲۴ ) انات اوله رق ( ۵۸ ) ارمنی و ( ۳ ) روم واردر .  
 داخل قضاذه ( ۴۰۵۶ ) خانه بولنور .

- موصلیجه قصبه سی -

موصلیجه قصبه سی مرکز قضاذر .

قصبة مذکورہ مرتفع بر محلہ موضع اولوب قرہ حصارہ اون  
ایکی واسکیشہرہ اون سکر و بو طریقلہ بروسہ یہ قرق سکر ساعت  
بعد مسافہ دہ بولنور . فقط شوسہ ایله هنوز هیچ بریرہ کسب اتصال  
ایده مامشدر . دروننده ماء جاری بولنمیوب قبولر واردر .  
داخل قصبہ دہ بر جامع شریف ، (۲) مسجد ، (۲) مدرسه ،  
بر مکتب رشیدیہ ، بر حمام ، (۲) خان ، (۶) قہوہ خانہ ، (۴) فرون ،  
(۸۰) دکان و (۲۲۰) خانہ واردر . تلغراف خانہ سی یوقدر .  
قصبہ نک شامل اولدینی خانہ لر عموماً فوقانی اولیوب تحتانی وجہلہ نک  
اوزری طور اقدرد . اہالی قصبہ نک باشلوجہ مشاغلی چفتجیلکدر .  
اراضی منبت و محصولدار اولمسیلہ ہر نوع حبوبات یتشور . حاصلاتک  
باشلوجہ سی حنطہ و شعیر و بالخاصہ آفیوندر . جوار اورمانلردہ  
پلاموط کلیتی حصولہ کلوب آیدین شہند و فر خطی ایله ازمیرہ  
سوق اولنور . [\*]

#### - خانبارچین ناحیہ سی -

بو ناحیہ عزیزہ قضاسی مضافاتیندن اولوب (۱۳) قریہ دن مرکدر .  
ناحیہ مذکورہ جمعاً (۶۴۰۰) نفوسی حاوی اولوب بونک جہلہ سی مسلمدر .  
داخل ناحیہ دہ جمعاً بر جامع شریف ، (۲) مسجد ، (۲) مدرسه ،  
برخان و (۲۵۵) خانہ بولنور .  
مرکز ناحیہ ( خانبارچین ) قریہ سی اولوب مرکز قضایہ درت  
و مرکز لواہ طقوز ساعت بعد مسافہ دہ بولنور .



[\*] قرای ملحقہ نک اسامیسی محلندن وارد اولان جدولاردہ کوسترلماش اولقلہ درج اولنہ مامشدر .

### ﴿ بولیو ادین قضاسی ﴾

بولیو ادین قضاسی قره حصار سنجانی داخلنده اولوب شرقاً و جنوباً قونیه ولایتی ، شمالاً عزیزیه و غرباً دخی قره حصار قضالریله محدوددر .

قضای مزبور ، مرکزینه مربوط (۱۰) قریه دن بشقه (اسحقاو) و (جای) ناحیه لرینی شامل و بوجهتله قرای موجوده (۳۵) عدده بالغ اولور .

قضانك نفوس عمومیه سی (۳۱۷۳۲) راده سنده اولوب بوندن (۱۶۰۲۶) ذکور و (۱۵۷۰۷) اناث اولق اوزره جمله سی مسامدر . داخل قضاده جمعاً (۶۴۷۱) خانه بولنور .

#### - بولیو ادین قصبه سی -

بولیو ادین قصبه سی مرکز قصادر .

قصبه مزبوره اووا اوزرنده اولوب مرکز لواندن قونیه ولایتیه تمتد شوسه یه التحاق ایتک اوزره قصبه دن جای موقعنه قدر برشوسه یاییلمشدرکه بو طریقله قره حصاره طقوز ساعت مسافه ده بولنور . بولیو ادین قصبه سی (۷) محله یی شامل اولوب دروننده (۵) جامع شریف ، (۱۴) مدرسه ، بر مکتب رشديه ، (۶) مکتب صیبانیه و (۱۵۸۲) خانه واردر .

قصبه نك نفوسی (۸۱۳۵) راده سنده اولوب بوندن (۴۱۳۸) عددی ذکور و (۳۹۹۷) عددی اناث اولق اوزره جمله سی مسامدر . قصبه یه اوچ ساعت مسافه ده کلیسا نامیله براییلیجه واردر .

اهالی قصبہ نک باشا وجہ شاغلی چفتجیلکدر .

- قرای ملحقہ -

طوغریدن طوغری بہ مرکز قضاہ مربوط قرای بروجہ آتی محرردر:  
حمیدہ ، قوریجہ اوا ، دیشلی ، اوزبرون ، چوغی ، یورک  
قرہ جہ ویران ، قرہ یوقس ، دیب اولر ، قرہ باغی درہ ، مع اورتہ  
بیوک قرہ باغی .

قرای مذکورہ اراضی منبت و محصولدار اولوب جبوبات متنوعہ  
ایلہ کلینلو آفیون حصولہ کلور .

جسیم اورمانلری حاوی اولدیفی کبی واسع مرعالدخی بولندیغندن  
خیلی قویون وکچی سوریلری بسلنور .  
یوک وفتک حاصلاتی از میرہ سوق اولنور .

- چای ناحیہ سی -

چای ناحیہ سی بولیوادیق قضاہ سی تمامندن اولوب (۱۰) قریہ بی  
شاملدر .

ناحیہ مذکورہ نیابتلہ اداره اولنوب (۶۹۱۴) نفوسی حاویدر .  
مرکز ناحیہ (چای) قریہ سیدر کہ قونیہ جادہ سی اوزرنده اولوب  
مرکز قضاہ برشوسہ ایلہ کسب ارتباط ایشدر . (۴۱۰۰) نفوس  
و (۹۱۹) خانہ بی شاملدر .

قرای سائرہ بروجہ آتی محرردر :

مع قاضی جدید ، بازاراچ ، قرہ مسیق قرہ جہ ویران ، آخرم ،  
اورخانہ ، قرہ میق ، مع اورتہ آرمودایی ، کتہ لی ، دودہ درہ .

- اسحقلو ناحیه سی -

اسحقلو ناحیه سی دخی بولیوادی قضا-ی مشتملاتندن اولوب  
(۱۵) قریه دن مرکدر .

ناحیه مذکورہ نك نفوسی (۱۱۹۲۴) راده سنده اولوب بوندن  
(۶۱۲۵) عددی ذکور و (۵۷۹۹) عددی اناث اولق اوزره  
جمله سی مسلمدر .

داخل ناحیه ده (۱۰) جامع شریف ، (۱۵) مسجد ، برحام ،  
(۲) خان ، بر مدرسه (۲۰) مکتب ، (۳۱) دکان و (۲۳۲۲)  
خانه واردر .

مرکز ناحیه (اسحقلو) قصبه سی اولوب قونیه جاده سی اوزرنده  
و مرکز لوايه اون اوچ و مرکز قضايه آتی ساعت بعد مسافه ده بولنور .  
قصبه نك نفوسی (۱۸۹۹) اولوب (۲۲۱) خانه سی واردر .  
قرای سائر بروجہ آتیدر .

آق بابالی ، دره جینه ، قیوجہ ، چفتلك ، طورت ، یقه سنك ،  
دره سنك ، کدیل ، مانديره ، اهر ، قره بیگار ، چقور جق ،  
اوچ قپو ، جدید .

قرای مذکورہ (درجینه) قریه سی مرکز ناحیه دن جسم اولوب  
(۵) محله و (۳۸۳) خانه و (۱۷۹۸) نفوسی شاملدر .



### صندقلی قضاسی

صندقلی قضاسی شرقاً بولیوآدین، غرباً عشاق، شمالاً قره حصار  
قضالری و جنوباً دخی قونیه و آبدین ولایتلریله محدوددر .  
قضای مزبور، طوغریدن طوغری به مرکزینه مربوط (۷۶)  
قریه دن بشقه (شیخلو)، (طازقیری) و (کیکمر) نامیه  
اوچ ناحیه بی شامل اولسیله قضانک محتوی اولدینی قرا (۲۰۴)  
عدد بالغ اولور .

ناحیه لر داخل اولدینی حالد قضانک نفوس عمومیه سی (۷۰۶۶۸)  
راده سنده اولوب بوندن (۳۵۴۶۵) عددی ذکور و (۳۵۲۰۳)  
عددی انادر .

نفوس مذکوره نك جمله سی مسلم اولوب انجق (۱۷۰) قدر غیر مسلم  
بولور .

### - صندقلی قصبه سی -

صندقلی قصبه سی مرکز قضا در .

قصبه مزبوره طاغلرله محاط بر موقعه موضوع اولوب قصبه نك  
شمالنده وشوسه اوزرنده بولنان (جورجه صغیر) قریه سنه بر شوسه  
ایله کسب اتصال ایلمش اولدینی کبی داخل قضا در بولنان آبدین  
شمندوفر خطنك (دینار) ایستاسیوننه قدر بورادن بر شوسه  
انشاسی در دستدر . صندقلی قصبه سی قره حصاره طقوز و بروسه به  
اللی ساعت بعد مسافه ده بولور .

قصبه (ه) محله بی شامل اولوب دروننده خیرات و مبراتدن اولمق



اوزره (۳) جامع شریف ، (۴) مدرسه ، (۳) تکیه ، بر مکتب رشديه  
و بر مکتب ابتدائيه واردر .

بونلردن بشقه بر عسکری دېوي و بردائرة عسکريه و بر حکومت  
قوناغی . و بش خان و بر تلعرافخانه سی واردر .

قصبيه بر ساعت مسافده برايليجه اولوب (خدائی) تسميه ايدرلر .  
باشلوجه معمولات و مصنوعات داخلیه سی خالی وکليمدر . آلاجه دخی  
نسج و اعمال اولنور . فقط اهلينک قسم اعظمی چفتهجيدر .

#### — قرای ملحقه —

طوغريدن طوغری به مرکز قضایه مربوط قرا (۷۶) عدد اولوب  
اسامیسی شونلردر :

ساجک ، بکتاش ، طوت اغاج ، قارقین ، آق این ، منکله ، قصوره ،  
باللق ، سنکلی ، بلقواق ، مساجرین بلقواق ، قارطی ، قزل ویران ،  
منتش ، آلاجه مسجد ، مساجل ، جلیل اوغلی داملری ، قوجغازی ،  
یایمان ، مرتضی ، قزاق ، قره جه ویران ، اکین حصار ، باش اغاج ،  
قره صندوقی ، رسیل ، حیجان ، آقحریم ، قلندر اس ، قنق ، کولذب ،  
چقور ، صوسز ، طایلق ، اورکوت ، باش قیوجق ، اولقجیلر ،  
قوزویران ، جور حصار ، طودرغه ، اوظه ، الاکوز ، امیر حصار ،  
خرقه ، طویل ، قوچ حصار ، قرجه ، صالتق ، صورقون ، یومریجه ،  
جومله اوغلی داملری ، نصوح اوغلی داملری ، کیرتر ، شیخ یحشی ،  
اوتلق ، کوره ، قوجه کول ، عوغانجق ، یواشدر ، دولتجان ، ویرانجق ،  
اورتلو ، خواجهر ، طولقی ، طولو ، آخور حصار ، جالجه ، اولو ،  
یاغجی ، آچه بدریق ، چینی ، قوزلیجه ، الت دوزان ، آلاجامع ،

کوجک باقرلی ، بالاق ویران .  
 قرای مزبوره اراضیسی منبت و محصولدار یتشدیردیکی محصولاتک  
 باشلو جه لری بغدادی ، آریه ، بوجق ، نخود ، قومـداری ،  
 مصر داریسی و خشخاشدر آفیون حاصلاتی کلیدر .  
 بوحوالیده اورمانلر بغایت مبدولدر .  
 نقلیات دیناردن شمندوفر واسطه سیله اجرا اولنور .

#### — شیخلو ناحیه سی —

شیخلو ناحیه سی صندوقی قضاسی تمامندن اولوب (۷۰) قریبه دن مرکبدر .  
 ناحیه نك نفوس عمومیه سی ( ۱۷۲۲۳ ) راده سنده اولوب بوندن  
 ( ۸۷۶۹ ) عددی ذکور و ( ۸۴۵۴ ) عددی اناث اولمق اوزره  
 جمله سی مسلمدر .  
 داخلی ناحیه ده (۶۰) جامع شریف و مسجد ، (۲) خان ، (۲)  
 حمام ، (۴۵) دکان ، و (۲۸۵۰) خانه واردر .  
 مرکز ناحیه ( شیخلو ) قصبه سی اولوب (۹) محله یی شامل و مرکز  
 قضایه طقوز ساعت بعد مسافه ده کائندر . هواسی لطیف صولری لذیددر .  
 ناحیه نك قرای مشتمله سی بوجه آتیدر :  
 طوغچی ، طوغلی ، قره مانلو ، بوجاق ، یالکلو ، سراسرلو ، کنخللو  
 سربانشاه ، بکرلو ، اوغزلو ، اینجو ، قره محشیلر ، ملخوش ، یمانلر ،  
 ایچکلر ، قزلجه یز ، یسی هیولک ، صاریلر ، صاری بکلی ، سفلی یقه ،  
 علوی یقه ، نفس یقه ، منتش ، سوکان ، جویلی ، بولقورلر ، قزلجه  
 سکود ، عمرلو ، جباق ، امیرجک ، بالحق حصار ، حیدان جدید ،  
 حیدان عتیق ، اکدیر ، قوجان ، عثمان ، بلنجه ، چقلی عشیرتی ،

صاری تکهلی ، یاره بوسان ، امرنر ، قواق آلانی ، جوریل [\*] ،  
یک دلی ، یکی ، یوه ، ایرغللو ، سوندالی ، بیاط ، طوچه ،  
براقدر ، تیمورجی ، حومه [\*] ، تر لالاق ، سوکللو ، جاندر ، اسحقلی ،  
یباغلی جدید ، یباغلی عتیق ، بوزه یوک ، دومان ، سونلاش ،  
قره حاجیلو .

### - طاز قیری ناحیه سی -

ساریری ناحیه سی دخی صندوقلی قضاسی ، مضافتندن اولوب ( ۱۷ )  
قریه دن ۷۳ کدر .

ناحیه نك نفوس عمومی سی ( ۱۱۹۳۲ ) راده سنده اولوب بوندن  
( ۵۹۸۷ ) عددی ذکور و ( ۵۹۴۵ ) عددی اناث اولمق اوزره  
جمله سی مسامدر .

ناحیه مزبورده ضابطه مأموری واسطه سیله اداره اولنور .  
مرکز ناحیه ( بولاظلی ) قریه سی اولوب صندوقلی یه اون بش ساعت  
مسافه ده بولنور وجوارندن شمندوفر خطی کچر .

قرای سائر شونلردر :

یوری عبه ، اشاغی عبه ، یوره کیل ، صاری قران ، چارداق ، طوتلیجه ،  
عودا ، باش چشمه ، میزان ، کمش ، نساجلی ، حورزم عشیرتی [\*\*\*] ،  
اچیه ویران مع قره اغاج قیوسی ، کور قیو مع اچیه ویران ، خرقة ،  
اوتلو .

[\*] قریه مز بوره سکز محله یی شاملدر .

[\*\*] قریه مز بوره بش محله یی شاملدر .

[\*\*\*] نساجلی قریه سی اون ایکی و حورزم عشیرتی یدی محله یی شاملدر .

### - کیکلر ناحیه سی -

کیکلر ناحیه سی دخی صندوقلی قضایسی، محققانندن اولوب ( ۴۶ )  
قریه دن مرکبدر .

ناحیه نك نفوس عمومیه سی ( ۱۴۹۵۳ ) راده سنده اولوب بوندن  
( ۷۶۲۸ ) ذکور و ( ۷۳۳۱ ) اناث اولمق اوزره جمله سی مسلمدر .  
داخل ناحیه ده ( ۳۲ ) جامع شریف و مسجد بولنوب اوچ بیکه  
قرب خانه وارددر .

مرکز ناحیه ( دینسار ) قریه سی اولوب آیدین شمسندوفرینک  
ایستاسیونیدر . قریه مزبورده اوچ محله یی شامل اولوب مرکز  
قضایه طقوز ، قره حصاره اون سکر و بروسه یه التمش ساعت بعد  
مسافده بولنور .

قرای سائر شونلردر :

شیدخ عرب ، دیکجی ، ابر ، نورغار ، قزبللو ، کنجللو ، بک ، آخه ،  
بوزنقیه ، قره قیو ، آلاجه آتلو ، کوجکهلو ، بورصمه ، قزیل ،  
دومبای ، یرمکیران ، چادی ، قزغان بیکار ، اقشایر ، چای اوستی ،  
ایجه صو ، جبالو ، الدیره ، ارکنلی ، اوجیلر ، قاضیلر ، آخه این ،  
قاضیلر قمللی ، ییراق ، حوری ، جورکلی ، حاجی بشرلی ، دلیر ،  
قباقلی ، چاقیجی ، کوردن ، کورت عشیرتی ، تانارلی ، قنق ، ارپه  
ارسلان ، اون بر محله دن مرکب صوجان عشیرتی .

داخل ناحیه ده بولنان اورمانلرده چام و میشه و آردیج اغاجلری  
کلیتو بولنور .

﴿ خداوندگار ولايتنده ۳۰۶ سنه سنه محسوباً تعداد ﴾

﴿ اولنان اغنامك مقدار رؤسى ﴾

| مقدار رؤس                  | مقدار رؤس                    |
|----------------------------|------------------------------|
| ۷۱۷۷۰ بروسه قضاسى          | ۳۵۴۹۷۴ کوتاهيه قضاسى         |
| ۲۹۰۵۲ كمليك                | ۱۳۳۱۷۸ عشاق                  |
| ۶۶۰۱۶ ميخالييج             | ۲۵۲۳۴۱ اسكيشهر               |
| ۵۱۲۹۳ كرماسى               | ۵۵۱۸۰ سمار                   |
| ۶۱۶۳۲ اطره نوسه            | ۶۲۷۸۸ كدوس                   |
| ۷۷۸۷ مدانيه                | ۸۵۸۴۶۱ کوتاهيد سنجاغى يكونى  |
| ۳۱۷۵۵۰ بروسه سنجاغى يكونى  |                              |
| ۲۳۴۴۳۷ بايكسر قضاسى        | ۲۲۳۵۱۶ قره حصار قضاسى        |
| ۵۲۶۹۰ باند رمه             | ۴۰۱۲۷۳ صندوقلى               |
| ۶۵۵۹۰ اردك                 | ۱۶۶۲۰۱ بوليوادين             |
| ۳۸۵۰۵ كونان                | ۱۴۵۷۷۳ عزيزيه                |
| ۶۱۴۸۲ ادرميد               | ۷۳۶۷۶۳ قره حصار سنجاغى يكونى |
| ۲۹۴۰۰ كمر                  | ۷۰۸۵۷ بيله جك قضاسى          |
| ۳۱۹۲ ايوالق                | ۴۶۳۳۸ ييكيشهر                |
| ۲۹۷۷۲ ييغادنج              | ۳۱۷۰۷ اينه كول               |
| ۵۲۹۶۷ صندرزغى              | ۷۳۳۷۴ سكود                   |
| ۵۲۸۰۳۵ قره سى سنجاغى يكونى | ۲۲۲۲۷۶ ارطغرل سنجاغى يكونى   |
| ۲۹۶۳۵۸۵ جمله يكون ولايت    |                              |

﴿ خداوند کارولایتنک ۳۰۷ سنه سی واردات مخمنه سی ﴾

| نوع واردات                        | غروش     |
|-----------------------------------|----------|
| املاك وعقار ویرکوسی               | ۲۲۷۳۲۳۵۸ |
| تمتع ویرکوسی                      | ۴۵۹۸۴۰۹  |
| بدل عسکری                         | ۳۵۹۶۴۶۴  |
| اغنام رسومی                       | ۱۱۸۸۵۲۹۳ |
| جنوار رسومی                       | ۱۶۲۵     |
| مقطوعاً آحاله قلنان اعشار بدلی    | ۲۵۸۷۵۱۵۹ |
| امانة اداره قلنان اعشار حاصلاتی   | ۶۳۰۰۰۰   |
| املاك میریه و معجله ایجار حاصلاتی | ۷۲۳۱۴    |
| رسوم متنوعه                       | ۷۵۱۹۴۳   |
| اورمان حق و کراسته پول رسملری     | ۲۲۷۲۵۴۶  |
| انواع معادن                       | ۴۳۵۵۰    |
| املاك و طابو خر جبری              | ۱۹۱۲۶۵۴  |
| محکمه خر جبری                     | ۱۲۱۸۳۳۶  |
| حاصلات متفرقه                     | ۷۰۰۱۲۰   |
| یکون                              | ۷۶۲۹۰۷۷۱ |
| معارف حصه آغانه سی                | ۱۷۶۵۸۴۳  |
| منافع                             | ۲۶۸۴۵۴۹  |
| دینون عمومیه ورزی                 | }        |
| اداره لرینه محولدر                |          |
| حریر عشری                         | ۰        |
| دخان                              | ۰        |
| یکون                              | ۴۴۵۰۳۹۲  |
| جمله یکون                         | ۸۰۷۴۱۱۶۳ |

﴿ خداوند کار و لایتنك ۳۰۷ سنه سی مصارفات مخمنه سی ﴾

| نوع مصارفات                                 | غروش     |
|---|----------|
| داخلیه                                      | ۲۴۹۱۸۹۵  |
| عدلیه                                       | ۱۲۴۷۷۳۲  |
| شرعیه                                       | ۷۶۲۵۹۸   |
| مالیه                                       | ۱۷۴۲۸۱۰  |
| معاشات ذاتیه                                | ۱۶۷۵۵۸۸  |
| صحیه  | ۴۲۶۰     |
| ویرکواماتی                                  | ۴۱۱۰۵۰   |
| ضبطیه                                       | ۵۴۶۵۸۳۲  |
| اورمان                                      | ۳۶۷۹۲۰   |
| معادن                                       | ۳۱۲۰۰    |
| فرقه تحصیلیه                                | ۵۲۱۲۱۳   |
| فائض و بدلات                                | ۷۷۴۲۶۳   |
| پولیس مأمورلری                              | ۲۰۶۳۴۱   |
| یکون  | ۱۵۷۰۲۷۰۲ |
| معارف                                       | ۶۵۰۰۸۸   |
| نافعه (زراعت بانکهلری مصارفی بوندن خار جدر) | ۲۵۲۶۲۰   |
| یکون  | ۹۰۲۷۰۸   |
| جمله یکون                                   | ۱۶۶۰۵۴۱۰ |

﴿ بدایت هجرت دنیوی خداوندگار ولایت ﴾

﴿ جلیله سنده اسکان اولنان مهاجرین ﴾

| نفوس  |               | نفوس  |                |
|-------|---------------|-------|----------------|
| ۲۷۳۱۲ | بروسه قضاسی   | ۲۰۴۶۵ | بالیکسری قضاسی |
| ۳۷۴۹  | کملیک         | ۱۴۵۸۵ | باندرمه        |
| ۱۶۱۲۸ | میخالیح       | ۸۷۶۹  | کونان          |
| ۱۹۱۶۱ | کرماسی        | ۱۷۶۶  | ادرمید         |
| ۶۶۳۵۰ | یکون          | ۱۶۴   | کمر            |
| ۷۲۲۰  | بیله جک قضاسی | ۱۳۶   | بیغادیج        |
| ۹۲۲۹  | اینه کول      | ۳۳۵   | صندری          |
| ۶۵۲۱  | یکیشهر        | ۴۶۲۷۵ | یکون           |
| ۴۴۸۸۵ | سکود          |       |                |
| ۲۷۴۵۵ | یکون          |       |                |
| ۱۵۴۷  | کوتاهیه قضاسی | ۷۸۶   | قره حصار قضاسی |
| ۷۶۴۱  | اسکیشهر       | ۴۸۲   | عزیزیه         |
| ۸۰    | سماو          | ۶۰۷   | صندقلی         |
| ۶۲    | عشاق          | ۵۵۷   | بولیوادی       |
| ۹۳۳۰  | یکون          | ۲۴۳۲  | یکون           |

۱۵۱۸۴۲ جمعاً یکون





مکاتب و تاسیسات علمیه

| ابتدائی مکتبہ                 |             |       |          |       |                 |              |       |          |      |              |
|-------------------------------|-------------|-------|----------|-------|-----------------|--------------|-------|----------|------|--------------|
| مکتبہ کی برائے<br>شاکردان عدد | شاکردان عدد |       |          |       |                 | مکتبہ کی عدد |       |          |      |              |
|                               | مسلم        |       | غیر مسلم |       | یکون<br>شاکردان | مسلم         |       | غیر مسلم |      | مکتبہ کی عدد |
|                               | ذکور        | اناث  | ذکور     | اناث  |                 | ذکور         | اناث  | ذکور     | اناث |              |
| ۱۱۷۷                          | ۱۵۳۷        | ۲۷۱۴  | ۱۱۷۷     | ۱۵۳۷  | ۲۷۱۴            | ۱۱۷۷         | ۱۵۳۷  | ۲۷۱۴     | ۱۱۷۷ | ۲۷۱۴         |
| ۲۳۶۵                          | ۲۵۵۹        | ۶۳۰۳  | ۲۳۶۵     | ۲۵۵۹  | ۶۳۰۳            | ۲۳۶۵         | ۲۵۵۹  | ۶۳۰۳     | ۲۳۶۵ | ۶۳۰۳         |
| ۳۵۴۲                          | ۴۰۸۸        | ۹۰۱۷  | ۳۵۴۲     | ۴۰۸۸  | ۹۰۱۷            | ۳۵۴۲         | ۴۰۸۸  | ۹۰۱۷     | ۳۵۴۲ | ۹۰۱۷         |
| ۱۹۱                           | ۳۰۰         | ۵۵۹   | ۱۹۱      | ۳۰۰   | ۵۵۹             | ۱۹۱          | ۳۰۰   | ۵۵۹      | ۱۹۱  | ۵۵۹          |
| ۱۹۱                           | ۳۰۰         | ۵۵۹   | ۱۹۱      | ۳۰۰   | ۵۵۹             | ۱۹۱          | ۳۰۰   | ۵۵۹      | ۱۹۱  | ۵۵۹          |
| ۱۶۰                           | ۲۳۱۲        | ۲۴۷۲  | ۱۶۰      | ۲۳۱۲  | ۲۴۷۲            | ۱۶۰          | ۲۳۱۲  | ۲۴۷۲     | ۱۶۰  | ۲۴۷۲         |
| ۱۳۹۱                          | ۱۳۹۱        | ۱۳۹۱  | ۱۳۹۱     | ۱۳۹۱  | ۱۳۹۱            | ۱۳۹۱         | ۱۳۹۱  | ۱۳۹۱     | ۱۳۹۱ | ۱۳۹۱         |
| ۵۸۹                           | ۵۸۹         | ۵۸۹   | ۵۸۹      | ۵۸۹   | ۵۸۹             | ۵۸۹          | ۵۸۹   | ۵۸۹      | ۵۸۹  | ۵۸۹          |
| ۱۶۰                           | ۲۳۱۲        | ۲۴۷۲  | ۱۶۰      | ۲۳۱۲  | ۲۴۷۲            | ۱۶۰          | ۲۳۱۲  | ۲۴۷۲     | ۱۶۰  | ۲۴۷۲         |
| ۹۰                            | ۹۰          | ۹۰    | ۹۰       | ۹۰    | ۹۰              | ۹۰           | ۹۰    | ۹۰       | ۹۰   | ۹۰           |
| ۱۷۶                           | ۱۷۶         | ۹۹۴   | ۱۷۶      | ۱۷۶   | ۹۹۴             | ۱۷۶          | ۱۷۶   | ۹۹۴      | ۱۷۶  | ۹۹۴          |
| ۱۴                            | ۱۴          | ۵۷۴   | ۱۴       | ۱۴    | ۵۷۴             | ۱۴           | ۱۴    | ۵۷۴      | ۱۴   | ۵۷۴          |
| ۲۵۹                           | ۲۵۹         | ۲۰۲۰  | ۲۵۹      | ۲۵۹   | ۲۰۲۰            | ۲۵۹          | ۲۵۹   | ۲۰۲۰     | ۲۵۹  | ۲۰۲۰         |
| ۲۰                            | ۲۰          | ۶۴۵   | ۲۰       | ۲۰    | ۶۴۵             | ۲۰           | ۲۰    | ۶۴۵      | ۲۰   | ۶۴۵          |
| ۲۷۸                           | ۵۲۷         | ۲۳۰۱  | ۲۷۸      | ۵۲۷   | ۲۳۰۱            | ۲۷۸          | ۵۲۷   | ۲۳۰۱     | ۲۷۸  | ۲۳۰۱         |
| ۱۲۱                           | ۲۱۶         | ۲۶۲   | ۱۲۱      | ۲۱۶   | ۲۶۲             | ۱۲۱          | ۲۱۶   | ۲۶۲      | ۱۲۱  | ۲۶۲          |
| ۵۰                            | ۷۰          | ۱۲۰   | ۵۰       | ۷۰    | ۱۲۰             | ۵۰           | ۷۰    | ۱۲۰      | ۵۰   | ۱۲۰          |
| ۱۸۷                           | ۲۹          | ۳۵۱   | ۱۸۷      | ۲۹    | ۳۵۱             | ۱۸۷          | ۲۹    | ۳۵۱      | ۱۸۷  | ۳۵۱          |
| ۱۲۰                           | ۲۹۰         | ۴۲۰   | ۱۲۰      | ۲۹۰   | ۴۲۰             | ۱۲۰          | ۲۹۰   | ۴۲۰      | ۱۲۰  | ۴۲۰          |
| ۱۱۷۷                          | ۱۱۷۷        | ۵۲۹۹  | ۱۱۷۷     | ۱۱۷۷  | ۵۲۹۹            | ۱۱۷۷         | ۱۱۷۷  | ۵۲۹۹     | ۱۱۷۷ | ۵۲۹۹         |
| ۷۵                            | ۷۵          | ۲۰۷   | ۷۵       | ۷۵    | ۲۰۷             | ۷۵           | ۷۵    | ۲۰۷      | ۷۵   | ۲۰۷          |
| ۱۳۲                           | ۷۵          | ۲۰۷   | ۱۳۲      | ۷۵    | ۲۰۷             | ۱۳۲          | ۷۵    | ۲۰۷      | ۱۳۲  | ۲۰۷          |
| ۳۵۹۵                          | ۱۰۱۳۲       | ۲۱۲۷۴ | ۳۵۹۵     | ۱۰۱۳۲ | ۲۱۲۷۴           | ۳۵۹۵         | ۱۰۱۳۲ | ۲۱۲۷۴    | ۳۵۹۵ | ۲۱۲۷۴        |
| ۱۰۰                           | ۱۰۰         | ۶۹۶   | ۱۰۰      | ۱۰۰   | ۶۹۶             | ۱۰۰          | ۱۰۰   | ۶۹۶      | ۱۰۰  | ۶۹۶          |
| ۳۴۳                           | ۱۳۳۸        | ۱۸۴۵  | ۳۴۳      | ۱۳۳۸  | ۱۸۴۵            | ۳۴۳          | ۱۳۳۸  | ۱۸۴۵     | ۳۴۳  | ۱۸۴۵         |
| ۲۷۷                           | ۲۷۷         | ۵۰۹   | ۲۷۷      | ۲۷۷   | ۵۰۹             | ۲۷۷          | ۲۷۷   | ۵۰۹      | ۲۷۷  | ۵۰۹          |
| ۱۴۳                           | ۲۵۰         | ۸۰۸   | ۱۴۳      | ۲۵۰   | ۸۰۸             | ۱۴۳          | ۲۵۰   | ۸۰۸      | ۱۴۳  | ۸۰۸          |
| ۵۰۶                           | ۸۰۸         | ۱۵۶۴  | ۵۰۶      | ۸۰۸   | ۱۵۶۴            | ۵۰۶          | ۸۰۸   | ۱۵۶۴     | ۵۰۶  | ۱۵۶۴         |
| ۱۲۱                           | ۱۹۳         | ۳۱۴   | ۱۲۱      | ۱۹۳   | ۳۱۴             | ۱۲۱          | ۱۹۳   | ۳۱۴      | ۱۲۱  | ۳۱۴          |
| ۱۸۲                           | ۴۶۱         | ۶۴۳   | ۱۸۲      | ۴۶۱   | ۶۴۳             | ۱۸۲          | ۴۶۱   | ۶۴۳      | ۱۸۲  | ۶۴۳          |
| ۱۴۰۰                          | ۳۶۳۲        | ۶۳۷۹  | ۱۴۰۰     | ۳۶۳۲  | ۶۳۷۹            | ۱۴۰۰         | ۳۶۳۲  | ۶۳۷۹     | ۱۴۰۰ | ۶۳۷۹         |
| ۱۶۹                           | ۱۷۱         | ۳۸۷   | ۱۶۹      | ۱۷۱   | ۳۸۷             | ۱۶۹          | ۱۷۱   | ۳۸۷      | ۱۶۹  | ۳۸۷          |
| ۵۲۶                           | ۶۲۸         | ۱۳۰۲  | ۵۲۶      | ۶۲۸   | ۱۳۰۲            | ۵۲۶          | ۶۲۸   | ۱۳۰۲     | ۵۲۶  | ۱۳۰۲         |
| ۳۱۵                           | ۴۷۵         | ۸۴۰   | ۳۱۵      | ۴۷۵   | ۸۴۰             | ۳۱۵          | ۴۷۵   | ۸۴۰      | ۳۱۵  | ۸۴۰          |
| ۱۰۱۰                          | ۱۲۷۱        | ۲۵۲۹  | ۱۰۱۰     | ۱۲۷۱  | ۲۵۲۹            | ۱۰۱۰         | ۱۲۷۱  | ۲۵۲۹     | ۱۰۱۰ | ۲۵۲۹         |

| رشدی مکتبیری        |               |      |      |      |          |      |              |      |          |      |
|---------------------|---------------|------|------|------|----------|------|--------------|------|----------|------|
| اسامی               | شاگردانك عددی |      |      |      |          |      | مکتبیرك عددی |      |          |      |
|                     | یکون          |      | مسلم |      | غیر مسلم |      | مسلم         |      | غیر مسلم |      |
|                     |               |      |      |      |          |      |              |      |          |      |
|                     | ذکور          | اناث | ذکور | اناث | ذکور     | اناث | ذکور         | اناث | ذکور     | اناث |
| شاگردان             | عدد           | عدد  | عدد  | عدد  | عدد      | عدد  | عدد          | عدد  | عدد      | عدد  |
| بروسه سنجایی        | ۱۲۶           | ۲۹   | ۵۸۱  | ۳۱۲  | ۱        | ۵    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| نفس بروسه شهری      | ۱۲۶           | ۲۹   | ۵۸۱  | ۳۱۲  | ۱        | ۵    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| یکونی               | ۱۲۶           | ۲۹   | ۵۸۱  | ۳۱۲  | ۱        | ۵    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| مختالنج قضاسی       | ۶۰            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| مختالنج قضاسی       | ۶۰            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| یکونی               | ۶۰            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| اطرائوس قضاسی       | ۳۵            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| اطرائوس قضاسی       | ۳۵            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| خرمیتق ناحیه سی     | ۰             | ۰    | ۰    | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| سویک طایغ ناحیه سی  | ۳۵            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| یکونی               | ۳۵            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| مدانیه قضاسی        | ۵۳            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| مدانیه قضاسی        | ۵۳            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| قراسی               | ۰             | ۰    | ۰    | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| زلیه ناحیه سی       | ۵۳            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| یکونی               | ۵۳            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| مکتبیرك قضاسی       | ۰             | ۰    | ۰    | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| نفس مکتبیرك قضاسی   | ۰             | ۰    | ۰    | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| قراسی               | ۰             | ۰    | ۰    | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| بازار کوی ناحیه سی  | ۳۲            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| قورمله صفیر قریه سی | ۳۶            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| آرمودی              | ۳۶            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| اموربك              | ۳۶            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| یکونی               | ۱۲۸           | ۰    | ۰    | ۰    | ۴        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| کرماسق قضاسی        | ۲۹            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| نفس کرماسق قضاسی    | ۲۹            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| قراسی               | ۲۹            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| یکونی               | ۲۹            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| بروسه سنجایی یکونی  | ۲۹            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| ارطغرل سنجایی       | ۲۹            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| بیلهجك قضاسی        | ۲۵            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| قراسی               | ۲۵            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| لنگه ناحیه سی       | ۳۰            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| کوبلی ناحیه سی      | ۰             | ۰    | ۰    | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| کولیا زاری          | ۰             | ۰    | ۰    | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| بازار جق            | ۲۸            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| یارحصار             | ۰             | ۰    | ۰    | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| بیلهجك قضاسی یکونی  | ۱۲۶           | ۰    | ۰    | ۰    | ۴        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| یکیشهر قضاسی        | ۳۵            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| یکیشهر قضاسی        | ۳۵            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| قراسی               | ۰             | ۰    | ۰    | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| ازینق ناحیه سی      | ۵۰            | ۰    | ۰    | ۰    | ۱        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |
| یکونی               | ۸۵            | ۰    | ۰    | ۰    | ۲        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    |

| ابتدائی مکتبیری |      |      |      |          |               |      |      |          |     |
|-----------------|------|------|------|----------|---------------|------|------|----------|-----|
| مکتبیرک عددی    |      |      |      |          | شاگردانک عددی |      |      |          |     |
| یکون            |      | مسلم |      | غیر مسلم |               | مسلم |      | غیر مسلم |     |
| شاگردان         | ذکور | اناث | ذکور | اناث     | ذکور          | اناث | ذکور | اناث     | قرا |
| عدد             | عدد  | عدد  | عدد  | عدد      | عدد           | عدد  | عدد  | عدد      | عدد |
| ۳۳۴             | ۷۹   | ۱۲۷  | ۱۰۰  | ۲۸       | ۱             | ۱    | ۱    | ۱        | ۳۱  |
| ۱۷۴۲            | ۸۹۴  | ۷۴۸  | ۵۰   | ۵۰       | ۴۲            | ۰    | ۰    | ۰        | ۲۰  |
| ۹۰۶             | ۴۶۳  | ۴۴۳  | ۰    | ۰        | ۲۱            | ۰    | ۰    | ۰        | ۱۲  |
| ۹۳۵             | ۴۱۷  | ۳۶۸  | ۱۷۰  | ۸۰       | ۱۳            | ۰    | ۰    | ۰        | ۱۰  |
| ۷۸۸             | ۴۲۰  | ۳۶۸  | ۰    | ۰        | ۱۲            | ۰    | ۰    | ۰        | ۷۳  |
| ۴۷۰۵            | ۲۲۷۳ | ۱۹۵۴ | ۳۲۰  | ۱۵۸      | ۷۱            | ۰    | ۰    | ۰        | ۳   |
| ۵۶۷             | ۳۰۳  | ۲۶۴  | ۰    | ۰        | ۶             | ۰    | ۰    | ۰        | ۰   |
| ۲۸۶۵            | ۱۴۰۲ | ۱۴۶۳ | ۰    | ۰        | ۴۲            | ۰    | ۰    | ۰        | ۴۲  |
| ۷۶۹             | ۵۹   | ۵۰   | ۴۲۶  | ۲۳۴      | ۲             | ۰    | ۰    | ۰        | ۳   |
| ۲۰۵۲            | ۱۰۲۰ | ۱۰۳۲ | ۰    | ۰        | ۳۹            | ۰    | ۰    | ۰        | ۳۸  |
| ۶۲۵۳            | ۲۷۸۴ | ۲۸۰۴ | ۴۲۶  | ۲۳۴      | ۸۹            | ۰    | ۰    | ۰        | ۸۳  |
| ۱۹۸۶۶           | ۹۹۶۴ | ۱۷۸۹ | ۷۱۷۳ | ۹۴۰      | ۲۰۴           | ۰    | ۰    | ۰        | ۴۴۱ |
| ۲۳۱۱            | ۸۱۳  | ۴۰۸  | ۶۷۰  | ۴۲۰      | ۱۶            | ۰    | ۰    | ۰        | ۰   |
| ۴۴۶۱            | ۹۸۸  | ۴۷۳  | ۰    | ۰        | ۵۸            | ۰    | ۰    | ۰        | ۶۵  |
| ۱۲۷۸            | ۸۲۸  | ۴۵۰  | ۰    | ۰        | ۳۳            | ۰    | ۰    | ۰        | ۳۸  |
| ۱۱۳۳            | ۸۶۳  | ۲۷۰  | ۰    | ۰        | ۴۰            | ۰    | ۰    | ۰        | ۴۰  |
| ۱۵۵۹            | ۱۰۴۲ | ۵۱۷  | ۰    | ۰        | ۳۷            | ۰    | ۰    | ۰        | ۴۱  |
| ۱۷۸۰            | ۱۲۸۹ | ۴۹۱  | ۰    | ۰        | ۲۶            | ۰    | ۰    | ۰        | ۳۰  |
| ۱۲۵۵            | ۸۶۶  | ۳۸۹  | ۰    | ۰        | ۴۸            | ۰    | ۰    | ۰        | ۵۲  |
| ۵۹۶             | ۴۷۶  | ۱۲۰  | ۰    | ۰        | ۱۸            | ۰    | ۰    | ۰        | ۲۲  |
| ۲۵۳۶            | ۱۹۶۶ | ۵۷۰  | ۰    | ۰        | ۶۷            | ۰    | ۰    | ۰        | ۶۷  |
| ۱۳۴۲۹           | ۹۱۳۱ | ۳۶۸۸ | ۶۷۰  | ۴۲۰      | ۳۴۳           | ۰    | ۰    | ۰        | ۳۵۵ |
| ۹۱۷             | ۹۱۷  | ۰    | ۰    | ۰        | ۱۶            | ۰    | ۰    | ۰        | ۰   |
| ۱۹۱۷            | ۱۹۱۷ | ۰    | ۰    | ۰        | ۶۹            | ۰    | ۰    | ۰        | ۶۹  |
| ۴۰۴             | ۴۰۴  | ۰    | ۰    | ۰        | ۱۰            | ۰    | ۰    | ۰        | ۱۰  |
| ۷۱۴             | ۷۱۴  | ۰    | ۰    | ۰        | ۲۲            | ۰    | ۰    | ۰        | ۲۲  |
| ۳۹۵۲            | ۳۹۵۲ | ۰    | ۰    | ۰        | ۱۱۷           | ۰    | ۰    | ۰        | ۱۰۶ |
| ۷۷۴             | ۴۲۹  | ۳۴۵  | ۰    | ۰        | ۱۰            | ۰    | ۰    | ۰        | ۰   |
| ۳۲۰۴            | ۱۹۷۰ | ۱۲۳۴ | ۰    | ۰        | ۸۴            | ۰    | ۰    | ۰        | ۷۴  |
| ۹۵۳             | ۶۶۵  | ۲۸۵  | ۰    | ۰        | ۳۰            | ۰    | ۰    | ۰        | ۳۰  |
| ۲۹۳۱            | ۳۰۶۴ | ۱۸۶۴ | ۰    | ۰        | ۱۲۴           | ۰    | ۰    | ۰        | ۱۰۴ |
| ۵۱۵             | ۳۲۶  | ۱۸۹  | ۰    | ۰        | ۹             | ۰    | ۰    | ۰        | ۰   |
| ۱۷۳۲            | ۱۰۳۲ | ۷۰۰  | ۰    | ۰        | ۵۹            | ۰    | ۰    | ۰        | ۵۸  |
| ۲۶۶             | ۱۹۶  | ۷۰   | ۰    | ۰        | ۵             | ۰    | ۰    | ۰        | ۱   |
| ۲۵۱۳            | ۱۵۵۴ | ۹۵۹  | ۰    | ۰        | ۷۳            | ۰    | ۰    | ۰        | ۵۹  |
| ۸۳۹             | ۵۷۹  | ۰    | ۲۶۰  | ۰        | ۱۱            | ۰    | ۰    | ۰        | ۰   |
| ۲۸۵۷            | ۲۸۵۷ | ۰    | ۰    | ۰        | ۹۲            | ۰    | ۰    | ۰        | ۹۲  |
| ۷۹۰             | ۷۹۰  | ۰    | ۰    | ۰        | ۳۳            | ۰    | ۰    | ۰        | ۳۳  |

| رشدی مکتبہ لری       |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
|----------------------|---------------|-------------|-------------|-------------|-----------------|-------------|-------------|-------------|-----------------|
| اسامی                | شاگردانك عددی |             |             |             | مکتبہ لریك عددی |             |             |             | یکون<br>شاگردان |
|                      | مسلم          |             | غیر مسلم    |             | مسلم            |             | غیر مسلم    |             |                 |
|                      | ذکور<br>عدد   | اناث<br>عدد | ذکور<br>عدد | اناث<br>عدد | ذکور<br>عدد     | اناث<br>عدد | ذکور<br>عدد | اناث<br>عدد |                 |
| سکود قضاہی           |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| سکود قصبہ سی         | ۹۴            |             | ۱           |             |                 |             |             |             | ۹۴              |
| » قراہی              |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| بوز او یوک ناحیہ سی  | ۳۰            |             | ۱           |             |                 |             |             |             | ۳۰              |
| » میخانغازی          |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| » این اوکی           |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
|                      | ۱۲۴           |             | ۲           |             |                 |             |             |             | ۱۲۶             |
| ایشہ کول قضاہی       |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| ایشہ کول قصبہ سی     | ۷۶            |             | ۱           |             |                 |             |             |             | ۷۶              |
| » قراہی              |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| یکہیہ ناحیہ سی       |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| » دو مانچ            |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| ایشہ کول قضاہی یکونی | ۷۶            |             | ۱           |             |                 |             |             |             | ۷۶              |
| ارطغرل سنجائی یکونی  | ۴۱۱           |             | ۹           |             |                 |             |             |             | ۴۱۱             |
| سکوتاہیہ سنجائی      |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| نفس کوتاہیہ قصبہ سی  | ۲۱۹           |             | ۱           |             |                 |             |             |             | ۲۱۹             |
| اطرافشہر ناحیہ سی    |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| التون طاش            |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| » کرہ کی             |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| » ویرانچک            |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| » طوشنلو             |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| » کوش                |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| » آرمودابی           |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| » اکریکوز            |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| سکوتاہیہ قضاہی یکونی | ۲۱۹           |             | ۱           |             |                 |             |             |             | ۲۱۹             |
| اسکیڈشہر قضاہی       |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| نفس اسکیڈشہر قصبہ سی | ۱۱۴           |             | ۱           |             |                 |             |             |             | ۱۱۴             |
| » قراہی              |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| چنہ لہر ناحیہ سی     |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| سیدغازی              |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| اسکیڈشہر قضاہی یکونی | ۱۱۴           |             | ۱           |             |                 |             |             |             | ۱۱۴             |
| سماو قضاہی           |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| نفس سماو قصبہ سی     | ۶۰            |             | ۱           |             |                 |             |             |             | ۶۰              |
| » قراہی              |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| طاغ آردی ناحیہ سی    |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| سماو قضاہی یکونی     | ۶۰            |             | ۱           |             |                 |             |             |             | ۶۰              |
| کدوس قضاہی           |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| نفس کدوس قصبہ سی     | ۶۶            |             | ۱           |             |                 |             |             |             | ۶۶              |
| » قراہی              |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| شایغانہ ناحیہ سی     |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| کدوس قضاہی یکونی     | ۶۶            |             | ۱           |             |                 |             |             |             | ۶۶              |
| عشاق قضاہی           |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| نفس عشاق قصبہ سی     | ۱۳۰           |             |             |             |                 |             |             |             | ۱۳۰             |
| » قراہی              |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |
| بشار ناحیہ سی        |               |             |             |             |                 |             |             |             |                 |



| رشدی مکتبیلری         |               |             |             |             |               |             |             |             |                 |     |
|-----------------------|---------------|-------------|-------------|-------------|---------------|-------------|-------------|-------------|-----------------|-----|
| اسامی                 | مکتبیلرک عددی |             |             |             | شاگردانک عددی |             |             |             | بکون<br>شاگردان |     |
|                       | غیر مسلم      |             | مسلم        |             | غیر مسلم      |             | مسلم        |             |                 |     |
|                       | اناث<br>عدد   | ذکور<br>عدد | اناث<br>عدد | ذکور<br>عدد | اناث<br>عدد   | ذکور<br>عدد | اناث<br>عدد | ذکور<br>عدد |                 |     |
| کربک ناحیه سی         | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | ۱۳۰             | ۱۳۰ |
| عشاق قضاسی بکونی      | .             | .           | .           | ۱           | .             | .           | .           | ۲           | .               | ۵۹۳ |
| کوتاهی سنجائی بکونی   | .             | .           | .           | ۵           | .             | .           | .           | ۲           | .               | .   |
| قره حصار سنجائی       | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | ۳۵۷ |
| نفس قره حصار قصبه سی  | .             | ۱           | .           | ۱           | .             | ۲۵۰         | .           | ۱۰۷         | .               | .   |
| قراسی                 | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | .   |
| شهود ناحیه سی         | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | .   |
| قره حصار قضاسی بکونی  | .             | .           | ۱           | .           | .             | ۲۵۰         | .           | ۱۰۷         | .               | ۳۵۷ |
| بولو ادین قضاسی       | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | .   |
| نفس بولو ادین قصبه سی | .             | .           | .           | ۱           | .             | .           | .           | ۶۰          | .               | ۶۰  |
| قراسی                 | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | .   |
| اسحاقلی ناحیه سی      | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | .   |
| بولو ادین قضاسی بکونی | .             | .           | .           | ۱           | .             | .           | .           | ۶۰          | .               | ۶۰  |
| عزیزیه قضاسی          | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | .   |
| نفس عزیزیه قصبه سی    | .             | .           | .           | ۱           | .             | .           | .           | ۲۶          | .               | ۲۶  |
| قراسی                 | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | .   |
| عزیزیه قضاسی بکونی    | .             | .           | .           | ۱           | .             | .           | .           | ۲۶          | .               | ۲۶  |
| سندقلی قضاسی          | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | .   |
| نفس سندقلی قصبه سی    | .             | .           | .           | ۱           | .             | .           | .           | ۵۳          | .               | ۵۳  |
| قراسی                 | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | .   |
| شیخلو ناحیه سی        | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | .   |
| کریکار                | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | .   |
| طازقیری               | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | .   |
| سندقلی قضاسی بکونی    | .             | .           | .           | ۱           | .             | .           | .           | ۵۳          | .               | ۵۳  |
| قره حصار سنجائی بکونی | .             | ۱           | .           | ۲           | .             | ۲۵۰         | .           | ۲۵۰         | .               | ۵۰۰ |
| قره سی سنجائی         | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | .   |
| نفس بالیکسر قصبه سی   | .             | .           | .           | ۱           | .             | .           | .           | ۱۲۵         | .               | ۱۲۵ |
| قراسی                 | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | .   |
| بالیه ناحیه سی        | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | .   |
| ابوزندی               | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | .   |
| کرهسون                | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | .   |
| کرسود                 | .             | .           | .           | ۱           | .             | .           | .           | ۳۰          | .               | ۳۰  |
| بالاط                 | .             | .           | .           | ۱           | .             | .           | .           | ۰۰          | .               | ۰۰  |
| قرط                   | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | .   |
| بکونی                 | .             | .           | .           | ۳           | .             | .           | .           | ۲۰۳         | .               | ۲۰۳ |
| اردک قضاسی            | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | .   |
| نفس اردک قصبه سی      | .             | .           | .           | ۱           | .             | .           | .           | ۳۸          | .               | ۳۸  |
| قراسی                 | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | .   |
| قبوطاخی ناحیه سی      | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | .   |
| پاشالیانی             | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | .   |
| مهرمه                 | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | .   |
| اردک قضاسی بکونی      | .             | .           | .           | ۱           | .             | .           | .           | ۳۸          | .               | ۳۸  |
| کونان قضاسی           | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | .   |
| نفس کونان قصبه سی     | .             | .           | .           | ۱           | .             | .           | .           | ۵۰          | .               | ۵۰  |
| قراسی                 | .             | .           | .           | .           | .             | .           | .           | .           | .               | .   |
| کونان قضاسی بکونی     | .             | .           | .           | ۱           | .             | .           | .           | ۵۰          | .               | ۵۰  |

| ابتدائی مکتبہ لری |               |       |          |       |                |      |          |      |                 |
|-------------------|---------------|-------|----------|-------|----------------|------|----------|------|-----------------|
| شاگردان           | شاگردانک عددی |       |          |       | مکتبہ لری عددی |      |          |      | مکتبہ لری و لری |
|                   | مسلم          |       | غیر مسلم |       | مسلم           |      | غیر مسلم |      |                 |
|                   | ذکور          | اناث  | ذکور     | اناث  | ذکور           | اناث | ذکور     | اناث |                 |
| ۵۷۲               | ۱۹۱           | ۱۳۹   | ۱۲۸      | ۱۱۴   | ۲              | ۰    | ۲        | ۰    | ۰               |
| ۱۰۱۷              | ۵۸۰           | ۳۸۹   | ۳۱       | ۲۰    | ۴۹             | ۰    | ۲        | ۰    | ۵۱              |
| ۱۵۸۹              | ۷۷۱           | ۵۲۵   | ۱۵۹      | ۱۳۴   | ۵۱             | ۰    | ۴        | ۰    | ۵۱              |
| ۱۳۷۲              | ۰             | ۰     | ۷۲۴      | ۶۰۸   | ۰              | ۰    | ۰        | ۰    | ۰               |
| ۲۳۰               | ۰             | ۰     | ۱۳۰      | ۱۰۰   | ۰              | ۰    | ۱        | ۰    | ۱               |
| ۱۶۰۲              | ۰             | ۰     | ۸۵۴      | ۷۴۸   | ۰              | ۰    | ۵        | ۰    | ۱               |
| ۲۷۵               | ۲۴۰           | ۳۵    | ۰        | ۰     | ۳              | ۰    | ۰        | ۰    | ۰               |
| ۱۴۵۰              | ۸۷۰           | ۵۸۵   | ۰        | ۰     | ۴۸             | ۰    | ۰        | ۰    | ۴۹              |
| ۱۷۳۰              | ۱۱۱۰          | ۶۲۰   | ۰        | ۰     | ۵۱             | ۰    | ۰        | ۰    | ۴۹              |
| ۵۶۶               | ۲۵۷           | ۷۶    | ۱۶۳      | ۷۰    | ۸              | ۰    | ۶        | ۰    | ۰               |
| ۱۳۷               | ۶۲            | ۲۱    | ۳۴       | ۲۰    | ۲              | ۰    | ۳        | ۰    | ۰               |
| ۷۹۴               | ۴۴۶           | ۲۸۳   | ۴۵       | ۲۰    | ۲۴             | ۰    | ۱        | ۰    | ۱۷              |
| ۱۹۰۵              | ۸۹۵           | ۷۵۶   | ۱۴۱      | ۱۱۳   | ۶۱             | ۰    | ۰        | ۰    | ۳۹              |
| ۱۰۵               | ۰             | ۰     | ۸۵       | ۲۰    | ۰              | ۰    | ۱        | ۰    | ۱               |
| ۳۵۰۷              | ۱۶۰۸          | ۱۱۳۶  | ۴۶۸      | ۲۴۳   | ۹۴             | ۰    | ۱۴       | ۰    | ۶۲              |
| ۴۵۰               | ۱۳۶           | ۱۱۴   | ۱۱۰      | ۹۰    | ۲              | ۰    | ۱        | ۰    | ۰               |
| ۱۰۵۶              | ۸۸۹           | ۳۶    | ۷۶       | ۵۵    | ۰              | ۰    | ۱        | ۰    | ۴۵              |
| ۱۵۰۶              | ۱۰۲۵          | ۱۵۰   | ۱۸۶      | ۱۴۵   | ۸              | ۰    | ۲        | ۰    | ۴۵              |
| ۲۲۰               | ۴۵            | ۳۳    | ۹۲       | ۵۰    | ۳              | ۰    | ۲        | ۰    | ۰               |
| ۲۳۸۶              | ۱۳۲۶          | ۱۰۶۰  | ۰        | ۰     | ۶۶             | ۰    | ۰        | ۰    | ۷۱              |
| ۲۶۰۶              | ۱۳۷۱          | ۱۰۹۳  | ۹۲       | ۵۰    | ۶۸             | ۰    | ۰        | ۰    | ۷۱              |
| ۲۹۰۹۲             | ۱۳۶۹۷         | ۹۷۱۸  | ۳۵۸۱     | ۲۰۹۶  | ۷۲۶            | ۱۰   | ۶۲       | ۰    | ۷۱۷             |
| ۱۱۷۲۸۳            | ۶۷۱۳۸         | ۳۳۴۰۹ | ۱۰۸۶۴    | ۵۹۷۲۱ | ۲۵۵۲           | ۳۹   | ۱۴۵      | ۳۰   | ۲۸۳۲            |

— اخطار —

والی ولایت دولتاو محمود جلال الدین یانا حاضر تفرینک اقدامات متوالیہ لری ثمرہ سیلہ داخل ولایتہ ذاتاً مکتبی اولمدینی بالتحقیق آکلاشیلان بش یوز بوقدر قریہ دن اوچ یوز طقسان الیسندہ مجدداً مکتب تأسیس وکشد اولنہرق بونلردہ (۱۰۰۳۸) عدد اطفال یکیدن تعلیم وتدریسہ باشلاتدیرلمشدرکہ مکاتب مذکورہ دخی بالادہ مندرج جدولہ داخلدر .



| رشدی مکتبیری         |               |      |          |      |              |      |          |      |              |
|----------------------|---------------|------|----------|------|--------------|------|----------|------|--------------|
| اسامی                | شاگردانك عددی |      |          |      | مکتبترك عددی |      |          |      | یکون شاگردان |
|                      | مسلم          |      | غیر مسلم |      | مسلم         |      | غیر مسلم |      |              |
|                      | ذکور          | اناث | ذکور     | اناث | ذکور         | اناث | ذکور     | اناث |              |
|                      | عدد           | عدد  | عدد      | عدد  | عدد          | عدد  | عدد      | عدد  |              |
| کرامدرمید قضاسی      | ۵۴            | ۰    | ۱۲       | ۰    | ۱            | ۰    | ۱        | ۰    | ۶۶           |
| نفس کرامدرمید قضاسی  | ۰             | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            |
| قراسی                | ۰             | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            |
| کرامدرمیدقضاسی یکونی | ۵۴            | ۰    | ۱۲       | ۰    | ۱            | ۰    | ۱        | ۰    | ۶۶           |
| ایوالق قضاسی         | ۰             | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            |
| نفس ایوالق قضاسی     | ۰             | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            |
| قراسی                | ۰             | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            |
| ایوالق قضاسی یکونی   | ۵۴            | ۰    | ۱۲       | ۰    | ۱            | ۰    | ۱        | ۰    | ۶۶           |
| بیفادیح قضاسی        | ۰             | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            |
| نفس بیفادیح قضاسی    | ۰             | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            |
| قراسی                | ۰             | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            |
| بیفادیح قضاسی یکونی  | ۰             | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            |
| باندرمه قضاسی        | ۰             | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            |
| نفس باندرمه قضاسی    | ۰             | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            |
| قراسی                | ۰             | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            |
| ابدنچک ناحیه سی      | ۰             | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            |
| ماتپاس ناحیه سی      | ۰             | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            |
| امرعلی ناحیه سی      | ۰             | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            |
| باندرمه قضاسی یکونی  | ۱۲۱           | ۰    | ۰        | ۰    | ۲            | ۰    | ۰        | ۰    | ۱۲۱          |
| ادرمید قضاسی         | ۰             | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            |
| نفس ادرمیدقضاسی      | ۹۷            | ۰    | ۰        | ۰    | ۱            | ۰    | ۰        | ۰    | ۹۷           |
| قراسی                | ۰             | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            |
| ادرمیدقضاسی یکونی    | ۹۷            | ۰    | ۰        | ۰    | ۱            | ۰    | ۰        | ۰    | ۹۷           |
| صندرغی قضاسی         | ۰             | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            |
| نفس صندرغی قضاسی     | ۰             | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            |
| قراسی                | ۰             | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            |
| صندرغی قضاسی یکونی   | ۰             | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            | ۰    | ۰        | ۰    | ۰            |
| قره سی سبغای یکونی   | ۶۰۶           | ۰    | ۶۶       | ۰    | ۱۰           | ۰    | ۲        | ۰    | ۶۷۲          |
| ولایت اجمالی         | ۲۳۰۷          | ۴۹   | ۹۰۵      | ۳۱۲  | ۳۷           | ۱    | ۸        | ۰    | ۳۵۷۲         |



## ﴿ اعدادیء ملیکی مکتبلی ﴾

بروسه اعدادیسی      بالیکسری اعدادیسی      کوتاهیہ اعدادیسی

مرکز ولایتہ بالیکسری و کوتاهیہ ده کشاد اولنان اعدادیء ملیکی مکتبلی ایچون مجدداً انشا ایدلمکده اولان بنالردن کوتاهیہ مکتبی انشا آتی اخیراً رسیدہ حدختم اولمسیلہ رسم کشادی اجرا اولندیگی کی بالیکسری و خصوصاً غایت جسم اولہرق انشا ایدلمکده بولنان بروسه مکتبلینک قریباً اتمامی خصوصنه اهتمام اولنمقدہ در . بروسه مکتبلینک کلہ جک اغستوسده اکمال انشاسیلہ رسم کشادینک اجرایی مصممدر .

بروسه مکتب اعدادیسی ایچون آورپادن اول و آخر یک چوق آلات وادوات فنیہ جلب اولندیگی کی بالیکسری مکتبی ایچونده آلات وادوات مذکورہ دن برخیلیسی کتوردلشددر .

— بروسه اعدادیسنک درس پروغرامی —

برنجی سنہ — عربی ، فارسی ، لسان عثمانی ، تاریخ عمومی ، فرانسیزجہ ، جغرافیا ، حساب ، هندسہ ، خط ترکی ، تاریخ طبیعی ، رسم .  
ایکجی سنہ — عربی ، فارسی ، لسان عثمانی ، فرانسیزجہ ، تاریخ عمومی ، جغرافیا ، حساب ، هندسہ مجسمہ ، تاریخ طبیعی ، حکمت طبیعیہ ، طبقات الارض ، رسم .  
اوججی سنہ — عربی ، لسان عثمانی ، فرانسیزجہ ، حقوق ، تاریخ عمومی ، حکمت طبیعیہ ، کیمیا ، فن معماری ، هندسہ رسمیدہ ، جبرعادی ، رسم .  
دردجی سنہ — عربی ، لسان عثمانی ، قوانین ، فرانسیزجہ ، جرائع مال ، کیمیا ، مثلثات مستویہ ، علم ہیئت ، فن تدبیر ، حفظ صحت ، رسم .

### ﴿ زراعت مکتبی و نمونه چفتلکی ﴾

مؤسسات خیریہ جناب ظل اللہین اولمق اوزره بروسہ شہری  
خارجندہ قرہ مان کویندہ مجدداً تأسیس وانشا اولٹان نمونہ چفتلکی  
وزراعت مکتبتک امر انشا آتی سایہ سعادت سرمایہ حضرت پادشاہیدہ  
بوکرہ رسیدہ حد ختام اولمشدر .

مکتب ابنہ سی فوق العادہ مزین بر صورتہ اولوب نژدندہ آخور  
وانبارلر ایله مشتملات سائرہ سی واردر .

چفتلک ایچون بعض حیوانات پیدرپی تدارک ایدلمکدہ اولدینی کبی  
عملیات زراعتہ متعلق اورویادن برخیلی ماکنہ لر جلب اولمشدر .  
مکتبتک مدت تحصیلیہ سی اوج سنہ اولوب مدت مذکورہ ظرفندہ  
زراعتہ دائر علوم و فنون مختلفہ تدریس اولنہ جقدر .

طلبہ سنک مقداری شمیدلک التمش نفر اوزرینہ ترتیب ایدلمشدر .  
الہ جق طلبہ ہمہ حال چفتجی اولادی اولمق لازم کلوب نفوس  
موجودہ لری نسبتندہ ولایتک مشتمل اولدینی لوا و قضا لردن جلب  
اولنور .

اکال مدت تحصیلیہ ایله شہادتنامہ اخذ ایدن طلبہ یہ مکافات نقدیہ و یریاور .

### ﴿ دارالمعلمین ابتدائی ﴾

ولایت مکاتب ابتدائیہ سنہ اصول جدیدہ اوزره تعلیم و تدریسہ  
مقتدر معلم یتشدر لک مقصدیلہ مرکز ولایتندہ بردارالمعلمین تأسیس

وتشكيل قلمش اولدینی حالدہ ہر نصلسہ برمدت صکرہ الفا  
ایدلمشیدی .

ولایتک مشتمل اولدینی قرادہ کرک اولجہ موجود بولنان وکرک  
اخیراً کشادایدیلان مکاتب ایچون دارالمعلمین کی برتأسیس خیرک لزوم  
ابقاسی تحقّق ایللمسیلہ اخیراً بتکرار کشاد ایدلمشدزکہ بونک سایہ  
حضرت شاہانہدہ ثمرات نافعہ سی قریباً ساحہ آرای حصول  
اولہ جقدر .

### ﴿ حریردارالتعلیمی ﴾

مؤسسات خیردن بریدہ مرکزولایت جلیلہدہ تأسیس وتشکیل  
ایدلمش اولان اشبو ( حریردارالتعلیمی ) در .  
دارالتعلیم کچن سنہ اون برافندی یتشدیرمش اولمسیلہ بروسدہ ایپک  
بوجکی بسلیہرک قوزہ استحصال ایدنلر ایچون افندی مومی الہیم  
طرفدن فہہ توفیقاً تخم یتشدیرلمکہ باشلانمشدر .

### ﴿ بروسہ اصلاحتخانہ سی ﴾

موجودی یتمش ایکی یتیمدن عبارت اولوب شمدیکی حالدہ تحصیل  
اولنان صنایع ترزیلک ، قوندورہ جیلک ، مرافقوزلق ایلہ مرتبلمکدر .  
عشاقدن بالخاصہ اوستہلر جلیلہ چوجقلر قالیچہ نسج واعمالنہ دخی  
باشلاتدیرلمشدر .



## مکاتب عسکریه شاهانه

### مکتب اعدادی شاهانه

سایه معارف و ایام حضرت پادشاهیده بروسه ده ایشقلر نام موقع فرحزاده غایت جسم و متین اوله رقی برباب مکتب اعدادی عسکری انشا ایدلمکده اولوب امرا نشاآت خیلیدن خبلی یه ایلرولمش اولدینندن اکلنده موجود مکتبک رشدیة عسکریه یه تخصیصی مقرر در .

مکتب اعدادی شاهانه ده [ کتابت ، فرانسه زجه ، جغرافیا ، قوزموغرافیا ، جبر ، مثلثات ، هندسه ، ماکنه ، ژیمناستیک ، تاریخ ، رسم و طریمه ] تعلیم و تدریس اولتور .

عدد شاگردان

|            |    |
|------------|----|
| برنجی سینه | ۷۸ |
| ایکینجی    | ۶۲ |
| اوچنجی     | ۲۹ |
| صنف مخصوص  | ۳۸ |

۲۰۷ یکون

### مکتب رشدیة عسکریه

مؤسسات خیریه دن بریده مرکز ولایتده بولنان مکتب رشدیة عسکریه در .

بوننده دخی جمعا ( ۳۰۳ ) عدد شاگردان واردر .



## ترجمهٔ حال ولایتپناهی

والی ولایت دولتمحمد جلال الدین پاشا حضرتلری  
سلطان احمد خان ثالث عصرنده صبدراعظم بولنان  
چورلیلی علی پاشا مرحومک احفادنن اولوب حالامشار  
الیهک وقفی متولیسیدر .

قدمای رجال دولت علیه دن مرحوم عزیزافندیکنک صلبندن  
بیکن ایکی یوزاللی درت سنه هجریه سننده استانبولده تولد  
ایدوب مکاتب رشدییه نیک حین تأسیسننده اک اول آچیلش  
اولان سلطان بایزید مکتب رشدییه سنه دوام و بیکن ایکی  
یوزالتمش طقوز تاریخنه قدر ایکی دفعه حضور عبدالمجید  
خانیده اجرا اولنان رسم امتحانده ابراز آثار رویت ایلملریله  
مکافه اول زمان ایجاد بیوریلان کموش والتون ایکی « نشان  
آفرین امتحانه » نائل اولمشلردر . فقط مشارالیه حضرتلری  
مکتبده بولندقلری مدتیجه کندولرینه قرابت صهریه سی  
بولنان فحول علمای عصر دن اندرون همایون خواهجه سی  
مصطفی شاکی افندی مرحوم دن مکتب تدریساتی خارجنده

بش سنه مدت علوم عربيه و فنون مختلفه تدرس و تعلم  
ایتملدر .

بيك ايكي يوز التمش طقوز سنه سنده « دار المعارف » نام والده  
مكتبندن بالامتحان اكمل معلومات ايله چيقه رق رؤس  
همايون ايله مجلس والا مضبطه او طه سنه مأمور و بيك ايكي  
يوز يتش اوچ سنه سنده مجلس والا نك ماليه دائره سنه  
باش كاتب و بعده مجلس مذكوره قرائت اوراق مأموري  
تعين اولنوب رتبه ثالثه ايله مسرور اولملدر .

جلوس عبدالعزيز خاني في متعاقب عهده لرينه رتبه ثانيه  
صنف ثانيه توجييه مجلس مذكوره كاتب ثاني و بيك  
ايكي يوز يتش طقوز سنه هجريه سنده رتبه ثانيه صنف  
ممايزي ايله باش كاتب اولوب او تاريخده در دنجي رتبه دن  
مجیدی نشان ذيشانی احرار ایتملدر .

بيك ايكي يوز سكسان تاريخ هجري سنده رتبه لری رتبه اولی  
صنف ثانيه وسكسان اوچده صنف اولنه ترفیع و نشانلری  
اوچنجی رتبه مجیدی به وسنه مذكوره نهایتده ولايات  
نظامنامه سنك تنظيمه مكافاة ايكنجی به تبدیل بیورلمشدر .

بيك ايكي يوز سكسان درت سنه هجريه سنده صدراسبق  
 عالي پاشا مرحومك معيتيله كر يده عزيمت وسنه مذکور  
 اواخرنده در سعادت عودتله خدمات واقعهلر ينه مكافاة  
 كندولر ينه ايكنجى رتبه دن نشان عثمانى وكريد مداليه سى  
 اعطا بيورلشدر .

بيك ايكي يوز سكسان بش تاريخ هجري سنده شوراي  
 دولتك تشككنه مبنى اعضالق انضماميله باش كتابتده ابقا  
 بيوريلوب بيك ايكي يوز سكسان التى تاريخنه قدر كتابت  
 مذكوره ده ابراز آثار حصافت ايتشلردر .

مؤخرآء عهدهلر ينه رتبه بالا ايله صدارت عظماء و داخليله نظارت  
 جليله سى مستشارلنى توجه بيوريلوب ينه بوتاريخده  
 فرانسه ايمپراطور يچه سى اوژنينك عالي پاشا مرحوم معيتيله  
 استقباله مأمورا و لشلردر .

برسنه صكره مستشار لقلرك الغاسنه مبنى آمدى ديوان  
 هايون مأمور يته نصب وتعين بيوريلوب بيك ايكي يوز  
 سكسان سكزن سنه سى واسطنده يعنى عالي پاشانك وفاتنده  
 معزول اولشلردر .



مدت معزولیتری ایکی سنه یه یقین امتداد ایدوب بیک ایکی یوزطقسان سنه هجریه سنده دیوان احکام عدلیه محاکمات دائرہ سی اعضالغنه نصب و تعیین و برسنه صکره سیاحتله مصره عزیمت و عودت ایدوب طقسان ایکی سنه سی اواخرنده ثانیاً آمدی دیوان هایون اوله رق طقسان درت تاریخنده تبدیلاً برنجی رتبه دن مجیدی نشانی ایله تلطیف بیورلمشادر .

بیک ایکی یوزطقسان بش سنه هجریه سنده حسب القدر آمدجیلک مأموریتندن انفصال ایدوب فقط اوچ آی صکره شورای دولت تنظیمات دائرہ سی اعضالغنه و طقسان یدی تاریخنده دائره مذکوره ریاستنه مأمور بیوریلوب خدمات واقعہ لرینه و قدم لرینه مکافاة بیک ایکی یوزطقسان سکر تاریخ هجریه سنده قریحه صبیحه حضرت شاهانه دن عهد لرینه رتبه سامیه وزارت توجیهیله قدر عالیلری اعلا بیورلمش و بیک اوچ یوز بر تاریخ هجریه سنده طوپخانه ده تشکل ایدن اور نافعہ قومیسونی اعضالغنی علاوه مأموریت قلمشدر .

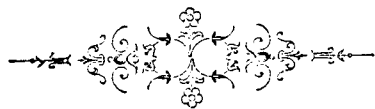
بیک اوچ یوزدرت سنه هجر به سنده کزیده ظهور ایدن  
 فسادک اندفاعیله آسایش محلینک اعاده سی ایچون طرف  
 حضرت پادشاهیدن مأموریت فوق العاده ایله کزیده  
 کیدوب قرق کون مدته اوغائله نی بتورمشلر وائشای  
 عودتده سیسام جزیره سنده ظهور ایدن هیجانک تسکینی  
 علاوه مأموریت بیورلمغه اومسئله نی دخی تنظیم و تسویه  
 ایلمشلردر درسمعاده عودت لرنده خدمات مبروره لرینه  
 مکافاة برنجی رتبه دن مرصع نشان عثمانی و آلتون و کوش  
 امتیاز مدالیه لری ایله تلطیف بیورلدق لری مثللو موازنه  
 عمومیه دوات علیه نک تدقیق و مذاکره سی ایچون طرف  
 حضرت پادشاهیدن تشکیل بیورلمش اولان قومسیون  
 ریاسته و متعاقباً مالیه نظارت جلیله سنه مأمور اولمشلردر  
 سنه مذکوره اواخرنده کندولرینه طرف شاهانه دن اون  
 بش بیک غروش معزولیت معاشی احسانیه نظارت جلیله دن  
 انفصالاری وقوع و اولوب و بیک اوچ یوزیدی سنه سنده ظهور  
 ایدن هیجانه مبنی ینه مأموریت فوق العاده ایله کزیده  
 عزیمت ایدوب عودتندن برقاق ماه مرورنده یعنی سنه

مذکورہ جمادی الاخرہ سنہ ۱۳۵۵ عہدہ لرینہ خداوندگار  
ولایتی والید کی توجیہ بیورلمشدر .

اوصردده . مشارالیه حضرت لرینہ ایران دولتی طرفندن  
برنجی رتبه زن { شیرخورشید } و متعاقباً ایالتی دولتی جانبندن  
کذلك برنجی رتبه دن { قرون دیتالی } نشانلریله ساقسونیا  
دولتی وساقس منکن پر نسلکی جانبندن دخی برنجی رتبه دن  
بررقطعه نشانلر اعطا و اهدا اولنمشدر .

اشبو بیک اوچیوز سکز سنه هجریه سی رجب شریفنده  
دخی اخیراً تأسیس بیوریلان کرید آتون مدالیه سنک  
برقطعه سی احسان بیورلمشدر .

مشارالیه حضرت لرینک منظوم و منشور مؤلفات و مدونات  
موجود اولوب بعضیلرینک طبعی متصورددر .



﴿ بروسه ده نشر اولنان غزته لر ﴾

| اسامی     | صاحب امتیاز | ایام انتشار           | محل طبیی    |
|-----------|-------------|-----------------------|-------------|
| خداوندکار | رسمی        | چهارشنبه              | مطبعة ولایت |
| نیلوفر    | شاگرافندی   | فرائضجی زاده مطبعه سی |             |
| بروسه     | امری افندی  | پنجشنبه               | مطبعة امری  |



ارکان ولایت

## والی ولایت محمود جلال الدین پاشا

مرصع عثمانی و برنجی مجیدی نشان ذیشانلرینی و آلتون و کوش امتیاز و عتیق کوش  
و جدید آلتون کرید مدالبه لرینی حائز و حاملدر

### ارکان ولایت

|        |         |                 |               |   |
|--------|---------|-----------------|---------------|---|
| مجمیدی | نائب    | محمد کامل افندی | استانبول      | ۲ |
|        | دفتردار | راغب بك         | اولی صنف اولی | ۳ |
|        | مکتوبی  | محي الدين افندی | متمایز        |   |

### مجلس اداره ولایت

| رئیس والی ولایت |   |          |                            |  |
|-----------------|---|----------|----------------------------|--|
| ع               | ۴ | نائب     | افندی                      |  |
|                 |   | دفتردار  | بك                         |  |
|                 |   | مکتوبی   | افندی                      |  |
| ۳               |   | مفتی     | ابراهيم افندی              |  |
|                 | ۳ | روم متره | بولیدی ناتانائیل افندی     |  |
|                 |   | ارمنی    | مرخصه سی پارتوغیوس افندی   |  |
| ۲               |   | ارمنی    | قتولک مرخصه سی آرتین افندی |  |
|                 |   |          | کبار مدرس                  |  |
|                 |   |          | سر ايسقپوس                 |  |
|                 |   |          | ايسقپوس                    |  |

انصار  
ایله

|   |   |                   |                   |
|---|---|-------------------|-------------------|
| ع | ۲ | حاجی عبداللطیف بك | اولی صنف ثانیه سی |
| ۳ | ۳ | سایمان            | متمايز            |
| ۴ | ۳ | باولیدی           | افندی             |
| ۵ | ۵ | سرو بجان          |                   |

اعضای منتخبه

### شعبات ولایت مأمورین مرکزیه سی

|                                    |                    |       |
|------------------------------------|--------------------|-------|
| دیون عمومیه ناظری راسم باشا        | روم ایلی بککری بکی | ۴م    |
| دفتر خاقانی مفتشی جمیل بك          | اولی صنف ثانیه سی  | ۴م    |
| دفتر خاقانی مأموری نجات بك         | »                  | ۳م    |
| نافعه وزراعت مشاوری جمال بك        | »                  |       |
| اوقاف محاسبه جیسی و کیلی سایمان بك | متمايز             | ع، ۴م |
| پوسته و تلغراف باش مدیری عثمان بك  | »                  |       |
| نفوس ناظری احمد بك                 | ثانیه              |       |
| مع تحریر ویر کو مدیری عثمان افندی  | »                  | ۴م    |
| معارف مدیری سعید بك                | مدرس               |       |
| ولایت ترجمانی کیغورق افندی         | ثالثه              |       |

### مجلس اداره ولایت فلمی

|                                      |                 |
|--------------------------------------|-----------------|
| ( باش کاتب جمیل بك ( ۰ ) ثانیه )     |                 |
| ایکینچی کاتب رضا افندی . مدرس        | مسود سامی افندی |
| مقید مراد                            | دیگری آگاه      |
| ( ۰ ) ملکیه مدعی عمومیلکنی ایفا ایدر |                 |

ولایت معیتہ مأمور نظمی افندی دیکری علی حیدر بک

ملکیہ ہیئت اتہامیہ سی

رئیس مکتوبی ولایت

حاجی عبداللطیف بک پاولیری افندی  
ضبط کاتبی مکتوبی قلمی مسود لرندن ممتاز بک

سجل احوال قومیسینونی

رئیس مکتوبی ولایت

اوراق مدیری طاهر بک محاسبہ کتبہ سندن عصمت بک  
مکتوبی قلمی مسود لرندن حامی افندی

اقلام ولایت

مکتوبی قلمی

|                         |                      |         |
|-------------------------|----------------------|---------|
| میز شاگر افندی متمیز م؛ | مسود نہاد افندی      | خواجگان |
| مسود محمد « کبار مدرس   | مسود حامی »          |         |
| مسود مصطفی بک           | مسود ممتاز بک        |         |
| مقابلہ جی احمد بک       | مبیض محمد سعید افندی | ثالثہ   |
| مبیض محمد نیازی » ثالثہ | » ذہنی               |         |
| » راقم افندی            | » حسن                |         |
| » نجما بک               | ملازم کامل بک        |         |
| » شکری افندی            |                      |         |



## ﴿اوراق قلمی﴾

|                  |           |                      |       |
|------------------|-----------|----------------------|-------|
| مدیر طاهر بك     | ممتاز م ۳ | معاونی علی بك        | ثانیہ |
| مقید توفیق افندی | ثالثہ     | مقیدہ مصطفیٰ بك      | ثالثہ |
| » احمد »         |           | » صالح افندی »       |       |
| سرموز خلیلہ      |           | رفیق راشد شوقی افندی |       |

## ﴿محاسبہ قلمی﴾

(ممتاز احمد صبحی افندی ثانیہ)

## «ولایت امور حسابیہ شعبہ سی»

|                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| ولایت کاتبی نوری بك | معاونی سلامی افندی |
| رفیق جودت افندی     | دیگری حسنی افندی   |
| » حسین »            | » محمد »           |

## «مرکز سنجائی امور حسابیہ شعبہ سی»

|                                    |                      |
|------------------------------------|----------------------|
| ولایت مصالح جاریہ کتابتی انضمامیلہ | لوا کاتبی ناظم افندی |
| معاونی مصطفیٰ افندی                | ثالثہ                |
| صندوق امینی محمود افندی            | رفیق فیخری افندی     |
|                                    | دیگری جمال افندی     |

## «مرکز امور حسابیہ شعبہ سی»

|                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| قضا کاتبی جمال افندی | یومیہ مقیدی رشاد افندی |
|----------------------|------------------------|

|   |                           |
|---|---------------------------|
| رفیق درویش  | رفیق حسنی افندی           |
| امین  | اوراق مقیدی عصمت بك       |
| رفیق نوری   | معاونی ابراهیم افندی نالہ |
| عثمان   | رفیق سلیم                 |
| حسین  | دیگری نظام الدین بك       |
| اعشار و رسومات کاتبی عارف افندی امانت اعشار کاتبی مسعود افندی |                           |

### ﴿ دواثر عدلیہ ﴾

مدعی عمومی علی رفیق افندی نانیہ کاتبی عاطف بك

[ محکمہ استیناف حقوق دائرہ سی ] [ محکمہ استیناف جزا دائرہ سی ]

رئیس محمد کامل افندی استانبول ۲۴ رئیس حاجی عاصم بك متبایزم؛

|                     |                        |                  |
|---------------------|------------------------|------------------|
| محمد امین           | ادرنہ پایہ مجردی م؛    | راقم افندی نانیہ |
| محی الدین           | نالہ                   |                  |
| واسیلا کی           |                        | اوسب             |
| مناس                |                        | اونیک            |
| اعضا ملازمی محمد بك | اعضا ملازمی حسین افندی |                  |

### ﴿ محکمہ استیناف ﴾

(باش کاتب عمر فائق بك)

حقوق ضبط کاتبی عمر افندی مدرس جزا ضبط کاتبی غالب افندی  
دیگری امین دیگری تحسین

( محکمه بدایت حقوق دائره سی ) ( محکمه بدایت جزا دائره سی )

رئیس اول رئیس ثانی

خبراه افندی از میر پایه مجردی م

محمود بك

حسنی بك

نجیب افندی

یورغاکی افندی

کرقور

اعضا ملازمی حسن

اعضا ملازمی حلیم بك

مدعی عمومی معاونی فکری افندی نالته

﴿ محکمه بدایت قلمی ﴾

( باش کاتب احمد رشاد بك مدرس )

حقوق ضبط کاتبی اشرف افندی دیگری حافظ طاهر افندی مدرس

جزا » سعید افندی دیگری ناظم بك

مستطلق اول یوسف بك مستطلق ثانی راغب افندی نالته

﴿ اجرا دائره سی ﴾

اجرا مأموری جلال افندی ملازم آغوب افندی

﴿ مقاولات محرر لکی دائره سی ﴾

مقاولات محرری اسماعیل بك ثانیه رفیقی سلیم افندی

﴿ محکمه بدایت دائره سی داخلنده تجارت اعضای ﴾

﴿ منتخبه سی ﴾

علی افندی سلیمان افندی اوخانس افندی قسطلای افندی

﴿ هیئت اتهامیه ﴾

( رئیس محمود بك )

كر قوريس افندى

نجيب افندى

ضبط كاتبى حسن افندى

﴿ محكمه شرعيه قلمى ﴾

( باب قلمى )

باش كاتب احمد ثابت افندى مدرس ايكنيجى كاتب عمر رشدى افندى مدرس

او چنيجى كاتب اسماعيل » كاتب حقي »

كاتب خالد » ضياء الدين »

شراف الدين » حافظ محمد »

محمد »

( قسام قلمى )

باش كاتب سليمان نجيب افندى كبار مدرس ايتام مديرى اسماعيل افندى

كاتب طاهر » كاتب الحاج اسماعيل افندى مدرس

محمد شكرى » مصطفى »

حسن » احمد شكرى » مدرس

ابراهيم » نور الدين »

مقيد رفيق افندى مدرس

﴿ ديون عموميه ادارهسى ﴾

مفتش مارقاريان افندى

ناظر راسم پاشا

« نظارت دائرہ سی »

— تحریرات قلمی —

— محاسبہ قلمی —

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| باش کاتب مصطفیٰ ذہنی افندی   | باش کاتب شوکت افندی         |
| رفیق اول حاجی مصطفیٰ »       | مسود راسم »                 |
| » نانی اشرف »                | مقید سعید بک »              |
| رفیق ثالث جمیل »             | مبیض اول شکری »             |
| اوراق صحیحہ مأموری خالد بک » | » نانی حافظ رضا »           |
| اعشار باش کاتبی حمید »       | اعشار مسودی نبیل بک ثالثہ » |
| رفیقی عزیز افندی             | » مبیضی عبدہ افندی »        |
| دیگری محی الدین »            | » مقیدی توفیق » مدرس »      |
| دیگری احمد افندی             |                             |

« مدیریت دائرہ سی »

حریر مفتشی اور امیدی افندی

|                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| اجمال کاتبی احمد بک          | صندوق امینی کیرقوریس افندی   |
| صندوق امینی رفیقی مناس افندی | » یومیہ کاتبی حاجی حسنی »    |
| » مسکرات کاتبی علی »         | » مزایدہ کاتبی نشأت »        |
| » تحصیلدار حافظ عبدہ »       | » مستنطق و دعویٰ و کیلی حق » |
| » معاینہ مأموری محمد »       | » بالقیخانہ مأموری عثمان »   |

مفتش دفتر خاقانی ادارہ سی

مأمور نجات بک

مفتش جمیل بک

باش کاتب هاشم بك  
کاتب ثاني راغب افندی  
سنبجاق وقضا کاتبی عارف افندی  
دیگری حسین افندی

طابو کاتبی توفیق افندی  
رفیق ایوب افندی  
رفیق عبده افندی  
پول مأموری عزت افندی  
ملازم سلام الدین افندی

﴿ امور نافعہ و زراعت ادارہ سی ﴾

﴿ نافعہ و زراعت مشاوری جہان بك ﴾

خداوندکار زراعت عملیات مکتبی مدیری مظهر بك  
مدیر معاونی ارسلان افندی  
باش مهندس بارانوفسکی افندی  
بطاقلق مهندسی راووتی  
قوندوکتور عثمان  
دیگری رضا  
لوامهندسی شفیق بك  
کاتب احمد  
م  
دیگری نشأت افندی  
دیگران

﴿ اوقاف قلمی ﴾

( محاسبہ جی وکیلی سلیمان بك )

باش کاتب محمود حمدی افندی  
وقوعات کاتبی امین بك  
میض کمال افندی  
صندوق امینی ابراهیم افندی  
یومیہ کاتبی احمد افندی  
جدول کاتبی عبدالقادر افندی  
عمارات انبار مأموری ادهم  
ملازم فؤاد افندی  
دیگری عثمان افندی

﴿پوسته و تلغراف اداره سی﴾

( سرمدیر عثمان بك )

مفتش حسنی افندی    ثانیه م    معاونی طفلی افندی

( سرمدیریت قلمی )

باش کاتب رأفت افندی    ایکنجی کاتب رفعت افندی  
رفیقی جمال بك    دیگری تحسین افندی

( مخابرات مأمورلری )

مدیر محمود افندی    نائنه    مخابرات ترکیه باش مأموری قدری افندی  
مخابرات اجنبیه مأموری بقوصیان افندی  
مخابره مأموری احمد بك    دیگری فرید افندی  
دیگری مصطفی افندی    عاصم  
ضیا    فؤاد بك  
حاجی عارف افندی    ماکنه جی بکر افندی

( پوسته اداره سی )

کاتب حسن افندی    مقید قدری افندی

﴿نفوس قلمی﴾

( ناظر احمد بك )

کاتب اول مصطفی افندی    کاتب ثانی احمد بك

﴿ مع تحریر ویر کو قلمی ﴾

( مدیر عثمان ذکی افندی )

|                             |       |                      |
|-----------------------------|-------|----------------------|
| باش کاتب ادهم               | افندی | کاتب ثانی حسنی افندی |
| ملحقات کاتبی ذاتی           | »     | رفیقی احمد توفیق     |
| رفیقی عطا                   | »     | دیگری محمد توفیق     |
| مع جبل عتیق کتبه کاتبی نافذ | »     | دفتر جی مصطفی        |
| رفیقی جمال                  | »     |                      |

- معارف اداره سی -

|              |                      |
|--------------|----------------------|
| مدیر سعید بك | محاسبه جی شکری افندی |
|--------------|----------------------|

- معارف قوم سیونی -

|                      |                                |
|----------------------|--------------------------------|
| رئیس اول معارف مدیری | رئیس ثانی شیخ بهاء الدین افندی |
| اعضا نجات بك         | اعضا احمد بك                   |
| » سلیمان بك          | » مصطفی افندی                  |
| » شاکر افندی         | » کر قور                       |
| » مصطفی              | مدرسیندن کاتب محمد سعید افندی  |

﴿ مکتب اعدادی ملکی ﴾

( مدیر سامی بك ، مکتب ملکی شاهانه دن مأذون )

|                               |                       |
|-------------------------------|-----------------------|
| عربی و فارسی معلمی            | مصطفی شخاص افندی مدرس |
| جغرافیا ، علم هیئت ، فن تدبیر | معالمی سامی بك        |
| حکمت طبیعیہ                   | » سعید                |



حقوق ، قوانین ، مثلثات مستویه معالی آصف بك  
 تاریخ طبیعی ، حفظ صحت ، طبقات الارض و حسنی بك طیب قول اغاسی م  
 جرافقال و علی افندی قول اغاسی  
 رسم و صبری افندی  
 خط ترکی و محمد افندی نائیه  
 لسان عثمانی و احسان بك یوزباشی  
 فرانسیزجه ، حساب ، کیمیا و رفائل افندی  
 هندسه ، فن معماری و صالح  
 تاریخ ، جبر و حلیم بك

﴿ مکتب رشیدیہ ملکیہ ﴾

|                         |                |           |
|-------------------------|----------------|-----------|
| معلم اول                | حاجی علی افندی | مدرس      |
| معلم ثانی               | یوسف           | و         |
| معلم ثالث               | محمد           | و         |
| خط رقعہ معالی           | طاهر بك        |           |
| خط ثلث معالی راشد افندی |                | مدرس      |
| فرانسیزجه و محی الدین   |                | یوزباشی   |
| رسم و زاهد افندی        |                | یوزباشی م |

﴿ بروسه انان رشیدیہ سی ﴾

معالمه اول سحر خانم  
 معالمه ثانی زهرا خانم  
 خط ثلث معالی راشد افندی مدرس  
 بوابه عایشه خانم  
 شاگردان ۵۷

## درس پروگرامی

هفتہ ذہ ایک شہر دفعہ علوم دینیہ ، عربی ، فارسی ، حکایہ منتخبہ ،  
رسالہ اخلاق ، وظائف انات ، قصص انڈیا ، تاریخ عثمانی ، جغرافیہ ،  
حساب ، قواعد عثمانیہ ، املا ، خط رقعه و ثاث ، نقش وال ایشلری

## ﴿ اورمان و معادن ادارہ سی ﴾

سرمفتش چیچا طور افندی ثانیہ معدن مہندسی عبدہ افندی  
معاونی عمر خاوسی افندی کاتب نیازی افندی  
برنجی صنف سواری قوریجیمی محمد سعید افندی  
پیادہ ابراہیم  
ایکینچی فیضی اغا  
دیگری عباس اغا

## ﴿ مہاجرین قومیسونی ﴾

( رئیس نافذ بک ثانیہ م )

حسن پاشا میرالامرا م افتخار مدالیہ سی  
حاجی طاہر افندی  
شیخ آکاه افندی  
مراد بک  
رشدی بک

## ﴿ مطبعہ ولایت ﴾

مدیر مصطفی نوری افندی محرر ، مکتوبی قلمی مسود لرندن ممتاز بک

سرما کینست حمدی و سرمرب محمد ادم افندی  
 و رفیق یوسف افندی سرمرب رفیق عبدالمجید  
 و سلیمان حمدی و حسن ارسلان  
 موزع محمد اغا اصلاحخانه دن شا کرد نفر ۷

﴿ ژاندارمه اداره سی ﴾

آلای بکی درویش بك نوبت ۳۴ ع ۳۴ م  
 اداره امینی عبدالقادر افندی ۴۴ م

( برنجی بروسه طابوری )

طابور اغاسی احمد معان بك ع ۳۴ م پیاده ۱ بلوك اغاسی (منحل)  
 حساب امینی ابراهیم افندی حرر ۳۴ م معاونی محمد اغا  
 سواری ۱ بلوك اغاسی خلیل افندی م ژورنال امینی عمر اغا  
 معاونی عبده افندی م پیاده ۲ بلوك اغاسی عثمان اغا  
 ژورنال امینی رجب اغا م معاونی محمد اغا  
 سواری ۲ بلوك اغاسی عبده افندی م ژورنال امینی احمد حمدی افندی  
 معاونی قدری اغا پیاده ۳ بلوك اغاسی یاقو افندی م  
 ژورنال امینی احمد اغا معاونی اسماعیل افندی م  
 پیاده ژورنال امینی ابراهیم اغا

﴿ پولیس دائره سی ﴾

سرقومیسر سلیمان افندی ۳۴ م  
 قومیسر ثالث حسنی

قوميسر ثالث قارنيك افندي

اسحق

سد باشي قره غولخانه سنده پوليس مصطفى بك

بالق بازاری جمفر افندي

تاتارلر قره غولخانه سنده پوليس محمد افندي

التي بر مق مصطفى رفعت

مراديه محرم

مرکز موجودی نفر ۶ غيراز قره غول

﴿ دائرة بلدية ﴾

(رئيس ممتاز افندي مدرس)

اعضا نجات بك اعضا حاجي لطيف بك

احمد عثمان

وحي افندي نافذ افندي

حاجي شريف اغا محمد اغا

قلبہ لی کر قور افندي طور بچی اوغلی نیقولا کی افندي

بوبر اوغلی اساق

باش کاتب شکیب افندي ايکنجی کاتب و صندوق امینی بهابک

اوراق مقیدی حقى قالفه ، حاجي باندلا کی

قوميسر عارف اغا چاوش ۹ اوطه جی ۱

(تنظيفات مدیری حمدی افندي)

کاتب سعيد افندي ديکری بدرالدین افندي

= مأمورین صحیه =

صحیه مفتشی رؤف افندی ثانیه م ه بیطرمفتشی بلال افندی ثالثه م ه  
طیب بدروس د ثالثه م ه طیب استپان د

- زراعت بانق شعبه سی -

( مأمور عثمان نیازی بك ثالثه )

رئیس عثمان نهاد بك اعضا محمد شفیق افندی ثانیه  
اعضا محمد علی افندی بودور اوغلی ایساق د  
سرکر د خوبخوشیان اوخانس د

( هیئت قلمیه سی )

قیودات کاتبی نافذ افندی مطلوبات عتیقه کاتبی بها افندی

= تجارت وزراعت وصنایع او طه سی =

( رئیس اول اوخاتیان یارسینخ افندی )

( رئیس ثانی محمد شفیق افندی ثانیه )

کامل بك نافذ افندی  
محمد علی افندی فلبه لی کر قور د  
بودوریان اونیک د قسطنبای د  
بالبانیان آغوب د خوبخوشیان اوخانس افندی  
بدیکیان قومیداس د الفتر یادی اسحق د  
باش کاتب کیغورق افندی کاتب ثانی اسکندریان بدروس افندی

|                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| • وروقیان دیقران افندی | • حولو جی سامیان افندی |
| • ایپلکجیان بقوص       | • دیکیچی حسین اغا      |
| • رضا بك               | • فوطه جی علی          |
| • دباغ حاجی علی اغا    | • قپو جیان زنوب        |
| • ماکینست انطوان افندی | • قاشچی یوانی اغا      |
| • آینه لی یورغاکی اغا  |                        |

— غربا خسته خانه سی —

|                       |                          |
|-----------------------|--------------------------|
| • مدیر محمد عزت افندی | • اداره کاتبی خلیل افندی |
| • کاتب ثانی محمد طیار | • امام بهجت              |

— هیئت اداره سی —

|                   |              |              |
|-------------------|--------------|--------------|
| • محمد شفیق افندی | • محمد ثانیہ | • محمد افندی |
| • حاجی حمدی بك    | • رضا        | •            |

— هیئت صحیہ سی —

|                               |                      |
|-------------------------------|----------------------|
| • طبیب صواییدیس افندی ثالثہ م | • دیکری استبان افندی |
| • جراح حاجی محمد              | • اجزاجی آندون       |
| • صارغیچی عمر افندی           | • اجزاجی معاونی کامل |
| • دیکری دیمتری افندی          |                      |

— اصلا حخانه اداره سی —

|                               |                                 |
|-------------------------------|---------------------------------|
| • مدیر حسنی بك                | • کاتب خلیل خاکی افندی          |
| • درس معلمی محمد شوق افندی    | • قوندره جی اوسته سی قره بت اغا |
| • ترزی اوسته سی مار دیروس اغا | • خالی                          |
|                               | • کیغورق                        |

﴿ بروسه رژی نظارتی ﴾

ناظر رفعت بك اولی صنف اولی      معاونی      باتوس افندی

— محاسبه قلمی —

سر محاسبه جی داندیریا افندی      میض کلیا و مار قریدیس افندیلر  
مندوق امینی آپیک      د      فرانسز جه کاجی پاولیدی افندی  
محاسبه جی رفیق اولی قور تللی افندی      رفیق ثانی دیمتر یادیس افندی  
دیگری مارشال افندی      ترکی کاجی محمد آصف بك

— تحریرات عثمانی قلمی —

سرکاتب نائی افندی      دعوی و کیلی احمد فهمی افندی  
مترجم سرکز بهر میان افندی      میض علی افندی  
مقید حسن تحسین افندی

— بیوعات قلمی —

باش کاتب علیکسی تیرک افندی      رفیق مناس افندی

— محافظه قلمی —

مدیر      علی رضا افندی      باش کاتب علی رفعت افندی  
باش کاتب معاونی تحسین د

— انبار دائره سی —

مأمور      آبوط      افندی      سرغنم استریادیس افندی  
غنم ثانی حاجی امین د      مقید آادونی و شفتیان افندیلر  
قطار جی ژوزفی      د      خرمنجی باشی نیقولا کی افندی

ایکنجی اردوی همایونه منسوب بروسه فرقه

عسکریه سی قوماندان وامرا وضا بطانی

یکرمی طقوزنجی فرقه ردیف تالی قوماندانی عمر نشأت پاشا فریق ع ۲۲۲

آتون وکوش مدالیه لری ، کرید وروسیه مدالیه لری

اوتوز دردنجی مقدم الواسی قوماندانی شکری پاشا میرلوا ع ۲ م ۴  
کرید مدالیه سی

التمش یدنجی آلاینک مقدم میر آلابی محمد بك ع ۳ م ۴ امتیاز نشانک

کوش مدالیه سی وروسیه وقره طاغ افتخار مدالیه لری

التمش یدنجی آلاینک مقدم قائم مقامی حاجی آگاه بك ع ۴ م ۴ کرید

وقره طاغ وروسیه مدالیه لری وافتخار نشان

فرقه ارکان حربیه سنه مأمور ارکان حربیه بیکباشی رفعت بك

التمش یدنجی آلاینک برنجی مقدم طابوری بیکباشی مصطفی نوری افندی

ع ۴ م ۴ افتخار نشان

قول اغاسی عثمان نوری اغا قره طاغ وکرید مدالیه لری

آلابی کاتبی توفیق افندی م

دبوی مأموری صول قول اغاسی محمد حلمی افندی

طابور کاتبی محمد عارف افندی م ۴ بلونه مدالیه سی

اوتوز دردنجی لوا ارکانه حاجق یوزباشی کاظم افندی

برنجی مقدم بلوکی یوزباشی محمد افندی

ایکنجی » عزت »

اوچنجی » اسماعیل » قره طاغ افتخار مدالیه سی

دردنجی » حاجی احمد »



برنجی مقدم بلوکی ملازم اولی محمد خبری »  
 ایکنجی » » » موسی »  
 اوچنجی » » » عثمان اغا  
 دردنجی مقدم بلوکی ملازم اولی ابراهیم افندی قره طاغ افتخار مدالیه سی  
 برنجی » » ملازم ثانسی بکر »  
 ایکنجی » » » مصطفی » قره طاغ افتخار مدالیه سی  
 اوچنجی » » » عمر لطفی »  
 دردنجی » » » نوری » بلونه مدالیه سی  
 ردیف مقدم تفذکیجی حاجی عبده اوسته

یوزاون بشنجی آلاک برنجی تالی طابوری بیگباشیسی رضا افندی م؛  
 کربد قره طاغ مدالیه لری  
 قول اغاسی صادق بک  
 طابور کاتبی اسماعیل افندی م؛  
 برنجی تالی بلوکی یوزباشی اولی احمد افندی کرید مدالیه سی  
 » » » ثانسی علی اغا م  
 ایکنجی » » اولی مصطفی افندی  
 اوچنجی » » حاجی علی  
 » » یوزباشی ثانسی حسن  
 دردنجی » » اولی سلیمان  
 برنجی » » ملازم اولی حاجی احمد  
 ایکنجی » » مصطفی  
 اوچنجی » » صالح اغا قره طاغ و کرید مدالیه لری  
 دردنجی » » عبدالرحمن افندی

دردنجی تالی بلوکی ملازم نانیسی اسماعیل اغا  
یکرمی طقوزنجی فرقه ردیف تالی ارکان حریبه سنه ملحق یوزباشی  
خلیل افندی م دیگری حاجی حق بک

مکاتب عسکریه شاهانه

مکاتب اعدادی

مدیر علی رضا بک قائم مقام م مدالیه قطعه ۲  
داخلیه مدیری کامل م م  
محاسبه ماموری مصطفی افندی الای امینی م مع انکلیم مدالیه قطعه م

هیئت تدریسیه

درس ناظری و کتابت خواجیه سی حاجی نشأت افندی قول اغاسی پیاده م  
جعفر افایو قوزموغرافیا م علی م  
جبر و مثلثات م منشی م م  
هندسه و ماکنه م ادریس م  
رسم و طرامه م صبری م  
م م انور م م  
فرانسزجه م حاجی زاهد م یوزباشی طوبنجی م  
کتابت م احسان م یوزباشی پیاده م  
ژیمناستیک م محمود م م  
فرانسزجه م محی الدین م م  
تاریخ م وفیق م ملازم اول

داخلیه ضابطانی

داخلیه ضابطی رضا افندی یوزباشی م

داخلیه ضابطی مصطفیٰ و ملازم اول  
 و کمال و چاوش  
 و کیاخرج حاجی علی و امام مکتب نوری افندی

— رشیدیہ عسکریہ —

مدیر بهجت افندی قول اغاسی ع؛ م م الیه ۱

— هیئت تدریسیہ —

|                  |                   |                 |                        |
|------------------|-------------------|-----------------|------------------------|
| عربی             | خواجہ سی          | محمد ثابت افندی | مدرس                   |
| "                | "                 | مصطفیٰ رشیدی    | "                      |
| فارسی            | "                 | محمد سعید       | "                      |
| خط ترکی          | "                 | توفیق           | ثالثہ                  |
| فرانسزجہ         | "                 | نوری            | قول اغاسی م م مدالیہ ۱ |
| قواعد عثمانیہ    | "                 | ذاتی            | "                      |
| جغرافیا          | "                 | توفیق           | یوزباشی                |
| ریاضی            | "                 | صالح            | "                      |
| رسم و خط فرانسوی | خواجہ سی محمد علی | "               | م م                    |
| املائی ترکی      | "                 | صالح            | "                      |

— داخلہ ضابطانی —

|             |         |       |           |
|-------------|---------|-------|-----------|
| داخلہ ضابطی | توفیق   | افندی | یوزباشی   |
| "           | اسماعیل | "     | ملازم اول |
| "           | احمد    | "     | "         |
| "           | حفظی    | "     | "         |

— مکاتب مذکورہ نك هيئت صحبہ سی —

طیب حسنی مائل افندی قول اغاسی مہ جراح طاہر افندی مہ مدالیہ  
اجزاجی تئودوس افندی مدالیہ ۱

— عثمانلی بانق شہبہ سی —

دیرکتور موسیوقروزیہ ۳۴  
ایکنجی دیرکتور صادق افندی ۵۴  
تحریرات کاتبی موسیویش ۴۴  
محاسبہ میزی میشل افندی کرمریان  
و ماموری موسیوزوزف کیز  
ایکنجی صندوق امینی و معاملات ترکیہ ماموری ازنیف افندی نجابدیان  
صندوق معاونی استبدان افندی پشتالچیان  
قواص دیمتری دیگرکی حسن اغا

— رؤسای روخانیه —

روم مترہ پولیدی ناتانائیل افندی سرابسقپوس ۳ع  
ارمنی مرخصہ سی یارتوغمیوس ۲۴  
و قنولک مرخصہ سی آرتین  
خاخام باشی صلعمون، اوزئیل

— مأمورین اجندیہ —

— ایران —

شہبندر عمر بک برنجی ترجمان رضا بک ایکنجی ترجمان جواد بک

- المانیا -

قونسلوس وکیلی موسیو هرمان شولر

- انگلتره -

قونسلوس وکیلی موسیو هرمان شولر ترجمانی موسیو اوزوالد - تورق

- اوستریا ، مجارستان -

موقت قونسلوس وکیلی موسیو هرمان شولر  
ترجمانی شفت اوغلی اوخانس افندی

- روسیه -

قونسلوس وکیلی موسیو ژان بردیقاری  
برنجی ترجمانی موسیو غوریلایکی ایکنجی ترجمانی موسیو لئوندا قالیجا

- فرانسه -

قونسلوس وکیلی ، فخری قونسلوس رتبه سنی حائز موسیو پول تاییه  
ترجمانی نجابد اوغلی آرنیف افندی

- ایتالیا -

ایتالیا قونسلوس مأمور لئی ( موقتاً فرانسه قونسلوس وکالتنه احواله  
اوله مشدر )

ترجمانی سندالچی اوغلی موسیو یانقو

- یونان -

قونسلوس وکیلی موسیو نیقوله غوله ماس ترجمانی موسیو زوخرافوس

مرکز سنجائی

مدانیه قضاسی

مأمورین قضا -

( قائم مقام حسن فهمی افندی نانیه مه )

نائب عمر لطفی افندی مدرس م؛ مال مدیری نظیف افندی  
مفتی علی رمزی د ع؛ تحریرات کاتبی محمد لطفی د رابعه

مجلس اداره قضا -

|                                   |                |
|-----------------------------------|----------------|
| نائب ومفتی افندی                  | حاجی خلیل بك   |
| مال مدیری افندی                   | سعید بك        |
| تحریرات کاتبی                     | قسطنطنوز افندی |
| متره پولیدو کیلی پایا آندون افندی | فوطا کی        |

محکمه بدایت -

( رئیس نائب افندی )

|                      |                           |
|----------------------|---------------------------|
| اعضا محمد جمال افندی | باش کاتب درویش بك         |
| تله محوس             | کاتب ثانی محمد سعید افندی |
| مستنطق معاونی تحسین  | مقاولات محرری علی         |

دائرة بلدیة -

( رئیس فؤاد افندی مدرس )

|             |              |
|-------------|--------------|
| مصطفی افندی | لوتاکی افندی |
|-------------|--------------|

|                            |                          |               |
|----------------------------|--------------------------|---------------|
| افندی                      | دیمتری                   | ابراهیم اغا   |
| •                          | انش                      | طناشاکی افندی |
| •                          | کاتب و صندوق امینی رحیمی | طیب قسطنطین   |
| غازخانه کاتبی دیمتری افندی |                          |               |

- معارف و اوقاف قومیسونی -

( رئیس حاجی طاهر افندی )

|            |             |
|------------|-------------|
| هاشم افندی | ابراهیم اغا |
|------------|-------------|

- املاک قومیسونی -

( رئیس هاشم افندی )

|            |               |
|------------|---------------|
| حسین افندی | قسطنطین افندی |
| •          | •             |
| وبرکوکاتی  | نیقولیدی      |

- تجارت و طهسی -

( رئیس احمد افندی )

|                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| اعضا طالب افندی | اعضا حسین افندی |
| •               | •               |
| بنابوطاکی       | کاتب طاهر       |

- زراعت بانق شعبهسی -

|                 |                          |
|-----------------|--------------------------|
| رئیس شکری افندی | نماسبه کاتبی شا کر افندی |
| •               | •                        |
| احمد            | طناشاکی                  |

- رسومات اداره سی -

( مدیر سابق کاظم افندی نائبه )

|                                    |      |              |              |
|------------------------------------|------|--------------|--------------|
| باش کاتب راغب افندی                | مبصر | عثمان        | افندی        |
| ایکینچی کاتب رفعت                  | »    | علی          | »            |
| تذکره محرری احمد                   | »    | ترایه رسومات | مأموری شا کر |
| صندوق امینی حازم                   | »    | سینی         | » حسن        |
| مانیفستو و انبار مأموری کامل افندی | »    | برغوس        | » محمد       |

خدمه ۸

- دیون عمومیه اداره سی -

( مأمور شهاب الدین افندی )

|                        |                      |                    |
|------------------------|----------------------|--------------------|
| باش کاتب اسماعیل افندی | تذکره محرری کر قوریس | افندی              |
| کاتب ثانی ثیازی        | »                    | انبار مأموری لیقون |
| صندوق امینی ابراهیم    | »                    | ترایه              |
| »                      | »                    | مصطفی              |
| بالقضاخانه کاتبی صادق  | »                    | سینی               |
| »                      | »                    | مصطفی              |
| مبصر عبده              | »                    | برغوس              |
| »                      | »                    | مصطفی              |

خدمه ۶

- تلغرافخانه -

تلغراف و پوسته مأموری احمد رشیدی افندی خط چاوشی شا کر اغا  
موصل محررات محسن افندی تخلصیه مدالیه سی



- بعض مأمورین -

محکمہ شرعیہ کاتبی خالد افندی      صندوق امینی ظفر اکی افندی  
تحریرات کاتبی رفیقی نظمی بک      مع تحریر ویر کو کاتبی محمد »  
نفوس مأموری عثمان بک      طابو مأموری عثمان »  
» کاتبی راغب افندی      یوقلمہ کاتبی عثمان »  
رشدیہ معلم اولی حافظ احمد نوری افندی      مدرس  
معلم ثانی حافظ نیازی افندی  
خط معلمی حافظ محمد لطفی افندی رابعہ      بواب مصفی اغا  
ایتام مدیری حسین »      اداره مخصوصہ اجنتہ سی محمد بک ثانیہ  
کراستہ مأموری ہاشم »      لیان رئیس توفیق افندی قول اغامی  
اوقاف مأموری رجب بک      قرانتہ مأموری احمد افندی  
خزینہ خاصہ اورمان قونطورول مأموری سعید افندی  
رژی مدیری چارناغورجہ و بیچ افندی      رژی محاسبہ جیسی کولیا افندی  
انبار مأموری وتوتون بابی علی بک      » ترکی کاتبی احمد »

- ضابطہ دائرہ سی -

ضابطہ مأموری عمر اغا ملازم اول پولیس نشئت افندی  
معاونی علی اونباشی      بلوک امینی ناظم »  
سواری چاوشی علی اغا

- ردیف ضابطانی -

ردیف یوزباشیسی حاجی احمد افندی      ردیف ملازمی ابراہیم افندی

﴿ ترلیه ناحیه سی ﴾

مدیر مصطفی عارف افندی      مع تحریر ویر کو کاتبی حاجی سامی بك  
کاتب حسن      »      ضابطه مأموری حسن اونباشی  
( ناحیه اختیار مجلسی اعضا لری )

|           |            |            |
|-----------|------------|------------|
| محمد اغا  | طناش اغا   | صفوقلی اغا |
| بورکی اغا | لازاری اغا | پانطوا اغا |

- دائرة بلدية -

|                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| رئیس طغولوی اغا | خرستو ستموز اغا |
| اعضا یواکم اغا  | اعضا لازاری اغا |
| طناش اغا        | » تیمستوقلی اغا |

کاتب مصطفی افندی

﴿ امر علی ناحیه سی ﴾

مدیر عمر نائی افندی      کاتب محمد رفیق افندی

« ناحیه هیئتی »

|                 |             |               |
|-----------------|-------------|---------------|
| یانی مترافو اغا | صوتراکی اغا | اسقارلانو اغا |
|-----------------|-------------|---------------|

﴿ کملیک قضاسی ﴾

- مأمورین قضا -

( قائم مقام سعید بك ثانیه )

نائب عبدالحلیم افندی      قضاتدن مال مدیری حسین افندی نائنه  
تحریرات کاتبی صبری افندی

- مجلس اداره قضا -

- رئیس قائم مقام بك -

|                          |                  |     |
|--------------------------|------------------|-----|
| نائب افندی               | علی بك           | عضو |
| مال مدیری                | ابراهیم افندی    |     |
| تحریرات کاتبی            | دیمتریوز افندی   |     |
| مفتی                     | محمد وصیفی افندی | عضو |
| روم متره بولیدی ارونچوسی | اوخانس افندی     |     |
| ارمنی مرخصه وکیل زاقاریه |                  |     |

- محکمه بدایت -

( رئیس نائب افندی )

|  |                                |
|--|--------------------------------|
| اعضا فیضی افندی                            | باش کاتب احمد افندی            |
| اعضا جورجی افندی                           | کاتب ثانی محمد افندی           |
| تجارت اعضا سندن دیومیدی افندی              | مستنطق معاونی ابراهیم افندی    |
| واسیلاکی افندی                             | مقاولات محرری محمد توفیق افندی |
| مدعی عمومی معاون وکیل حاجی عبدالرحیم افندی |                                |

- دائره بلدیہ -

( رئیس نوری بك نائبه )

|                    |                            |
|--------------------|----------------------------|
| اعضا دیومیدی افندی | اعضا حاجی رضا بك           |
| واسیلاکی           | اندراقو افندی              |
| هاجی قره بت        | طیب صوتراکی لیوانیدی افندی |
| کاتب خلیل افندی    |                            |

- زراعت بانق شعبه سی -

( رئیس کیریا قورستم افندی نالته م ۴ )

اعضا صالح چاوش      اعضا دیومیدی افندی  
 دیمتر بیوس افندی      قره بت اغا  
 محاسبه کاتبی علی وصفی افندی

- معارف قومیسینی -

( رئیس مال مدیری افندی )

اعضا عارف افندی      اعضا ابراهیم افندی  
 دیمتر بیوس افندی      اوخانس افندی

- بیع و فراغ قومیسینی -

( رئیس حاکم افندی )

مفتی افندی      مال مدیری افندی  
 طابو کانی افندی      دیمتر بیوس افندی

- اراضی قلمی -

طابو مأموری مصطفی افندی

رفیق محمد افندی      یوقلمه کاتبی عباس افندی  
 احمد      حامی  
 رفعت      سری

- دیون عمومیه اداره سی -

( مأمور کاشف افندی )

|                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| باش کاتب اونیک افندی  | کاتب ثانی محمد افندی   |
| اعشار کاتبی رضا افندی | صندوق امینی قوجو افندی |
| بالق کاتبی علی »      | طوزانبار مأموری علی »  |

- ملحقات دیون عمومیه مأمورلری -

بازار کوی ناحیه سی مأموری مصطفی افندی کاتبی ناجی افندی  
آرمودلی مأموری فکری افندی قورشونلی مأموری ابراهیم افندی

- رسومات اداره سی -

|                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| مدیر غالب بك          | باش کاتب تحسین افندی   |
| کاتب ثانی محمود افندی | صندوق امینی احمد »     |
| مبصر محمد علی افندی   | تذکره کاتبی علی رضا »  |
| » محمد »              | محافظه مأموری حسین اغا |

- ملحقات رسومات مأمورلری -

قورشونلی رسومات مأموری عمر افندی

|               |            |
|---------------|------------|
| آرمودلی »     | » راقم »   |
| قباقلی »      | » احمد »   |
| قره جده علی » | » سلیمان » |
| ارنبود »      | » ایوب »   |
| قومله صغیر »  | » مصطفی »  |

- رژی اداره سی -

|                          |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| مدیر عارف افندی          | محاسبه جی یورکی پاولیدی افندی |
| محافظة مأموری عادل افندی | نخن لالانغه افندی             |
| قومله صغیر » غالب بك     | ارمودلی مأموری حق بك          |
| بازار کوی » سلیمان افندی | یکی کوی » کامل بك             |

قره غول فضل آله واپورهایونی

سواری فائق بك صول قول اغاسی امتیاز ع ۴ مه صنایع مدالیه سی  
ایکینجی سواری عمر افندی یوزباشی چرخجی حق بك یوزباشی  
» چرخجی حسین اغا ملازم اول قلاغوز حاجی حسین قپودان  
فائق افندی بریق کاتبی جراح نیالی افندی  
موجود نقرات

۲۸

- ترسانه مأمورلری -

مأمور محمد سینی بك بیکباشی کاتب شا کر افندی

- بعض مأمورین -

محکمه شرعیه کاتبی محمد فوزی افندی تحریرات کاتبی رفیق احمد افندی  
نفوس مأموری اسماعیل افندی مال مدیری معاونی صادق »  
معاونی مصطفی افندی رفیق خلیل افندی  
ایتام مدیری حاجی حسین افندی صندوق امینی صادق افندی

اموربك قريه سي رشديه معلمى عبدها فهمى افندى  
 قومله صغير ، ، حافظ يوسف ،  
 آرمودلى ، ، عبدالمؤمن ،  
 آجنته اسعد افندى اورمان سوارى مأمورى عثمان افندى  
 اورمان تذكره محررى مختار افندى

- ضابطه -

ضابطه مأمورى اسماعيل افندى م ۴ رديف ملازم اولى عبدالرحمن افندى  
 يكي كوى ضابطه مأمورى كامل بك بلوك امينى امين افندى

- بازار كوى ناحيه سي -

( مدير احمد حبيب افندى )

نائب افندى كاتب رشدى افندى ويركو كاتبي توفيق افندى  
 اعضا رجب زاده احمد اغا اعضا شريف محمد اغا  
 ، على اغا ، سوخته زاده احمد ،  
 ، على اغا ، اوكم طروسيان

﴿ ميخايليج قضاسى ﴾

- مأمورين قضا -

( قائم مقام خالد بك نالته )

نائب حسين شريف افندى ، طشره رؤسى ،  
 مال مدبرى محمد كامل ،  
 تحرير ان كاتبي مدحت افندى

- مجلس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام بك )

|                 |                        |
|-----------------|------------------------|
| نائب افندی      | شريف اغا               |
| مال مدیری افندی | علی                    |
| نحریرات کاتبی   | آغوب و نیقولا کی اغالر |

- محکمه بدایت -

|                     |                                 |
|---------------------|---------------------------------|
| رئیس نائب افندی     | اعضا محمد سالم افندی            |
| باش کاتب عثمان نوری | آغوب اغا                        |
| ایکینچی شگری        | مقاولات محرری یورکی نائلی افندی |
|                     | مستنطق معاونی فهمی افندی        |

- دائرة بلدیة -

|                                       |                    |
|---------------------------------------|--------------------|
| رئیس سرکر افندی                       | اعضا طاهر افندی    |
| اعضا قبریئل اغا                       | دیمتری اغا         |
| دوقنور عطا افندی                      | ناله               |
| کاتب و صندوق امینی ابراهیم حلمی افندی | اجزاجی شعبان افندی |

- زراعت بانق شعبه سی هیئت -

( رئیس حسن افندی )

|                              |                     |
|------------------------------|---------------------|
| محاسبه کاتبی عبدالکریم افندی | اعضا شریف افندی     |
| اعضا لطفاء اغا               | کیورکی              |
| قابریل و سرکر اغالر          | تحصیلدار حسین افندی |



|  |                                  |
|--|----------------------------------|
| تعدیلات قومیسونی -   | اراضی قلمی -                     |
| رئیس مالمدیری افندی  | اراضی مأموری عارف افندی          |
| اعضا شریف  | یوقلمه مأموری علی علوی           |
| لطفاہ اغا  | تحصیلداری محمد                   |
| نیقولا کی افندی  | رؤف                              |
| سرکر اغا   | رجب                              |
| دیون عمومیه اداره سی - میخالج بوغاز رسومات اداره سی -          |                                  |
| مأموری احسن تحسین افندی  | مأمور اشرف افندی                 |
| کاتب میقائیل افندی   | کاتب ابراہیم                     |
|  | کمرک مأموری علی افندی            |
| چفتلکات ہمایون اداره سی -                                      |                                  |
| مدیر شوقی بک م   |                                  |
| زراعت مدبری آریس افندی ثانیہ م، محاسبہ مأموری ابراحام افندی م، |                                  |
| رژی اداره سی -   |                                  |
| رژی مدبری محمد بہجت بک محاسبہ جیسی حایسہ باروح افندی           |                                  |
| محافظہ کاتبی ایلیا افندی                                       |                                  |
| بعض مأمورین -  |                                  |
| مالمدبری معاونی رفعت افندی                                     | محکمہ شرعیہ کاتبی عمر فوزی افندی |
| رفیقی حافظ محمد  | ایتام مدبری صالح                 |
| نخبررات کاتبی رفیقی شرف الدین افندی                            |                                  |
| پوستہ و تلغراف مأموری مصطفی                                    |                                  |

۳۸

نفوس مأموری محمد باقی افندی      کاتبی احمد نشئت افندی  
 صندوق امینی بکتاش شکری      مکتب رشدی معلمی حسن کاظم  
 اورمان مأموری محمد توفیق افندی      خط      حافظ نوری  
 کاتبی حافظ عثمان      ابتدائی معلمی حاجی حافظ حسن

- ردیف ضابطانی -

باند رملہ تالی طاہور بیک ایکنجی بلوکی یوز باشیسی حسن اغا  
 مقدم ایکنجی بلوکی یوز باشیسی محمد افندی  
 ملازم اول علی افندی      ملازم ثانی خالد افندی

- ضبطیہ ضابطان و افرادی -

پیادہ ملازم ثانسی ابراہیم بک      بلوک امینی محمد افندی  
 پولیس محمد توفیق افندی

﴿ کرماستی قضاسی ﴾

- مأمورین قضا -

( قائم مقام محمد رمضان افندی      نائثہ )

نائب اسماعیل زہدی افندی      از میر پایہ مجریدی  
 مفتی حسن سہیلی      مال مدبری علی شوقی افندی  
 تحریرات کاتبی یوسف طیفور افندی

- مجلس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام افندی )

|                                     |              |
|-------------------------------------|--------------|
| نائب مفتی افندیلر                   | سلیمان افندی |
| مال مدیری افندی                     | حاجی علی اغا |
| تحریرات کاتبی افندی                 | دیلمتری      |
| روم متره بولیدوکیلی حاجی بابا افندی | سرکر         |
| ارمنی ملتی مرخصه وکیلی واخان        |              |

- محکمه بدایت -

( رئیس نائب افندی )

|                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| اعضا حافظ ابراهیم افندی       | اعضا آرتنیک افندی            |
| اعضا ملازمی حافظ خلیل         | و تجارت اعضا سندن احمد افندی |
| باش کاتب احمد عطا             | و تقور افندی                 |
| کاتب ثانی محمد حلمی           | و مستنطق معاونی واصف افندی   |
| مقاولات محرری محمد رشدی افندی |                              |

- دائرة بلدیة -

( رئیس مصطفی افندی )

|                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| حاجی حافظ مصطفی افندی | رجب اغا               |
| عبدالباقی             | منچوچور باجی          |
| محمد اغا              | آرسین اغا             |
| کاتب حاجی نیازی افندی | طیب زخاری افندی ثالثه |

- زراعت بانق شعبه سی -

( رئیس حسن فہمی افندی )

اعضا حاجی حافظ مصطفی افندی اعضا طنناش اغا  
 » آیوالی اوغلی رجب اغا » پارسنگ »  
 » راشد اغا زادہ حافظ احمد افندی محاسبہ کاتبی خلیل افندی  
 مقید مصطفی افندی

- بض مأمورین -

مال مدیری معاونی نوری افندی مال مدیری رفیقی علی افندی  
 صندوق امینی حسن افندی خواجگان محکمہ شرعیہ کاتبی محمد صادق »  
 ایٹام مدیری مصطفی » طاہر مأموری وکیلی عبدالغنی »  
 یوقلمہ کاتبی محمد » تحریرات کاتبی رفیقی حسین حفظی »  
 اورمان سواری مأموری ابراہیم افندی نفوس مأموری یوسف بک  
 نفوس کاتبی طاہر افندی رشیدیہ معلم اولی رمضان افندی  
 خط معلمی طیفور » معلم ثانی ایوب صبری »  
 رژی مدیری محمد بہ اندین بک رژی محاسبہ جیسی مارقاریان افندی  
 دیون عمومہ مأموری ابراہیم حق » انبار معاونی محمد نیازی افندی  
 دیون عمومہ کاتب و صندوق امینی طودوری افندی  
 کاتب ثانی احمد افندی محافظہ کاتبی حاجی عبدی »  
 مخن یوان افندی پوستہ مأموری حافظ محمد »

- ضبطیہ ضابطان وافرادی -

ملازم عبدہ افندی مہ پولیس ادریس افندی

| مع سوارى قول وکيلي  |          | مع پياده قول وکيلي |          |
|---|----------|--------------------|----------|
| نفرات   | تحصيلدار | نفرات              | تحصيلدار |
| ۱۳  | ۳        | ۱۱                 | ۱        |
| — التمش طقوزنجى آلايك ايكنجى كرامتى مقدم ردیف طاہورى —  |          |                    |          |
| بيكباشى محمد على افندى قره طاغ روس ، قارص مداليه لرى<br>قول اغاسى احمد م م عموم روس وپاونه مداليه لرى<br>طاہور كاتى محمد راسم م<br>برنجى بلوك يوز باشيسى عمر اغا م<br>ايكنجى م محمد م<br>اوچنجى م لطفى م م<br>دردنجى م حسن افندى<br>برنجى م ملازم اولى خيرى م م<br>ايكنجى م خليل م<br>اوچنجى م مصطفى اغا<br>دردنجى م عزيز افندى<br>برنجى م ملازم ثانیسى امين اغا<br>ايكنجى م ادھم افندى<br>اوچنجى م حسين اغا<br>دردنجى م على رضا افندى<br>دبوى مامورى ملازم اول حاجى حسن م<br>تفككىچى عثمان م |          |                    |          |
| — تالى طاہورى —   |          |                    |          |
| بيكباشى فہمى افندى  |          | م                  |          |

قول اغاسی علی رضا افندی قره طاغ، کرید مدالیه لری  
 طابور کاتی سری م روس مدالیه سی  
 برنجی بلوک یوز باشی حسن اغا  
 بلوک یوز باشی نانیسی محمد افندی  
 ملازم اولی رضا افندی کرید، پلونه مدالیه لری  
 ایکنجی یوز باشی اولی نوری  
 نانیسی محی الدین افندی  
 ملازم اولی عثمان  
 اوچنجی یوز باشی ادهم  
 ملازم اولی بکر اغا  
 نانیسی سلیمان افندی  
 دردنجی یوز باشی اولی عبدالرحمن  
 نانیسی منحل  
 ملازم اولی ابراهیم اغا

سنجان ناحیه سی

نائبی محمد صادق افندی و یرکوکاتی ایوب افندی

اطره نوس قضاسی

مأمورین قضا

( قائم مقام محمد راشد افندی )

نائب اسماعیل حق افندی مال مدیری احمد کاف افندی  
 تحریرات کاتی محمد عزت افندی

- مجلس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام افندی )

|              |               |       |                  |     |
|--------------|---------------|-------|------------------|-----|
| اعضای منتخبه | نائب          | افندی | خلیل             | اغا |
|              | مال مدبری     | »     | حاجی علی         | »   |
|              | تحریرات کاتبی | »     | مصطفی واحد اغالر |     |

- محکمه بدایت -

( رئیس نائب افندی )

|      |                    |       |                         |
|------|--------------------|-------|-------------------------|
| اعضا | مصطفی              | افندی | باش کاتب راغب افندی     |
| »    | حاجی اسماعیل       | »     | صداقت کاتب ثانی مقبل بك |
| »    | مستنطق معاونی احمد | »     | مباشر ۲                 |

- زراعت او طه سی -

( رئیس صالح افندی )

|               |                 |
|---------------|-----------------|
| اعضا و کاتب   | محمد نعیم افندی |
| ع. عثمان چاوش | طاهر اغا        |
| عمر اغا       |                 |

- بلدیہ مجلسی -

( رئیس محمد افندی )

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| ع. عثمان چاوش                | احمد اغا |
| کاتب و صندوق امینی عزت افندی |          |

— معارف قومیسونی — — مهاجرین قومیسونی —

|                 |                      |
|-----------------|----------------------|
| رئیس یوسف افندی | رئیس قائم مقام افندی |
| اعضا صالح       | اعضا خلیل اغا        |
| » حسین          | » حاجی محمد          |
| » طاهر          | » عالم               |
|                 | » حاجی نوری          |
|                 | » حاجی علی           |

— املاک قومیسونی — — تجارت او طه سی —

|                      |                           |
|----------------------|---------------------------|
| رئیس مال مدیری افندی | رئیس عثمان چاوش           |
| اعضا علی بك          | اعضا و كاتب محمد مش افندی |
| » طاهر اغا           | » حسام الدین اغا          |
| » راشد افندی         | » ملا عثمان افندی         |
| » امین اغا           | » مصطفی اغا               |

— بعض مأمورین —

مال مدیری معاونی حافظ ابراهیم افندی

|                                |                           |
|--------------------------------|---------------------------|
| مال مدیری رفیق محمد جمال افندی | صندوق امینی حسن افندی     |
| تحریرات کاتبی رفیق تحسین       | » محکمه شرعیہ کاتبی علی   |
| نفوس مأموری عبداہ              | » نفوس کاتبی خلیل         |
| دیون عمومہ مأموری خلیل ابراہیم | » کاتب و صندوق امینی جمال |
| طاپو کاتبی حسین                | » بوقلمہ کاتبی ادھم       |
| مکتب رشدی معلمی یوسف           | » رژی مأموری احمد بك      |



- ردیف ضابطانی -

|                  |                           |
|------------------|---------------------------|
| یوزباشی محمد اغا | ضابطه مأموری سرچاوش بکربک |
| » نوری افندی     | سواری اونباشیشی ۱         |
| » ملازم عثمان    | پیاده افرادی ۱۰           |
| » خلیل           | سواری افرادی ۹            |
| » ادهم           |                           |
| » سرچاوش احمد    |                           |
| » ایوب           |                           |

﴿ کوکجه طاع ناحیه سی ﴾

|                           |                      |
|---------------------------|----------------------|
| مدیر ابراهیم افندی        | ویرکوکاجی امین افندی |
| نائب وکیل عبدالکریم افندی | کاتب راشد            |
| ضابطه مأموری ولی اونباشی  |                      |

( ناحیه اختیار مجلسی اعضا لری )

|        |         |         |
|--------|---------|---------|
| علی بک | علی اغا | حسن اغا |
|--------|---------|---------|

- دائره بلدیہ -

|                  |                      |       |
|------------------|----------------------|-------|
| رئیس ابراهیم اغا | اعضا                 | رضابک |
| اعضا حسین افندی  | صندوق امینی احمد اغا |       |

﴿ خرمنجق ناحیه سی ﴾

|                                  |                        |
|----------------------------------|------------------------|
| مدیر محمد نائل بك                | صندوق امینی احمد افندی |
| نائب وکیلی عبدالرحمن افندی       | کاتب شاکر افندی        |
| ضابطه، مأموری قول وکیلی محمد اغا |                        |

﴿ ناحیه مجلسی اعضااری ﴾

|            |          |
|------------|----------|
| احمد افندی | شریف اغا |
| ابراهیم د  | محمد د   |



قره‌سی سنجانی

— مأمورین لوا —

|  |                    |                    |
|--|--------------------|--------------------|
| متصرف  | ابراهیم صارم بك    | اولی صنف اولی ع ۲۲ |
| نائب   | محمد سعدالدین بك   | مخرج               |
| مفتی و نقیب الاشراف قائم مقامی حاجی سلیمان افندی | از میرپایه مجردی م |                    |
| محاسبه‌چی محمد خالد افندی                        | ممايز              |                    |
| تحریرات مدیری رضا افندی                          |                    |                    |

— مجلس اداره‌لوا —

( رئیس متصرف بك )

|  |       |                                  |
|--|-------|----------------------------------|
| نائب                                     | افندی | یكی کویلی حاجی سلیمان افندی مدرس |
| مفتی                                     | »     | ایرجه‌لی زاده حاجی ابراهیم       |
| محاسبه‌چی                                | »     | اوطه‌باشی یادی ملتوس » ناله      |
| تحریرات مدیری                            | »     | قوستکیان قره‌بت » ناله           |
| روم متره پولید و کیلی پایا پاندیلی افندی |       |                                  |
| ارمنی مرخصه‌سی دیمتوس افندی              |       | م ۳                              |

— مجلس اداره‌لوا اقلمی —

|                                |                        |
|--------------------------------|------------------------|
| باش‌کاتب احمد ضیاء الدین افندی | ایکنجی کاتب فکری افندی |
| مقید نوری                      | میض مصطفی شوقی         |

### - تحریرات قلمی -

|   |                   |
|---|-------------------|
| تحریرات مدیری معاونی ابراہیم ذہنی افندی ناٹھ مسود عثمان افندی |                   |
| » میبض خالص افندی   | » میبض محمد       |
| » حافظ عبدالقادر  | » مقید احمد نجانی |
| » مقید رفیقی کامل   | » ملازم محمد      |
| » ملازم نوری  | » ابراہیم         |

### - محاسبہ قلمی -

|                          |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| باش کاتب خرسٹو افندی     | لوا کاتبی نوری افندی          |
| » رفیقی مصطفی جلالی      | » رفیقی خالد                  |
| » مراکز کاتبی عمر لطفی   | » مرزا دکاتبی رفیقی علی عرفان |
| » دیگر رفیقی حسن         | » یومیہ کاتبی امراء           |
| » اوراق مقیدی حاجی مصطفی | » اوراق مقیدی رفیقی کاظم      |
| » میبض محرم              | » میبض محمد                   |
| » طود و راکی             | » صندوق کاتبی عزت             |
| » صندوق امینی ملقون      | » اوطہ جی راشد                |

### - حقوق دائرہ سی -

|                                |                            |
|--------------------------------|----------------------------|
| رئیس نائب                      | افندی رئیس حسین حسنی افندی |
| » اعضا حاجی امین انارزادہ نوری | » اعضا اسماعیل             |
| » بولی نیقولاکی                | » ازاریان                  |
| » ملازمی حاجی خلیل قبولی افندی | » ملازمی مصطفی             |

مدعی عمومی معاون محمد اسعد بك مستنطق شوکت افندی  
مقالات محرری « منحل » اجرا مأموری شمد علی »

- محکمه بدایت -

باش کاتب محمود فمعی افندی  
ضبط کاتبی رفعت افندی رابعه ضبط کاتبی عزت افندی  
» شریف » » ابراهام »

- مع تحریر ویر کو قلمی -

مأموری حاجی محمد افندی مرکز کاتبی شریف علی افندی  
رفیعی احمد نجیب » دفتر جی راشد »

- دفتر خاقانی قلمی -

مأموری عبداه حفظی افندی رابعه کاتب اول مصطفی خلوصی افندی  
طابو کاتبی صالح » کاتب ثانی محمد »

- نفوس قلمی -

مأموری اسماعیل رمزی افندی مدرس کاتبی حقی افندی  
ملازم کاظم افندی

محکمه شرعیه

باش کاتب غالب افندی مدرس ایکنجی کاتب محمد رائف افندی  
مسود حافظ احمد » مقید جودت »

- اورمان و معدن اداره سی -

مفتش حسین حسینی افندی    معدن مهندسی راشد افندی  
 باش کاتب عبدالرحمن    »    کاتب ثانی شرین  
 مرکز سواری مأموری محمد جمال الدین بك  
 صولاریه قوریجیسی محمد علی بك    مرکز پیاده قوریجیسی هاشم  
 بالیه پیاده قوریجیسی احمد اغا    کیره سون قوریجیسی احمد چاوش  
 بلاط    »    اسماعیل اغا فرط پیاده    »    مصطفی اغا  
 کبسود    »    طاهر افندی صولاریه    »    مصطفی اغا  
 ابورندی قوریجیسی مصطفی چاوش

- تلغراف و پوسته اداره سی -

مدیر حق افندی    ثالثه    مخبره مأموری فیضی افندی  
 دیگر مخبره مأموری رفعت افندی    موصل محررات قره بت اغا

- دائرة بلدیہ -

( رئیس علی نجیب بك ثانیہ م ۴ )

اعضا عربہ جی زاده حاجی حافظ حسین افندی  
 » قیوم جی زاده حاجی سلیمان افندی    اعضا کاشک زاده حاجی نوری افندی  
 » چوتہ زاده علی بك    »    خرسوسنمز  
 اعضا او جافس زاده حاجی محمد افندی    اعضا اغوب اغا  
 کاتب حاجی یحیی    »    طیب اسماعیل افندی ثالثه  
 صندوق امینی احمد    »    اجزاجی علی ثریا    رابعه

قونطور اتوکاتجی عبدالقادر  
قالفه خرسو ستمز  
مع مفتش چاوش ۴

- اوقاف قومیسونی -

( رئیس یا تحیلرلی علی افندی مدرس )  
محاسبه جی خالد بک ثانیه ع ؛ اعضاء الفران زاده اسماعیل افندی مدرس  
اعضای ساقی زاده اسماعیل افندی و مفتی زاده محرم  
و پولاد زاده محمد و باش کاتب حاجی حسین و مدرس

- معارف قومیسونی -

( رئیس اسماعیل رمزی افندی مدرس )  
اعضا محرم افندی  
اعضا حاجی یحیی افندی  
و پولاد زاده محمد و  
و حاجی کامل و  
و بزاز محمد و

- زراعت بانق شعبه سی -

( رئیس حاجی سلیمان افندی مدرس )  
مأمور حاجی کامل افندی ناله  
اعضا ملتوس افندی ناله  
اعضا ساجد افندی  
و حاجی سلیمان و مدرس و سلیمان  
و خرسو ستمز و خره لامبو  
و ابرام و کاتب خلیل

- تجارت اوطه سی -

رئیس اول محمد عاصم افندی  
 « نانی ملتیس » نائنه  
 اعضا حاجی کامل افندی نائنه اعضا احمد افندی  
 « سلیمان » « یوان »  
 « حاجی آغوب » زراعت شعبه سی کاتبی محمد خالد  
 باش کاتب « منجل » دائی قوریجی  
 موقت قوریجی ۲۰

- صنایع قومیسونی -

( رئیس حاجی نوری افندی )  
 پولاد زاده محمد افندی دباغ حاجی اسماعیل اغا  
 چونه زاده احمد « آزاریان آرتین افندی  
 نیقولا کی بونی « عباچی یواکی  
 جانیک افندی

- دیون عمومیه اداره سی -

مأموری محمد عارف افندی باش کاتب نوری افندی  
 کاتب نانی مصطفی خاوسی « صندوق امینی یوسف سامی بک  
 قوچی ؛

- رژی اداره سی -

مدیر محمد فؤاد افندی محاسبه جی بابوشجیان بغوص افندی



محاسبه‌چی معاونی او خانس افندی بی‌وعا. مأموری مهران افندی  
معاملات ترکیه کاتبی علی رضا و تخمین قسطاکی ارکیریلو و  
محافظه مأموری عزیز و محافظه کاتبی و منحل و

- بعض مأمورین -

مهاجرین مأموری انقره وی زاده محمد عاصم افندی  
حاجی ابراهیم اغا زاده محمد افندی بردانه جک زاده مصطفی اغا  
ایتام مدیری حاجی خلیل قبولی افندی

- پولیس اداره‌سی -

قومیسر تالت نسیمی افندی پولیس لقمان افندی  
پولیس عثمان و مصطفی و

- مکتب اعدادی ملکی -

مدیر اسماعیل ناظمی افندی تاریخ عمومی و فرانسه و حفظ الصبحه معلمی  
مصطفی نیازی و جغرافیا معلمی مدرس  
عثمان نوری و لسان عثمانی و  
حاجی عزت و عربی و  
حافظ عادل و فارسی و  
علی ثریا و صحیفه و تاریخ طبیعی و رابعه  
مصطفی جلالی و حساب و  
مراد خازم و هندسه جبرائیل و رابعه  
منیر بک و حسن خط و

|                  |  |               |
|------------------|--|---------------|
| احمد خاوسی افندی | حکمت طبیعیہ و قوانین مالکیہ                    | مثنیات مستویہ |
| کیر خور          | علم ہیئت قوانین حقوقیہ علم ثروت ملل و فن کیمیا |               |
| آغوب             | رسم  | معلمی         |
|                  | مبصر و خدمہ :                                  |               |

- مکتب رشدی -

معلم اول صدر الدین افندی مدرس معلم ثانی حافظ عزیز افندی مدرس  
ثالث ورقعہ معلمی ابراہیم ذہنی افندی ثالثہ معلم ثالث محمد امین افندی  
- التمش یدنجی آلیک او چیچی مقدم بالیکسری ردیف طاہوری -  
- امرا و ضابطانی -

بیکباشی جمال الدین بک مہ افتخار مدالیہ سی  
صاغقول اغاسی حسین کاظم  
طاہور کاتبی علی رضا افندی  
تفکچی محمد اغا  
ملازم اول عثمان نوری افندی  
یوز باشی محمد علی افندی  
ملازم اول حسن وصفی  
» ثانی محمد عزت  
» ملازم اول مراد حازم  
» ثانی عمر شوقی  
» یوز باشی فیض اہ  
ملازم اول حمزہ اغا  
» ثانی حسن بصری افندی

|         |                |                 |
|---------|----------------|-----------------|
| یوزباشی | حسین افندی     | کریمه مدالیه سی |
| ملازم   | اول محمد اغا   |                 |
| »       | ثانی ضیا افندی | پلونه مدالیه سی |

- یوزاون بشچی آلاک او چنجی نالی طابوری ردیف امر او ضابطانی -

|                   |                        |                           |
|-------------------|------------------------|---------------------------|
| قائم مقام عیسی بك | م ۴                    | قریم و قره طاغ مدالیه لری |
| بیكباشی           | مصطفی زهراب افندی      | م ۴ قره طاغ مدالیه سی     |
| صاغقول اغاسی      | قدری                   | م ۵                       |
| طابور کاتی        | علی رضا                | »                         |
| یوزباشی           | اول مصطفی صبری بك      |                           |
| یوزباشی           | وکیلی محمد شا کر افندی |                           |
| »                 | یوزباشی اول محمد توفیق |                           |
| یوزباشی           | وکیلی مصطفی            | اغا                       |
| یوزباشی           | اول عبدی               | »                         |
| »                 | وکیلی یحیی             | افندی                     |
| »                 | محمود                  | »                         |
| ملازم اول         | عمر                    | »                         |
| »                 | علی                    | اغا                       |
| »                 | مصطفی                  | »                         |
| »                 | سلیمان                 | »                         |

- عسا کر ضبطیه در دنجی طابورینک ضابطان و افرادی -

|             |               |     |            |           |
|-------------|---------------|-----|------------|-----------|
| طابور اغاسی | اسماعیل افندی | م ۴ | حساب امینی | علی افندی |
|-------------|---------------|-----|------------|-----------|

بلوك اغاسى محمد اغامه افتخار مديالىسى بلوك اغاسى طالب اغا  
 » علي اغامه  
 معاون خايل افندى افتخار مديالىسى ژورنال امينى عبده اغا  
 ژورنال امينى حسين اغا  
 مسافر ژورنال امينى ادهم اغا  
 » محمد »

— سواری —

بلوك اغاسى ابراهيم بك م بلوك اغاسى علي اغا  
 معاون احمد اغامه معاون حسين اغا قريم وانكلتره مديالىلىرى  
 ژورنال امينى عارف اغا ژورنال امينى عبده اغا  
 مسافر بلوك اغاسى حبيب وعزت اغالر

| پيادگان<br>نفر | سواريان<br>نفر | تحصيلداران<br>نفر |
|----------------|----------------|-------------------|
| ۱۲ چاوش        | ۷ چاوش         | ۲ چاوش            |
| ۳ بلوك امينى   | ۲ بلوك امينى   | ۱ بلوك امينى      |
| ۲۴ اونباشى     | ۱۶ اونباشى     | ۳ اونباشى         |
| ۱۸۴ نفرات      | ۱۳۶ نفرات      | ۲۵ نفرات          |
| ۲۲۳            | ۱۶۱            | ۳۱                |

— حبسخانه مأمورلىرى —

سر غاردیان علی افندی  
 غاردیان عمر چاوش  
 » محمد اغا  
 » صالح  
 » حسن  
 کاتبی فؤاد افندی  
 غاردیان حسن چاوش  
 » اسماعیل اغا  
 » کرد اسماعیل اغا

## ﴿ بالیہ ناحیہ سی ﴾

( مدیر عثمان بك )

نائب وکلی عثمان ذکی افندی      کاتب محمد حامی افندی  
مع تحریر ویر کوکاتی محمد      طاہر کوکاتی حسن »

- ناحیہ ہیئت -

محمد طاہر افندی      خلیل افندی  
محمد افندی

- ایورندی ناحیہ سی -

( مدیر حسن بك نائے )

نائب وکلی مصطفی افندی      کاتب یوسف افندی  
مع تحریر ویر کوکاتی اسماعیل      طاہر کوکاتی محمد »

« ناحیہ ہیئت »

اعضا حاجی علی      اغا      اعضا اسماعیل      اغا  
حسن      »      نوری      افندی  
» یورکی چورباجی

- کیرہ سون ناحیہ سی -

ضابطہ مأموری سلیمان      اغا قیوجی باشی مہ  
نائب وکلی محمد افندی      طاہر کوکاتی محمد شکری افندی

## - ناحیہ ہیئتی -

اعضا خلیل ذکی افندی اعضا علی بك  
» احمد اغا

## - کبسود ناحیہ سی -

(مدیر محمد افندی)

نائب وکیلی ابراہیم عزالدین افندی کاتب صادق افندی  
مع تحریر ویر کو کاتبی مصطفی » طاہر کاتبی حافظ اسماعیل »

## - ناحیہ ہیئتی -

اعضا احمد دودہ افندی اعضا حسن حسنی افندی  
» محمد امین اغا » استفانی اغا

## - بعض مأمورین -

اورمان مأموری طاہر افندی پوستہ شعبہ مأموری مصطفی افندی  
صندوق امینی نوری بك

## - دائرۂ بلدیہ -

رئیس خلیل افندی

اعضا حافظ اسماعیل افندی اعضا خلیل اغا  
» حسن اغا » علی بك  
» امین » کاتب عاصم افندی

- زراعت قومیسونی -

( رئیس احمد دده افندی )

اعضا خلیل اغا حاجی عبدالباقی افندی

- مکتب رشديه -

معلم اول حافظ احمد افندی ثاثر ورقة، معلمی عثمان افندی

- ردیف ضابطانی -

مقدم یوزباشی سایمان اغا تالی یوزباشی سایمان افندی  
ملازم اول احمد » » نانی راشد اغا  
» نانی کاظم افندی ملازم اول احمد افندی  
سرچاوش اسماعیل افندی

- فرط ناحیه سی -

( مدیر عزت بك )

نائب وکیل مصطفی عادل افندی کاتب عاصم افندی  
طابو کاتبی عثمان افندی

- ناحیه هیئت -

اعضا طاهر افندی اعضا علی اغا  
» ابراهیم حق اغا » حاجی پشمان اغا

- بلاط ناحیہ سی -

( مدیر نوری بك )

نائب و کیلی محمد بحری افندی      کاتب احمد      افندی  
طابو کاتبی حاجی اسماعیل      مع تحریر ویر کوکاتبی محمد امین »

- ناحیہ ہیئتی -

اعضا محمد عارف افندی      اعضا مصطفی افندی

- دائرۂ بلدیہ -

( رئیس محمد اغا )

اعضا حلیم افندی      اعضا ابراهیم افندی  
» مصطفی اغا      » ابراهیم اغا

- بعض مأمورین -

اورمان قوریجیسی اسماعیل اغا

- مکتب رشدی -

معلم اول عباس زهدی افندی      معلم ثانی مصطفی افندی

﴿ باندرمہ قضاسی ﴾

- مأمورین قضا -

( قائم مقام اسماعیل شوقی بك ثالثہ )

نائب حسن رأفت افندی      موصیاء سلیمانیه      مفتی احمد کمال افندی      دوریہ مدرسہ



مال مدیری محمد قدری بك      تحریرات کاتبی حسین و هبی افندی

- مجلس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام بك )

|               |                    |             |
|---------------|--------------------|-------------|
| اعضا          | نائب افندی         | توفیق افندی |
| مفتی          | حاجی اسماعیل افندی | دیمای       |
| مال مدیری     | تحریرات کاتبی      | دیمای       |
| تحریرات کاتبی |                    |             |

- محکمه بدایت -

( رئیس نائب افندی )

|                                    |                       |
|------------------------------------|-----------------------|
| اعضا محمد افندی                    | اعضا مقر دین افندی    |
| باش کاتب احمد و هبی افندی          | کاتب ثانی خلوصی افندی |
| مستنطق محمد                        | مستنطق معاونی محمد    |
| محکمه شرعیه کاتبی حاجی عثمان افندی | مقاولات محرری حسنی    |

- تلغراف و پوسته مأمورین و خدمه سی -

تلغراف و پوسته مدیری محمد سالم افندی      مخبره مأموری راحد بك  
مخبره مأموری ابراهیم فهمی افندی  
بالیکسر جهتی خط چاوشی مصطفی افندی      بیفاخط جهتی چاوشی عبداه افندی  
موزع خلیل افندی

- رژی اداره سی -

( مدیر مصطفی ملکي بك نالته )

محافظه کاتبی ابراهیم فهمی افندی      صندوق امینی قیلوانی افندی  
قولجی سواری ۴      قولجی پیاده ۳

- رسومات اداره سی -

( مدیر احمد شکری افندی )

سرکاتب ابراهیم ادهم افندی      صندوق امینی عزت افندی  
کاتب ثانی محمد ذکی      کاتب ثالث محمد امین »  
مانیفستو مقیدی عبدالله      سر مبصر محمد علی »  
قولجی باشی حاجی محمد صادق اغا      مبصر ثانی مصطفی بهجت »  
مصطفی افندی      قولجی چرکس محمد اغا  
واسیلاکی »      قطارچی زنوب اغا

- دیون عمومیه اداره سی -

( مرکز مدیری عبدالحلیم افندی )

اعشار مفتشی فائق بك نالته      باش کاتب احمد عزمی افندی  
رفیق اول رفعت بك      رفیق ثانی حسن تحسین افندی  
» ثالث مصطفی رشدی افندی      اعشار کاتبی عثمان نوری »  
صیدماهی کاتبی محمد علی      طوز مأموری یحیی »  
مبصر اسماعیل حق      صندوق امینی عمر نظیف »  
تحریرات باش کاتبی حسن تحسین افندی      مسود علی صائب »

مبيض ومقيد حقى افندى      قنطار جى      سواری و پیاده  
۲      قولجی ۷

- لیان وقرننه اداره لری -

قرننه مأموری نظیف افندی      لیان رئیس خلیل اغا  
( لیان کاتبی رضابك )

- زراعت باتق شعبه سی -

( رئیس شوکت افندی )

محاسبه کاتبی عمر حلمی افندی      اعضا اسماعیل افندی  
اعضا      حافظ محمد      حسن حسنی  
حافظ محمد حلمی      عبدالقادر  
چربانی حسن      قوزمه میخایلو

- ضابطه دائره سی -

ضبطیه ملازمی محمد عارف افندی      بلوک امینی عزیز افندی  
بولیس مأموری بلال جمال      تحصیلدار ابراهیم  
۲ اونباشی ۱۵ نفر سواری      ۱ اونباشی ۱۳ نفر پیاده

- ردیف مقدم طابوری دائره سی -

بیکباشی محمد آگاه بک      ع، افتخار وانکلیز وقریم مدالیه لری  
قول اغاسی عثمان نوری افندی      کربد وقره طاغ مدالیه لری  
طابور کاتبی عزت      م

برنجی بلوک یوزباشیسی توفیق افندی    بلونه مدالیه سی  
 ایکنجی »    محمد »    کرید »  
 اوچنجی »    عمر اغا »    »  
 دردنجی »    سلیمان »  
 برنجی »    ملازم اولی نوری افندی  
 ایکنجی »    علی رضا »  
 اوچنجی »    محمد اغا  
 دردنجی »    احمد »  
 برنجی »    ملازم ثانیه سی جان افندی  
 ایکنجی »    خالد »  
 اوچنجی »    علی عثمان »  
 دردنجی »    کاظم »  
 دیوی مأموری ملازم ضیا »  
 تفنگچی یوزباشیسی حسن اغا    ایکی نفر باش چاوش

- ردیف تالی طابوری دائره سی -

بیگباشی محمد سالم افندی    قریم وانکلیر و قره طاغ و افتخار مدالیه لری  
 قول اغاسی عاشر افندی  
 طابور کانی محمد حبیب افندی    افتخار مدالیه سی  
 برنجی بلوک یوزباشیسی مصطفی افندی م  
 ایکنجی »    علی اغا  
 برنجی »    ملازم اولی خلیل افندی  
 ایکنجی »    حسن »

ایکینچی و ملازم نانسی حسن و قره طاغ و روسیه مدالیہ لری  
ایکینچی و یوزباشیسی محمد فائق و وکرید و  
اوچینچی و یوزباشی اولی رستم اغا  
و یوزباشیسی سلیمان افندی افتخار و پلونه مدالیہ لری  
و راشد اغا  
ملازم اول علی شوق افندی ملازم اول احمد افندی

- دائرہ بلدیه -

( رئیس مصطفی اغا )

مملکت طیبی طاهر بک ثالثہ اجزاجی قسطنطی افندی رابعہ  
کاتب عمر لطفی افندی صندوق امینی اسماعیل ممش افندی  
حافظ محمد حلمی افندی حاجی محمد صادق و  
سلیمان و کیرلوس و  
قوزمه میخایلو و ابراهام اغا  
دادوریان ابراهام افندی چلنکر کیرقور و

- بعض مأمورین -

مال مدیری معاونی مصطفی خلوصی افندی رفیق شوکت افندی  
تحریرات کاتبی احمد فیخری افندی تحریرات مقیدی محمد ماهر افندی  
نفوس مأموری یوسف کنعان و ایتم مدیری حسن حسنی و  
کاتبی محمد علی و طابو کاتبی اوخانس و  
اورمان مأموری محمد سعید افندی

- معارف قومیسونی -

( رئیس مفتی احمد کمال افندی )

|                    |                |
|--------------------|----------------|
| وارنهلی شوکت افندی | عمر حلمی افندی |
| ابراهیم فهمی       | اسماعیل ممش    |
| عمر لطفی افندی     |                |

- تجارت اوطهسی -

( رئیس موسی کاظم افندی )

|                         |                       |
|-------------------------|-----------------------|
| اعضا حافظ اسماعیل افندی | اعضا چربانی حسن افندی |
| لاز مصطفی اغا           | کاتب عبدالرحیم        |

- مهاجر قومیسونی شعبهسی -

( رئیس چربانی حسن فهمی افندی )

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| اعضا موسی کاظم بك | اعضا محمد شگری بك |
| احمد شوقی افندی   | سلیمان افندی      |
| محمد              | احمد اغا          |
| عبدالرحیم         |                   |

- اداره مخصوصه نك اجتنه ادارهسی -

|                    |                          |
|--------------------|--------------------------|
| اجتنه چركس محمد بك | کاتبی حاجی چهارسوم افندی |
| امانتچی حسین اغا   |                          |

- مانیاس ناحیه سی -

( مدیر احمد رفعت افندی )

|                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| نائب وکیلی عبدالغنی افندی | ناحیه کاتبی حسین افندی |
| ویرکو کاتبی بہجت          | طابو کاتبی حسن حسنی    |
| صندوقکار بغوص             |                        |

- ناحیه ہیئت سی -

|              |                   |
|--------------|-------------------|
| اعضا حسن بک  | اعضا سلیمان افندی |
| علی اغا      | رستم اغا          |
| مالوچور باجی |                   |

- ایدنجیک ناحیه سی -

|                       |                            |
|-----------------------|----------------------------|
| مدیر محمد نعیم افندی  | نائب وکیلی احمد بسیم افندی |
| ناحیه کاتبی احمد نوری | ویرکو کاتبی احمد رفعت      |
| طابو کاتبی علی رضا    | اوقاف وکیلی اسماعیل حتی    |
| ناحیه قبضہ مالی محمد  |                            |

- ناحیه ہیئت سی -

|                                    |              |
|------------------------------------|--------------|
| اعضا حاجی یعقوب زادہ اسماعیل افندی | اعضا محمد بک |
| سرکس اغا                           | قسطنطینی اغا |

- بعض مأمورین -

رسومات مأموری حسنی افندی      دیون عمومیه مأموری محمد افندی

ویرکو تحصیلداری نوری افندی دیون عمومیه قولیسی حسین اغا

- بلدیہ ہیئت -

( رئیس مدرس زاده احمد ذکی افندی )

اعضا اسماعیل افندی اعضا عجیبیان سرکر افندی  
 « حاجی حافظ حسن » « آکری زاده رضا »  
 کاتب و صندوق امینی عبدالرحمن « چاوش احمد اغا »

- باند رمه مکتب رشیدیہ سی -

معلم اول حاجی احمد افندی معلم ثانی سایان فائق افندی

- ایدنجک مکتب رشیدیہ سی -

معلم اول یعقوب فہمی افندی ثات معلمی یعقوب افندی  
 رقعہ معلمی عبدالرحیم »

﴿ اردک قضاسی ﴾

- مأمورین قضا -

( قائم مقام عبدہ پاشا میرالامرا ع ۳۴ )

نائب علی زہدی افندی مفتی حسن فوزی افندی  
 مال مدیری احمد ناجی » تحریرات کاتبی مصطفی شوقی »



۲۲۵

- مجلس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام )

|                                  |       |                |    |
|----------------------------------|-------|----------------|----|
| نائب                             | افندی | رفعت افندی     | ای |
| مفتی                             | •     | حاجی عثمان آغا | ای |
| مال مدیری                        | •     | آندون          | ای |
| نحریرات کاتبی                    | •     |                | ای |
| متره پولیدو کیلی نیقودیموس افندی |       |                | ای |

- محکمه بدایت -

( رئیس نائب افندی )

|                          |        |                          |    |
|--------------------------|--------|--------------------------|----|
| نائب                     | آصف بك | قسطنطی آغا               | ای |
| باش کاتب رضا افندی       |        | کاتب ثانی حسن افندی      | ای |
| مستطوق معاونی احمد افندی |        | مقاولات محرری صادق افندی | ای |
| شرعیہ کاتبی علی          | •      |                          | ای |

- دائره بلدیہ -

( رئیس نیقولا کی افندی )

|                 |             |                                  |    |
|-----------------|-------------|----------------------------------|----|
| نائب            | اسماعیل آغا | محمد آغا                         | ای |
| مصطفی           | •           | رفعت افندی                       | ای |
| یماندی پانده چو |             | حاجی بناقواوغلی دیمتر کی         | ای |
| اشتاتی قسطنطی   |             | حوزر چوزی                        | ای |
| طیب • منجل •    |             | کاتب و صندوق امینی ابراهیم افندی | ای |

- زراعت بانقه سی -

( رئیس حافظ مصطفی افندی )

|                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| محاسبه کاتبی امین افندی | اعضا ابراهیم افندی   |
| اعضا سید »              | » قولر اوغلی دیمترکی |
| » سودی قسطنطی           | » پاپالر قسطنطی      |

- دیون عمومیه اداره سی -

|                  |                      |
|------------------|----------------------|
| مأمور هاشم افندی | باشکاتب مهران افندی  |
| کاتب ثانی بهجت » | » صیدماهی کاتبی حق » |

- رسومات اداره سی -

|                          |                  |
|--------------------------|------------------|
| مأمور حسن افندی ثالثه مء | کاتب محمود افندی |
|--------------------------|------------------|

- نفوس اداره سی -

|                |                 |
|----------------|-----------------|
| مأمور رحیمی بك | کاتب نوری افندی |
|----------------|-----------------|

- بعض مأمورین -

|                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| مال مدیری معاونی جمیل افندی   | تحریرات کاتبی رفیق محمد افندی |
| » » رفیق خیری »               | طابو کاتبی حافظ مصطفی »       |
| صندوق امینی مقیدی استوراک »   | اوقاف و کیلی حافظ مصطفی »     |
| تلغراف و پوسته مأموری محمود » | رژمی مأموری دیموستن »         |
| لیان رئیس رضا »               | اونده لق مأموری سلیمان »      |

ایتام مدیری محمد افندی ضابطه مأموری عبدهاغا  
اداره مخصوصه اجتنه سی راسم » بولیس ابراهیم افندی

- معارف قومیسونی -

( رئیس شیخ حاجی علی افندی )  
اعضا امین بك رابعه ابراهیم افندی

- صنایع اوطهسی -

( رئیس سید افندی )  
اعضا ابراهیم افندی مع کاتب  
اعضا اسماعیل افا » کور کجی یماندی  
» قریمام نیقولاک

- تجارت و زراعت اوطهسی -

( رئیس میراث یدی مقردیج افندی )  
اعضا سید افندی  
اعضا ابراهیم افندی  
» ستودی قسطنطی » فبقانی ابوستول

- مهاجرین قومیسونی -

( رئیس آصف بك )  
اعضا حاجی عثمان افا  
اعضا قوجه باش زاده محمد افا  
» اندون افا

- مکتب رشدی -

معلم اول شاکر افندی ادرنه مدرسلک رؤسی

- قیوطاخی ناحیه سی -

مدیر عمر لطفی افندی      کاتب بحری افندی  
 مع تحریر ویر کوکاتبی عونئی بك      طابو کاتبی بحری افندی  
 دیون عمومیه مأموری مصطفی افندی  
 میخانیه دیون عمومیه مأموری مصطفی خیری افندی  
 » رسومات      » حمید  
 » برمه      » طاهر  
 » هرک قریه سی رسومات مأموری کاظم

- پاشالیانی ناحیه سی -

مدیر مصطفی راقم افندی      کاتب اشرف افندی  
 ویر کوکاتبی کاظم      طابو کاتبی اشرف  
 دیون عمومیه مأموری مصطفی افندی کاتب و صندوق امینی مصطفی افندی  
 » » بالو کاتبی شوق      » اوشه دیون عمومیه مأموری حامی  
 » اکنلک      » مأموری پالاشاکی والاسدوس افندی      کاتبی سلیمان  
 » خواهله      » مصطفی افندی      پاشالیانی رسومات مأموری حسین  
 » اوشه رسومات مأموری بکر افندی      »      کاتبی علی شفیق  
 »      » کاتبی سعید      » اکنلک      » مأموری عمر  
 » اوسقوبیه      » مأموری قدری      »      » کاتبی حتی

- مرمره ناحیه سی -

( مدیر صالح افندی )  
 کاتب عثمان افندی      مع تحریر ویر کوکاتبی یعقوب افندی

طاہر کاتبی عثمان افندی دیون عمومیہ مأموری ذوالفقار افندی  
 بالقی کاتبی احمد قدیری افندی کاتب و صندوق امینی حسین  
 براستوس قریبہ سی دیون عمومیہ مأموری عارف افندی  
 آصہ ملی « « « محمد صبری افندی  
 بلاط « « « عثمان  
 قلمی « « « عمر  
 رسومات مأموری صالح افندی قلمی رسومات مأموری علی افندی  
 « کاتبی رؤف افندی

### کونان قضاسی

مأمورین قضا -

( قائم مقام احمد بك )

نائب عبدالقادر صدر الدین افندی مدرس مفتی حافظ مصطفیٰ عزمی افندی  
 مال مدبری محمود راغب « تحریرات کاتبی ابراہیم عزیز «

- مجلس ادارہ قضا -

( رئیس قائم مقام بك )

|               |       |              |
|---------------|-------|--------------|
| نائب          | افندی | محمد افندی   |
| مفتی          | «     | چرکس حسن بك  |
| مال مدبری     | «     | دیو چور باجی |
| تحریرات کاتبی | «     |              |

اعضای ہائے ہجرت

- محکمہ ہدایت -

( رئیس نائب افندی )

اعضا حسین افندی      اعضا عبدہ افندی  
 « ملازمی حاجی احمد افندی      باش کاتب توفیق »  
 کاتب ثانی وکیلی رضا افندی

- دائرہ ہدیہ -

( رئیس خلیل کامل افندی )

اعضا عبدالقادر افندی      اعضا محمد علی افندی  
 « حسن »      « امام مصطفی »  
 « حاجی یورکی اغا »      کاتب و صندوق امینی توفیق »

« زراعت بانقہ سی »

( رئیس عثمان افندی )

بانق محاسبہ کاتبی مراد افندی      اعضا لاز حاجی حسین افندی  
 اعضا حسن افندی      « حاجی یورکی اغا »

« معارف مأمور لری »

معلم اول منجل      معلم ثانی حاجی ابراہیم افندی  
 رقعہ معلمی عزیز افندی      ثالث معلمی عبدہ »

- بهض مأمورین -

شرعیہ کاتبی احمد افندی      تحریرات کاتبی معاونی نافذ افندی

مع تحریر ویر کاتبی حسن افندی      نفوس مأموری ابراهیم نجابتی افندی  
 نفوس کاتبی حسن      »      اوقاف و کیلی حسین  
 دیون عمومیه مأموری -الم      صندوق امینی سلیمان بك  
 حكومت صندوق امینی خلیل افندی      طابو کاتبی نوری  
 اورمان مأموری حسن      »      رژی مأموری ولی  
 پوسته شعبه مأموری حسین      »      یوقلمه تحصیلداری ادهم بك  
 اورمان پیاده قوچلیسی عثمان بك      دیگری خلیل بك  
 دیون عمومیه      »      مصطفی اغا      پیاده قوچلیسی یوسف اغا  
 رژی قوچلیسی یوسف اغا      دیگری محمد افندی  
 صاری کوی اورمان اوئدهلق مأموری یوسف افندی

- ردیف ضابطانی -

تالی یوزباشیسی محمد رستم افندی  
 »      »      محمد      »      کرید وقره طاغ مدالیه لری  
 مقدم ملازم اولی محمد اغا      ملازم تانی علی شوقی افندی  
 »      »      نانسیسی علی افندی      مقدم سرچاوشی خلیل  
 تالی چاوشی حسن افندی

« ضابطه دأر دسی »

یوزباشی محمد اغامه و انیخار مدالیه سی      پیاده چاوشی حسن اغا  
 بلوك امینی محمد افندی      سواری اونباشیسی علی بك  
 سواری تحصیلداری عباد افندی      »      تحصیلداری عبدی

« معارف قومیسونی »

( رئیس صدرالدین افندی )

رئیس ثانی مفتی مصطفی عصمت افندی      کاتب ابراهیم افندی  
اعضا مفتی سابق عبده      »      اعضا شدیه معلمی عزیز  
» مال مدیری محمود      »      » لاز حاجی حسین »

— تجارت و زراعت او طه سی —

رئیس و اعضا فلبه لی مصطفی افندی

اعضا طرنوبلی حاجی خطیب مصطفی افندی      کاتب عزیز افندی  
» حاجی قره اوغلی محمد علی اغا

— استاتستیک قومیسونی —

( رئیس مال مدیری محمود افندی )

کاتب تحریرات کاتبی عزیز افندی      اعضا محکمه کاتبی توفیق افندی  
اعضا طابو کاتبی نوری      »      حاجی حسن »  
» اورمان مأموری حسین »

— ادرمید قضاسی —

— مأمورین قضا —

( قائم مقام امین پاشا میرالامرا ) م ۳

نائب احمد توفیق افندی از میر پایه مجردي م ۴

مفتی حاجی احمد سعدی      مدرس م ۴

مال مدیری ادهم افندی      تحریرات کاتبی نوری بك



- مجلس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام )

|                                 |      |                 |       |
|---------------------------------|------|-----------------|-------|
| افندی                           | نائب | حاجی حیدر افندی | افندی |
| مفتی                            | »    | منول اغا        | »     |
| مال مدیری                       | »    |                 |       |
| تحریرات کاتبی                   | »    |                 |       |
| متره پولید و کیلی ارستیدی افندی |      |                 |       |

- محکمہ بدایت -

( رئیس نائب افندی )

|                   |                 |                     |            |
|-------------------|-----------------|---------------------|------------|
| افندی             | افندی           | افندی               | افندی      |
| اعضا رضا          | اعضا دیمترو     | اعضا                | اعضا       |
| »                 | »               | »                   | »          |
| باشکات عزت        | کاتب نانی مصطفی | مقاولات محرری علامه | رفیق مصطفی |
| مستنطق معاون شریف |                 |                     |            |

- تلغراف و پوسته اداره سی -

|                        |               |                   |
|------------------------|---------------|-------------------|
| مدیر و کیلی یاور افندی | مخبره         | مأموری رشدی افندی |
|                        | موزع عارف اغا |                   |

- بانق شعبه سی -

( رئیس حامی افندی )

|                         |      |                            |
|-------------------------|------|----------------------------|
| محاسبه کاتبی محمد افندی | اعضا | نہمان اغا زاده مصطفی افندی |
| اعضا طاہر کاتبی حامی    | »    | بقال محمد اغا              |

اعضا شهر اغاسی اوغلی حسین اغا اعضا قسطنطی قره لفر

- دائرة بلدیة سی -

( رئیس حاجی محمد افندی )

اعضا حاجی یحیی بك اعضا مدرس امین افندی  
 قسطنطی قره لفر « یلاقه سوتر  
 کاتب و صندوق امینی هدایت افندی غازخانه کاتبی حاجی مصطفی افندی  
 قالفه خرسو ستمی چاوش ۳

- اورمان اداره سی -

( مفتش خره لامبو افندی )

کاتب مصطفی افندی سواری مأموری سایمان افندی  
 اونیہ و اورمان مأموری مصطفی بك اوجیلر تذکره محرری فائق «  
 ایلجیه تذکره محرری فتحی افندی اچای تذکره محرری حسن بك  
 ادرمید اورمان قوریجیسی جمال « ادرمید قوریجیسی علی اغا  
 « « « صالح اغا « « محمد اغا  
 اونیہ « « عثمان افندی اونیہ « محمد افندی  
 ایوالق قضاسی اورمان قوریجیسی ثروت افندی  
 مکر قضاسی « « محمد «

- تجارت و زراعت اوطه سی -

( رئیس امیر افندی زاده مصطفی افندی )

اعضا امین زاده شاکر افندی کاتب محمد ارشادی افندی

اعضا قسطنطنی قره مانو افندی  
 تحصیلداری عارف اغا  
 ( انجای رسومات اداره سنده مستخدم مأمورین و کتبه و خدمه )  
 مأمور وکیلی محمد امین افندی  
 قنطارجی عمر اغا

- معارف قومیسیمونی -

( رئیس احمد توفیق افندی م ۴ پایه مجرد )  
 ( « ثانی حاجی احمد » م ۴ ادرنه مدرسی )  
 علی افندی برویه مدرسی حاجی محمد افندی  
 خواجہ رضا محمد امین اغا  
 بقال محمد اغا

- دیون عمومیه اداره سی -

مأمور محمود حمدی افندی  
 صندوق امینی نوری  
 کاتب علی رضا افندی  
 سواری قولچی ۱ پیاده

- رژی اداره سی -

مدیر محمد علی افندی  
 محاسبه چی معاونی یوانیدیس افندی  
 محاسبه چی آندونیادیس افندی  
 سواری قولچی ۹  
 پیاده قولچی ۱۲

( ردیف مقدم التمش سکرنجی الایک اون ایکنجی طاوری ضابطانی )

بیکباشی احمد اغا ع ۴ م ۵ کرید وقره طاغ و عموم روسیه مدالیه لری

|                         |                             |
|-------------------------|-----------------------------|
| قول اغاسی ابراهیم افندی | طابور کاتبی محمد عزت افندی  |
| یوزباشی ابراهیم اغا     | یوزباشی علی افندی           |
| » اسماعیل افندی         | » عزت » م                   |
| ملازم اول ابراهیم »     | ملازم اول حسن »             |
| » محمد اغا              | » عزت اغا                   |
| ملازم ثانی خلیل افندی   | ملازم ثانی محمود حمدی افندی |
| » نوری »                | » سلیمان »                  |
| » احمد »                | تفنگچی صادق اوسته           |

— ردیف تالی یوزاون التنجی آلاک ادر مید طابورینک امر او ضابطانی —

|                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| بیکباشی نجیب افندی        | قول اغاسی احمد توفیق افندی  |
| طابور کاتبی احمد نافذ »   | یوزباشی اول عثمان نوری » م؛ |
| یوزباشی اول خلیل حامی »   | ملازم اول چرکس صالح »       |
| یوزباشی ثانی محمد »       | ملازم اول علی اغا           |
| یوزباشی اول عبدی اغا      | یوزباشی ثانی ابراهیم افندی  |
| ملازم اول یوسف »          | یوزباشی اول ابراهیم اغا —   |
| ملازم اول عبده »          | سرچاوش محمد شوقی افندی      |
| سرچاوش خلیل ابراهیم افندی | » ابراهیم »                 |
| » یحیی »                  |                             |

— بعض مأمورین —

|                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| مال مدیری معاونی حسن افندی | نفوس مأموری مصطفی افندی |
| » رفیق محمد افندی          | » کاتبی احمد »          |
| صندوق امینی محمد »         | طابو کاتبی احمد »       |

اوفاف وکيلي محي الدين افندي    ايتام مديري غالب افندي  
محکمہ شرعيہ کاتبی محمد    تحريرات کاتبی رفيقي محمد

- مکتب رشديه -

معلم اول محمد خلوصی افندي    معلم ثاني احمد افندي  
رقعه معلمی شريف    ثلث معلمی رضا

- حوران بلديه سی -

( رئیس قیالی اوغلی محمد افندي )

اعضا قوله لی اوغلی حاجی خلیل افندي    اعضا کراسته جی سراندي  
» بلوک باشی اوغلی علی بك    » صابونچی چاتو  
» محمد امین اوغلی عبده افندي    کاتب و صندوق امینی نادر افندي

- حوران کیرمکتب رشديه سی -

معلم اول حسین حسنی افندي    معلم ثاني احمد افندي  
ثلث ورقعه معلمی احمد ذهنی افندي

- امر و آباد - ناحیه سی -

( ضابطه مأموری احمد جودت افندي » درگاه عالی قیو جی باشیلنی )  
نائب وکيلي محمد راشد افندي    کاتب احمد امین افندي  
مع تحریر ویر کو کاتبی مصطفی رفعت    طابو کاتبی شکری

## - ناحیه هیئتی -

|      |                 |      |                        |
|------|-----------------|------|------------------------|
| اعضا | افه زاده حقی بك | اعضا | قوجه باش زاده محمد اغا |
| »    | یوسف اغا        | »    | ملا حسین اغا           |
| »    | اندون اغا       |      |                        |

## - اونیہ ناحیہ سی -

( مدیر مصطفی عادل افندی )

|                                     |                    |      |                    |
|-------------------------------------|--------------------|------|--------------------|
| نائب وکیل                           | مصطفی افندی        | کاتب | محمد علی رضا افندی |
| مع تحریر ویر کوکاتجی علی فہمی افندی | طابوکاتجی قدر کمال | »    |                    |

## - ناحیہ ہیئتی -

|      |          |      |              |
|------|----------|------|--------------|
| اعضا | احمد اغا | اعضا | حاجی علی اغا |
| »    | حسین اغا | »    | کیریا قو اغا |

﴿ کمر ادرمید قضاسی ﴾

## - مأمورین قضا -

( قائم مقام محمد اشرف افندی نالائہ )

|           |                |       |                         |
|-----------|----------------|-------|-------------------------|
| نائب عمر  | لطیفی          | افندی | مفتی حاجی اسماعیل افندی |
| مال مدیری | عبدالرحمن ثریا | »     | تحریرات کاتجی عمان ذکی  |

- مجلس اداره قضا -

|               |                      |       |                                    |       |          |
|---------------|----------------------|-------|------------------------------------|-------|----------|
| نائب          | رئيس قائم مقام افندی | افندی | شکری                               | افندی | ی. منیجی |
| مفتی          | د                    | د     | حاجی ادريس                         | د     | د        |
| مال مدیری     | د                    | د     | لیغور اغا                          | د     | د        |
| تحریرات کاتبی | د                    | د     | متزه پولید و کیلی پاپیراشکوه افندی | د     | د        |

- محکمه بدایت -

|                                    |       |                     |       |                   |
|------------------------------------|-------|---------------------|-------|-------------------|
| اعضاء الدین                        | افندی | اعضاء عکلف          | افندی | (رئيس نائب افندی) |
| باش کاتب مصطفی                     | د     | مستنطق معاونی احسان | د     | د                 |
| ایکینجی کاتب علی                   | د     | مقاولات محرری وهبی  | د     | د                 |
| محکمه شرعیه کاجی ابراهیم حقی افندی |       |                     |       |                   |

- دائرة بلدیہ -

|      |                     |      |               |                  |
|------|---------------------|------|---------------|------------------|
| اعضا | چاقور اغا           | اعضا | ارستیدی افندی | (رئيس عثمان اغا) |
| د    | مصطفی افندی         | د    | طرانده فیل    | د                |
| د    | احمد                | د    | کاتب زکریا    | د                |
| د    | صندق امینی محمد علی | د    | طیب اوفوسی    | د                |

- معارف قومیسونی -

|      |                 |                 |                  |                        |
|------|-----------------|-----------------|------------------|------------------------|
| اعضا | عبدالرحمن افندی | حاجی خلیل افندی | حاجی مصطفی افندی | (رئيس شکری افندی مدرس) |
|------|-----------------|-----------------|------------------|------------------------|

کاتب عثمان افندی      صندوق امینی حاجی عارف اغا

- تجارت اوطه سی -

( رئیس حاجی ادهم افندی )

|                  |          |
|------------------|----------|
| پامونده افندی    | محمد اغا |
| ابوستول افندی    |          |
| کاتب عثمان افندی |          |

- زراعت بانق شعبه سی -

( رئیس احمد خلوصی افندی )

|               |                  |
|---------------|------------------|
| پامونده افندی | چافر اغا         |
| حقی بک        | حاجی عثمان افندی |
| بکر اغا       | نیازی            |

- تلغراف و پوسته اداره سی -

مأمور احمد عزت افندی      موصل محررات حقی افندی

- دیون عمومیه اداره سی -

|                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| مأمور محی الدین افندی | اعشار کاتبی حمدی افندی |
| قولجی محمد عاکف       | قولجیسی راسم           |

- رسومات اداره سی -

|                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| مأمور وکیل صالح افندی | کاتب عبداللطیف افندی   |
| مبصر مصطفی اغا        | قنطارچی حاجی عثمان اغا |
|                       | قولجی حمید اغا         |



- اوقاف قومیسونی -

( رئیس حاجی اسماعیل افندی )

اعضا حاجی خلیل افندی      اعضا احمد افندی  
کاتب حاجی مصطفی افندی

- ردیف ضابطانی -

مقدم بلوکی یوزباشی علی افندی      تالی بلوکی یوزباشی خلیل افندی  
»      ملازمی حسن      »      ملازمی علی حیدر اغا

- ضابطه -

یوزباشی طالب اغا      بلوکی امینی حافظ محمد افندی

- مکتب رشدی -

معلم اول عبدالفتاح افندی      معلم ثانی عثمان افندی

- بعضی امورین -

ویرکو کاتبی مصطفی افندی      رفیقی محمد کاظم افندی  
اوقاف و کیلی حاجی مصطفی »      طابو کاتبی احمد رفعت »  
تحریرات کاتبی رفیقی محمد عارف »      صندوق امینی حسن »  
نفوس مأموری علی شعوری »      رفیقی محمد شعوری »

﴿ ایوالق قضا سی ﴾

— مأمورین قضا —

( قائم مقام توفیق بك )

نائب محمد جمیل      افندی      مال مدیری و کیلی حاجی علی افندی  
تحریرات کاتبی طلعت بك

— مجلس اداره قضا —

|              |                   |       |                            |
|--------------|-------------------|-------|----------------------------|
| اعضای منتخبه | نائب              | افندی | اپوستولا کی افندی م ه      |
|              | مال مدیری         | »     | دیمتری غوناظ » م ه         |
|              | تحریرات کاتبی     | »     | قسطنطی - پیدیر اوغلی افندی |
|              | متره تولید و کیلی | »     |                            |

— بدایت محکمه سی —

( رئیس نائب افندی )

|                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| اعضا یورغا کی ایقولومیدی افندی | اعضا ملتیا دی سالطه افندی    |
| » نیقولا کی امانیت             | » نیقولا کی                  |
| » نیقولا کی سیغانو             | » اپوستولیدی قسطنطی          |
| کاتب عثمان نوری                | » صندوق امینی وانکل - الباری |

— بلدیة اداره سی —

|                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| اعضا یورغا کی ایقونومیدی افندی | اعضا نیقولا کی امانیت افندی |
| » نیقولا کی سیغانو             | » ملتیا دی سالطه            |

اعضا ابوستولیدی قسطنطی افندی    کاتب عثمان نوری افندی  
 صندوق امینی وانکل سالباری

- زراعت و تجارت او طه سی -

( رئیس بویاجی اوغلی نیقولاکی افندی )  
 اعضا یورغاک فالدی افندی    اعضا اطناش فالپافه افندی  
 دیمتری سانجیلوط    کاتب حق

- پوسته و تلغراف اداره سی -

( مدیری سایان افندی )  
 مخبره مأموری شرابی افندی    دیگری فائق افندی  
 مخبرات اجنبیه مأموری ویتال    موصل محررات چاوش ۲  
 نفر ۱

- زراعت بانکه سی -

( رئیس فرچافلی افندی )  
 اعضا قسطنطی یورغاله افندی    اعضا نیفولاکی پذیردی افندی  
 استراپی سالطه    صندوق کاتبی استپان

- دیون عمومیه واردات مخصوصه اداره سی -

( مدیر عکساندروز حارون افندی )  
 باش کاتب میخایل افندی    کاتب نانی اسماعیل افندی  
 کاتب ثالث مصطفی افندی    تذکره کاتبی شرابی  
 صندوق امینی ارتین افندی

- رسومات اداره سی -

( مدیر خلیل نجیب بك )

باش کاتب عبدی      افندی      کاتب ثانی سایمان افندی  
تذکرہ کاتبی علی      »      صندوق امینی  
مانیفستو ماموری حسین      »      مبصر اول محمد  
قنطارجی ۲      »      ثانی قوزمه »

- لیان وقرانته اداره سی -

لیان رئیس اسماعیل بك      صاغ قول اغاسی      قرانته کاتبی نوری افندی

- بعض مأمورین -

محکمہ شرعیہ کاتبی احمد افندی      مع تحریر ویر کو کاتبی محمد افندی  
نفوس مأموری اسماعیل      »      رفیق احمد نظیف  
» وانکل      »      صندوق امینی پاندازی پانداز پلو  
طایو ویو قلمہ کاتبی خلیل افندی

- ضابطہ وپولیس اداره سی -

ملازم عثمان اغا      پولیس قومیسری احمد افندی  
پولیس خائق افندی      »      ادیب »

- عساکر نظامیہ ضابطانی -

طیب قول اغاسی نشست بك م      بلوکل یوزباشی سی رستم افندی م  
ملازم اول محمد افندی

- روحانی مجلسی -

( دسپوت و کيلي بسقبوس افندی )

اعضا ملتبادی سالطه افندی      اعضا یورغاکی ابوستولاکی افندی  
 • یورغاکی ایتونومیدی •      • علكساندرو بنچوانل  
 • نیقولای حاجی ماکي •      • نیقولای امانیت  
 • قسطنطی ابوستولیدی •      • نیقولای بویاسی ارغلی  
 • قسطنطی سیدیر اوغلی •      • اطناش سیمو  
 • کفاله ول یورکی •

- جماعت طرفندن تأسیس و کشادایدیلان مکاتب قومیسونی -

( دیرکتور هکیم یورغاکی استرونکیل افندی )

اعضا قسطنطی پانداز بلو افندی      اعضا هکیم وانکلوس خرسستو  
 • هکیم سانیقو •      • یورکی حاجی انکل

- غرباخسته خانه سی قومیسونی -

اعضا میخالاکی استرونکیل افندی      اعضا اطناش دیمتر اکل افندی  
 • استراطی اغوراستو •

- رژی اداره سی -

( مدیر رفعتلواحمد بك      قیوجی باشی )

ترکی کاتبی جمال بك      محاسبه جی یورغاکی مفریدی افندی  
 قولجی ۹

( ینغادیج قضاسی )

- مأمورین قضا -

( قائم مقام علی آصف بک ، مکتب مالکیہ دن مأذون )

|                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| مفتی حاجی اسماعیل افندی | نائب احمد راغب افندی |
| تحریرات کاتبی اسماعیل   | مال مدیری محرم حفظی  |

- مجلس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام بک )

|  |               |   |
|--|---------------|---|
| طاهرزاده عثمان افندی                   | نائب افندی    | افندی<br>مفتی<br>مال مدیری<br>تحریرات کاتبی |
| حاجی عمر افندی زاده حاجی اسماعیل افندی | مفتی          |   |
| فریق زاده احمد حمدی افندی              | مال مدیری     |   |
|  | تحریرات کاتبی |   |

- محکمہ بدایت -

( رئیس نائب افندی )

|                             |                    |
|-----------------------------|--------------------|
| حاجی حافظ ابراهیم افندی     | حاجی علی افندی     |
| کاتب ثانی مصطفی خلوصی افندی | کاتب اول خلیل نهاد |
| شرعیہ کاتبی سعدالدین        | مستنطق معاون علی   |
| دیگری حافظ اسماعیل          |                    |

## - دائره بلديه -

( رئيس وكيلى طاهر افندى )

اعضا عارف اغا      اعضا حاجى احمد اغا  
 • اسماعيل اغا      كاتب وصندوق امينى خليل افندى  
 مفتش اسماعيل افندى

## - زراعت بانقهسى -

( رئيس حاجى على افندى )

محاسبه كاتبى حاجى على افندى      تحصيلدار حافظ على افندى  
 حاجى امين افندى      احمد افندى  
 امين      يوسف

## - تجارت وزراعت او طهسى -

( رئيس حاجى عمر افندى زاده حاجى امين افندى )

عشقلى حاجى على افندى      علاء الدين زاده حاجى حسن افندى  
 حاجى حسن قلفه زاده محمد اغا

## - مكتب رشدى -

معلم اول خليل افندى      معلم ثانى حافظ احمد افندى  
 رقبه معلمى على      ثلث معلمى حاجى اسماعيل

## - بمض مأمورين -

مال مديرى معاونى محمد افندى      رفيق خليل ابراهيم افندى

تحریرات کاتبی رفیق محمد افندی      نفوس مأموری حاجی حسن افندی  
 نفوس کاتبی خلیل      »      صندوق امینی محمد بہ الدین  
 طاہر کاتبی صالح شکر      »      یوقلمہ مأموری حاجی رستم  
 اورمان تذکرہ محرری علی رضا      »      تحصیلداری حسین  
 پیادہ قولحیسی اسماعیل اغا      تلغراف و پوسٹہ مأموری صالح  
 موصول محررات احمد      »      تلغراف چاوشی توفیق  
 دیون عمومہ مأموری محمد      »      رژی مأموری ادھم  
 رژی کاتب و صندوق امینی اسماعیل بک      »      پیادہ قولحیسی محمد اغا  
 سواری قولحیسی احمد اغا

صندری قضاسی

— مأمورین قضا —

( قائم مقام نظام الدین بک ثانیہ )

نائب شیخ محمد افندی      مفتی محمد بدر الدین افندی  
 مال مدیری حیدر بک      تحریرات کاتبی حلمی بک

— مجلس ادارہ قضا —

( رئیس قائم مقام بک )

|        |               |       |             |
|--------|---------------|-------|-------------|
| اعلیٰ  | نائب          | افندی | زهدی بک     |
| ای     | مفتی          | »     | حسن اغا     |
| ای     | مال مدیری     | »     | استفانی اغا |
| طبیعیہ | تحریرات کاتبی | »     |             |



- محکمہ ہدایت -

( رئیس نائب افندی )

|                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| مستطق حسین توفیق افندی | اعضا نیقولاکی افندی   |
| باش کاتب ادهم          | مستطق معاونی واسیلاکی |
| ایکنجی کاتب            | مقاولات محرری منحل    |

- دائرہ ہدیہ -

( رئیس ادهم ذکی افندی )

|                                       |                 |
|---------------------------------------|-----------------|
| اعضا محمد                             | اعضا پناویط اغا |
| محمدعارف                              | ارستو           |
| کاتب و صندوق امینی یورغاکی نجات افندی | مفتش کامل افندی |
| چارش نفر ۱                            |                 |

• معارف قومیسونی •

( رئیس شیخ محمد افندی )

|                  |                  |
|------------------|------------------|
| اعضا زهدی بك     | اعضا ثروت بك     |
| حامی             | حسین توفیق افندی |
| احمد توفیق افندی | محمی الدین       |

- زراعت باقہ سی -

( رئیس زهدی بك )

|                              |                 |
|------------------------------|-----------------|
| محاسبہ کاتبی محی الدین افندی | اعضا حسین افندی |
|------------------------------|-----------------|

|                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| اعضا احمد بك       | » محمد اغا          |
| » ملا سليمان افندی | » ملا اسماعیل افندی |
| » یورغاکی اغا      | » پنا یوط اغا       |

- زراعت و تجارت و نافعہ او طہ سی -

|                        |                  |
|------------------------|------------------|
| رئیس اسماعیل اغا       | اعضا ثروت بك     |
| اعضا دیمتر کی چور باجی | » انکلی چور باجی |

- دیون عمومیہ اداره سی -

|                        |                               |
|------------------------|-------------------------------|
| مأمور حسام الدین افندی | کاتب و صندوق امینی کاظم افندی |
| سواری قو لچسی محرم »   | پیاده قو لچسی اسماعیل اغا     |

- رژی اداره سی -

|              |                 |
|--------------|-----------------|
| مأمور عزت بك | قو لچی محمد اغا |
|--------------|-----------------|

- بعض مأمورین -

|                                    |                                 |
|------------------------------------|---------------------------------|
| نفوس مأموری احمد افندی             | مال مدیری معاونی اسماعیل افندی  |
| » کاتبی مصطفی عادل »               | صندوق امینی مصطفی »             |
| تحریرات کاتبی رفیق محمد نوری افندی | طابو کاتبی احمد الهامی افندی مہ |
| ضبطیہ ژورنال امینی محمد اغا        | یوقلمہ کاتبی عمر »              |



— ارطغرل سنجائی —

— مأمورین لوا —

متصرف احمد فؤاد پاشا    میر میران    ۳۴ کموش امتیاز مدالیه سی  
 نائب    محمد شفیق بک  
 مفتی    حاجی مصطفی افندی    دوریه مدرسی ۴م  
 محاسبه جی    احمد رفعت بک  
 تحریرات مدیری    محمد رضا افندی  
 دفتر خاقانی مأموری    حسین کاظم بک  
 اوقاف مدیری    حسین حسنی افندی

— مجلس اداره لوا —

( رئیس متصرف پاشا )

|               |                                   |                      |
|---------------|-----------------------------------|----------------------|
| نائب          | افندی                             | حاجی احمد بک         |
| مفتی          | "                                 | حاجی حافظ احمد افندی |
| محاسبه جی     | "                                 | قسطنطی اغا           |
| تحریرات مدیری | "                                 | هاجی مغردیچ اغا م    |
| ای طبیبه      | روم متره پولبدوکیلی اوکینوس افندی | ای طبیبه             |
|               | ارمنی مرخصه وکیلی قبریل افندی     | ای طبیبه             |
|               | یایاس                             |                      |

— مجلس قلمی —

( باش کاتب علی شوقی افندی )

کاتب ثانی حسین سنان افندی    دیکری اسماعیل حق افندی

- محاسبه قلمی -

|                         |                          |       |
|-------------------------|--------------------------|-------|
| واردات کاتبی صالح افندی | رفیق آرتین               | افندی |
| مصارفات » عارف »        | » جواد »                 |       |
| یومیه » دیره جان »      | صندوق امینی مصطفی رشدی » |       |

- تحریرات قلمی -

|                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| مسود اول محمد نوری افندی  | مسود ثانی و میض نصیب افندی |
| میض ثانی و مقید علی افندی |                            |

- محکمه بدایت -

- حقوق دائر دسی -      - جزاد اتر دسی -

|   |                      |       |
|---|----------------------|-------|
| رئیس نائب بك                                    | رئیس طیار بك         | ناثه  |
| اعضا محمد نوری افندی                            | اعضا عثمان           | افندی |
| » التی پرمقیان اغوب اغا                         | » خفتانجیان اوسب اغا |       |
| » ملازمی ابراهیم حق افندی                       | » ملازمی نظیف افندی  |       |
| ( مدعی عمومی معاونی عبدالرحمن ناشد افندی ناثه ) |                      |       |

|                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| باش کاتب محمد اشرف افندی | ضبط کاتب اولی نوری بك |
| ضبط » اولی قدری »        | » کاتبی صالح افندی    |
| » » »                    | » » »                 |
| » » »                    | » » »                 |
| اجرا مأموری عاصم افندی   |                       |

- نافعہ قومیسوئی -

( رئیس متصرف پاشا )

|       |                  |                  |
|-------|------------------|------------------|
| افندی | مصطفیٰ           | احمد بك          |
| •     | بانق شعبہ مأموری | نفوس مدیری افندی |
|       | اغوب اغا         | • نافعہ مہندسی   |

- دفتر خاقانی ادارہ سی -

( مأموری حسین کاظم بك )

|       |                          |                 |
|-------|--------------------------|-----------------|
| افندی | طابو مأموری نوری         | کاتب فرید افندی |
|       | یوقلمہ مأموری نہاد افندی |                 |

- اوقاف ادارہ سی -

|                  |                          |
|------------------|--------------------------|
| کاتب عثمان افندی | صندوق امینی مصطفیٰ افندی |
|------------------|--------------------------|

- مع تحریر ویر کو ادارہ سی -

( مأموری عزیز بك )

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| کاتب اشرف صافی افندی | کاتب ثانی صبری افندی |
| دفتر جی علی افندی    |                      |

- تلغراف و پوسٹہ ادارہ سی -

|                                       |                        |
|---------------------------------------|------------------------|
| مدیر محمد سعید افندی                  | مفتش معاونی طفلی افندی |
| • مخبرہ مأموری علی                    | • مخبرہ مأموری ادريس   |
| فرانسزجہ مخبرہ مأموری حاجی زیور افندی |                        |

- ديون عموميہ ادارہ سی -

( مدير حسين اديب بك )

|                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| باش کاتب عبدالکریم افندی | کاتب ثانی حافظ خیزه افندی |
| اعشار اجمال کاتبی محمد » | اعشار کاتبی محمد »        |
| حریر انبار کاتبی امین »  | صندوق امینی احمد مختار »  |

- نفوس قلمی -

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| مأمور احمد خلوصی بك | کاتب کر قور افندی |
|---------------------|-------------------|

|                    |                        |
|--------------------|------------------------|
| - تجارت او طه سی - | - زراعت بانک شعبه سی - |
|--------------------|------------------------|

|                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| ( رئیس محی الدین افندی ) | ( رئیس حاجی امین افندی م ه ) |
| اعضا مصطفی افندی         | مأمور خیرالین بك             |
| » اشرف بك                | اعضا مصطفی افندی             |
| » حاجی موسی اغا          | » ایوازیان استپان اغا        |
| » ایوازیان استپان »      | » سمیون افندی                |
| کاتب کر قور افندی        | » طروس اغا                   |
|                          | کاتب کر قور افندی            |

- اوقاف و معارف قومیسونی -

|                     |                         |
|---------------------|-------------------------|
| رئیس نائب افندی     | اعضا محاسبه جی بك       |
| اعضا معنی »         | » دفتر خاقانی مأموری بك |
| » اوقاف مدیری افندی | » محمد نوری افندی مدرس  |

- دائرۂ بلدیہ -

|                               |                       |
|-------------------------------|-----------------------|
| رئیس حاجی خلیل آغا            | بلدیہ طبیبی حسن افندی |
| حاجی مصطفیٰ آغا               | طروس آغا              |
| کاتب و صندوق امینی ذہنی افندی | حطوطیان آغوب آغا      |
|                               | چاوش حسن افندی        |

- رژی ادارہ سی -

( مدیر نیکولنی افندی )

محاسبہ کاتبی صندوق امینی      محافظہ کاتبی

- مکتب رشیدیہ معلمری -

معلم اول حافظ حسن افندی      معلم ثانی علی افندی

خط معلمی رضا افندی

- ایکٹنجی اردوی ہمایون صنف مقدم التمش یدنجی آلاک ایکٹنجی -

- بیلہ جک طاہوری امرا و ضابطانی -

بیکباشی احمد بک      قول آغاسی منجیل

طاہور کاتبی منجیل

برنجی بلوک یوزباشی اولی حسن آغا مہ

ایکٹنجی      »      »      علی رضا افندی      سلسترہ نشانی

اوچنچی      »      »      احمد      »

دردنجی      »      »      حسن      »

برنجی      »      ملازم اولی عمر      »

ایکینچی بلوک ملازم اولی احمد  
 اوچنچی « « « کامل  
 دردنجی « « « مراد اغا  
 برنجی « ملازم نانسی علی رضا افندی  
 ایکینچی « « « محمد  
 اوچنچی « « « مصطفی  
 دردنجی « « « اسماعیل اغا  
 دبی ماموری عثمان افندی تفکچی مصطفی اوسته

— ایکینچی اردوی هایون یوز اون بش:نجی آلاینک ایکینچی —  
 — بیله جک طابوری امرا وضابطانی —

بیکیاشی توفیق بک ع؛ قول اغاسی امین افندی

طابور کاتبی عابدین افندی

برنجی بلوک یوزباشی اولی حسن افندی  
 ایکینچی « « « اسماعیل  
 اوچنچی « « « علی رضا  
 دردنجی « « « حاجی محمد  
 برنجی بلوک ملازم اولی احمد اغا  
 ایکینچی « « « مصطفی  
 اوچنچی « « « حسن  
 دردنجی « « « حسنی افندی  
 برنجی « « « نانسی احمد اغا  
 ایکینچی « « « نانسی خلیل افندی



- کوپلی ناحیہ سی -

مدیر جعفر افندی      کاتب احمد ذکی افندی

- ناحیہ ہیئتی -

امام اوغلی محمد اغا حاجی احمد اغا شگری افندی حاجی سوقلتوس اغا  
 حاجی صولہ اغا قسطنطنوس اغا حاجی واسیل اغا

- دائرہ بلدیہ -

( رئیس مینہ انسٹاش اغا )

|                  |                               |
|------------------|-------------------------------|
| اعضا اسماعیل اغا | اعضا حسین افندی               |
| » ادهم »         | » قوزہ »                      |
| » دیمتر کی افندی | » حاجی بکداد محمد اغا         |
| » پنا یوط اغا    | کاتب و صندوق امینی محمد افندی |

- دیون عمومیہ اداره سی -      - رژی اداره سی -

|                   |                  |
|-------------------|------------------|
| مأمور سلمان افندی | مأمور نہاد افندی |
| کاتب محمد         | قولچی حق بی      |

- بعض مأمورین -

صندوق امینی طوبلی افندی      اورمان اونده لوق مأموری محمد افندی

- لفقہ ناحیہ سی -

|                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| مدیر خلیل رشدی افندی | نائب علی رضا افندی      |
| کاتب توفیق           | ویر کو کاتبی مصطفی نصرت |

- ناحیه هیئتی -

|                            |                      |
|----------------------------|----------------------|
| حاجی حافظ احمد خلوصی افندی | کسکین زاده مختار اغا |
| حافظ عثمان                 | چفتدکلی عثمان افندی  |
| احمد و حلیم اغالر          | دیمترو افندی         |
|                            | لفتری اغا            |

- تلغرافخانه اداره سی -

|                       |                                 |
|-----------------------|---------------------------------|
| مأمور مسعود افندی     | اجنبی مخبره مأموری موحیان افندی |
| تلغراف چاوشی راشد اغا | دیگری محمود افندی               |
| موصل محررات احمد اغا  |                                 |

- دیون عمومیہ اداره سی -

|                |          |
|----------------|----------|
| مأمور حق افندی | کاتب ... |
|----------------|----------|

- دائرۂ بلدیہ -

( رئیس مختار بك )

|  |            |              |                |
|--|------------|--------------|----------------|
| پ. محمد اغا                                  | اسماعیل بك | پیرامی افندی | هاجی یورکی اغا |
| کاتب و صندوق امینی سالم افندی چاوش محمود اغا |            |              |                |

- رژی اداره سی -

|                  |
|------------------|
| مأمور حسن افندی  |
| صاوش مأموری یاور |

- طاہر قلمی -

|                        |
|------------------------|
| کاتب حسن زهدی بك       |
| یوقلمه کاتبی حسن افندی |
| دیگری احمد             |
| تحصیلدار حسین بك       |

- رشديه مکتبی - ضابطه ادارسی -  
 معلم بونس افندی مأمور عثمان اونباشی  
 خط، عامی مصطفی و سیواری تحصیلداری شریف افندی  
 پیاده تحصیلداری جودت افندی

- ردیف مقدم وتالی ضابطائی -

|                       |                  |
|-----------------------|------------------|
| صنف تالی              | صنف مقدم         |
| یوزباشی علی رضا افندی | یوزباشی احمد اغا |
| حاجی احمد اغا         | راشد افندی       |
| ملازم ثانی بکر افندی  | ملازم اول محمد   |

- کولپازاری ناحیه سی -

|                             |                          |
|-----------------------------|--------------------------|
| مدیر احمد خاوصی افندی       | نائب وکیل حسن وهبی افندی |
| کاتب حسن رشدی               | ویر کو کاتبی بکر فکری    |
| صندوق امینی سرو بجان        | اورمان مأموری خالد       |
| طاو کو کاتبی مصطفی حق افندی |                          |

- ناحیه هیئتئی -

|                   |                    |                      |          |
|-------------------|--------------------|----------------------|----------|
| کسکین زاده رضا بك | عبدالله افندی      | عارف بك              | احمد اغا |
| نجیب افندی        | ترکانلی اوخانس اغا | یکی کو بیلی بغوص اغا |          |

- بلدیہ هیئتئی -

|              |              |         |         |          |
|--------------|--------------|---------|---------|----------|
| رئیس علی اغا | اعضا نظیف بك | احمد بك | ولی اغا | بغوص اغا |
|--------------|--------------|---------|---------|----------|

- دیون عمومیه اداره سی - رژی اداره سی -

مأمور سرکر افندی  
کاتب احمد  
مأمور احمد شکری افندی

- ضابطه دائره سی -

مأمور حسن اونباشی  
سواری ۴  
تحصیلدار رجب افندی  
بیاده ۳

- ردیف مقدم وتالی ضابطانی -

« صنف مقدم »  
« صنف تالی »  
یوزباشی اول کامل افندی  
یوزباشی اول احسان بک  
ملازم اول حاجی عبدالله  
ملازم اول ضیا افندی  
ملازم ثانی احمد  
ملازم ثانی مصطفی

- بازار جق ناحیه سی -

مدیر نمایان نایاب افندی مدرس  
کاتب سبجان سامی  
نائب وکیلی ضیاالدین افندی  
ویرکوکاچی عثمان  
طاہر کاکاچی ادهم افندی

- ناحیه هیئت سی -

حاجی علی بک ، حاجی شکری افندی  
هکیم اوغلی احمد اغا  
یتیم اوغلی حسین اغا محمد افندی  
قره ددلی خلیل اغا

## - دائرة بلديه -

رئيس على حسن اغا    اعضا محمد افندى    حسن بك    قصاب على اغا  
 امرزه اوغلى عثمان اغا    قوجه بيق عمر اغا    قصاب على اغا

## - وير كوقو ميسيونى -

اعضا اسماعيل اغا    ابراهيم اغا    عبدالرحمن اغا    عبداه افندى

- رشديه مكاتبى -    - ضابطه اداره سى -

معلمى مصطفى افندى    سواری قول وکلی حسین چاوش  
 سواری نفر ۴ پیاده ۷

## - یار حصار ناحیه سى -

مدیر مصطفی بك    نائب وکلی ابراهیم حقى افندى

## - ناحیه هیئتى -

حسن حامی اغا    محمد زهدى افندى  
 احمد حمدى    مصطفى وصفى اغا

## ﴿ اینه کول قضاسى ﴾

## - مأمورین قضا -

( قائم مقام على نصرت بك نانیه )

نائب قاسم توفیقى افندى    مال مدیرى حسین حسنى افندى  
 تحریرات کاتبى حافظ على رضا افندى

- مجلس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام بك )

|              |                  |       |               |             |
|--------------|------------------|-------|---------------|-------------|
| اعضای منتخبه | احمد بك          | افندی | نائب          | اعضای طبیعه |
|              | حاجی ابراهیم اغا | »     | مال مدیری     |             |
|              | حاجی مقرر اغا    | »     | تحریرات کاتبی |             |

- محکمه بدایت -

( رئیس نائب افندی )

|                           |                             |                     |
|---------------------------|-----------------------------|---------------------|
| باش کاتب رجب افندی        | خواجه زاده حافظ مصطفی افندی | کیغورق اغا          |
| مستنطق معاونی مصطفی افندی | مقاولات محرری محمود افندی   | کاتب ثانی علی افندی |

- دائرة بلديه -

|                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| رئیس احمد حمدی افندی نائمه | مملکت طیبی هاشم افندی    |
| محمد افندی                 | قاشقهچی زاده احمد اغا    |
| الیاس زاده مصطفی اغا       | اوتوزبر زاده ابراهیم اغا |
| مهاجریندن عبدالرحمن اغا    | ولی اغا                  |

- معارف قومیسونی -

( رئیس سلیمان اغا اصطلیل عامره )

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| اعضا مدرس احمد افندی | اعضا حاجی محمد افندی |
| » سید علی            | الیاس زاده مصطفی اغا |

- زراعت بانق شعبه سی -

( رئیس حافظ محمد افندی )

اعضا چوقدارزاده مصطفی اغا      اعضا حکم زاده حاجی احمد افندی  
 • بازار جقلی حسین افندی      • حلواجی عثمان  
 • بلدیہ اعضا سندن الیاس زاده مصطفی اغا  
 • اوتوزبرزاده ابراهیم اغا      محاسب کاتبی خلیل قدری افندی  
 تحصیلدار عمر اغا      دیگری نحسین افندی

- تجارت وزراعت او طه سی -

( رئیس خطیب خواجه مصطفی افندی )

اعضا داغستانی حاجی محمد افندی      اعضا بوشناق حاجی یونس اغا  
 • بزاز کیر قورس اغا

- املاک همایون اداره سی -

مأمور علی رضا افندی      معاونی ارمناق افندی  
 کاتب اول عثمان نوری • کاتب ثانی و صندوق امینی عبدالقادر  
 اینه کول تذکره محرری احمد • بروسه قونطورول. أموری علی •  
 قصو تذکره محرری علی • دو مانیح تذکره محرری خلوصی بک  
 جراح تذکره محرری ابراهام افندی  
 سواری قولجیسی حاجی داود افندی      دیگری باباعلی افندی  
 پیاده قولجیسی ۴

- اورمان اداره سی -

اونده لق مأموری نوری افندی      سواری قولجیسی احمد اغا  
پیاده قولجیسی کامل افندی

- دیون عمومیہ اداره سی -

مأمور مصطفیٰ نوری افندی      کاتب اول مع صندوق امینی ناظم افندی  
کاتب ثانی اسماعیل حقی      جراح موقع مأموری حاجی محمد  
سواری قولجیسی علی      پیاده قولجیسی ۳

- پوستہ و تلغراف اداره سی -

مأمور محمد رفعت افندی      موصل محررات حسین افندی  
خط چاوسی

- رژی اداره سی -

مدیر استبان افندی      محاسبہ جین صانسون  
صندوق امینی واحان      محافظہ کاتبی محمود افندی

- مکتب رشدی -

معلم اول حافظ عباس افندی      معلم ثانی احمد نظمی افندی

- بعض مأمورین -

مال مدیری معاون محمد افندی      مال مدیری رفیق حسین سنان افندی



محکمه شرعیه کاتبی خلیل افندی ایتم مدیری امین افندی  
نفوس مأموری مصطفی فائقه کاتبی فہمی  
طابو کاتبی مصطفی حامی تحریرات رفیق حاجی یوسف  
صندوق امینی حافظ محمد نوری ضابطہ مأموری یوزباشی حاجی امین آغا  
پولیس عارف

- دوہانیج ناحیہ سی -

مدیر عبدہ حامی افندی نائب وکلی خلیل فیضی افندی  
کاتب عبدالعزیز صبری افندی

- ناحیہ ہیشتی -

حاجی علی آغا عزت آغا حسین آغا حاجی احمد افندی

- بعض مأمورین -

ویر کو کاتبی شریف افندی طابو و یوقلمہ کاتبی اسماعیل افندی  
قابض مال مصطفی ہوستہ کاتبی نوری  
رژی مأموری محمد شکری ضابطہ مأموری حسین اونباشی

- یکیکہ ناحیہ سی -

ضابطہ مأموری علی غالب افندی رژی مأموری درویش بک

### یکیشهر قضاسی

— مأمورین قضا —

( قائم مقام راغب افندی )

نائب ولی الدین افندی موالدین مفتی ابراهیم ادهم افندی  
مال مدیری ابراهیم سری • تحریرات کای احمدشکری •

— مجلس اداره قضا —

( رئیس قائم مقام افندی )

|             |       |                  |
|-------------|-------|------------------|
| نائب        | افندی | حاجی طاهر افندی  |
| مفتی        | •     | حاجی مصطفی اغا   |
| مال مدیری   | •     | بو اکم           |
| تحریرات کای | •     | کیر قورریس اغا • |

— محکمه بدایت —

( رئیس نائب افندی )

اعضا شماکی زاده حسن افندی اوسیان قربت اغا  
باش کاتب علی رضا • کاتب ثانی حافظ حسن افندی  
مستنطق معاونی حافظ بکر افندی • مقاولات محرری مصطفی •

— بلندیه ومهاجرین وزراعت وتجارت قومیسونی —

( رئیس مصطفی افندی )

|                            |                       |
|----------------------------|-----------------------|
| درویش اغا زاده محمود افندی | قره بچق زاده امین اغا |
| دباغ حاجی محمد اغا         | • حاجی نظیف           |
| حاجی عبدی افندی            | • پانوس               |
| کاتب حسن افندی             |                       |

## - معارف قومیسونی -

( رئیس امین افندی رتبه نالته )  
 اعضا سید احمد افندی      اعضا سری افندی  
 » حاجی عمر      » بزاز حاجی محمد »

## - زراعت بانک شعبه سی -

( رئیس درویش اغازاده محمود افندی )  
 اعضا حاجی محمد اغا      اعضا حاجی نظیف افندی  
 » حاجی عبدی افندی      » آرتین »  
 » محاسبه کاتبی محمد »      » تحصیلدار محمد »

## - دیون عمومیه اداره سی -

مأمور حاجی محمد کامل افندی      کاتب و صندوق امینی و هبی افندی  
 مزایده کاتبی محمد      » تحصیلدار احمد اغا  
 قولجی حسین اغا      قولجی احمد »

## - تلفراف اداره سی -

مأمور سعید افندی      موصول محررات سامیان اغا  
 چاوش حسن اغا      چاوش رفیت اغا

## - ضابطه اداره سی -

مأموری اسماعیل اغا م      قول و کیلی مصطفی چاوش  
 سواری ۲۵ پیاده ۲۳      معاونی ۳

## - مکتب رشديه -

معلم اول احمد صدق افندی معلم ثاني امين افندی  
رقه معلمی سری افندی

## - رژی اداره سی -

مدیر مصطفی راغب افندی محاسبه جی مرادبان افندی  
منجن منجن انبارجی منجل  
محافظه کاتبی حسن فهمی افندی سواری قولجی ه پیاده ۸

## - اوقاف قومیسونی -

اعضا امین افندی نائمه اعضا حافظ صبری افندی  
» اسماعیل اغا کاتب خلیل  
تحصیلدار مصطفی بك

## - طایو اداره سی -

طایو کاتبی حسن افندی یوقلمه کاتبی رضا افندی  
تحصیلدار رفعت افندی

## - بعض مأمورین -

ویرکو کاتبی سری افندی نفوس مأموری علی عثمان افندی  
تحریرات رفیق اسماعیل » نفوس کاتبی صبری »  
مال قلمی رفیق اسماعیل » شرعیہ کاتبی اسماعیل »  
ایتام مدیری احمد » صندوق امینی قوسطان اغا

- از نیک ناحیه سی -

|                              |                      |
|------------------------------|----------------------|
| مدیر محمد نوری افندی         | نائب وکیل احمد افندی |
| مع مال تحریرات کاتبی علی رضا | طاپوکاتی حاجی عادل   |
| صندوق امینی حسین             | ویر کوکاتی حق        |

- ناحیه هیئتی -

|                |                  |
|----------------|------------------|
| عثمان اغا      | جانباز مصطفی اغا |
| علکساندروس اغا | یکی قریه لی قربت |

- دائرة بلدية -

|                    |                |
|--------------------|----------------|
| رئيس عثمان اغا     | اعضا علی افندی |
| اعضا نعلینداسماعیل | قره قاش یانی   |
| کاتب جمیل افندی    |                |

- دیون عمومیه اداره سی -

|                       |           |
|-----------------------|-----------|
| مأمور حاجی محمد افندی | کاتب منحل |
| قولچی درویش افندی     |           |

- ضابطه دائره سی -

|                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| ضابطه مأموری مصطفی اونباشی    | تحصیلدار سواری نفر ۲         |
| سواری ضبطیه سی ۳              | پیاده ۳                      |
| از نیک رشیدیه معالی علی افندی | سلوز رشیدیه معالی خلیل افندی |

﴿سکود قضاى﴾

— مأمورین قضا —

( قائم مقام عبدالحلیم بك )

نائب مصطفى شكرى افندى      مال مدیرى حسنى افندى  
تحریرات كاتبي ثروت افندى

— مجلس اداره قضا —

( رئیس قائم مقام بك )

|                 |                 |                         |
|-----------------|-----------------|-------------------------|
| عضو - سید طبعیه | نائب افندى      | حاجى رستم بك قپوجى باشى |
|                 | مال مدیرى »     | حسین كاظم افندى         |
|                 | تحریرات كاتبي » | آندون »                 |
|                 |                 | هاجى مقردیج اغا         |

— محكمه بدایت —

( رئیس نائب افندى )

|                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| عضو - محمد توفیق افندى  | یناقو افندى          |
| باش كاتب حسن رمزى افندى | كاتب ثانى آغوب افندى |
| مستنطق معاونى ابراهيم » | مقاولات محررى صادق » |

— زراعت بانق شعبه سى —

|                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| رئيس حاجى محمد افندى | محاسبه كاتبي صنمى افندى |
| نائب - حاجى على »    | على »                   |
| خره لامبو اغا        | انانوس »                |

- دائرة بلدية -

( رئيس سليمان صائب افندی )

|                    |                       |
|--------------------|-----------------------|
| م. مصطفى بك        | حاجي ولي زاده ممش اغا |
| ل. صاوه اغا        | اقتم اغا              |
| کاتب قسطنطين افندی | صندوق اميني رضا افندی |
|                    | طبيب حامد بك          |

- معارف مجلسی -

|                  |                 |
|------------------|-----------------|
| رئيس عثمان افندی | اعضا رشدي افندی |
| اعضا تروت        | فؤاد            |

- زراعت و طه سی -

( رئيس حاجي ابراهيم افندی )

|                |               |
|----------------|---------------|
| اعضا علي افندی | اعضا احمد اغا |
| صاوه اغا       |               |

- ضابطه دائره سی -

باروك اغاسی معاونی علی افندی كموش امتياز مداليه لری  
قول و کيلي و معاوني ايله نفرات ۴۴

بعض مأمورین

نفوس مأموری فواد افندی کاتبی زهدی افندی

طابو مأموری حسن فهمی افندی      تلغراف مأموری صبری افندی  
 رژی مأموری اسماعیل حقی      مال مدیری معاونی سلیمان  
 صندوق امینی نیکولای      «      رفیق نشئت  
 ایتم مدیری حسنی افندی      محکمه شرعیه کاتبی احمد  
 تحریرات رفیق پاندایون      «      کراسته مأموری حسین  
 دیون عمومیه مأموری احمد بک      کاتبی محمد  
 مکتب رشدی معلم اولی محمد رشدی افندی  
 معلم ثانی علی افندی      خط معلمی ثروت افندی

(ایکنجی اردوی همایونه منسوب مقدم التمش طقوزنجی آلاینک)  
 (دردنجی سکود طابوری امرا و ضابطانی)

بیکباشی مصطفی افندی م؛ قریم و قره طاغ مدالیه لری  
 قول اغاسی مصطفی      «      کموش امتیاز مدالیه سی  
 طابور کاتبی صالح افندی  
 برنجی بلوک بوزباشی اولی عبدالله افندی      قریم کرید قره طاغ مدالیه لری  
 ایکنجی      «      «      ایجابی      م  
 اوچنجی      «      «      اسماعیل حقی افندی      کرید مدالیه سی  
 دردنجی      «      «      محمد افندی م      قره طاغ مدالیه سی  
 برنجی      «      «      ملازم      محمد اغا م  
 ایکنجی      «      «      قاسم      افندی  
 اوچنجی      «      «      خلیل  
 دردنجی      «      «      نوری  
 برنجی      «      «      ثانسی سلیمان



ایکنجی بلوک ملازم نانیسی ابراهیم افندی  
 اوچنجی » » » ابراهیم  
 دردنجی » » » اسماعیل  
 دہوی مأموری ملازم اول خالد » تفکجی محمد اغا  
 ( صنف تالی یوز اون یدنجی الاینک دردنجی سکود طاہوری )  
 ( امرا وضاہطانی )

( بیکباشی حسن خلوصی افندی م م ہ )  
 قول اغاسی زین العابدین افندی طاہور کاتبی حسنی افندی  
 برنجی بلوک یوزباشیسی ولی اغا ایکنجی بلوک یوزباشیسی رامز افندی  
 یوزباشی ثانی محمد افندی اوچنجی » » حسنی افندی  
 دردنجی بلوک یوزباشیسی کامل افندی  
 ملازم اول مصطفی افندی ملازم اول اسماعیل افندی  
 » » سالم » » محمد اغا م ہ

- بوزاویوک ناحیہ سی -

مدیر حاجی توفیق افندی نائب احمد افندی  
 کاتب جلال » ویرکوکاتبی احمد حامی افندی  
 صندرق امینی عثمان » طاہور مأموری نائی »

- ناحیہ ہیئت سی -

بقالجبی زادہ حاجی حسین اغا م ہ حاجی محمد اغا  
 عثمان افندی خطیب مصطفی افندی  
 بکر افندی حاجی مصطفی اغا

حسین افندی      قصای بك      حطوز بك

- بلدیہ دائرہ سی -

( رئیس مصطفیٰ عونی افندی )  
 عثمان افندی      عبدالرحمن اغا  
 عبدالہاء »      عمر اغا  
 کاتب شوقی افندی

- این اوکی ناحیہ سی -

مدیر لطیف بك      نائب حسن توفیق افندی  
 کاتب رشدی افندی      صندوق امینی حسین »

- ناحیہ ہیئت سی -

حاجی اوغلی احمد اغا      ابراہیم اغا  
 صادق بك      مصطفیٰ اغا

- بلدیہ دائرہ سی -

( رئیس نعمان حقی افندی )  
 محمد علی افندی      حاجی حافظ افندی  
 احمد اغا      حاجی حسین »

- میخال غازی ناحیہ سی -

مدیر نورالدین افندی      نائب ابراہیم افندی  
 کاتب ویسی      ویرکوکاچی نوری »  
 صندوق امینی محمد علی »      طاہو مأموری زینل »

- ناحیه هیئت -

عارف افندی محمد اغا ابراهیم اغا صالح افندی سلیمان افندی  
 حاجی اغوب اغا حاجی بغوص اغا

- دائرة بلديه -

( رئیس و کبلی حاجی حافظ افندی )

اعضا حاجی ملا ابراهیم افندی اعضا مصطفی اغا اعضا عثمان اغا  
 » خلیل » » محرم »



— کوٹاہیہ سنجائی —

— مامورین لوا —

متصرف احمد حمیدی پاشا      میرمیران ۲۴  
نائب علی حیدر بك      صدوردن ۱۴  
محاسبہ جی شمس الدین افندی      نائبہ تحریرات مدیری محمد جمال افندی

— مجلس ادارہ لوا —

( رئیس متصرف پاشا )

|                            |            |           |
|----------------------------|------------|-----------|
| نائب بك                    | ادھم بك    | نائبہ     |
| مفتی محمد افندی            | حسین افندی | محاسبہ جی |
| تحریرات مدیری              | افندی      | استودیلی  |
| روم مترہ پولیدی یارہ سمیون |            |           |
| ارمنی مرخصہ سی کیغورق      |            |           |
| قتولك                      | آرتین راہب |           |

— تحریرات قلمی —

مسوداول محمد شکری افندی  
» ثانی محمد حامی  
» میبض ناظم  
» رفیقی عبدالحمد  
» دیگر فی فاروق

— مجلس قلمی —

باش کاتب محمد رفعت افندی  
رفیقی صفوت افندی  
» عبدالرحمن  
» سلیمان  
» مقید علی رضا  
» رفیقی مصطفی

## - محاسبہ قلمی -

|                        |       |                     |       |
|------------------------|-------|---------------------|-------|
| واردات رفیق احمد       | افندی | مصارفات کاتبی عثمان | افندی |
| مراکز کاتبی علی        | »     | » رفیق علی          | »     |
| مصالح جاریہ کاتبی اشرف | »     | صندوق امینی حمید    | »     |
| » رفیق محمد            | »     |                     |       |

## - اوقاف قلمی -

|                     |                 |       |
|---------------------|-----------------|-------|
| مأمور مظہر افندی    | مدیر اسماعیل حق | افندی |
| باش کاتب فوزی       | کاتبی محمد حمید | »     |
| رفیق احمد مختار     | ملازم محمد      | »     |
| طابو کاتبی محمد علی |                 | »     |

املاک یوقلمہ کاتبی عمر و سلیمان افندیلر

## - نفوس قلمی -

## - ور کو قلمی -

|              |       |                  |       |
|--------------|-------|------------------|-------|
| مأموری محمد  | افندی | مأموری محمد عارف | افندی |
| کاتبی بکر    | »     | کاتبی عثمان      | »     |
| ملازم عمر    | »     | رفیق علی         | »     |
| دفتر جی خلیل | »     |                  |       |

## - اورمان ادارہ سی -

## - دیون عمومیہ ادارہ سی -

|                       |       |                        |       |
|-----------------------|-------|------------------------|-------|
| مفتش ژاق              | افندی | مدیر رضا               | افندی |
| کاتب محمد نجاتی       | »     | باش کاتب حسنی          | »     |
| سواری مأموری رشید     | »     | اعشار کاتبی مصطفیٰ ذکی | »     |
| بیادہ قوریجی یوسف ضیا | »     | کاتب ثانی علی          | »     |
| » شکر                 | »     | مقید محمد توفیق        | »     |

کراسته اوندله ق مأموری نائب افندی صندوق امینی حاجی ادهم افندی

- محکمه بدایت -

|                 |                  |
|-----------------|------------------|
| رئیس نائب بك    | - حقوق داره سی - |
| رئیس عاكف افندی | - جزا داره سی -  |
| اعضا ابوب افندی | » آرتین          |
| » احمد          | » ملازمی مصطفی   |
| » قوزمه         | » خره لامبو      |
| » آرتین         |                  |

مدعی عمومی معاونی توفیق افندی

|                     |                           |
|---------------------|---------------------------|
| باش کاتب نوری افندی | مقاولات محرری مصطفی افندی |
| ضبط کاتبی حق        | اجرا مأموری اسماعیل حق    |

- محکمه شرعیه -

باش کاتب علی افندی ایتم مدیری علی افندی

|                  |                             |
|------------------|-----------------------------|
| رئیس مصطفی افندی | - زراعت و تجارت قومیسرانی - |
| اعضا طالب باشا   | - زراعت بانق شعبه سی -      |
| » مصطفی افندی    | مأموری حمدی افندی           |
| » استودیلی اغا   | شعبه رئیس ابراهیم           |
| » حیچوق افندی    | کاتبی حق                    |
| » آصفدور اغا     | اعضا محمد بهاء الدین        |
|                  | » صالح                      |
|                  | » آغوب اغا                  |

— نافعہ قومیسونی —

( رئیس متصرف پاشا )

اعضا مهندس خندمیان افندی اعضا زراعت بانک مأموری افندی  
 » نفوس مأموری » طالب پاشا میرالامرا  
 » مجلس اداره اعضا سندن ارتاکی » انشطاش اغا

— صنایع اوطہسی قومیسونی —

( رئیس خواجہ زادہ راسخ افندی )

اعضا ابہ زادہ ابراہیم افندی اعضا الیف زادہ حاجی مصطفی افندی  
 » محمد » حاجی ہمت اغا  
 » مصطفی بک » انشطاش »  
 » حاجی یوانی اغا » حاجی اوخانس »  
 » استفان » اغوب »  
 » قرہ بت »

— معارف قومیسونی — — اوقاف قومیسونی —

رئیس خواجہ زادہ راسخ افندی رئیس مفتی افندی  
 اعضا تخریرات و اوقاف مدیری افندی لر اعضا فتاح زادہ خلیل »  
 » دفتر خاقانی مأموری افندی » حاجی عمر » نالہ  
 » مجلس اداره باش کاتبی » مسود بکر »  
 » مولوی شیخی زادہ حمیدی »  
 » متروی اغا  
 کاتب و صندوق امینی اسماعیل افندی

- مع تحریر ویر کو قومیسونی -

( رئیس محاسبہ جی افندی )

|                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| اعضا ایوب افندی ثالثہ | اعضا عبدالرحمن افندی |
| » حاجی مراد بک        | » حاجی یوان اغا      |
| » استودیلی اغا        | » متروی              |
| » حوسب افندی          | » آلتون              |

- استاتسمتیق قومیسونی -

|                                |                           |
|--------------------------------|---------------------------|
| مجلس اداره کاتبی رفعت افندی    | مصارفات کاتبی عثمان افندی |
| » محکمہ ہدایت باش کاتبی نوری   | » اورمان کاتبی نجاتی      |
| » مع تحریر ویر کو ماموری عارف  | » دفتر خاقانی ماموری مظہر |
| » زراعت بانق ماموری حمدی افندی |                           |

- دائرۂ بلدیہ -

( رئیس کرد زاده حاجی مصطفی افندی )

|                               |                    |             |       |
|-------------------------------|--------------------|-------------|-------|
| اعضا طالب پاشا                | میر الامرا         | اعضا احمد   | افندی |
| » حاجی مصطفی افندی            | » رضا              |             |       |
| » انسٹاش اغا                  | » اغوب اغا         |             |       |
| » ایلیا                       | » انسٹاش           |             |       |
| کاتب و صندوق امینی صالح افندی | طیب احسان بک       | ثالثہ       |       |
| اجزاجی بغوص                   | معمار دیمتری قالفہ | مفتش و چاوش | ۳     |



- مهاجرین قومیسونی -

( رئیس دفتر خاقانی مأیوری افندی )

|              |       |           |       |
|--------------|-------|-----------|-------|
| اعضا ابراهیم | افندی | اعضا حسین | افندی |
| » حاجوق      | »     | » اندون   | اغا   |

- تلغراف و پوسته اداره سی -

( مدیر محمد حلمی افندی )

|                    |       |                       |       |
|--------------------|-------|-----------------------|-------|
| مخابره مأیوری نافذ | افندی | دیگری اوخانس یاور     | افندی |
| پوسته کاتبی رشدی   | »     | موصل محررات عبدالرحمن | اغا   |
| چاوش ۶             |       |                       |       |

- رژی اداره سی -

|                     |           |                   |       |
|---------------------|-----------|-------------------|-------|
| مدیر طالب پاشا      | میرالامرا | محاسبه جی لوی     | افندی |
| نمکن تر فوسیدی      | افندی     | صندوق امینی فاروق | بک    |
| محافظه کاتبی شوکت » |           |                   |       |

- مکتب رشدی -

|                            |                       |
|----------------------------|-----------------------|
| معلم اول عبدالرزاق افندی   | معلم ثانی مصطفی افندی |
| رقعه معلمی محمد حلمی افندی |                       |

- ضابطه دائره سی -

|                                    |     |                      |
|------------------------------------|-----|----------------------|
| طابوراغاسی حاجی فائق افندی         | م ۳ | حساب امینی رضا افندی |
| سواری یوزباشی سی علی اغا م ۴       |     |                      |
| کرید انکایز افخار قریم مدالیله لری |     |                      |



## اسامی

رتبه    مقام    آلاء    طاہور    باؤک    عثمانی    محمدی    امتیاز    مدالیہ

|   |         |             |   |   |   |   |   |   |
|---|---------|-------------|---|---|---|---|---|---|
| مصطفیٰ آغا                                | بیکباشی | ۳۱۱۷ ۵۹ ۲۹  | » | • | • | • | • | • |
| حسن خلوصی افندی                           | »       | ۴۱۱۷ ۵۹ ۲۹  | » | • | • | • | • | • |
| فرقہ ارکان حریبہ سی قول آغاسی محمد ذکی بک | »       | ۴           | » | • | • | • | • | • |
| احمد بک قول آغاسی                         | »       | ۱ ۶۹ ۳۵ ۱۸  | » | • | • | • | • | • |
| احمد افندی                                | »       | ۲ ۶۹ ۳۵ ۱۸  | » | • | • | • | • | • |
| محمد نوری افندی                           | »       | ۳ ۶۹ ۳۵ ۱۸  | » | • | • | • | • | • |
| مصطفیٰ آغا                                | »       | ۴ ۶۹ ۳۵ ۱۸  | » | • | • | • | • | • |
| عثمان فرید افندی                          | »       | ۱ ۱۱۷ ۵۹ ۲۹ | » | • | • | • | • | • |
| علی آغا                                   | »       | ۲ ۱۱۷ ۵۹ ۲۹ | » | • | • | • | • | • |
| امین افندی                                | »       | ۳ ۱۱۷ ۵۹ ۲۹ | » | • | • | • | • | • |
| علی بک                                    | »       | ۴ ۱۱۷ ۵۹ ۲۹ | » | • | • | • | • | • |
| محمد بہجت افندی آلاء کانی                 | »       | ۶۹ ۱۸       | » | • | • | • | • | • |
| سلیمان راشد                               | »       | ۶۹ ۳۵ ۱۸    | » | • | • | • | • | • |
| محمد راسم                                 | »       | ۱ ۶۹ ۳۵ ۱۸  | » | • | • | • | • | • |
| خلیل حامی                                 | »       | ۳ ۶۹ ۳۵ ۱۸  | » | • | • | • | • | • |
| محمد صالح                                 | »       | ۴ ۶۹ ۳۵ ۱۸  | » | • | • | • | • | • |
| حمزہ ذکائی                                | »       | ۱ ۱۱۷ ۵۹ ۲۹ | » | • | • | • | • | • |
| سری                                       | »       | ۲ ۱۱۷ ۵۹ ۲۹ | » | • | • | • | • | • |
| احمد حلمی                                 | »       | ۳ ۱۱۷ ۵۹ ۲۹ | » | • | • | • | • | • |

| اسامی   |         |      |       |      |       |        |        |        |   |
|---|---------|------|-------|------|-------|--------|--------|--------|---|
| رتبه  | نوع     | اولی | طابور | بولک | عنائی | مجبوری | امتیاز | مدالیه |   |
| حسن حسنی افندی                                      | طابور   | ۲۹   | ۵۹    | ۱۱۷  | ۴     | »      | ۰      | ۰      | ۰ |
| ادهم اوسته  | تفنگچی  | ۱۸   | ۳۵    | ۶۹   | ۱     | »      | ۰      | ۰      | ۰ |
| فرقه ارکان حربیه ضابطی یوزباشی حاجی احمد شکیب افندی |         |      |       |      |       |        |        |        |   |
| مصطفی افندی   | یوزباشی | ۱۸   | ۳۵    | ۶۹   | ۱     | ۱      | ۰      | ۰      | ۰ |
| یعقوب آغا   | »       | ۱۸   | ۳۵    | ۶۹   | ۱     | ۲      | ۰      | ۰      | ۰ |
| اسماعیل حق افندی                                    | »       | ۱۸   | ۳۵    | ۶۹   | ۱     | ۳      | ۰      | ۰      | ۰ |
| محمد نوری   | »       | ۱۸   | ۳۵    | ۶۹   | ۱     | ۴      | ۰      | ۱      | ۵ |
| عثمان اوسته   | تفنگچی  | ۱۸   | ۳۵    | ۶۹   | ۲     | ۰      | ۰      | ۰      | ۰ |
| عمر آغا   | یوزباشی | ۱۸   | ۳۵    | ۶۹   | ۲     | ۱      | ۰      | ۲      | ۵ |
| محمد آغا  | »       | ۱۸   | ۳۵    | ۶۹   | ۲     | ۲      | ۰      | ۰      | ۰ |
| لطیف آغا  | »       | ۱۸   | ۳۵    | ۶۹   | ۲     | ۳      | ۰      | ۰      | ۰ |
| حسن تحسین افندی                                     | »       | ۱۸   | ۳۵    | ۶۹   | ۲     | ۴      | ۰      | ۰      | ۰ |
| رشیدی اوسته   | تفنگچی  | ۱۸   | ۳۵    | ۶۹   | ۳     | ۰      | ۰      | ۰      | ۰ |
| حسن افندی   | یوزباشی | ۱۸   | ۳۵    | ۶۹   | ۳     | ۱      | ۰      | ۰      | ۰ |
| یعقوب آغا   | »       | ۱۸   | ۳۵    | ۶۹   | ۳     | ۲      | ۰      | ۰      | ۰ |
| سعدالدین افندی                                      | »       | ۱۸   | ۳۵    | ۶۹   | ۳     | ۳      | ۰      | ۰      | ۰ |
| حسین آغا  | »       | ۱۸   | ۳۵    | ۶۹   | ۳     | ۴      | ۰      | ۰      | ۰ |
| محمد اوسته  | تفنگچی  | ۱۸   | ۳۵    | ۶۹   | ۳     | ۰      | ۰      | ۰      | ۰ |
| عبداه آغا   | یوزباشی | ۱۸   | ۳۵    | ۶۹   | ۴     | ۱      | ۰      | ۰      | ۰ |





## اسامی

ممنوع  
الای  
طابور  
عنائی  
مجبوری  
امتیاز  
مدالیه

|   |   |    |    |    |                                  |                    |
|---|---|----|----|----|----------------------------------|--------------------|
| ۲ | ۳ | ۶۹ | ۳۵ | ۱۸ | ملازم اول                        | صالح اغا           |
| ۴ | ۳ | »  | »  | »  | »                                | خلیل اغا           |
| ۴ | » | »  | »  | »  | دبوی مأموری خالد افندی ملازم اول | »                  |
| ۱ | » | ۶۹ | ۳۵ | ۱۸ | ملازم اول                        | محمد اغا           |
| ۲ | » | »  | »  | »  | »                                | قاسم افندی         |
| ۳ | » | »  | »  | »  | »                                | خلیل ابراهیم افندی |
| ۴ | » | »  | »  | »  | »                                | عثمان نوری افندی   |
| ۱ | ۱ | »  | ۶۰ | ۳۰ | »                                | نعمان اغا          |
| ۲ | » | »  | »  | »  | »                                | کریم اغا           |
| ۳ | » | »  | »  | »  | »                                | حاجی سایمان اغا    |
| ۴ | » | »  | »  | »  | »                                | حمیدی افندی        |
| ۱ | ۲ | »  | »  | »  | »                                | رضا                |
| ۲ | » | »  | »  | »  | »                                | عثمان              |
| ۳ | » | »  | »  | »  | »                                | بکر اغا            |
| ۴ | » | »  | »  | »  | »                                | ابراهیم اغا        |
| ۱ | ۳ | »  | »  | »  | »                                | محمد شریف اغا      |
| ۲ | » | »  | »  | »  | »                                | جعفر افندی         |
| ۳ | » | »  | »  | »  | »                                | عبداه              |
| ۴ | » | »  | »  | »  | »                                | عثمان اغا          |

اسامی

م. ق. ل. الی طاوور بلوک عثمانی مجیدی امتیاز مدالیه

|   |   |    |    |    |      |                     |
|---|---|----|----|----|------|---------------------|
| ۱ | ۴ | ۶۹ | ۶۰ | ۳۰ | اول  | مصطفی افندی ملازم   |
| ۲ | ۰ | ۰  | ۰  | ۰  | »    | اسماعیل آغا         |
| ۳ | ۰ | ۰  | ۰  | ۰  | »    | محمد سالم افندی     |
| ۴ | ۰ | ۰  | ۰  | ۰  | »    | محمد آغا            |
| ۱ | ۱ | ۶۹ | ۳۵ | ۱۸ | ثانی | ابراهیم افندی ملازم |
| ۲ | ۰ | ۰  | ۰  | ۰  | »    | مصطفی آغا           |
| ۳ | ۰ | ۰  | ۰  | ۰  | »    | حقی بک              |
| ۴ | ۰ | ۰  | ۰  | ۰  | »    | محمد وهبی افندی     |
| ۱ | ۲ | ۰  | ۰  | ۰  | »    | امین آغا            |
| ۰ | ۲ | ۰  | ۰  | ۰  | »    | ادهم افندی          |
| ۳ | ۰ | ۰  | ۰  | ۰  | »    | حسین آغا            |
| ۰ | ۴ | ۰  | ۰  | ۰  | »    | رضا افندی           |
| ۱ | ۳ | ۰  | ۰  | ۰  | »    | علی افندی           |
| ۲ | ۰ | ۰  | ۰  | ۰  | »    | اسماعیل افندی       |
| ۳ | ۰ | ۰  | ۰  | ۰  | »    | مصطفی افندی         |
| ۴ | ۰ | ۰  | ۰  | ۰  | »    | شکری افندی          |
| ۱ | ۴ | ۰  | ۰  | ۰  | »    | سلیمان افندی        |
| ۲ | ۰ | ۰  | ۰  | ۰  | »    | ابراهیم ادهم افندی  |
| ۳ | ۰ | ۰  | ۰  | ۰  | »    | ابراهیم افندی       |



## اسامی

پن: شیخ ایلائی طاہر بنو عثمانی محمدی امتیاز مدالیہ

|                          |    |    |    |     |   |
|--------------------------|----|----|----|-----|---|
| اسماعیل افندی ملازم نانی | ۱۸ | ۳۵ | ۶۹ | ۴   | ۴ |
| سایمان افندی             | »  | ۳۰ | ۵۹ | ۱۱۷ | ۳ |
| علی افندی                | »  | ۳۰ | ۵۹ | ۱۱۷ | ۱ |
| محمد امین افندی          | »  | ۳۰ | ۵۹ | ۱۱۷ | ۴ |
| محمود افندی              | »  | ۳۰ | ۵۹ | ۱۱۷ | ۳ |

- اطرافشہر ناحیہ سی - - التون طاش ناحیہ سی -

نائب حسن افندی ضابطہ مأموری مصطفیٰ بک  
ویرکو کاتبی علی » نائب احمد افندی  
ویرکو کاتبی حمدی »

- کرہ کی ناحیہ سی - - ویرانجک ناحیہ سی -

ضابطہ مأموری مصطفیٰ بک ضابطہ مأموری عثمان افندی  
نائب طاہر افندی نائب عاصم »  
ویرکو کاتبی حاجی احمد » ویرکو کاتبی عمر »

- اکریکوز ناحیہ سی -

مدیر اسماعیل حق افندی نائب محمد خلوصی افندی  
کاتب مصطفیٰ » مدالیہ ۲ ویرکو کاتبی رفعت »

صندوق امینی حافظ شکری افندی      طاہو کاتبی احمد افندی  
اراضی یو قلمہ کاتبی علی      کراستہ و پو ستہ ماموری محمد  
رژی ماموری مصطفی      اراضی تحصیلداری حسن اغا

- ناحیہ ہیئتی -

یوسف طالب افندی      حاجی عبدالرحمن افندی      خالد افندی  
حسین      حسن اغا

- دائرہ بلدیہ -

( رئیس علی اغا )

اعضا حاجی عبدہ اغا      سلیمان اغا      حاجی مصطفی اغا      عزت اغا  
مصطفی اغا      کاتب خلیل افندی

- املاک قومیسوئی -

خالد افندی      مصطفی افندی      احمد بک

- طو شناو ناحیہ سی -

مدیر یوسف ضیا افندی      نائب بکرنفی افندی      کاتب حسین افندی  
ویر کو کاتبی شکری      طاہو کاتبی درویش ابراہیم  
صندوق امینی علی افندی

- ناحیہ ہیئتی -

اعضا شینخ زادہ حاجی محمد اغا      اعضا عارف زادہ حاجی محمد افندی

اعضا امام زاده حاجی ابراهیم افندی اعضا قصبه لی زاده محمد اغا  
 « سروین اغا » زیتون زاده حسن تحسین افندی

- بعض مأمورین -

ایتام مأموری ابراهیم افندی کراسته مأموری عزت افندی  
 رژی مأموری حسین افندی

- دائرة بلدیه -

|                          |                      |
|--------------------------|----------------------|
| رئیس سلیمان اغا          | اعضا حاجی صالح افندی |
| اعضا امین »              | » حسین اغا           |
| » حسن »                  | » حاجی حسن »         |
| آشی مأموری ابراهیم افندی | سر معمار احمد »      |

- معارمود ایلی کوش ناحیه سی -

ضابطه مأموری اسماعیل افندی نائب مستان افندی  
 ویرکو کاتبی احمد افندی

﴿ اسکیشهر قضاسی ﴾

- مأمورین قضا -

( قائم مقام محمد خیری بك )

نائب حسن حسنی افندی مدرس ع؛ مفتی حاجی سلیمان حقی افندی  
 مال مدیری عبدالله » تحریرات کاتبی حسیب » رابعه

- مجلس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام افندی )

|                |                    |                |
|----------------|--------------------|----------------|
| اعضای<br>طبیعه | نائب ومفتی افندیلر | حافظ علی افندی |
|                | مال مدیری افندی    | حاجی مصطفی اغا |
|                | تحریرات کاتبی      | حامبو افندی    |

- محکمه بدایت -

( رئیس نائب افندی )

|                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| اعضا علی افندی م؛ نالته  | مستنطق معاونی نافذ افندی |
| استفان اغا               | مقاولات محرری جعفر       |
| باش کاتب احمد حامد افندی | کاتب ثانی حسین حسنی      |

- دائرة بلدیه -

( رئیس توفیق افندی م؛ )

|                |                        |
|----------------|------------------------|
| اعضا حسن اغا   | اعضا حاجی مصطفی افندی  |
| حسین           | حسمن اغا               |
| ماردیروس افندی | نیقوله افندی           |
| کاتب عاکف      | طیب ابراهیم ادهم نالته |

- لوله طاشی معدن اداره سی -

|                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| مدیر ابراهیم ادهم افندی | کاتب خلوصی افندی  |
| صندوق امینی صالح        | نخمن حاجی عبدالله |

۔۔ زراعت بانک شعبہ سی ۔

( رئیس حسین بك )

اعضا حاجی مصطفی بك  
اعضا احمد بك  
محاسبہ کاتبی استراتی افندی  
» افارنیک افندی

۔ دیون عمومیہ ادارہ سی ۔

مأمور محمد علی افندی  
کاتب سلمان افندی  
صندوق امینی جلال الدین افندی

۔ بعض مأمورین ۔

مال مدیری معاونی احمد افندی  
نفوس مأموری اسعد افندی  
رفیق حسین  
» کاتبی محمد شفیق  
تحریرات کاتبی رفیق علی رضا افندی  
محکمہ شرعیہ کاتبی حسین حسنی  
» کاتبی حسین  
» رفیق خلیل ابراہیم  
رژمی مدیری عبدالواحد  
» ایٹام مدیری احمد بك  
» کاتبی کیغورق  
» اورمان قوریجیسی محمد صادق  
رشدیہ معلم اولی محمد نظیف افندی  
» نانی حسین  
» خط معلمی علی رضا افندی

۔ ضابطہ ادارہ سی ۔

یوزباشی حاجی شوقی اغا م؛  
بلوک امینی درویش افندی  
بیادہ قول وکیلہ معاونی و نفرات ۵۹

- اسكيشهر موقى مقدم وتالى امر اوضا بطانى -

( قائم مقام احمد بك م ۴ )

|                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| مقدم بيكباشيسى حسن افندى | مع امتياز كريد مداليه سى |
| » قول اغاسى حاجى محمد »  | م ۴ مداليه ۱             |
| تالى » امين »            | م ۵ » ۳                  |
| مقدم كاتى خليل »         | روس مداليه سى            |
| تالى » احمد »            |                          |
| مقدم يوزباشى حسين »      | امتياز مداليه سى         |
| » يعقوب »                |                          |
| » سعد الدين »            | امتياز مداليه سى         |
| » حسن »                  | امتياز »                 |
| تالى » محمدرافت »        | م ۴ » نشانى              |
| » مصطفى »                | م ۵ »                    |
| » محمد »                 | م ۵ مداليه ۱             |
| » ادهم »                 | م ۵ »                    |
| مقدم ملازم اولى امين »   |                          |
| » بهجت اغا »             |                          |
| » صالح »                 |                          |
| » خليل »                 |                          |
| » حاجى شريف اغا »        |                          |
| » جعفر افندى »           |                          |

|                            |                       |              |
|----------------------------|-----------------------|--------------|
| مقدم ملازم اولی عبده افندی |                       |              |
| »                          | عنان اغا              | م ۴ مدالیه ۴ |
| »                          | ملازم ثانی اسماعیل    | افندی        |
| »                          | مصطفی                 | »            |
| »                          | شکری                  | »            |
| »                          | علی                   | »            |
| »                          | علی                   | »            |
| »                          | امین اغا              | »            |
| دبوی مأموری محمد افندی     |                       |              |
| - سید غازی ناحیه سی -      |                       |              |
| ( مدیر احمد رفعت افندی )   |                       |              |
| »                          | نائب مصطفی شوقی افندی | »            |
| »                          | طاپو کاتبی محمد       | »            |
| - ناحیه هیئت سی -          |                       |              |
| »                          | شیخ نوری افندی        | »            |
| »                          | محمد افندی            | »            |
| »                          | سلیمان افندی          | »            |
| »                          | اونباشی زکریا افندی   | »            |
| - ضابطه -                  |                       |              |
| »                          | اونباشی               | »            |
| »                          | سواری                 | »            |
| »                          | پیاده                 | »            |
| »                          | ۱                     | »            |
| »                          | ۳                     | »            |
| »                          | ۲                     | »            |

﴿سماو قضاى﴾

- مأمورين قضا -

( قائم مقام على رضا افندى )

نائب مصطفى شريف افندى قضا ندن      مفتى محمد وهبى افندى  
مال مديرى اسماعيل      »      »  
تحريرات كاتبي خليل

- مجلس اداره قضا -

( رئيس قائم مقام افندى )

|               |       |                            |      |
|---------------|-------|----------------------------|------|
| نائب          | افندى | حاجى مصطفى اغا ركاب همايون | مفتى |
| مال مديرى     | »     | حاجى عمر اغا               | »    |
| تحريرات كاتبي | »     | حاجى احمد افندى            | »    |
|               | »     | حاجى مصطفى اغا             | »    |

- محكمه بدايت -

( رئيس نائب افندى )

|                    |                        |
|--------------------|------------------------|
| اعضا ابراهيم افندى | اعضا حاجى سليمان افندى |
| »                  | »                      |
| باش كاتب توفيق     | مستنطق معاونى حسن      |
| »                  | »                      |
| كاتب ثانى احمد     | مقاولات محررى ابراهيم  |

- دائره بلديه -

( رئيس محمد امين )

|                |                 |
|----------------|-----------------|
| اعضا حاجى احمد | اعضا حاجى الياس |
| اغا            | اغا             |



|                  |                |
|------------------|----------------|
| اعضا احمد افندی  | کاتب حسن افندی |
| صندوق امینی محمد | چاوش نفر ۱     |

- زراعت بانق شعبه سی -

|                          |                  |
|--------------------------|------------------|
| ( رئیس ۰۰ افندی )        |                  |
| اعضا احمد افندی          | اعضا عثمان افندی |
| محاسبه کاتبی مصطفی افندی | قولچی نفر ۱      |

- زراعت قومیسوئی -

|                        |            |
|------------------------|------------|
| ( رئیس ابراهیم افندی ) |            |
| پ. خواجه امین افندی    | احمد افندی |
| ر. سلیمان              | احمد اغا   |

- دیون عمومی اداره سی -

|                  |                               |
|------------------|-------------------------------|
| مأمور خلیل افندی | کاتب و صندوق امینی صالح افندی |
|                  | قولچی نفر ۱                   |

- بعض مأمورین -

|                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| محکمہ شرعیہ کاتبی خلیل افندی | نفوس مأموری عبداه افندی م. ه. |
| نفوس محمد                    | تحریرات کاتبی رفیق ابراهیم    |
| تلغراف مخبره مأموری عمر      | ویرکو کانی علی                |
| طابو کاتبی عبداه             | املاک یوقلمه کاتبی محمد       |
| ایتام مدیری اسماعیل          | صندوق امینی احمد              |

خزینہ دعوی و کیلی ضیا افندی    اوقاف مأموری اسماعیل افندی  
رژی مأموری عارف    »    اورمان سواری » احمد  
کراسته    »    محمد    »    ضابطہ مأموری ملازم حسن اغا

- طاغ آردی ناحیه سی -

( مدیر حاجی محی الدین افندی )  
نائب و کیلی مصطفی افندی    کاتب حسن افندی  
وبر کوکاجی حافظ سلیمان افندی    طابو کاجی حافظ مصطفی »  
صندوق امینی عثمان افندی

- ناحیه هیئت سی -

حسین بك    عمر افندی    احمد افندی    احمد افندی  
حاجی احمد افندی

- ردیف یتیمچی آلاینک دردنجی سما و مقدم طاہوری -

بیگباشی    خیری بك    م  
قول اغاسی حاجی ابراهیم اغا    م    کرید قریم مدالیہ لری  
کاتب    خلوصی افندی  
برنجی بلوک یوزباشیسی محمد افندی    افتخار نشانی  
ایکینچی    »    ادیب اغا  
اوچینچی    »    احمد    م    پلونه مدالیہ سی  
دردنجی بلوک یوزباشیسی امین افندی  
برنجی    »    ملازم اول محمد اغا  
ایکینچی    »    علی    »    افتخار نشانی

اوچنجی بلوک ملازم اولی خلیل اغا      پلونه مدالیه سی  
 دردنجی ، ، خلیل ،  
 برنجی ، ، نانیسی اسماعیل افندی  
 ایکنجی ، ، ، تحسین ،  
 اوچنجی ، ، ، مصطفی ،  
 دردنجی ، ، ، محمد ،  
 دوی مأموری ملازم اول شوقی ، پلونه مدالیه سی  
 تفکجی عزت اغا

— یوزاون سکرنجی آلاینک دردنجی سماو تالی طابوری —

بیکیباشی محمد بک      م  
 قول اغاسی اسماعیل      افندی  
 کاتب عمر      م  
 برنجی بلوک بوزباشیسی ابراهیم ، م      پلونه کرید مدالیه لری  
 » » یوزباشی نانیسی ابراهیم اغا      مدالیه سی  
 ایکنجی ، ، محمدانندی ،  
 اوچنجی ، ، رفعت اغا کرید ،  
 دردنجی ، ، مصطفی ، پلونه ،  
 برنجی بلوک ملازم اولی یوسف افندی ،  
 ایکنجی ، ، ، علی ،  
 اوچنجی بلوک ملازم اولی عثمان ،  
 دردنجی ، ، احمد ،  
 برنجی ، ، ملازم نانیسی محمد ،

ایکینچی بلوک ملازم نانسی علی افندی  
اوچنچی ، محمد ،

﴿ کدوس قضاسی ﴾

- مأمورین قضا -

( قائم مقام خلیل صدق افندی ثالثه )

نائب عارفی افندی مفتی مصطفی عاصم افندی در سعادت مدرسی  
مال مدیری جمیل افندی تحریرات کاتبی علی رضا افندی

- مجلس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام افندی )

|                   |                     |              |
|-------------------|---------------------|--------------|
| نائب و مفتی افندی | حاجی اسماعیل اغا    | اعضای منتخبه |
| مال مدیری افندی   | حاجی حافظ عمر افندی |              |
| تحریرات کاتبی »   | حاجی اسماعیل اغا    |              |
|                   | حاجی علی اغا        |              |

- محکمه بدایت -

( رئیس نائب افندی )

اعضا عبدالباقی افندی مستنطق معاونی رضا افندی  
باش کاتب خلیل » مدالیه مقاولات محرری حسین »

- دائرة بلدیہ -

رئیس اسماعیل اغا اعضا احمد اغا

|                   |                        |
|-------------------|------------------------|
| اعضا مصطفیٰ افندی | اعضا حاجی مصطفیٰ افندی |
| ، حسین اغا ،      | ، حسین ،               |
| ، مراد ،          | کاتب مصطفیٰ افندی      |

- زراعت بانق شعبہ سی -

|                           |                 |
|---------------------------|-----------------|
| ( رئیس حاجی شاہین افندی ) |                 |
| اعضا عبادہ افندی          | اعضا احمد اغا   |
| ، عثمان اغا ،             | کاتب جمیل افندی |

- بعض مأمورین -

|   |                                 |
|---|---------------------------------|
| مال مدیری معاونی خالد افندی             | تحریرات کاتبی رفیق مصطفیٰ افندی |
| طابو کاتبی محمود ،                      | نفوس مأموری حسین حسنی ،         |
| یوقلمہ کاتبی حسین ،                     | تلغراف مخبرہ مأموری محمود ،     |
| ایتام مدیری حاجی سلیمان ،               | صندوق ابنی طوقلی ،              |
| منافع کاتبی جمیل ،                      | مکتب رشدی معلمی رجب ،           |
| نفوس کاتبی علی ،                        | رژ مأموری احمد ،                |
| کراستہ مأموری مصطفیٰ افندی              |                                 |
| ضبطیہ ملازمی مصطفیٰ افندی کریدمدالیہ سی |                                 |
| بیادہ قول وکیلی ابراہیم چاوش            | بیادہ قول وکیلی عمر اونیاشی     |

- شاہخانہ ناحیہ سی -

|                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| ضابطہ مأموری عبادہ افندی | نائب وکیلی محمد افندی |
| قابض مال احمد افندی      |                       |

- ناحیه هیئت -

احمد اغا محمد علی اغا حسین اغا دیکر حسین اغا

﴿عشاق قضاسی﴾

- مأمورین قضا -

( قائم مقام و کیلی حفظی افندی )

نائب محمد سعید افندی مفتی مصطفی عاصم افندی  
مال مدیری محمود فهمی تحریرات کاتبی اسماعیل کمال

- مجالس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام بك )

|                          |        |                   |               |
|--------------------------|--------|-------------------|---------------|
| نائب                     | و مفتی | افندیلر           | حاجی مصطفی بك |
| مال مدیری                | افندی  | عثمان افندی       |               |
| تحریرات کاتبی            | »      | آندون اغا         |               |
| متره بولاید و کیلی مانول | »      | هاجی اوخانس افندی |               |
| مرخصه و کیلی ارتین       | »      |                   |               |

- محکمه بدایت -

( رئیس نائب افندی )

اعضا علی ملازاده محمد افندی اعضا اوخانس افندی  
» ملازمی قسطی » باش کاتب درویش  
کاتب ثانی کریاقو » مقاولات محرری رخسار بك  
مستنطق معاونی احمد »

- محکمه تجارت -

( رئیس فائق بك )

|                      |      |       |                      |            |
|----------------------|------|-------|----------------------|------------|
| اعضای دایمی          | شکری | افندی | علی آغا              | اعضای فخری |
|                      | »    | »     | عمر افندی            |            |
|                      | »    | »     | هاجی آغوب آغا        |            |
| باش کاتب عثمان افندی |      |       | کاتب ثانی محمد افندی |            |

- زراعت بانک شعبه سی -

( رئیس عثمان افندی )

اعضا عوانلرلی زاده حاجی حسن آغا اعضا آرتین افندی  
 » خره لامبو افندی تحصیلدار محمد علی »  
 تحصیلدار درویش » حاجی بطلال آغا  
 محاسبه کاتبی حسین حفظی افندی

- بلدیہ دائره سی -

( رئیس علی بك )

اعضا عوانلرلی زاده حاجی حسن آغا اعضا حاجی ولی آغا  
 » بارونجی زاده حاجی علی » محمد افندی  
 » مراد افندی کاتب شکری »  
 » آنکلینز آغا

- بعض مأمورین -

مال مدیری معاونی مصطفی حامی افندی رفیق حسنی افندی

تحریرات کاتبی رفیق علی مظہر افندی    طاہر کاتبی علی افندی  
نفوس مأموری محمد طوسون    دیون عمومیه مأموری ارسلان بک  
» کاتبی محمد علی    » کاتبی عیسی افندی  
» بوستہ و تلغراف مأموری احمد    » رشیدیہ معلم اولی حسن  
»    » رفیقی علی    » نانیدی حسین  
یوقلمہ کاتبی سلیمان    »    » رقعہ معلمی مظہر  
کراستہ مأموری کر قور افندی

- رژی اداره سی -

مدیر صادق افندی    محاسبہ چی آندوتیادیس افندی  
محافظہ مدیری جمال بک    دپو مأموری حلمی  
» کاتبی نافذ افندی    قولچی نفر ۱۱

- ضابطہ دائرہ سی -

بلوک اغاسی احمد اغا    ژورنال امینی سلیمان افندی  
سواری ۲۰    پیادہ ۲۲

- عشاق مقدم وتالی طایورلری امرا و ضابطانی -

( قائم مقام عبدالحلیم بک )

مقدم بیکباشیسی حق بک    قول اغاسی علی افندی  
کاتب اسماعیل افندی    تفنکچی ابراہیم اوستہ  
برنجی بلوک یوز باشیسی رحیمی افندی  
ایکدنچی    »    حاجی ولی اغا م



اوچنچى بلوك يوزباشىسى على افندى م  
 دردنجى » » حسن » قره طاغ نشان ومدايه لرى  
 برنجى » ملازم اولى —  
 ايكنچى » » مصطفى افندى  
 اوچنچى » » محمد اغا  
 دردنجى » » عبدالواحد افندى  
 برنجى » » محمود »  
 اوچنچى » ملازم ثانیسى محمد »  
 دردنجى » » موسى اغا

— تالى طاہورى —

يکباشى صالح افندى قريم انکلتريه مداليه لرى  
 قول اغاسى محمد رشيد »  
 کاتب سليمان کامل » کريم مداليه سى  
 برنجى بلوك يوزباشىسى ابراهيم »  
 ايکنچى » » مصطفى »  
 اوچنچى » » حاجى قاسم »  
 دردنجى » » مصطفى »  
 برنجى » ملازمى مصطفى اغا  
 ايکنچى » » احمد افندى  
 اوچنچى » » سليمان »  
 دردنجى بلوك يوزباشىسى خورشيد اغا افتخار مداليه لرى  
 ايکنچى بلوك ملازم ثانیسى نوري افندى  
 دبوى مأمورى ملازم اول مصطفى افندى

- بنار ناحیه سی -

|                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| مدیر ....             | نائب وکیل ....          |
| ویر کوکابی شفیق افندی | تحریرات کاتبی علی افندی |
| سلیمان آغا            | امین آغا                |
| حاجی حسین آغا         | محمد علی آغا            |
|                       | امین افندی              |

﴿کوبک ناحیه سی﴾

ضابطه مأموری رامز افندی      املاک کاتبی سلیمان افندی

- ناحیه هیئت سی -

اعضا قیللی زاده حاجی حافظ عثمان افندی      اعضا حاجی علی افندی  
 د مصطفی      د حاجی اسماعیل د  
 افراد ضبطیه ۳



قره حصار سنجاغی

مأمورین لوا -

|           |                  |        |
|-----------|------------------|--------|
| متصرف     | عبداء جلال بك    | منمايز |
| نائب      | مصطفى شريف افندی |        |
| محاسبه جي | حقى              | "      |
| مفتى      | يونس             | "      |
| تحريرات   | مدیرى جمال بك    | م      |

مجلس اداره لوا -

( رئيس متصرف بك )

|           |       |                     |
|-----------|-------|---------------------|
| نائب      | افندی | حاجى على افندی مدرس |
| مفتى      | "     | حاجى احمد           |
| محاسبه جي | "     | ابراهيم اغا         |
| تحريرات   | مدیرى | هاجى اغوب اغا       |

مجلس قلمى -

باش کاتب على شوکت افندی  
ایکنجی کاتب سلیمان افندی  
مقید عونى افندی

محاسبه قلمى - تحريرات قلمى -

|         |                  |      |      |       |
|---------|------------------|------|------|-------|
| واردات  | مقیدى احمد افندی | مسود | احمد | افندی |
| مصارفات | ابراهيم افندی    | مقید | عمر  | "     |

مصالح جاریہ مقیدی منحل  
میض اول ابراہیم فوزی افندی  
یومیہ » رضا افندی  
مرکز کاتبی کینغورق »

- محکمہ ہدایت -

- حقوق دائرہ سی -

رئیس نائب افندی  
رئیس نوری بك ثالثہ  
اعضا کاظم »  
اعضا حاجی احمد افندی  
» کینغورق »  
» ملازمی سلیمان »  
» ملازمی بکر »

مدعی عمومی معاونی محمد علی افندی

محکمہ حقوق و جزا باش کاتبی عزت افندی

مقاولات محرری اسماعیل افندی  
اجرا ماموری ادھم افندی  
ضبط کاتبی احمد »  
ضبط کاتبی آرتین »  
دیکری قرمبت »  
دیکری نائی »

- دفتر خاقانی قلمی -

مأمور حلیمی افندی  
مأمور صادق بك  
باش کاتبی یحیی »  
کاتب حاجی حسین افندی  
طابو کاتبی حمدی »

- مع تحریر ویر کو قلمی -

مأمور توفیق افندی کاتب عبدالرحمن افندی کاتب حاجی محمد افندی

- اوقاف اداره سی -

مدرس جمیل افندی      نائمه      کاتب علی فیضی      افندی

- نافعہ قومیسونی -

( متصرف بك )

اعضا مجلس اداره اعضا سندن حاجی علی افندی  
 » زراعت بانق مأموری اعضا بلدی رئیس حاجی بکر »  
 » طریق مہندسی » ایشلیان قارنیک »  
 » نفوس مأموری صادق بك » کاتب اسماعیل »

- زراعت و نافعہ مأمورینی -

زراعت بانق شعبہ سی مأموری حاجی توفیق بك      نائمه  
 مہندس باربورینی افندی      قوندوکتور صالح افندی

- دائرۃ بلدیہ -

( رئیس حاجی بکر افندی )

اعضا      مرسل زاده محمد اغا      اعضا غزنار اغا  
 » بندرلی زاده احمد افندی      » اوخان »  
 » واعظ زاده محمد اغا      » کیرہ قوص »  
 » اعطار زاده حاجی قدری اغا      » استپان »  
 کاتب علی رضا      افندی      مملکت طیبی یانقو افندی      نائمه  
 قونطوراتو کاتبی احمد      » اجزاجی سیمون      » رابعہ  
 صندوق امینی عبدہ      » مفتش عمر »

- تلغراف و پوسته اداره سی -

مدیر ثاقب افندی      مخبره مأموری علی علوی افندی  
مخبره مأموری حامی افندی

- دیون عمومیه اداره سی -

مأمور صالح افندی      باش کاتب صالح افندی  
صندوق امینی حیره بت      د      ایکنجی کاتب اسماعیل د

- بعض مأمورین -

محکمہ شرعیہ باش کاتبی شوقی افندی      ایتم مدیری احمد افندی  
رفیق صالح      د      رژی مدیری سلیمان د  
مقید و اصف      د      اورمان مأموری مصطفی د  
رشدیه معلم اولی ابراهیم      د      کاتب رضا د  
نائیسی حاجی عزیز      د      رقعہ معلمی احمد د  
انات معلمہ منی زلیخا خانم

- ضابطه اداره سی -

طاہور اغاسی منحل      حساب امینی علی صبری افندی  
سواری بلوک اغاسی سلیمان اغا      معاونی یوسف اغا  
سواری ژورنال امینی حاجی یحیی بک      پیاده بلوک اغاسی عمر اغا  
پیاده ژورنال امینی محمود افندی      د      معاونی مصطفی افندی  
پولیس قومیسری منحل

﴿ عزیز یہ قضاسی ﴾

— مأمورین قضا —

( قائم مقام طاهر افندی )

مفتی محمد خیری افندی      نائب مصطفی سامی افندی  
مال مدیری قرہ بت      تحریرات کاتبی عبدہ

— مجلس ادارہ قضا —

( رئیس قائم مقام افندی )

|              |               |       |                  |
|--------------|---------------|-------|------------------|
| اعضای منتخبہ | نائب          | افندی | مصطفی حلمی افندی |
|              | مفتی          | "     | یوسف بک          |
|              | مال مدیری     | "     | حاجی موصلی       |
|              | تحریرات کاتبی | "     |                  |

— محکمہ ہدایت —

( رئیس نائب افندی )

اعضا عمر افندی      اعضا حسن افندی  
باش کاتب محمود مظہر بک      مستنطق معاونی احمد نظمی  
مقاولات محرری محمد زہدی افندی

— دائرہ ہلدیہ —

( رئیس عثمان ذکی افندی )

اعضا احمد اغا      اعضا محمد افندی  
حاجی خلیل      علی اغا

کاتب قدیر افندی اعضا حاجی مصطفی »

- مهاجرین قومیسونی -

( رئیس یوسف بك )

اعضا محمدر علی اغا اعضا مصطفی اغا  
» احمد افندی » حاجی حافظ افندی

- زراعت بانق شعبه سی -

( رئیس احمد نجاتی افندی )

محاسبه کاتبی مصطفی ثابت افندی

اعضا عثمان افندی اعضا احمد افندی  
» حاجی مصطفی » عثمان اغا  
» سایمان اغا » احمد »

- بعض مأمورین -

مال مدیری معاونی ناظم افندی تحریرات کاتبی رفیق عثمان نوری افندی  
نفوس مأموری احمد » کاتبی اشرف »  
محکمه شرعیه کاتبی محمد امین » صندوق امینی وکیل عبده »  
طابو کاتبی محمد » رژی مأموری عبدی بك  
مکتب رشدی معلمی حسن صائب افندی

- ضابطه اداره سی -

مأمور حسن اغا تحصیلدار عباس بك



- ردیف مقدم وتالی ضابطاتی -

مقدم ملازم اولی خلیل افندی      تالی یوزباشیسی ادهم افندی  
»      »      نایسی شکری      »      ملازمی عثمان اغا

- خانبارچین ناحیه سی -

مدیر عبدالکریم افندی      نائب حاجی حسن افندی  
..      »      ویر کوکاجی کامل

- ناحیه هیئت سی -

اعضا حاجی حافظ افندی      اعضا حاجی عارف افندی  
»      حاجی محمد اغا

- بعض مأمورین -

قبضمالی حاجی موسی افندی      ضابطه مأموری علی اونباشی

﴿ بولوادین قضاسی ﴾

- مأمورین قضا -

( قائم مقام وکیل رشید افندی )      نالته م  
نائب حاجی محمد افندی      مفتی عثمان خاوصی افندی  
مال مدیری علی رضا      تحریرات کاجی محمد علی »

- مجلس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام افندی )

|               |               |       |                |
|---------------|---------------|-------|----------------|
| اعضای<br>مجلس | نائب          | افندی | حاجی محمد اغا  |
|               | مفتی          | »     | حاجی عمر افندی |
|               | مال مدیری     | »     | حاجی محمد اغا  |
|               | تحریرات کاتبی | »     |                |

- محکمه بدایت -

( رئیس نائب افندی )

|      |                      |      |                     |
|------|----------------------|------|---------------------|
| اعضا | حاجی عبدالقادر افندی | اعضا | حاجی موسی افندی     |
| »    | کاتب اول اسماعیل حق  | »    | مستنطق معاونی آرتین |
| »    | ثانی علی عثمان       | »    | مقاولات محرری احمد  |

- مهاجرین قومسیونی -

( رئیس قائم مقام افندی )

|      |                |      |                 |
|------|----------------|------|-----------------|
| اعضا | حاجی علی اغا   | اعضا | حاجی محمد اغا   |
| »    | محمد عزت افندی | »    | حاجی محمد       |
| »    | حاجی حسین      | »    | حاجی حسین افندی |

- دائرة بلدیہ -

( رئیس حاجی عبدالرحیم افندی )

|      |           |      |                 |
|------|-----------|------|-----------------|
| اعضا | علی افندی | اعضا | حاجی محمد افندی |
|------|-----------|------|-----------------|

اعضا صالح افندی  
 • یوسف •  
 اعضا حاجی حسن •  
 • عثمان •  
 کاتب و صندوق امینی مصطفی افندی

- زراعت بانک شعبه سی -

( رئیس حاجی علی افندی )

اعضا حاجی صالح افندی ۳۴ ع؛ اعضا عزت افندی  
 • حاجی حسین آغا •  
 • عثمان افندی •  
 • حاجی بطلال •  
 محاسبه کاتبی بکر افندی

- تجارت و زراعت اوطه سی -

( رئیس موسی آغا )

اعضا محمد افندی حاجی بطلال افندی حاجی علی آغا

- معارف قومیسیتی -

( رئیس محمد افندی )

اعضا احمد حفظی افندی اعضا مصطفی افندی  
 • محمد •  
 • کاتب احمد و فقی •

- بعض مأمورین -

مال مدیری معاون علی شریف افندی رفیق صادق افندی  
 تحریرات رفیق عبدالقادر • صندوق امینی محمد •  
 محکمه شرعیہ کاتبی حاجی عباس • نفوس مأمورین حسن •

نفوس کاتبی احمد افندی پوسنه، مأموری محمد علی افندی  
 رژی مأموری حسن « کراسته » خلیل  
 طاہر کاتبی حاجی احمد « سواری تحصیلداری احمد »  
 دیون عمومیه، مأموری احمد جلال « کاتب و صندوق امینی احمد »  
 ضابطه مأموری و مدعی عمومی معاونی و کیلی حاجی محمد  
 تحصیلدار انیس افندی

- ردیف ضابطانی -

مقدم پوزباشیسی عمر عارف افندی تالی پوزباشیسی و کیلی ملازم اول احمد آغا  
 ملازم اول حاجی افندی ملازم ثانی مصطفی افندی  
 ملازم ثانی قدری افندی

- چای ناحیه سی -

نائب و کیلی حافظ محمد افندی کاتب صائم ش افندی  
 ضابطه مأموری عثمان اونباشی تحصیلدار مصطفی افندی

- بلدیہ دائرہ سی -

( رئیس خلیل افندی )

پا راشد آغا حاجی احمد آغا محمد آغا

- اسحاقلو ناحیه سی -

مدیر محمد حق افندی نائب و کیلی علی افندی  
 کاتب محمد « مع تحریر ویر کو کاتبی عبداللطیف »

- ناحیه هیئتی -

|                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| اعضا حاجی حسین آغا   | اعضا حاجی عبداه آغا |
| » حاجی ابراهیم افندی | » علی افندی         |

- بعض مأمورین -

|                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| صندوق امینی علی افندی         | بلدیہ رئیس سعید آغا            |
| بلدیہ کاتبی اسماعیل »         | طابو تحصیلداری احمد افندی      |
| رژی دپو مأموری عبدیل افندی    | ضابطہ مأموری عبدالرحمن اونباشی |
| سواری تحصیلداری ابراهیم افندی |                                |

- ردیف ضابطاتی -

|                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| مقدم یوزباشیسی توفیق افندی | تالی یوزباشیسی مصطفی آغا |
| » ملازم ثانسی مصطفی »      | » ملازم اولی مصطفی افندی |

﴿ صندوق قضایسی ﴾

- مأمورین قضا -

( قائم مقام محمد توفیق بك نائبه ع، م ه )

|                              |                           |
|------------------------------|---------------------------|
| نائب ابراهیم رشدی افندی مدرس | مال مدیری خلیل رفعت افندی |
| مفتی محمد امین » بروسه       | تحریرات کاتبی محمد امین » |

- مجلس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام بك )

|                     |               |              |
|---------------------|---------------|--------------|
| خلیل اغا ركب شاهانه | نائب افندی    | اعضای مطبوعه |
| قبو جی باشیانی      | مال مدیری     |              |
| علی افندی           | مفتی          |              |
| ادهم                | تحریرات کاتبی |              |

- محکمه بدایت -

( رئیس نائب افندی )

|                        |                     |                  |
|------------------------|---------------------|------------------|
| اعضا عارف افندی        | اعضا عمر افندی      | باش کاتب نشأت بك |
| ایکدنچی کاتب علی افندی | مستنطق معاونی مصطفی | پلونه مدالیه سی  |

- معارف قومیسونی -

( رئیس مفتی افندی )

|                                   |                               |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| اعضا او قاف وکیلی حاجی محمد افندی | اعضا تحریرات کاتبی محمد افندی |
| اعضا علی افندی                    |                               |

- دائرة بلدیة -

( رئیس عبده افندی )

|                      |                               |
|----------------------|-------------------------------|
| اعضا حاجی مراد افندی | اعضا یونس اغا                 |
| حاجی محمد            | ابراهیم                       |
| مراد اغا             | کاتب و صندوق امینی محمد افندی |

- زراعت بانق شعبه سی -

( رئیس علی افندی )

|                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| اعضا حاجی محمد افندی | اعضا حاجی بکر افندی    |
| » حاجی حسن »         | » حاجی مصطفی »         |
| » عثمان »            | » محاسبه کاتبی مظفر بك |

- بعض مأمورین -

|                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| نفوس مأموری محمد افندی          | مال مدبری معاونی مراد ادبی افندی |
| » کاتبی رضا »                   | » رفیقی علی »                    |
| تلغراف و پوسته مأموری آکا افندی | تحریرات کاتبی رفیقی بکر افندی    |
| رژی مأموری قدیر »               | صندوق امینی عثمان »              |
| محکمه شرعیه کاتبی حقی »         | طابو کاتبی حسن تحسین »           |
| ایتام مدبری حاجی احمد »         | ضبطیه بوزباشی سی سلیمان آغا مء   |
| مکتب رشدی معلمی نوری »          | یولیس حسن افندی                  |

- شیخلو ناحیه سی -

|                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| مدیر اسماعیل حقی افندی | نائب وکیلی نجیب افندی |
| کاتب نوری »            | ویر کو کاتبی علی »    |

- ناحیه هیئت سی -

|                |               |
|----------------|---------------|
| حاجی عثمان آغا | حاجی محمد آغا |
| نیازی »        | عثمان آغا     |
|                | حاجی احمد »   |

- بعض مأمورین -

|                             |              |
|-----------------------------|--------------|
| بلدیہ رئیس عمر اغا          | اعضا عزت اغا |
| اعضا عثمان افندی            | د علی اغا    |
| ناحیہ قابض مالی ہدایت افندی |              |

- طاز قیری ناحیہ سی -

|                            |                       |
|----------------------------|-----------------------|
| ضابطہ مأموری عاصم افندی    | نائب وکیلی راسخ افندی |
| ناحیہ قابض مالی امین افندی |                       |

- ناحیہ ہیستی -

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| حاجی محمد اغا   | حاجی محمد علی اغا |
| حاجی حیدر افندی | حاجی نوری »       |
| حسین اغا        | حاجی ابراہیم »    |
|                 | یوسف »            |

- ردیف مقدم طاہوری ضابطانی -

|  |                  |
|--|------------------|
| بیکباشی عمر لطفی افندی م ۴ ، قریم ، انکلتہ ، قردطاغ مدالیہ لری |                  |
| قول اغاسی احمد اغا   | پلونه مدالیہ سی  |
| طاہور کاجی سعید افندی  | » »              |
| برنجی بلوک یوز باشینی علی                                      | افندی            |
| » ملازم اولی ویسی  | » کریم مدالیہ سی |
| » » »  | » » »            |
| » » »  | » » »            |



ایکینچی بلوک یوزباشیسی احمد  
 د ملازم اولی حاجی ابراهیم  
 د د ثانیسی تحسین افندی  
 اوچنچی یوزباشیسی سلیمان  
 د ملازم اولی حسن م  
 دردنجی د عبدالفتاح افندی  
 د د ثانیسی اسماعیل  
 د بوی ماموری حسین  
 د تفنکچی حلیم اوسته

- ردیف تالی طاہوری ضابطائی -

یکینچی مصطفی سروری افندی د مکتبلی  
 د قول اغاسی علی رضا  
 د طاہور کاتبی عبداللطیف م  
 برنجی بلوک یوزباشیسی مصطفی  
 د د ثانیسی حسین اغا  
 د ملازم اولی احمد افندی  
 ایکینچی د حسین اغا  
 اوچنچی یوزباشی اولی علی رضا افندی  
 د د ثانیسی محمد اغا م  
 د ملازم اولی حاجی محمد اغا  
 دردنجی یوزباشی اولی احمد اغا قره طاغ، روسیه مدالیہ لری  
 د د ثانیسی احمد افندی  
 د ملازم اولی مصطفی اغا

- کیکار ناحیه سی -

|                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| مدیر مصطفی شوکت بك | نائب وکیل علی افندی  |
| کاتب محمد افندی    | ویر کوکابی ابراهیم » |

- ناحیه هیئت -

|              |     |            |
|--------------|-----|------------|
| راشد         | اغا | حسین افندی |
| دیگر راشد    | »   | رهضان »    |
| حاجی عبدالله | »   | عثمان بك   |
| حاجی حسن اغا |     |            |

- بعض مأمورین -

|                 |                          |
|-----------------|--------------------------|
| بلدیہ رئیس . .  | کابی ابراهیم افندی       |
| اعضا ابراهیم بك | اعضا مصطفی اغا           |
| » علی اغا       | ناحیه قابضمالی حسن افندی |

- قاپلیجه لر -

- یکی قاپلیجه -

بروسه شهرینك جهت غربیسنده بولنان وهربری بررخاصه طبیعییه  
مالك اولمقله شهرتکیر آفاق اولان قاپلیجه لردن یکی قاپلیجه شهرک  
وسطنه ایکی چاریک وکنارینه اون دقیقه مسافه ده بادملی باغچه دیمکله  
معروف مسیره قریبنده اوله رق هیئت قدیمه جسمه سی جغال زاده  
رستم پاشا مرحوم طرفندن برقاتدها توسیع وانشا ایدلمشدر .  
درونده بری بیوک و دیگرکی کوچک ایکی حوض اولوب صوبی

ابتدا كوچك حوضه واورادن بيوك حوضه دو كيلور . بونك اطرافنده متعدد قورنه لر ايله ايكي جهته دنه انواع چيني كاشي يله ايله مزين ايكي حلقه بولنوب صاغ طرفنده كي حلقه دنه عرقان حوضي تمير اولور بر كوچك حوض واردر . خار جنده جسه يم صغور قاني ايله اورته سنده بر اوراق فواره دن ماء بارد آقار . بر طرفنده دخي مستطيل الشكل ات حوضي دنيلور بر حوض اولوب امراض جلد يه يه مبتلا اولان حيواناتي بونده ييقار لر وجوارنده بر كيير جامه كافي و آنك اورته سنده بر بيوك شادرواني و اوويه ناظر مجدد صورت له انشا ايديلان متعدد اوطه لري واردر .

صوبي اوتوز درت بچق درجه ده اولوب اوجاع مفاصل و امراض جلد يه يه نافعدر .

#### - قاينارجه -

بو قابليجه نسا يه مخصوص اولوب يكي قابليجه نك جانب شرقيه سنده باد ملي باغچه نك ذيلنده كوچك بر حمامدر .

دروننده بيوجك بر حوض بولنوب صوبي يكي قابليجه نك صوبي منبعدن كلور .

#### - قره مصطفي -

بو قابليجه يكي قابليجه نك ذيلنده و مدانيه جاده سي اوزرنده اولوب بناسي قديمدر فقط جامكان و مشتملات سائر سي مظنه كر امدن قره مصطفي . اسمنده بر ذات ستوده سمات طرفندن علاوه يابدير لمشدر .

دروننده بر كوچك و مستطيل حوض وجوارنده ايكي عدد قورنه سي واورته سنده بر آرشون قطارنده مدور بر حوضي واردر .

صوبي غايت لطيف و براق و اوتوز اوچ اوتوز درت درجه لرنده

اولوب علت باصوری دافع و سیکر لرہ نافعدر جامکانک اورتہ سنده  
برشادروان ایله فوقانی و تحتانی متعدد اوطہلری شاملدر .

- بیوک کو کرتلی -

اشبوایلدیجه بادملی باغچہنک جانب غریب سنده اولوب ایچروسنک  
بناسی قدیم ایسہدہ جامکانی جنتمکان « خداوندکار » غازی  
حضر تلینک انشا کردہ سیدر .

دروندنہ بر کوچک حوض وقورنہلر وترلہدن تعبیر اولنور بر کوچک  
حالت ایله طیشاروسندہ صغوقلنی و آنک خارچندہ اورتہسی  
شادروانی برجامکانی واردر .

اشبوایلدیجه نک صوبی اوتوزبش درجہدہ اولوب عال باطنیہ وامراض  
جلدیہیہ نافعدر اتصالدہ صحراہ ناظر فوقانی بردائرہ وجوددر .

- کوچک کو کرتلی -

مذکور ایلدیجه ذکر اولنان بیوک کو کرتلینک اتصالدہ بولنوب کافی  
مشمعلاقنی اکا مشابہ ایسہدہ ہیئتنی آندن کوچکدر وصولری بر  
منبعدن جریان ایدر .

بونک اطراف سنده متعدد اوطہلری حاوی دائرہلر بولنوب کلان  
مسافرلر بو اوطہلردہ ساکن اولورلر .

بونک دخی بناسی قدیم ایسہدہ سلطان « یازید ولی » حضر تلینک  
مخدومی سلطان عبدہاہ حضر تلینک کریمہ محترمہلری طرفلرندن  
اعمار وتوسیع ایدلمشدر .

- اسکی قابلیجه -

بو قابلیجه شہرک وسطنہ بر ساعت مسافہدہ وخداوندکار غازی  
محلہسی جوار تہدہ اولوب ایچروسنک بناسی قدیم ایسہدہ جامکانی

خداوندگار مشار اليهك امريله انشا و تأسيس و مؤخرآ دخى سلطان  
بايزيدولى طرفلرندن تجديد اولنوب دروننده برى بيوك ديكرى كوچك  
ايكى حوض و اطرافنده متعدد قورنلرى و بيوك برصقلى اولدنى  
كې خارچنده كير جامكان و اورته سنده بيوك برشادر وان ايله دروننده كې  
اوطه لر دن بشقه اطرافنده صحرايه ناظر اوطه لرى دخى بولنور .  
ماء جارىسنىك درجه سى اوزاقده اولان منبعده اوتوز بش اوتوز  
التى درجه ده ايسه ده حمام مذ كورده اوتوز درت بچق درجه به  
تزل ايدر .

اوجاع مفاصله نافع و چييان مثل و علل ظاهريه يى دافع اولوب تقويه  
اعصابده بى نظير در . اتصالده نسوانه مخصوص بشقه برحامى واردر .

- خاتمه -

بالاده مواقع و منافى ذكر و بيان اولنان و اشاعيده فى برجدولده  
دخى كوسـ تريلان قابليجه لر دن ماعدا خداوندگار غازى نام ديكر  
چكر كه محله سنده بويى كوزل ، سروناز ، حسنى كوزل ، و انيلر ،  
چكر كه ، كيجه لى ، دلفراح نامنده يدى عدد دهـ ايليجه اولوب  
درونلرنده برر اوفه رقى حوضلى و مضبوط جامكانلى واردر  
و خارجه آ اوتل كې متعدد اوطه لى مكمل دائره لرى بولنوب  
در سعادتن و محال سائر دن كلان مسافر ين اكثر يتله بورالرده  
ساكن اولورلر .

بو ايليجه لر صوينك منبعى دخى مذكور اسكى قابليجه صوينى منبعدن كلور .  
سالف الذكر قابليجه لر دن بشقه صوينى اورويانك و يشى و سائر صولرينه  
رحبجاني مثبت اولان اينه كول قضا سنده چيتلى ايله شكر صو و ياقچه  
صولرى دخى واردر كه بونلرده جدول مخصوصنده كوسترلشدر .

طیب قاسمینیل بکک ۱۳۸۸ تاریخندہ

| نکار  | بکک قاسمینی | نکار     | فرہادی | نکار  |
|-------|-------------|----------|--------|-------|
| ۴۴    | ۸۳          | ۷۵       | ۵۷     | ۵۷    |
| ۱,۰۰۳ | ۱,۰۰۸       | ۱,۰۰۳    | ۱,۰۰۴  | ۱,۰۰۴ |
| ۰     | ۱۴          | ۱۲       | ۰      | ۰     |
| ۷۲۵   | ۱۵۰۰        | ۱۰۲۵     | ۴۵۰    | ۱۰۵۵  |
|       | اقل قلیل    | ۰        | ۰      | ۰     |
| ۷۲۵   | ۱۵۱۴        | ۱۰۳۷     | ۴۵۰    | ۱۰۵۵  |
| ۳۵    | ۲۷۵۵        | ۲۷۵۵     | ۵۷۵    | ۲۵۰۰  |
| ۰     | ۲۵۲         | ۱۵۰      | ۰      | ۰     |
| ۲۰    | ۱۴۹۵        | ۸۵۰      | ۳۵۰    | ۱۷۵۰  |
| ۰     | ۱۹۵         | ۰        | ۰      | ۰     |
| ۰     | ۸۶۰         | ۳۵۰      | ۰      | ۵۰    |
| ۱۰۵۰  | ۲۸۰۰        | ۳۵۵۵     | ۱۳۲۵   | ۸۷۵   |
| ۱۰    | اقل قلیل    | اقل قلیل | ۰      | ۰     |
| ۰     | ۱۰۳         | ۰        | ۰      | ۰     |
| ۱۵۰   | ۱۵۰         | ۱۵       | ۳۰     | ۵۰    |
| ۱     | ۵۵۰         | ۲۵۵      | ۳۰     | ۴۵    |
| ۴۰۰   | ۶۰۰         | ۲۰۰      | ۲۰۰    | ۴۰۰   |
| ۲۵    | ۰           | ۰        | ۷۷۵    | ۰     |
| ۰     | ۰           | ۰        | ۰      | ۰     |
| ۵۵۰   | ۰           | ۰        | ۰      | ۰     |
| ۰     | ۰           | ۰        | ۰      | ۰     |
| ۰     | ۰           | ۰        | ۰      | ۰     |
| ۲۲۴۱  | ۹۷۶۰        | ۸۱۳۰     | ۳۲۸۵   | ۵۶۷۰  |
| ۷۲۵   | ۱۵۱۴        | ۱۰۳۷     | ۴۵۰    | ۱۰۵۵  |
| ۲۹۶۶  | ۱۱۲۷۴       | ۹۱۶۷     | ۳۷۳۵   | ۶۸۲۵  |

|                               |                   | اینه کول قضا سنده بولنان صولر |          |          |
|-------------------------------|-------------------|-------------------------------|----------|----------|
|                               |                   | شکر صوی                       | یا قیجه  | جیتلی    |
| درجه حرارت باه قیاس منقسم مئه |                   | ماء بارد                      | ۳۶       | ماء بارد |
| ثقات اضافیه                   |                   | ۱۰۰۰۰                         | ۱۰۰۰۱    | ۱,۰۰۰۱۵  |
| مواد غازیه                    | حامض کبریت مائی   | ۴۱                            | ۰        | ۰        |
|                               | » فحم غازی        | ۱۰۰۰                          | ۴۷۵۵     | ۶۷۵۰     |
|                               | آزوت غازی         | ۱۰۹۱                          | ۴۷۵۵     | ۷۶۵۰     |
| مواد ثانیه                    | کبریت سود         | ۵۵۵۰                          | ۵۵۰      | ۵۵۷۵     |
|                               | کبریت آلومین      | ۰                             | ۴۵۰      | ۰        |
|                               | قلور سود بوم      | ۸۵۱۰                          | ۰        | ۱۳۵۰     |
|                               | قلور بوتاسیوم     | ۰                             | ۹۵۵      | ۰        |
|                               | قلور ماغنزی بوم   | ۴۵                            | ۰        | ۰        |
|                               | ثانی فحمیت کلس    | ۳۲۵۰                          | ۱۲۵۰     | ۱۵۵۰     |
|                               | » » حدید          | اقل قابل                      | اقل قابل | اقل قابل |
|                               | کبریت قانسوم      | ۰                             | ۰        | ۰        |
|                               | سلیس              | ۳۰۰                           | ۶۰۰      | ۶۰۰      |
|                               | کبریت کلس         | ۵۰                            | ۳۵۰      | ۱۵۰      |
|                               | مواد عضویه آزوتیه | ۵۰۰                           | ۵۰۰      | ۵۵۰      |
|                               | کبریت ماغنزی      | ۰                             | ۰        | ۰        |
|                               | کبریت سود بوم     | ۳۵                            | ۰        | ۰        |
|                               | ثانی فحمیت سود    | ۰                             | ۶۵۰۰     | ۱۹۵۲۵    |
|                               | » » ماغنزی        | ۰                             | ۱۵۰۰     | ۴۱۵      |
| » » بوتاس                     | ۰                 | ۰                             | ۱۵۲۵     |          |
| یکون مواد ثانیه               |                   | ۱۸۲۴۰                         | ۲۲۶۵۵    | ۳۱۲۴۰    |
| یکون مواد غازیه               |                   | ۱۰۹۱                          | ۴۷۵۵     | ۶۷۵۰     |
|                               |                   | ۱۹۲۳۱                         | ۲۷۴۱۰    | ۳۷۹۹۰    |

مذکور قابلیجه لره سائر خواص کیمبویه بی حاوی بولنان صولرک  
بالاده مندرج اولان جدولده کوس-تریلان صورت تحلیله سی بهر  
بیک درهم اعشاری سندن بهر درهمک بیک جزئه تقسیمیه اجرا  
اولنمشدر .

شویله که صویک برملیون جزئه تقسیم اولنان بیک درهم اعشاری سنده  
یعنی برقیه جدیده سنده قاج جزؤ مواد غازی و ثابتہ وار ایسه  
آنلر کوسترلشدر .

بناء علیه یکی قابلیجه صویندن برقیه جدیده سنک و تعبیر صریحله بر  
ملیون جزئک اون بر بیک ایکی یوز یتمش درت جزؤی مواد  
معنیه اولدینی تبیین ایتمشدر .

